



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/39171308100209>



Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

July 1999

N° 65-001-XPB au catalogue

246

Government
Publications

Le commerce international de marchandises du Canada

Juillet 1999



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line (Canada and United States)	1 877 287-4369

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$188.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$19.00 per issue and US\$188.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the internet as Catalogue no. 65-001-XIB, for CDN \$14.00 per issue or CDN \$141.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national l'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro pour commander par télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19,00 \$ et un abonnement d'un an coûte 188,00 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19 \$US et un abonnement d'un an coûte 188 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet n° 65-001-XIB au catalogue. Un numéro coûte 14,00 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 141,00 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients de services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

July 1999

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Juillet 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 1999

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 53, no. 07
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 53, no. 07
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 1999

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 53, no 07
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 53, no 07
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro :
et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Table des matières

	Page
Highlights	5

Analysis

The Month in Trade	7
Price Movements	9
Revisions	11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

Feature Articles	14
-------------------------------	-----------

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23
5. Domestic Exports by Country	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34

	Page
Faits saillants	5

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	9
Révisions	11

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Études spéciales	14
-------------------------------	-----------

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Exportations nationales par pays	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Imports by Country	36	11. Importations par pays	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
For Further Reading	42	Lectures suggérées	42
Technical Notes	43	Notes techniques	43

Long term trend:

...the proportion of total Canadian exports accounted for by raw materials dropped from 54.3% in 1971 to 33.9% in 1998. During the same period, the share of the machinery and equipment sector soared from 10.1% to 24.7%.

Tendance à long terme:

...la proportion des matières premières dans les exportations totales canadiennes est passée de 54,3% en 1971 à 33,9% en 1998. La part du secteur des machines et équipement, quant à lui, a bondi de 10,1% à 24,7% pendant cette même période.

Highlights

July 1999

Exports passed the \$30 billion mark in July, the 1.8% increase comparable to the growth in June. Imports continued to climb for the sixth consecutive month, increasing by 0.3% between June and July.

Exports continued their upward trend in July, primarily as a result of strong activity in the lumber, natural gas and crude oil sectors. Overall growth was dampened by car exports, which declined significantly.

Imports remained robust in July reaching \$26.9 billion. The July value was 11.5% higher than that of July 1998, mainly as a result of marked increase in imports of car and automotive parts (up 49.2% and 38.1% respectively). The increase in production capacities and strong domestic sales in 1998-99 largely explain this strong annual increase.

The trade balance grew by more than \$400 million from a revised surplus of \$2.7 billion in June to \$3.2 billion in July. Strong exports of forest products combined with almost non-existing imports in this sector increased the trade surplus in the forest sector, pushing the total trade balance upward.

Faits saillants

Juillet 1999

Les exportations ont dépassé la barre des 30 milliards de dollars en juillet, l'augmentation de 1,8% étant comparable à celle du mois précédent. Les importations ont continué leur croissance pour un sixième mois consécutif, augmentant de 0,3% entre juin et juillet.

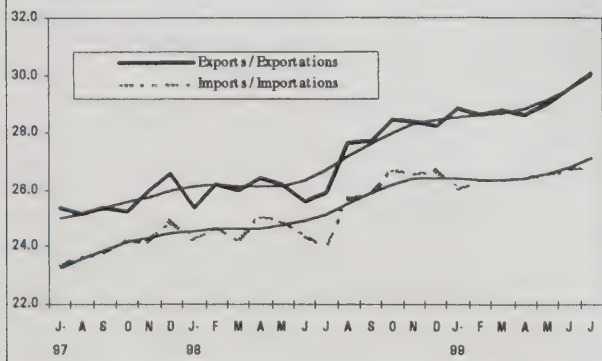
Les exportations ont continué leur tendance à la hausse en juillet, en raison notamment du dynamisme des secteurs du bois d'œuvre, du gaz naturel et du pétrole brut. L'augmentation totale a cependant été atténuée par les exportations de voitures, qui ont connu un repli marqué.

Les importations sont demeurées robustes en juillet, à 26,9 milliards de dollars. Le niveau atteint en juillet a dépassé de 11,5% celui de juillet 1998, en raison surtout de la hausse marquée des importations de voitures et de pièces d'automobile (en hausse de 49,2% et 38,1% respectivement). La hausse des capacités de production de même que de fortes ventes domestiques en 1998-1999 expliquent en grande partie cette forte augmentation annuelle.

La balance commerciale a bondi de plus de 400 millions de dollars d'un surplus révisé de 2,7 milliards de dollars en juin à 3,2 milliards de dollars en juillet. Le dynamisme des exportations de produits forestiers de même que les importations quasi-inexistantes dans ce secteur ont élargi le surplus commercial du secteur forestier, poussant la balance commerciale totale à la hausse.

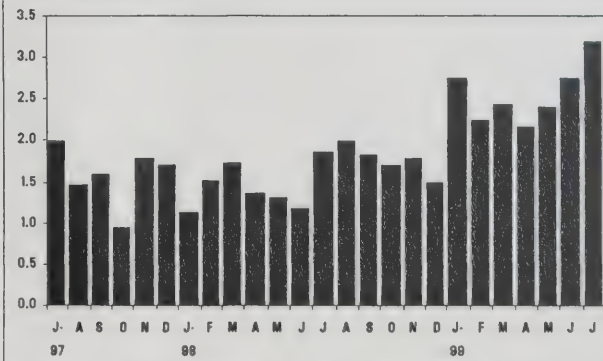
Total exports and imports
Exportations et importations totales
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)

\$ Billions / Milliards



Balance of trade
Solde commercial
(Seas. adj. / Dés.)

\$ Billions / Milliards \$



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

Forest products pushed exports up in July

For the first time since July 1996, the forest product sector was the main contributor to the monthly increase in exports. Although all sub-sectors rose, lumber showed the strongest growth, with increases resulting from both higher prices and volumes. Strong construction activities in the United States reduced Canadian lumber inventories, pushing prices upward in July (8.9%). In addition, some producers postponed their lumber exports until July, which is the beginning of the second quarter for quotas.

Energy exports rose markedly in July, mostly because of an increase in exports of electricity, natural gas, and crude oil to the United States. The strong demand for natural gas in the United States to produce electricity for air conditioning, as well as an explosion in a California refinery, reduced US inventories. This put additional pressure on already rising prices, owing to the successful management of OPEC's supply.

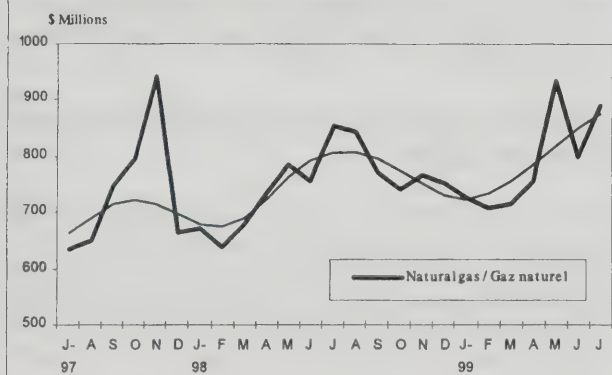
Résultat du mois

Les produits forestiers ont poussé les exportations à la hausse en juillet

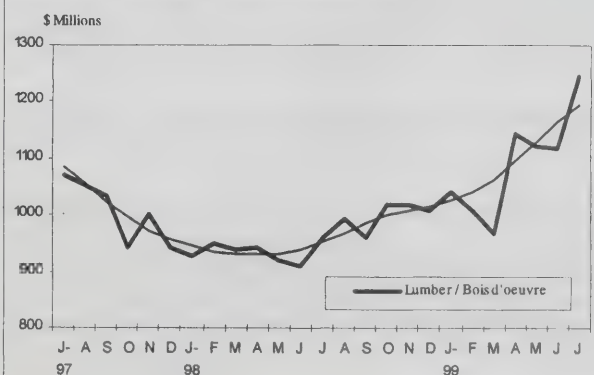
Le secteur des produits forestiers a été le principal contributeur à la hausse des exportations en juillet, pour la première fois depuis juillet 1996. Quoique tous ses sous-secteurs aient augmenté, le bois d'œuvre a connu la plus forte croissance, tant en prix qu'en volume. La forte construction aux États-Unis a réduit les inventaires de bois d'œuvre canadien, poussant les prix à la hausse en juillet (8.9%). De plus, certains producteurs ont retardé leurs exportations de bois d'œuvre vers juillet, ce mois étant le début du deuxième trimestre pour les quotas.

Les exportations de produits de l'énergie ont connu un net regain, en juillet, en raison notamment de la hausse des exportations d'électricité, de gaz naturel et de pétrole brut vers les États-Unis. La forte demande de gaz naturel aux États-Unis afin de produire de l'électricité pour la climatisation ainsi qu'une explosion à une raffinerie californienne a diminué les inventaires américains. Cela a exercé une pression supplémentaire sur les prix déjà à la hausse grâce au succès de la gestion de l'offre de l'OPEP.

Exports of natural gas
Exportations de gaz naturel
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Exports of lumber
Exportations de bois d'œuvre
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



A strong rise in computer and controlling equipment exports pushed the machinery and equipment sector upward in July. Aircraft exports declined slightly, but at more than \$1 billion, remain very high, and should continue to rise as a result of strong demand for new models.

The sharp drop in canola and seafood exports was completely offset by strong wheat and barley exports. Exports of Canadian slaughter animals declined 13.0% in July. The US Customs duties imposed on Canadian slaughter animals seem to have had an impact, July being the first month during which duties were applied.

The return of iron and steel by-product exports to more normal levels, following a strong increase in June, as well as a drop in mineral exports, pushed the entire industrial goods sector downward in July. Strikes and extended summer mine shutdowns reduced nickel exports, while copper oversupply continued on world markets, leaving prices depressed.

The automotive products sector experienced a sharp drop in July, partly as a result of a \$180 million drop in passenger cars. However, at more than \$7.6 billion, automotive exports remain more than 50% higher than in July 1998. The increase in production capacity and overtime in certain plants to meet demand explain this annual increase.

Imports continued to rise in July

For the third consecutive month, automotive product imports rose in July. Although all sub-sectors rose, imports of passenger cars, and to a lesser degree, of automotive parts, experienced the strongest gain. A very strong domestic demand forced certain manufacturers to increase overtime in July.

Une forte hausse des exportations d'ordinateurs et d'équipement de contrôle a poussé le secteur des machines et équipements à la hausse, en juillet. Les exportations d'avions ont connu un léger recul, mais leur niveau, à plus de 1 milliard de dollars, reste cependant très élevé, et devrait continuer à augmenter, en raison de commandes robustes pour de nouveaux modèles.

La forte baisse des exportations de canola et de fruits de mer a été complètement compensée par de fortes exportations de blé et d'orge. Les exportations d'animaux de boucherie ont diminué de 13,0% en juillet. Les droits de douanes américains imposés aux animaux de boucherie canadiens semblent avoir eu un impact, juillet étant le premier mois où les droits sont entrés en vigueur.

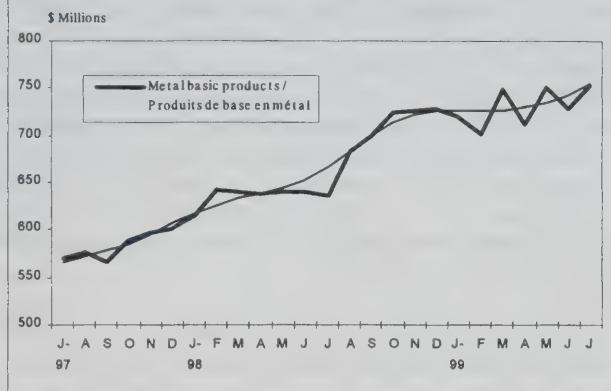
Le retour des exportations de sous-produits de la production du fer et de l'acier à des niveaux plus habituels, après la forte hausse de juin, ainsi que le recul des minerais a poussé tout le secteur des biens industriels à la baisse, en juillet. Des grèves ainsi que le prolongement des fermetures annuelles de certaines mines ont diminué les exportations de minerais de nickel, alors que le surplus de l'offre de cuivre continue sur les marchés mondiaux, laissant les prix déprimés.

Le secteur des produits de l'automobile a connu une forte baisse, en juillet, en raison notamment de la chute de 180 millions de dollars des exportations de voitures particulières. Cependant, à plus de 7,6 milliards de dollars, les exportations de produits de l'automobile restent toutefois plus élevées de plus de 50% comparativement à juillet 1998. La capacité accrue de production ainsi que l'augmentation d'heures supplémentaires effectuées par certaines usines pour rencontrer la forte demande expliquent en grande partie cette hausse annuelle.

Les importations ont continué leur tendance à la hausse, en juillet

Pour le troisième mois consécutif, les importations de produits de l'automobile ont enregistré une hausse, en juillet. Quoique tous les sous-secteurs aient augmenté, ce sont les importations de voitures particulières et, dans une moindre mesure, de pièces d'automobile qui ont le plus progressé. Une demande intérieure très dynamique a poussé certains producteurs à augmenter le temps supplémentaire effectué en juillet.

Imports of metal basic products
Importations de produits de base en métal
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Imports of industrial goods rose in July, after three consecutive months of decline. The increase in imports of organic and plastic products, as well as imports of basic metal products by automobile manufacturers, pushed the entire industrial goods sector upward, despite lacklustre performance in metal and mineral imports.

After three months of increase, machinery and equipment imports declined in July. Fewer imports of planes as well as assembly line machinery and metal-working machinery by automobile manufacturers contributed to this drop. In addition, office equipment imports fell, especially for processors, printers, scanners, and laptops.

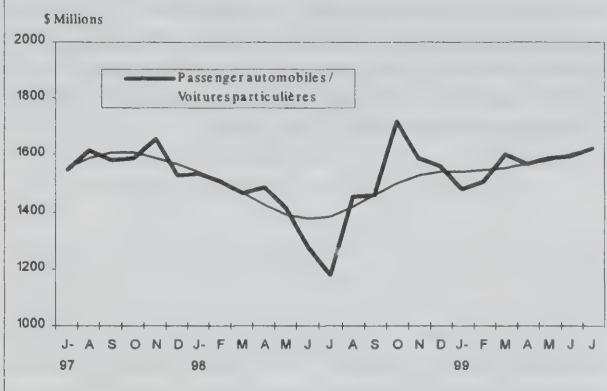
Price movements

Exports

After three months of consecutive declines, the Paasche price index for total exports registered a 2.1% increase in July. This upward movement resulted from widespread price increases for all commodity groupings.

Prices for energy products rose by 13.2% in July, propelled by higher prices for crude petroleum, coal, and natural gas. The reduction in crude oil production by OPEC countries continued to exert an upward pressure on Canadian export prices, which rose for the seventh month in a row (15.5% in July). In addition, natural gas prices advanced by 10.1% in July as a result of weather conditions in the United States, which have contributed to a higher demand for natural gas used for air conditioning purposes.

Imports of passenger automobiles and chassis
Importations de voitures particulières et châssis
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Les importations de biens industriels ont connu un regain en juillet, après trois mois consécutifs de recul. L'augmentation des importations de produits organiques et plastiques, ainsi que des produits de base en métal par les fabricants d'automobile ont poussé tout le secteur des biens industriels à la hausse, malgré la morosité persistante des importations de métaux et minerais.

Après trois mois à la hausse, les importations de machines et équipements ont connu un recul en juillet. De moindres importations d'avions ainsi que de machines pour lignes d'assemblage et pour travailler le métal par les fabricants d'automobile ont contribué en grande partie à cette baisse. De plus, les importations de matériel de bureau ont connu une baisse, surtout de processeurs, d'imprimantes, de scanners et d'ordinateurs portatifs.

Mouvements des prix

Exportations

Après trois baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix Paasche pour le total des exportations s'est accru de 2,1% en juillet. Ce mouvement à la hausse s'explique surtout par à une hausse des prix généralisée touchant tous les groupes de marchandises.

Ainsi, les prix des produits énergétiques ont progressé de 13,2% en juillet, propulsés entre autres par la hausse des prix du pétrole brut, du charbon et du gaz naturel. La diminution de la production de pétrole brut par les pays membres de l'OPEP continue d'exercer une forte pression à la hausse sur les prix canadiens à l'exportation qui poursuivent ainsi leur tendance à la hausse, augmentant pour un septième mois consécutif (15,5% en juillet). De plus, les prix du gaz naturel ont augmenté de 10,1% en juillet, en raison des conditions climatiques qui prévalaient aux États-Unis au cours de l'été et qui ont suscité une hausse de la demande pour le gaz naturel utilisé pour les besoins de climatisation.

Prices for forestry products maintained their upward trend, rising for the second month in a row (3.2% in July). Lumber prices increased by 8.9% in July. Demand for lumber remained high in the United States, as US housing starts grew by 6.0% in July. Prices for newsprint rose by 0.8% in July, due to higher demand in both the US and overseas market. In response to this increased demand, the Canadian newsprint industry operated at 93% of its capacity in July compared to 81% during the same period last year.

Within the agricultural and fishing products sector, higher prices for barley up by 12.7% in July, pushed up the entire sector by 2.0%. The increase in barley prices helped push exports of barley to a level some 60% higher than in June (\$48.9 million in July compared to \$30.4 million in June).

After three consecutive monthly declines, the index for automotive products rose by 0.6% in July. Although higher prices were registered for all commodity groupings, the largest increases were for cars and trucks, which rose by 1.1% and 0.7% respectively. The increase in car and truck prices was primarily due to the fluctuation in the value of the Canadian dollar vis-à-vis its US counterpart. Since 80% of the approximately 2.5 million vehicles built in Canada are exported to the United States, any variation in the exchange rate can have an impact on the Canadian export prices for automotive products.

Imports

The Paasche price index for total imports rose for the second month in a row (1.6% in July). Higher prices were registered for almost all commodity sectors. The only downward influence came from prices for agricultural and fishing products, which fell by 5.1% in July, largely because of lower prices for fresh vegetables, mainly tomatoes imported from the United States.

Prices for energy products increased by 8.7% in July, boosted by higher prices for crude petroleum, which rose by 13.8%. The OPEC policy towards a reduction in crude petroleum production continued to keep crude petroleum prices on an upward trend. Crude petroleum prices have been on the rise since the beginning of 1999, and are now 45.3% higher than they were during the same period last year.

Par ailleurs dans le secteur des produits forestiers, l'indice a poursuivi sa tendance à la hausse, augmentant pour un deuxième consécutif (3,2% en juillet). Ce mouvement à la hausse est largement attribuable à la forte croissance des prix du bois d'oeuvre qui ont augmenté de 8,9% en juillet, en raison surtout d'une hausse de la demande aux Etats-Unis, les mises en chantier aux Etats-Unis ayant augmenté de 6.0% en juillet. De leur côté, les prix du papier journal ont augmenté de 0,8% en juillet, en raison notamment d'une hausse de la demande à la fois sur le marché américain et sur les marchés d'outre-mer. Pour satisfaire à la demande, l'industrie canadienne de papier journal a dû opérer à 93% de sa capacité en juillet comparativement à 81% au cours de la même période l'an dernier.

Au niveau des produits de l'agriculture et de la pêche, la hausse de 12,7% enregistrée pour les prix de l'orge a poussé tout le secteur à la hausse de 2,0% en juillet. Cette hausse des prix de l'orge a contribué à accroître de 60,8% la valeur des exportations d'orge qui ont atteint 48,9 millions de dollars en juillet, comparativement à 30,4 millions de dollars en juin.

Quant au secteur des produits de l'automobile, après avoir reculé au cours des trois derniers mois, l'indice a progressé de 0,6% en juillet. Bien que des hausses de prix aient été enregistrées au niveau de tous les secteurs, ce fut surtout les prix des voitures (1,1%) et des camions (0,7%) qui ont le plus augmenté. La hausse des prix des voitures et des camions s'explique surtout par la forte progression du dollar américain par rapport au dollar canadien au cours du mois de juillet. Etant donné que plus de 80% des 2,5 millions de véhicules fabriqués annuellement au Canada sont exportés vers les Etats-Unis, toute variation du taux de change peut avoir des répercussions sur les prix canadiens à l'exportation.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un deuxième mois consécutif (1,6% en juillet). Presque tous les secteurs se sont inscrits à la hausse en juillet à l'exception des produits de l'agriculture et la pêche qui se sont repliés de 5,1%. Ce repli enregistré au niveau des produits de l'agriculture et de la pêche est entièrement relié à la baisse des prix des légumes frais, plus particulièrement les tomates importées des Etats-Unis.

Par ailleurs, l'indice des prix pour les produits énergétiques a progressé de 8,7% en juillet, en raison surtout de la hausse de 13,8% des prix du pétrole brut. La politique de restriction de la production pratiquée par les pays membres de l'OPEP contribue fortement au raffermissement des prix du pétrole brut. En effet, les prix du pétrole brut sont en hausse constante depuis le début de 1999 et excédaient de 45,3% leur niveau atteint au cours de la même période l'an dernier.

Within the machinery and equipment sector, higher prices for office machines and equipment (2.5%), industrial and agricultural machinery (1.3%), and aircraft and other transportation equipment (0.3%), helped the entire sector increase by 1.6% in July. It is noteworthy that computer prices, which have been on a downward trend for the last few months, registered a 2.5% increase in July. The upward movement in computer prices was partly related to higher prices for portable computers imported from Japan, as well as for microprocessors imported mainly from the United States.

Prices for automotive products rose by 1.4% in July, propelled by higher prices for parts, trucks, and cars. Although higher prices were registered for all commodity groupings, the largest increase was for parts, which grew by 2.0% in July. The growth in parts prices resulted from the fluctuation in the value of the Canadian dollar vis-à-vis its US counterpart, as well as a higher demand in Canada for parts imported from the United States. Imports of parts were on the rise in July, and were 49.2% higher than their level of a year ago.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 to 3713, 3720, 3887 to 3913, 8430 to 8435 and 8438 to 8447.

Dans le secteur des machines et équipement, la hausse des prix machines et matériel de bureau (2,5%), des machines industrielles et agricoles (1,3%), ainsi que ceux des avions et autres équipements de transports (0,3%) a poussé l'ensemble du secteur à la hausse en juillet de 1,6%. Il est important de souligner que les prix des ordinateurs qui ne cessait de reculer depuis plusieurs mois, ont enregistré une hausse de 2,5% en juillet. Ce mouvement à la hausse s'explique d'une part par la hausse des prix des ordinateurs portatifs importés du Japon et d'autre part par la hausse des prix des microprocesseurs importés surtout des Etats-Unis.

Dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice a progressé de 1,4% en juillet, propulsés entre autres par la hausse des prix des pièces, des camions et des voitures. Bien que toutes les composantes de ce secteur se soient inscrits à la hausse en juillet, ce fut surtout la hausse de 2,0% enregistrée pour les pièces de véhicules automobiles qui fut la plus importante. Cette hausse des prix des pièces est surtout reliée aux variations du taux de change jumelée à une hausse de la demande au Canada. En effet, les importations de pièces ont été très fortes en juillet et ont dépassé de 49,2% leur niveau de l'an dernier.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	June Juin 1999	July Juil. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July - Juil. 1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%	
Exports to:					Exportations vers:					
United States	25,297	26,137	840	3.3	150,260	174,694	24,434	16.3	20.3	États-Unis
Japan	808	636	-172	-21.3	5,590	5,395	-195	-3.5	-16.4	Japon
EU	1,574	1,470	-104	-6.6	10,373	10,149	-224	-2.2	0.6	UE
Other OECD	585	483	-102	-17.4	4,414	3,824	-590	-13.4	-23.5	Autres OCDE
Other countries	1,253	1,311	58	4.6	11,200	9,237	-1,963	-17.5	-4.2	Autres pays
Total	29,516	30,037	521	1.8	181,837	203,299	21,462	11.8	15.8	Total
Imports from:					Importations de:					
United States	20,329	20,708	379	1.9	131,719	142,573	10,854	8.2	12.6	États-Unis
Japan	870	847	-23	-2.6	5,682	5,900	218	3.8	2.5	Japon
EU	2,454	2,234	-220	-9.0	14,608	15,658	1,050	7.2	8.2	UE
Other OECD	1,032	1,032	-	-	6,408	7,081	673	10.5	17.0	Autres OCDE
Other countries	2,084	2,043	-41	-2.0	13,352	14,182	830	6.2	6.1	Autres pays
Total	26,771	26,863	92	0.3	171,770	185,393	13,623	7.9	11.5	Total
Balance:					Solde commercial:					
United States	4,968	5,429	461	...	18,541	32,121	13,580	...	...	États-Unis
Japan	-62	-211	-149	...	-92	-505	-413	...	...	Japon
EU	-880	-764	116	...	-4,235	-5,509	-1,274	...	...	UE
Other OECD	-447	-549	-102	...	-1,994	-3,257	-1,263	...	...	Autres OCDE
Other countries	-831	-732	99	...	-2,152	-4,945	-2,793	...	...	Autres pays
Total	2,745	3,174	429	...	10,067	17,906	7,839	...	...	Total

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development.

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organization de coopération et de développement économique.

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

	Exports / Exportations							
	1999 July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	1998 Feb. Fév.	Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	26,026	30,235	28,649	28,447	30,835	27,418	318,523	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	643	476	660	539	527	356	3,740	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	531	581	577	558	590	529	6,997	Fret intérieur
Other valuation and residency	-640	-726	-707	-618	-588	-723	-9,412	Autre évaluation et résidence
Timing	192	131	145	70	52	90	-533	Périodes
Coverage	544	490	636	528	473	459	6,688	Couverture
Balance of Payments Basis	26,669	30,711	29,308	28,986	31,363	27,774	322,262	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1999 July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	1998 Feb. Fév.	Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	22,758	27,545	26,246	26,737	28,918	25,017	298,545	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	596	603	540	595	531	553	4,854	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	416	538	526	514	539	457	5,625	Fret intérieur
Other valuation and residency	-30	-35	-29	-35	-15	-16	-119	Autre évaluation et résidence
Timing	118	7	-	-	-	-	-	Périodes
Coverage	92	94	43	115	7	111	-651	Couverture
Balance of Payments Basis	23,354	28,148	26,786	27,332	29,449	25,569	303,400	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996	<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999	<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
	\$ millions			%			\$ millions		
1994	228,167	207,872	20,295	-	-	-	205,883	185,605	20,278
1995	265,334	229,936	35,398	16.3	10.6	15,103	225,476	199,455	26,021
1996	279,892	237,917	41,975	5.5	3.5	6,577	237,806	211,756	26,050
1997	301,381	277,708	23,673	7.7	16.7	-18,302	259,556	247,591	11,965
1998	322,262	303,400	18,862	6.9	9.3	-4,811	281,012	265,585	15,427
1997									
QI	73,899	65,771	8,128	5.5	7.7	-812	63,261	58,992	4,269
QII	73,821	67,777	6,044	-0.1	3.0	-2,084	63,350	60,181	3,169
QIII	75,888	70,816	5,072	2.8	4.5	-972	65,752	63,568	2,184
QIV	77,774	73,344	4,430	2.5	3.6	-642	67,193	64,851	2,342
1998									
QI	77,610	73,251	4,359	-0.2	-0.1	-71	67,850	65,122	2,728
QII	78,287	74,429	3,858	0.9	1.6	-501	68,751	66,481	2,270
QIII	81,301	75,623	5,678	3.8	1.6	1,820	71,013	65,713	5,300
QIV	85,064	80,097	4,967	4.6	5.9	-711	73,397	68,269	5,128
1999									
QI	86,179	78,747	7,432	1.3	-1.7	2,465	75,178	69,742	5,436
QII	87,082	79,783	7,299	1.0	1.3	-133	75,732	73,200	2,532
1998									
January	25,412	24,290	1,122	-4.5	-2.5	-583	21,996	21,323	673
February	26,201	24,699	1,502	3.1	1.7	380	22,849	21,879	970
March	25,997	24,263	1,734	-0.8	-1.8	232	23,006	21,920	1,086
April	26,442	25,075	1,367	1.7	3.3	-367	23,130	22,480	650
May	26,244	24,936	1,308	-0.7	-0.6	-59	23,001	22,269	732
June	25,601	24,418	1,183	-2.5	-2.1	-125	22,620	21,733	887
July	25,939	24,090	1,849	1.3	-1.3	666	22,943	21,256	1,687
August	27,647	25,658	1,989	6.6	6.5	140	23,984	22,019	1,965
September	27,715	25,875	1,840	0.2	0.8	-149	24,087	22,438	1,649
October	28,443	26,739	1,704	2.6	3.3	-136	24,432	22,662	1,770
November	28,369	26,599	1,770	-0.3	-0.5	66	24,455	22,639	1,816
December	28,252	26,760	1,492	-0.4	0.6	-278	24,510	22,968	1,542
1999									
January	28,813	26,071	2,742	2.0	-2.6	1,250	25,128	23,049	2,079
February	28,586	26,338	2,248	-0.8	1.0	-494	25,165	23,424	1,741
March	28,780	26,339	2,441	0.7	-	193	24,886	23,268	1,618
April	28,605	26,443	2,162	-0.6	0.4	-279	24,783	23,884	899
May	28,961	26,569	2,392	1.2	0.5	230	25,156	24,641	515
June	29,516	26,771	2,745	1.9	0.8	353	25,793	24,675	1,118
July	30,037	26,863	3,174	1.8	0.3	429	25,717	24,363	1,354

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	113.0	112.0	100.9	-	-	-	1994
9.5	7.5	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.5	6.2	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
9.1	16.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.3	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	4.3	-3.4	1998
								1997
6.4	7.1	121.0	116.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	TI
0.1	2.0	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.8	5.6	121.0	117.0	103.4	-	-	-	TIH
2.2	2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	TTV
								1998
1.0	0.4	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.3	2.1	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
3.3	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	TIH
3.4	3.9	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	TIV
								1999
2.4	2.2	121.0	123.0	98.4	-1.6	-2.4	0.8	TI
0.7	5.0	122.0	121.0	100.8	0.8	-1.6	2.5	TII
								1998
-4.7	-2.6	121.0	120.0	100.8	-	0.8	-0.8	Janvier
3.9	2.6	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Février
0.7	0.2	119.0	117.0	101.7	-1.7	-2.5	0.8	Mars
0.5	2.6	121.0	118.0	102.5	1.7	0.9	0.8	Avril
-0.6	-0.9	121.0	119.0	101.7	-	0.8	-0.8	Mai
-1.7	-2.4	122.0	121.0	100.8	0.8	1.7	-0.9	Juin
1.4	-2.2	122.0	122.0	100.0	-	0.8	-0.8	Juillet
4.5	3.6	124.0	125.0	99.2	1.6	2.5	-0.8	Août
0.4	1.9	123.0	124.0	99.2	-0.8	-0.8	-	Septembre
1.4	1.0	124.0	126.0	98.4	0.8	1.6	-0.8	Octobre
0.1	-0.1	123.0	126.0	97.6	-0.8	-	-0.8	Novembre
0.2	1.5	122.0	125.0	97.6	-0.8	-0.8	-	Décembre
								1999
2.5	0.4	121.0	123.0	98.4	-0.8	-1.6	0.8	Janvier
0.1	1.6	120.0	122.0	98.4	-0.8	-0.8	-	Février
-1.1	-0.7	123.0	123.0	100.0	2.5	0.8	1.7	Mars
-0.4	2.6	123.0	122.0	100.8	-	-0.8	0.8	Avril
1.5	3.2	123.0	120.0	102.5	-	-1.6	1.6	Mai
2.5	0.1	123.0	121.0	101.7	-	0.8	-0.8	Juin
-0.3	-1.3	126.0	122.0	103.3	2.4	0.8	1.6	Juillle

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	June Juin 1999	July Juil. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July-Juil. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	29,516	30,037	521	1.8	181,837	203,299	21,462	11.8	15.8
Agricultural and Fishing products	2,159	2,167	8	0.4	14,517	14,746	229	1.6	9.2
Wheat	251	309	58	23.1	2,387	1,893	-494	-20.7	29.3
Other Agricultural and Fishing Products	1,909	1,858	-51	-2.7	12,130	12,853	723	6.0	6.5
Live animals	138	119	-19	-13.8	1,168	920	-248	-21.2	-24.2
Fish and fish preparations	367	346	-21	-5.7	2,105	2,432	327	15.5	20.6
Barley	30	49	19	63.3	266	231	-35	-13.2	81.5
Wheat flour	5	4	-1	-20.0	16	27	11	68.8	100.0
Other cereals unmilled	27	25	-2	-7.4	130	240	110	84.6	25.0
Other cereal preparations	117	121	4	3.4	710	813	103	14.5	16.3
Meat and meat preparations	277	267	-10	-3.6	1,486	1,756	270	18.2	23.6
Alcoholic beverages	111	114	3	2.7	694	747	53	7.6	5.6
Other food, feed, beverages and tobacco	589	596	7	1.2	3,848	4,034	186	4.8	2.6
Rapeseed	126	104	-22	-17.5	823	812	-11	-1.3	-11.9
Other crude vegetable products	122	113	-9	-7.4	884	841	-43	-4.9	-9.6
Energy Products	2,421	2,652	231	9.5	13,977	15,273	1,296	9.3	25.0
Crude Petroleum	919	1,010	91	9.9	4,664	5,267	603	12.9	53.7
Natural Gas	798	891	93	11.7	5,117	5,528	411	8.0	4.3
Other Energy Products	705	751	46	6.5	4,196	4,478	282	6.7	22.7
Coal and other bituminous substances	153	136	-17	-11.1	824	946	122	14.8	-0.7
Petroleum and coal products	390	413	23	5.9	2,449	2,433	-16	-0.7	24.4
Electricity	162	201	39	24.1	924	1,099	175	18.9	40.6
Forestry Products	3,144	3,423	279	8.9	20,182	22,298	2,116	10.5	18.0
Lumber and Sawmill Products	1,681	1,879	198	11.8	9,291	11,471	2,180	23.5	34.9
Other crude wood products	41	31	-10	-24.4	250	278	28	11.2	-22.5
Lumber	1,118	1,245	127	11.4	6,553	7,641	1,088	16.6	29.4
Other wood fabricated materials	522	602	80	15.3	2,488	3,552	1,064	42.8	54.0
Wood Pulp and Other Wood Products	496	557	61	12.3	3,681	3,679	-2	-0.1	7.5
Newsprint and Other Paper and Paperboard	967	987	20	2.1	7,210	7,148	-62	-0.9	-0.2
Newsprint paper	503	512	9	1.8	4,033	3,784	-249	-6.2	-5.0
Other paper and paperboard	465	475	10	2.2	3,177	3,363	186	5.9	5.6
Industrial Goods and Materials	4,718	4,677	-41	-0.9	33,816	32,383	-1,433	-4.2	-3.4
Metal Ores	372	337	-35	-9.4	3,423	2,472	-951	-27.8	-30.7
Iron ores, concentrates and scrap	93	116	23	24.7	1,180	682	-498	-42.2	-18.9
Copper ores, concentrates and scrap	20	11	-9	-45.0	367	232	-135	-36.8	-79.2
Nickel ores, concentrates and scrap	79	43	-36	-45.6	580	382	-198	-34.1	-60.6
Zinc ores, concentrates and scrap	35	20	-15	-42.9	283	174	-109	-38.5	-28.6
Other ores, concentrates and scrap	145	147	2	1.4	1,013	1,002	-11	-1.1	-4.5
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,535	1,559	24	1.6	10,261	10,463	202	2.0	4.6
Inorganic chemicals	238	239	1	0.4	1,740	1,620	-120	-6.9	1.3
Organic chemicals	233	225	-8	-3.4	1,667	1,539	-128	-7.7	-0.4
Fertilizers and fertilizer materials	204	202	-2	-1.0	1,338	1,444	106	7.9	-15.1
Synthetic rubber and plastics	678	699	21	3.1	4,323	4,644	321	7.4	12.0
Other chemical products	181	193	12	6.6	1,193	1,217	24	2.0	15.6

Related CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
June Juin 1999	July Juil. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July-Juil. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
25,793	25,717	-76	-0.3	159,544	176,627	17,083	10.7	12.1	Total
1,779	1,750	-29	-1.6	11,687	12,030	343	2.9	7.8	Produits de l'agriculture et de la pêche
187	228	41	21.9	1,506	1,331	-175	-11.6	46.2	Blé
1,593	1,522	-71	-4.5	10,181	10,700	519	5.1	3.6	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
133	118	-15	-11.3	1,119	900	-219	-19.6	-23.9	Animaux vivants
299	283	-16	-5.4	1,823	1,994	171	9.4	8.0	Poisson et préparations de poisson
24	34	10	41.7	173	164	-9	-5.2	88.9	Orge
4	4	-	-	13	23	10	76.9	100.0	Farine de blé
26	25	-1	-3.8	106	241	135	127.4	56.3	Autres céréales, non moulues
121	124	3	2.5	675	820	145	21.5	25.3	Autres préparations céréalières
230	219	-11	-4.8	1,308	1,503	195	14.9	12.9	Viandes et préparations de viandes
83	83	-	-	561	553	-8	-1.4	2.5	Boissons alcooliques
466	461	-5	-1.1	3,060	3,157	97	3.2	2.9	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
93	79	-14	-15.1	549	589	40	7.3	2.6	Graine de colza
114	91	-23	-20.2	793	754	-39	-4.9	-20.9	Autres produits végétaux bruts
1,999	1,934	-65	-3.3	13,484	13,091	-393	-2.9	-2.0	Produits énergétiques
840	800	-40	-4.8	5,823	5,184	-639	-11.0	-2.9	Pétrole brut
554	561	7	1.3	3,802	3,942	140	3.7	-2.3	Gaz naturel
605	573	-32	-5.3	3,858	3,966	108	2.8	-0.7	Autres produits énergétiques
153	144	-9	-5.9	847	913	66	7.8	-	Charbon et substances bitumineuses brutes
358	332	-26	-7.3	2,356	2,368	12	0.5	0.6	Dérivés du pétrole et du charbon
95	97	2	2.1	655	685	30	4.6	-5.8	Electricité
2,119	2,235	116	5.5	14,359	15,141	782	5.4	9.7	Produits forestiers
908	956	48	5.3	6,102	6,536	434	7.1	6.9	Bois d'oeuvre et produits connexes
27	21	-6	-22.2	192	193	1	0.5	-30.0	Autres matières en bois brutes
551	564	13	2.4	3,944	3,973	29	0.7	-2.8	Bois d'oeuvre
330	370	40	12.1	1,966	2,370	404	20.5	30.3	Autres demi-produits en bois
435	509	74	17.0	3,200	3,218	18	0.6	12.1	Pâte de bois et autres produits du bois
775	771	-4	-0.5	5,057	5,387	330	6.5	11.7	Papier journal, autres papiers et cartons
400	404	4	1.0	2,742	2,783	41	1.5	12.5	Papier journal
375	367	-8	-2.1	2,315	2,604	289	12.5	10.9	Autre papier et carton
4,135	3,989	-146	-3.5	28,934	28,335	-599	-2.1	-3.9	Biens industriels
364	298	-66	-18.1	3,153	2,524	-629	-19.9	-37.1	Minerais métalliques
77	100	23	29.9	904	559	-345	-38.2	-9.1	Minerais, concentrés et déchets de fer
30	12	-18	-60.0	579	452	-127	-21.9	-86.0	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
94	47	-47	-50.0	530	479	-51	-9.6	-59.1	Minerais, concentrés et déchets de nickel
37	19	-18	-48.6	277	180	-97	-35.0	-29.6	Minerais, concentrés et déchets de zinc
125	119	-6	-4.8	863	854	-9	-1.0	-12.5	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,315	1,275	-40	-3.0	8,647	8,910	263	3.0	1.5	Produits chimiques, plastiques et engrais
219	212	-7	-3.2	1,530	1,451	-79	-5.2	4.4	Produits chimiques inorganiques
249	223	-26	-10.4	1,590	1,667	77	4.8	-3.0	Produits chimiques organiques
158	153	-5	-3.2	1,082	1,083	1	0.1	-15.0	Engrais et matières fertilisantes
547	544	-3	-0.5	3,412	3,792	380	11.1	8.2	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
141	143	2	1.4	1,033	917	-116	-11.2	2.9	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	June Juin 1999	July Juil. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July-Juil. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,460	1,475	15	1.0	11,713	10,357	-1,356	-11.6	-12.3
Primary iron and steel	32	38	6	18.8	288	244	-44	-15.3	-7.3
Steel bars, rods, plates, sheets	185	191	6	3.2	1,382	1,356	-26	-1.9	-7.3
Other iron and steel and alloys	146	148	2	1.4	1,176	1,049	-127	-10.8	-12.4
Aluminum including alloys	487	486	-1	-0.2	3,390	3,278	-112	-3.3	-0.8
Copper and alloys	129	120	-9	-7.0	1,002	883	-119	-11.9	-22.6
Nickel and alloys	82	82	-	-	658	538	-120	-18.2	-5.7
Precious metals and alloys	242	274	32	13.2	2,721	1,985	-736	-27.0	-26.3
Zinc and alloys	96	79	-17	-17.7	583	611	28	4.8	-6.0
Other non-ferrous metals and alloys	62	58	-4	-6.5	514	413	-101	-19.6	-25.6
Other Industrial Goods and Materials	1,351	1,305	-46	-3.4	8,419	9,091	672	8.0	10.4
Asbestos unmanufactured	21	21	-	-	149	148	-1	-0.7	-19.2
Other crude animal products	61	49	-12	-19.7	404	387	-17	-4.2	-7.5
Other crude non-metallic minerals	134	134	-	-	491	821	330	67.2	81.1
Other crude materials, inedible	109	36	-73	-67.0	547	492	-55	-10.1	-20.0
Metal fabricated basic products	410	425	15	3.7	2,651	2,880	229	8.6	9.5
Textile fabricated materials	209	223	14	6.7	1,404	1,499	95	6.8	8.3
Non-metallic mineral basic products	193	201	8	4.1	1,208	1,365	157	13.0	12.9
Other fabricated materials	214	216	2	0.9	1,565	1,499	-66	-4.2	1.4
Machinery and Equipment	7,035	7,249	214	3.0	45,303	48,035	2,732	6.0	4.1
Industrial and Agricultural Machinery	1,384	1,424	40	2.9	9,593	9,603	10	0.1	-2.0
Industrial machinery	1,276	1,313	37	2.9	8,544	8,847	303	3.5	0.8
Agricultural machinery includ. tractors	108	111	3	2.8	1,049	757	-292	-27.8	-26.5
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,504	1,495	-9	-0.6	9,242	9,980	738	8.0	4.1
Aircraft, engines, parts	1,051	1,023	-28	-2.7	6,107	6,786	679	11.1	6.5
Other transportation equipment	453	473	20	4.4	3,135	3,194	59	1.9	-0.4
Other Machinery and Equipment	4,147	4,329	182	4.4	26,468	28,451	1,983	7.5	6.2
Television, telecommunication equipment	1,250	1,283	33	2.6	7,794	8,069	275	3.5	13.0
Office machines and equipment	727	773	46	6.3	5,215	4,983	-232	-4.4	-11.3
Other equipment and tools	1,506	1,612	106	7.0	9,443	10,821	1,378	14.6	8.3
Other end products, inedible	665	661	-4	-0.6	4,017	4,579	562	14.0	13.6
Automotive Products	7,781	7,595	-186	-2.4	40,533	54,776	14,243	35.1	51.7
Passenger Autos and Chassis	4,107	3,927	-180	-4.4	21,381	29,165	7,784	36.4	55.0
Trucks and Other Motor Vehicles	1,628	1,581	-47	-2.9	7,551	11,337	3,786	50.1	52.8
Motor Vehicle Parts	2,045	2,086	41	2.0	11,601	14,274	2,673	23.0	45.1
Other Consumer Goods	1,139	1,126	-13	-1.1	7,004	7,940	936	13.4	5.6
Special Transactions Trade	612	612	-	-	2,790	4,254	1,464	52.5	18.4
Unallocated BOP adjustments	507	537	30	5.9	3,714	3,593	-121	-3.3	-

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
June Juin 1999	July Juil. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July-Juil. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,310	1,313	3	0.2	10,002	9,258	-744	-7.4	-9.1	Métaux et alliages
31	35	4	12.9	251	221	-30	-12.0	2.9	Fer et acier primaires
150	153	3	2.0	1,082	1,094	12	1.1	-3.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
124	125	1	0.8	921	881	-40	-4.3	-4.6	Autres fer, acier et alliages
380	374	-6	-1.6	2,521	2,541	20	0.8	0.8	Aluminium, y compris alliages
153	144	-9	-5.9	1,089	1,095	6	0.6	-14.3	Cuivre et alliages
92	84	-8	-8.7	688	618	-70	-10.2	-15.2	Nickel et alliages
240	277	37	15.4	2,529	1,866	-663	-26.2	-19.7	Métaux précieux et alliages
90	73	-17	-18.9	534	578	44	8.2	-6.4	Zinc et alliages
49	47	-2	-4.1	387	365	-22	-5.7	-23.0	Autres métaux non ferreux et alliages
1,147	1,103	-44	-3.8	7,132	7,643	511	7.2	12.8	Autres biens industriels
20	20	-	-	135	136	1	0.7	-13.0	Amiante, non ouvré
54	43	-11	-20.4	308	329	21	6.8	4.9	Autres produits bruts d'origine animale
105	101	-4	-3.8	471	640	169	35.9	57.8	Autres minéraux non métalliques bruts
92	29	-63	-68.5	611	418	-193	-31.6	-31.0	Autres matières brutes, non comestibles
350	363	13	3.7	2,228	2,452	224	10.1	12.4	Ouvrages de base en métal
189	199	10	5.3	1,206	1,325	119	9.9	12.4	Demi-produits en matières textiles
151	157	6	4.0	951	1,062	111	11.7	12.9	Produits minéraux non métalliques de base
187	191	4	2.1	1,222	1,281	59	4.8	13.7	Autres matières travaillées, non comestibles
7,741	7,972	231	3.0	47,094	52,061	4,967	10.5	7.4	Machines et équipement
1,131	1,156	25	2.2	8,026	7,840	-186	-2.3	-3.3	Machines industrielles et agricoles
1,047	1,071	24	2.3	7,194	7,256	62	0.9	-0.5	Machinerie industrielle
83	85	2	2.4	831	584	-247	-29.7	-29.2	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,129	1,129	-	-	7,158	7,460	302	4.2	3.7	Avions et autres équipements de transport
732	710	-22	-3.0	4,387	4,668	281	6.4	6.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
397	419	22	5.5	2,770	2,791	21	0.8	-1.2	Autre matériel de transport
5,482	5,687	205	3.7	31,910	36,762	4,852	15.2	10.7	Autres machines et équipements
1,146	1,170	24	2.1	7,139	7,310	171	2.4	13.4	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,505	2,614	109	4.4	13,272	16,476	3,204	24.1	11.3	Machines et matériel de bureau
1,268	1,351	83	6.5	8,131	9,115	984	12.1	6.6	Autre matériel et outils
563	552	-11	-2.0	3,368	3,860	492	14.6	12.9	Autres produits finis, non comestibles
6,020	5,841	-179	-3.0	31,956	42,018	10,062	31.5	51.8	Produits de l'automobile
3,060	2,895	-165	-5.4	16,103	21,535	5,432	33.7	56.3	Voitures particulières et chassis
1,157	1,116	-41	-3.5	5,597	8,007	2,410	43.1	49.0	Camions et autres véhicules moteurs
1,804	1,831	27	1.5	10,256	12,477	2,221	21.7	46.8	Pièces de véhicules automobiles
1,023	1,002	-21	-2.1	6,341	7,104	763	12.0	4.3	Autres biens de consommation
533	526	-7	-1.3	2,424	3,680	1,256	51.8	16.4	Transactions spéciales commerciales
443	468	25	5.6	3,267	3,165	-102	-3.1	-0.4	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
July - juillet										
United States	1998	1,132.8	1,993.5	2,350.5	3,247.9	4,612.6	3,205.4	682.3	440.9	17,665.7
États-Unis	1999	1,250.0	2,381.8	2,883.5	3,357.9	5,080.8	4,856.1	719.6	518.1	21,047.7
Mexico	1998	39.7	--	3.2	29.7	31.0	11.9	1.0	0.6	117.0
Mexique	1999	15.9	2.0	8.3	10.0	24.8	24.3	0.7	0.8	86.5
Japan	1998	224.8	139.1	233.3	118.3	37.2	2.8	18.1	6.5	780.0
Japon	1999	185.5	73.6	212.7	51.8	28.6	4.9	6.2	7.0	570.4
EU / UE										
Germany	1998	19.3	12.9	62.4	37.6	47.9	4.9	11.7	5.0	201.6
Allemagne	1999	12.0	0.1	46.6	25.6	42.2	6.9	9.1	5.1	147.5
France	1998	10.4	-	22.3	12.8	32.0	0.8	10.3	4.5	92.9
France	1999	9.7	3.1	23.7	17.3	31.4	4.6	6.9	6.6	103.3
United Kingdom	1998	33.9	9.0	53.5	78.0	152.2	6.2	17.0	13.1	363.0
Royaume-Uni	1999	28.4	8.2	53.2	44.9	171.7	7.4	16.0	10.8	340.6
Italy	1998	19.0	--	48.8	9.9	19.5	1.3	2.8	1.7	103.0
Italie	1999	2.9	2.7	46.3	24.0	22.9	2.6	1.7	2.0	105.0
Other EU	1998	56.3	8.4	73.1	117.4	138.6	10.5	17.9	11.4	433.5
Autres UE	1999	55.7	3.3	58.2	155.6	123.2	10.2	20.8	11.1	438.0
Total	1998	138.8	30.3	260.1	255.7	390.2	23.6	59.7	35.7	1,194.2
	1999	108.7	17.4	228.0	267.4	391.5	31.6	54.5	35.6	1,134.7
NIC / PNI										
Korea, South	1998	7.7	14.6	18.4	34.2	13.4	-	0.6	1.4	90.2
Corée du Sud	1999	14.5	30.1	42.6	41.4	15.5	4.5	0.7	1.4	150.5
Hong Kong	1998	12.6	0.3	12.7	20.7	27.0	2.0	3.8	4.9	84.0
Hong Kong	1999	9.2	--	7.0	16.6	15.7	0.2	3.4	5.5	57.6
Taiwan	1998	6.9	0.6	16.2	28.0	13.7	0.3	1.8	1.6	69.0
Taiwan	1999	6.9	7.9	23.8	34.1	14.1	--	1.5	1.4	89.6
Singapore	1998	1.4	--	2.8	7.0	14.6	0.4	0.8	2.0	29.0
Singapour	1999	1.2	--	1.4	5.1	19.9	0.4	0.5	2.1	30.4
Total	1998	28.6	15.5	50.1	89.9	68.8	2.6	6.9	10.0	272.5
	1999	31.7	38.1	74.7	97.1	65.2	5.0	6.1	10.4	328.3
Other countries										
Autres pays	1998	367.9	41.6	123.5	388.1	360.7	25.2	62.6	32.2	1,401.9
	1999	260.8	16.9	160.0	245.9	216.8	11.1	45.1	30.5	987.1
Total										
	1998	1,932.6	2,220.1	3,020.6	4,129.6	5,500.5	3,271.6	830.6	525.8	21,431.4
	1999	1,852.6	2,529.7	3,567.3	4,030.0	5,807.6	4,933.0	832.3	602.3	24,154.9

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to July - Janvier à juillet										
United States	1998	7,915.2	13,640.4	16,156.3	24,389.8	32,527.6	38,389.5	4,513.9	2,112.5	139,645.2
États-Unis	1999	8,438.7	13,784.5	18,237.5	24,519.6	34,638.5	52,339.5	5,097.9	3,506.8	160,563.0
Mexico	1998	327.1	6.2	20.4	133.3	175.8	133.3	9.1	4.6	809.8
Mexique	1999	207.4	10.2	30.4	134.5	166.8	167.0	8.9	5.7	730.9
Japan	1998	1,429.7	758.2	1,518.0	832.9	284.9	39.6	101.7	43.9	5,008.8
Japon	1999	1,333.4	597.7	1,677.8	614.8	264.2	75.3	62.6	46.1	4,671.8
EU / UE										
Germany	1998	101.4	16.6	407.7	341.9	436.5	43.9	94.3	32.2	1,474.5
Allemagne	1999	76.8	17.6	319.2	246.4	385.6	48.7	86.4	39.2	1,220.0
France	1998	61.6	15.4	158.7	204.7	404.7	13.1	64.5	34.2	956.9
France	1999	58.9	20.8	165.0	209.7	441.7	22.0	55.5	38.3	1,011.9
United Kingdom	1998	214.6	70.0	378.9	735.8	805.6	31.6	94.8	74.3	2,405.6
Royaume-Uni	1999	210.4	53.1	344.6	503.5	1,020.0	58.5	91.6	75.8	2,357.5
Italy	1998	154.3	26.6	347.0	192.3	154.4	4.7	17.2	12.9	909.4
Italie	1999	48.6	26.8	343.8	152.8	125.9	6.5	13.5	14.1	731.9
Other EU	1998	349.1	78.5	551.5	1,059.5	796.7	78.5	112.2	72.3	3,098.3
Autres UE	1999	351.5	61.7	489.2	1,094.4	798.9	95.0	128.9	75.0	3,094.6
Total	1998	881.1	207.0	1,843.9	2,534.3	2,598.0	171.8	383.1	225.9	8,844.9
	1999	746.2	179.9	1,661.9	2,206.8	2,772.1	230.7	376.1	242.5	8,416.2
NIC / PNI										
Korea, South	1998	79.8	256.8	128.9	419.8	90.4	2.0	5.7	9.0	992.4
Corée du Sud	1999	83.3	213.9	286.0	338.7	119.8	24.2	8.2	11.1	1,085.2
Hong Kong	1998	121.1	1.0	85.8	342.1	184.2	13.3	27.6	35.2	810.3
Hong Kong	1999	96.6	0.2	72.3	139.0	154.9	3.2	31.8	40.3	538.1
Taiwan	1998	45.6	29.3	151.2	315.4	119.0	7.2	17.5	9.9	695.0
Taiwan	1999	49.2	38.7	154.0	266.5	120.3	3.7	13.2	10.8	656.5
Singapore	1998	9.6	0.2	19.9	55.2	120.4	3.2	6.1	16.6	231.1
Singapour	1999	13.2	0.1	15.9	43.2	101.3	2.4	3.9	17.5	197.5
Total	1998	256.2	287.3	385.9	1,132.5	514.0	25.7	56.8	70.7	2,729.1
	1999	242.2	252.9	528.2	787.4	496.3	33.5	57.2	79.7	2,477.5
Other countries	1998	3,143.2	226.8	1,090.8	2,568.9	2,598.4	213.7	341.6	209.9	10,393.2
Autres pays	1999	1,925.3	151.5	1,174.0	1,932.8	1,816.3	165.2	351.4	236.4	7,752.9
Total	1998	13,952.6	15,125.8	21,015.3	31,591.6	38,698.7	38,973.5	5,406.2	2,667.5	167,431.3
	1999	12,893.2	14,976.8	23,309.8	30,195.9	40,154.3	53,011.2	5,954.1	4,117.3	184,612.4

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.3	0.4	3.1	4.3	38.7	Groenland
St Pierre-Miq.	2.1	2.3	14.8	16.7	12.8	St-Pierre-Miq.
United States	17,665.8	21,047.8	139,645.2	160,563.0	15.0	États-Unis
Total	17,668.2	21,050.5	139,663.2	160,584.1	15.0	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	23.3	15.0	140.4	99.5	-29.1	Autriche
Belgium	99.3	138.9	794.2	979.6	23.3	Belgique
Denmark	14.2	19.7	79.7	101.4	27.2	Danemark
Finland	13.0	14.8	90.3	94.8	5.0	Finlande
France	92.9	103.4	957.0	1,012.0	5.7	France
Germany	201.6	147.5	1,474.6	1,220.1	-17.3	Allemagne
Gibraltar	-	-	--	--	--	Gibraltar
Greece	18.9	8.4	90.6	133.3	47.1	Grèce
Iceland	1.0	1.4	10.0	12.6	26.0	Islande
Ireland	27.7	49.4	219.2	255.4	16.5	Irlande
Italy	103.0	105.0	909.5	731.9	-19.5	Italie
Luxembourg	23.3	8.7	107.3	48.5	-54.8	Luxembourg
Malta	0.4	0.5	4.9	3.3	-32.7	Malte
Netherlands	153.4	105.9	1,069.1	830.4	-22.3	Pays-Bas
Norway	91.9	35.3	549.9	365.4	-33.6	Norvège
Portugal	7.6	12.8	77.2	63.5	-17.7	Portugal
Spain	34.1	45.4	287.8	328.5	14.1	Espagne
Sweden	18.7	19.0	142.5	159.8	12.1	Suède
Switzerland	109.1	28.7	576.1	298.4	-48.2	Suisse
United Kingdom	363.0	340.6	2,405.6	2,357.5	-2.0	Royaume-Uni
Total	1,396.6	1,200.4	9,985.9	9,095.8	-8.9	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.2	0.3	1.6	1.8	12.5	Albanie
Armenia	-	0.1	0.2	1.1	450.0	Arménie
Azerbaijan	2.0	--	6.3	0.7	-88.9	Azerbaïdjan
Belarus	0.6	0.5	1.1	0.5	-54.5	Bélarus
Bosnia'herzegovina	-	-	2.8	0.9	-67.9	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.9	0.9	4.9	8.0	63.3	Bulgarie
Croatia	0.9	2.8	6.4	47.1	635.9	Croatie
Czech Republic	6.0	4.6	37.4	37.6	0.5	Tchèque, Rép
Estonia	0.3	0.4	2.8	1.6	-42.9	Estonie
Former Yugoslavia	0.8	0.1	5.6	3.7	-33.9	Yougoslavie antér.
Georgia	0.7	0.3	9.9	8.3	-16.2	Géorgie
Hungary	6.2	6.9	60.9	38.2	-37.3	Hongrie
Kazakhstan	2.1	0.5	15.2	2.5	-83.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.2	0.1	0.8	1.7	112.5	Kirghizistan
Latvia	1.2	0.8	7.4	5.3	-28.4	Lettonie
Lithuania	1.0	0.2	4.1	2.0	-51.2	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.5	0.5	0.6	20.0	Macedoine
Moldova	--	-	0.4	0.3	-25.0	Moldavie
Poland	24.7	9.8	103.9	65.4	-37.1	Pologne
Romania	3.2	1.1	42.2	24.0	-43.1	Roumanie
Russia	22.0	12.5	212.3	94.9	-55.3	Russie
Slovakia	1.6	0.9	8.8	6.2	-29.5	Slovaquie
Slovenia	1.0	0.6	38.3	19.2	-49.9	Slovénie
Tajikistan	-	--	-	--	...	Tadjikistan
Turkmenistan	--	--	0.2	0.4	100.0	Turkménistan
Ukraine	1.9	2.0	12.3	9.5	-22.8	Ukraine
Uzbekistan	0.5	-	1.6	0.9	-43.8	Ouzbékistan
Total	78.2	46.0	588.1	382.4	-35.0	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.4	0.4	5.6	3.3	-41.1	Bahreïn
Cyprus	1.4	0.6	13.3	11.0	-17.3	Chypre
Egypt	16.0	13.3	91.2	94.2	3.3	Égypte
Ethiopia	0.4	1.0	45.4	4.5	-90.1	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	9.8	57.8	186.9	206.4	10.4	Iran, Rép. Islam.
Iraq	0.5	-	1.5	1.5	-	Irak
Israel	15.1	17.9	128.0	162.9	27.3	Israël
Jordan	0.5	0.7	7.6	8.7	14.5	Jordanie
Kuwait	4.0	1.2	29.3	18.0	-38.6	Koweït
Lebanon	4.1	3.5	21.7	19.0	-12.4	Liban
Libyan Arab. Jam.	15.5	0.8	88.2	9.0	-89.8	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.7	0.8	7.8	4.9	-37.2	Oman (Muscat)
Qatar	2.7	1.5	11.5	4.7	-59.1	Qatar
Saudi Arabia	25.6	18.9	229.5	191.2	-16.7	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	--	0.1	--	Somalie
Sudan	3.5	0.7	23.3	20.1	-13.7	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.7	1.7	12.8	13.0	1.6	Syrienne, Rép. ar
Turkey	38.9	6.0	131.5	85.0	-35.4	Turquie
United Arab Emir.	27.1	11.0	196.7	83.9	-57.3	Émir. arabes unis
Yemen	0.7	0.3	2.9	3.9	34.5	Yémen
Total	169.9	138.1	1,234.7	945.4	-23.4	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	45.0	46.1	385.1	293.2	-23.9	Algérie
Angola	1.8	0.2	4.8	3.6	-25.0	Angola
Benin	0.1	0.3	1.0	1.5	50.0	Bénin
Botswana	0.6	0.1	9.2	1.9	-79.3	Botswana
Bouvet Island	-	-	0.4	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.2	--	1.4	1.7	21.4	Burkina Faso
Burundi	-	0.1	0.1	0.1	-	Burundi
Cameroon	3.0	0.2	12.3	4.5	-63.4	Cameroun
Cape Verde	-	-	0.4	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	0.2	-	0.5	...	Rép Centrafr.
Chad	-	0.2	--	0.2	--	Tchad
Comoros	-	-	--	--	--	Comores
Congo	0.4	0.4	3.7	2.6	-29.7	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.8	0.4	5.5	2.7	-50.9	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	1.1	0.9	4.9	6.6	34.7	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	--	0.2	0.2	-	Djibouti
Eq. Guinea	--	-	0.1	-	-100.0	Guinée équat.
Gabon	--	0.7	2.9	4.9	69.0	Gabon
Gambia	0.1	-	0.6	0.2	-66.7	Gambie
Ghana	5.5	2.7	38.3	36.0	-6.0	Ghana
Guinea	--	0.2	8.2	3.7	-54.9	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.1	-	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.3	1.4	14.7	12.2	-17.0	Kenya
Lesotho	0.1	-	0.2	-	-100.0	Lesotho
Liberia	0.6	--	1.6	1.9	18.8	Libéria
Madagascar	0.1	0.1	1.2	0.2	-83.3	Madagascar
Malawi	0.1	0.1	1.5	3.5	133.3	Malawi
Mali	0.2	0.7	5.9	5.6	-5.1	Mali
Mauritania	9.9	-	75.6	0.1	-99.9	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.2	2.0	1.0	-50.0	Maurice
Morocco	10.0	10.7	115.8	84.3	-27.2	Maroc
Mozambique	5.5	2.2	28.6	6.8	-76.2	Mozambique
Namibia	0.9	--	3.4	1.5	-55.9	Namibie
Niger	--	--	1.4	0.4	-71.4	Niger
Nigeria	21.8	7.3	127.2	16.0	-87.4	Nigéria
Reunion	0.1	0.1	0.6	0.6	-	Réunion
Rwanda	--	0.2	0.6	1.3	116.7	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	--	...	Sao Tomé Prn.
Senegal	1.1	3.0	9.8	13.2	34.7	Sénégal

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Seychelles	0.1	-	0.3	-	-100.0	Seychelles
Sierra Leone	0.4	0.3	1.2	1.1	-8.3	Sierra Leone
South Africa	24.4	12.6	219.7	136.2	-38.0	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	-	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	-	1.3	1.2	-7.7	Swaziland
Tanzania, Un. Rep.	2.2	0.7	13.1	13.6	3.8	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.2	--	14.0	2.6	-81.4	Togo
Tunisia	0.9	2.1	31.9	26.0	-18.5	Tunisie
Uganda	0.3	0.4	5.9	4.2	-28.8	Ouganda
Zambia	0.3	1.0	4.8	8.2	70.8	Zambie
Zimbabwe	0.4	0.9	7.6	3.6	-52.6	Zimbabwe
Total	142.8	96.8	1,168.8	709.7	-39.3	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	0.1	0.1	0.7	600.0	Afghanistan
Bangladesh	7.3	3.1	102.9	31.2	-69.7	Bangladesh
Brunei Darussalam	--	0.1	0.9	2.0	122.2	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	--	0.5	0.4	-20.0	Cambodge
China, P. Rep.	152.6	147.9	1,543.9	1,252.1	-18.9	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	84.0	57.6	810.4	538.2	-33.6	Hong Kong
India	23.4	35.0	217.7	229.1	5.2	Inde
Indonesia	37.2	49.2	295.0	279.5	-5.3	Indonésie
Japan	780.0	570.4	5,008.9	4,671.9	-6.7	Japon
Korea, North	0.3	0.2	3.6	0.8	-77.8	Corée du Nord
Korea, South	90.3	150.5	992.4	1,085.3	9.4	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	2.6	--	--	Laos, rép. dm p.
Macau	0.2	0.1	2.8	1.9	-32.1	Macao
Malaysia	18.0	19.5	301.6	212.8	-29.4	Malaisie
Maldives	--	-	1.4	1.5	7.1	Maldives
Myanmar	-	-	0.4	0.1	-75.0	Myanmar
Nepal	0.1	2.2	2.5	2.5	-	Népal
Pakistan	5.8	3.9	35.5	46.0	29.6	Pakistan
Philippines	23.8	16.1	139.1	146.4	5.2	Philippines
Singapore	29.1	30.5	231.2	197.6	-14.5	Singapour
Sri Lanka	2.7	1.0	24.2	21.5	-11.2	Sri Lanka
Taiwan	69.1	89.7	695.1	656.5	-5.6	Taiwan
Thailand	24.2	28.3	185.8	177.9	-4.3	Thaïlande
Vietnam	1.4	3.0	31.5	27.5	-12.7	Viêt-Nam
Total	1,349.6	1,208.4	10,629.9	9,583.3	-9.8	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	--	--	0.2	--	Samoa américaines
Australia	94.8	68.4	575.2	491.8	-14.5	Australie
Cocos Islands	-	-	--	-	--	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	-	0.2	...	Îles Cook
Fiji	--	0.2	1.2	0.6	-50.0	Fidji
Fr. Polynesia	--	2.3	0.9	11.2	...	Polynésie fr.
Guam	-	-	2.0	1.1	-45.0	Guam
Kiribati	-	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	-	-	-	--	...	Nauru
New Caledonia	0.2	--	1.1	6.2	463.6	Nouv.-Calédonie
New Zealand	16.6	15.7	129.4	108.4	-16.2	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	19.0	0.1	21.7	1.5	-93.1	Papouasie, N.-G.
Solomon Islands	-	-	0.1	0.3	200.0	Îles Salomon
Tokelau	0.1	-	0.2	-	-100.0	Tokélaou
Tonga	-	-	-	0.3	...	Tonga
U.S. Outlying Is.	--	0.1	0.2	0.7	250.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	0.4	--	0.4	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	--	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	0.1	--	0.7	--	Samoa occidentale
Total	130.8	87.2	732.1	623.5	-14.8	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
South America						Amérique du Sud
Argentina	28.2	13.8	169.7	128.7	-24.2	Argentine
Bolivia	3.9	0.8	11.9	9.3	-21.8	Bolivie
Brazil	118.7	63.1	787.5	437.3	-44.5	Brésil
Chile	22.8	21.4	166.4	198.2	19.1	Chili
Colombia	39.1	17.2	272.7	128.8	-52.8	Colombie
Ecuador	19.8	2.4	116.8	36.9	-68.4	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	--	...	Îles Falkland
French Guiana	-	-	--	0.1	--	Guyane française
Guyana	0.8	0.9	5.3	7.7	45.3	Guyane
Paraguay	1.7	0.4	6.8	3.2	-52.9	Paraguay
Peru	17.1	12.9	105.7	69.9	-33.9	Pérou
Surinam	0.4	0.1	2.6	3.2	23.1	Surinam
Uruguay	0.4	0.7	8.9	21.3	139.3	Uruguay
Venezuela	30.3	26.4	273.5	225.6	-17.5	Venezuela
Total	283.2	160.1	1,927.8	1,270.2	-34.1	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.1	0.1	0.7	0.4	-42.9	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.5	0.9	5.1	5.0	-2.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.4	2.2	14.9	15.4	3.4	Bahamas
Barbados	2.3	1.8	18.4	24.4	32.6	Barbade
Belize	0.5	0.2	2.9	1.4	-51.7	Belize
Bermuda	3.5	3.9	21.8	24.8	13.8	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.1	1.6	28.0	...	Îles Vierges br.
Cayman Islands	5.3	0.4	8.4	4.5	-46.4	Îles Cayman
Costa Rica	1.9	3.0	30.9	33.2	7.4	Costa Rica
Cuba	37.4	28.4	247.4	204.5	-17.3	Cuba
Dominica	0.3	0.1	1.8	2.5	38.9	Dominique
Dominican Rep.	5.4	6.6	48.2	57.6	19.5	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.4	0.5	21.5	8.8	-59.1	El Salvador
Grenada	0.4	0.4	2.9	2.3	-20.7	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.1	1.4	1.2	-14.3	Guadeloupe
Guatemala	9.2	4.0	89.0	35.7	-59.9	Guatemala
Haiti	2.5	2.6	13.8	19.1	38.4	Haiti
Honduras	0.6	2.1	10.6	10.1	-4.7	Honduras
Jamaica	6.4	6.5	45.0	54.2	20.4	Jamaïque
Martinique	0.1	--	0.6	0.4	-33.3	Martinique
Mexico	117.0	86.6	809.8	730.9	-9.7	Mexique
Montserrat	--	-	0.1	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	1.5	1.1	13.4	16.2	20.9	Antilles néerl.
Nicaragua	0.5	1.0	4.2	7.2	71.4	Nicaragua
Panama	2.8	1.7	23.8	25.0	5.0	Panama
Saint Lucia	1.0	0.9	5.2	5.2	-	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.5	0.7	2.0	5.6	180.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.3	0.6	1.9	2.1	10.5	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	5.9	10.5	52.8	90.9	72.2	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	0.1	0.4	1.4	250.0	Î. Turks Caicos
Total	212.0	167.3	1,500.7	1,418.1	-5.5	Total
All Countries	21,431.4	24,154.9	167,431.3	184,612.4	10.3	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
July - juillet										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	86.5	56.7	34.4	88.8	2.1	-	--	6.7	275.3
Terre-Neuve	1999	117.4	86.6	37.3	63.5	1.6	-	0.4	7.9	314.8
Prince Edward Is.	1998	25.1	-	1.9	0.6	3.5	0.1	1.2	4.1	36.4
Î. Prince-Édouard	1999	36.5	-	2.7	1.5	4.6	--	0.7	1.6	47.5
Nova Scotia	1998	86.2	0.8	60.7	28.6	97.5	3.5	3.5	8.8	289.6
Nouvelle-Écosse	1999	93.6	1.1	75.1	36.3	89.2	2.6	4.7	10.7	313.4
New Brunswick	1998	72.6	48.8	198.7	30.4	19.7	0.7	3.2	8.1	382.2
Nouveau-Brunswick	1999	91.3	132.7	225.5	29.9	28.7	0.8	4.2	9.7	522.8
Quebec	1998	204.3	93.7	744.4	1,069.6	1,574.2	129.2	258.7	132.6	4,206.8
Québec	1999	191.4	105.8	877.9	1,067.6	1,890.7	193.3	284.3	132.5	4,743.5
Ontario	1998	430.8	98.9	533.3	1,984.1	3,034.8	3,037.1	470.0	254.9	9,843.8
Ontario	1999	456.5	176.6	627.9	1,979.8	3,057.6	4,593.7	444.2	308.0	11,644.4
Manitoba	1998	177.9	93.6	34.1	116.9	148.2	31.8	25.9	14.0	642.6
Manitoba	1999	139.7	57.3	50.5	91.9	128.1	42.6	31.3	19.4	560.8
Saskatchewan	1998	339.4	115.1	52.6	219.6	26.9	4.8	1.3	4.9	764.5
Saskatchewan	1999	260.4	151.4	54.5	197.5	26.9	3.6	1.5	5.8	701.5
Alberta	1998	332.9	1,422.4	225.2	296.2	349.8	17.6	13.4	46.4	2,704.0
Alberta	1999	283.3	1,536.1	263.9	335.1	303.4	22.6	14.4	54.7	2,813.6
British Columbia	1998	177.0	289.9	1,134.9	294.2	243.5	46.9	53.3	45.3	2,285.0
Colombie britann.	1999	182.5	282.1	1,351.4	225.9	276.7	73.6	46.6	51.9	2,490.6
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	--	--	0.4	0.5	0.2	-	--	--	1.2
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	--	--	0.6	1.0	0.2	0.1	--	--	1.9
Total	1998	1,932.6	2,220.1	3,020.6	4,129.6	5,500.5	3,271.6	830.6	525.8	21,431.4
Total	1999	1,852.6	2,529.7	3,567.3	4,030.0	5,807.6	4,933.0	832.3	602.3	24,154.9
Re-Exports	1998	23.0	6.9	6.6	92.2	478.3	97.2	55.5	1,016.4	1,776.1
Réexportations	1999	29.6	4.4	7.1	94.1	525.1	84.4	69.0	1,058.8	1,872.5
Total Exports	1998	1,955.6	2,226.9	3,027.3	4,221.8	5,978.8	3,368.7	886.1	1,542.2	23,207.5
Exportations tot.	1999	1,882.2	2,534.2	3,574.4	4,124.1	6,332.8	5,017.4	901.2	1,661.1	26,027.4

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to July - Janvier à juillet										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	249.0	419.0	345.4	530.2	19.3	0.2	1.0	23.4	1,587.4
Terre-Neuve	1999	366.9	480.4	351.5	262.6	14.7	0.1	2.0	38.8	1,516.9
Prince Edward Is.	1998	192.5	--	9.6	6.8	30.3	1.1	6.5	11.9	258.6
Î. Prince-Édouard	1999	220.5	--	13.9	6.9	28.2	0.8	5.9	15.2	291.4
Nova Scotia	1998	596.8	32.9	395.0	199.7	619.6	18.4	20.2	47.3	1,929.9
Nouvelle-Écosse	1999	647.6	14.7	555.2	228.4	671.2	18.7	24.6	73.3	2,233.6
New Brunswick	1998	540.7	761.6	1,332.2	272.2	146.1	4.3	22.8	37.1	3,117.0
Nouveau-Brunswick	1999	635.1	751.8	1,402.5	254.3	172.5	6.6	18.4	62.1	3,303.3
Quebec	1998	1,454.3	520.3	5,657.9	8,134.8	11,400.3	2,003.9	1,773.1	631.0	31,575.5
Québec	1999	1,497.9	555.4	5,949.4	7,882.6	12,701.0	2,126.2	1,997.1	879.0	33,588.5
Ontario	1998	3,155.6	690.0	3,882.0	15,383.3	21,673.8	36,100.1	2,999.4	1,430.9	85,315.1
Ontario	1999	3,317.0	759.5	4,196.6	14,578.0	21,575.9	49,683.1	3,236.3	2,244.3	99,590.7
Manitoba	1998	1,348.3	381.5	227.8	1,029.5	1,136.8	320.7	160.7	49.9	4,655.3
Manitoba	1999	1,110.9	489.3	294.9	840.8	1,007.8	411.6	230.9	93.4	4,479.7
Saskatchewan	1998	2,810.8	968.7	346.3	1,674.4	206.1	29.0	9.8	36.0	6,081.2
Saskatchewan	1999	1,891.9	895.1	350.7	1,819.9	231.9	28.9	10.8	62.8	5,292.0
Alberta	1998	2,577.6	9,579.9	1,414.1	2,396.0	1,895.5	119.0	84.3	188.9	18,255.3
Alberta	1999	2,095.5	9,190.1	1,630.9	2,411.6	1,960.0	149.6	81.4	314.4	17,833.4
British Columbia	1998	1,026.8	1,771.8	7,402.3	1,963.4	1,569.8	376.7	328.4	211.0	14,650.2
Colombie britann.	1999	1,109.6	1,840.5	8,559.5	1,868.4	1,788.2	584.9	346.7	333.6	16,431.4
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	0.1	0.1	2.7	1.5	1.0	0.1	0.2	0.1	5.8
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	0.2	0.1	4.9	42.4	2.9	0.6	0.1	0.3	51.6
Total	1998	13,952.6	15,125.8	21,015.3	31,591.6	38,698.7	38,973.5	5,406.2	2,667.5	167,431.3
Total	1999	12,893.2	14,976.8	23,309.8	30,195.9	40,154.3	53,011.2	5,954.1	4,117.3	184,612.4
Re-Exports	1998	228.6	64.2	49.8	638.1	3,277.4	861.4	370.3	6,228.1	11,717.9
Réexportations	1999	263.2	48.7	61.2	617.8	3,569.3	588.3	450.1	7,947.9	13,546.5
Total Exports	1998	14,181.2	15,190.1	21,065.1	32,229.7	41,976.1	39,834.9	5,776.5	8,895.6	179,149.2
Exportations tot.	1999	13,156.4	15,025.5	23,371.0	30,813.7	43,723.5	53,599.5	6,404.2	12,065.2	198,158.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	June Juin 1999	July Juil. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July-Juil. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	26,771	26,863	92	0.3	171,770	185,393	13,623	7.9	11.5
Agricultural and Fishing Products	1,445	1,467	22	1.5	9,902	10,278	376	3.8	1.6
Fruits and Vegetables	414	415	1	0.2	2,686	2,884	198	7.4	6.1
Fresh fruits and berries	142	141	-1	-0.7	911	962	51	5.6	5.2
Dried fruits, fruits and fruit prep.	90	86	-4	-4.4	519	614	95	18.3	13.2
Fresh vegetables	96	100	4	4.2	709	690	-19	-2.7	-1.0
Other vegetables and vegetable prep.	86	88	2	2.3	547	616	69	12.6	10.0
Other Agricultural and Fishing Products	1,031	1,052	21	2.0	7,215	7,395	180	2.5	-0.1
Live animals	19	19	-	-	132	139	7	5.3	18.8
Meat and meat preparations	96	102	6	6.3	730	715	-15	-2.1	7.4
Fish and marine animals	152	156	4	2.6	907	1,079	172	19.0	13.9
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	233	240	7	3.0	1,705	1,693	-12	-0.7	-6.3
Dairy produce, eggs and honey	35	34	-1	-2.9	236	271	35	14.8	-2.9
Corn (maize) shelled	13	21	8	61.5	193	117	-76	-39.4	5.0
Other cereals and cereal preparations	90	99	9	10.0	635	664	29	4.6	1.0
Sugar and sugar preparations	87	81	-6	-6.9	634	600	-34	-5.4	-13.8
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	61	62	1	1.6	469	441	-28	-6.0	-10.1
Beverages	150	139	-11	-7.3	844	988	144	17.1	12.1
Tobacco	5	8	3	60.0	88	46	-42	-47.7	-20.0
Crude vegetable products	80	77	-3	-3.8	531	563	32	6.0	1.3
Cotton	11	14	3	27.3	110	77	-33	-30.0	-39.1
Energy Products	842	798	-44	-5.2	5,197	5,152	-45	-0.9	31.7
Crude Petroleum	570	531	-39	-6.8	3,100	3,319	219	7.1	71.3
Other Energy Products	272	267	-5	-1.8	2,097	1,833	-264	-12.6	-9.8
Coal and other related products	100	95	-5	-5.0	643	624	-19	-3.0	4.4
Petroleum and coal products	171	172	1	0.6	1,455	1,209	-246	-16.9	-15.7
Forestry Products	224	229	5	2.2	1,431	1,562	131	9.2	10.1
Forestry Products	224	229	5	2.2	1,431	1,562	131	9.2	10.1
Crude wood products	50	50	-	-	346	369	23	6.6	-2.0
Wood fabricated materials	174	179	5	2.9	1,086	1,193	107	9.9	13.3
Industrial Goods and Materials	4,987	5,042	55	1.1	34,607	35,169	562	1.6	0.1
Metals and Metal Ores	1,138	1,050	-88	-7.7	8,983	7,804	-1,179	-13.1	-15.7
Metals in ores, concentrates and scrap	198	216	18	9.1	1,569	1,560	-9	-0.6	0.9
Steel bars, rods, plates, sheets	331	301	-30	-9.1	2,439	2,100	-339	-13.9	-19.9
Other iron and steel products	182	153	-29	-15.9	1,590	1,221	-369	-23.2	-33.8
Precious metals including alloys	129	85	-44	-34.1	1,325	813	-512	-38.6	-23.4
Other non-ferrous metals and alloys	298	294	-4	-1.3	2,060	2,111	51	2.5	-6.7
Chemicals and Plastics	1,814	1,886	72	4.0	12,307	12,937	630	5.1	1.5
Organic chemicals	416	459	43	10.3	2,863	3,068	205	7.2	8.3
Plastic materials	679	712	33	4.9	4,422	4,812	390	8.8	9.5
Other chemicals and related prod.	719	715	-4	-0.6	5,023	5,057	34	0.7	-8.9

Related CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
June Juin 1999	July Juil. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July-Juil. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
24,675	24,363	-312	-1.3	152,860	167,305	14,445	9.4	14.6	Total
1,197	1,220	23	1.9	8,058	8,389	331	4.1	5.4	Produits de l'agriculture et de la pêche
360	380	20	5.6	2,361	2,535	174	7.4	12.1	Fruits et légumes
119	124	5	4.2	786	787	1	0.1	8.8	Fruits frais et baies
90	89	-1	-1.1	528	637	109	20.6	17.1	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
79	91	12	15.2	567	590	23	4.1	13.8	Légumes frais
72	76	4	5.6	480	521	41	8.5	10.1	Autres légumes et prép. à base de légumes
837	840	3	0.4	5,698	5,854	156	2.7	2.6	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
16	16	-	-	117	118	1	0.9	14.3	Animaux vivants
99	104	5	5.1	730	729	-1	-0.1	9.5	Viandes et préparations de viandes
113	115	2	1.8	702	822	120	17.1	18.6	Poisson et animaux marins
154	153	-1	-0.6	1,105	1,086	-19	-1.7	-5.0	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
31	31	-	-	212	245	33	15.6	-	Produits laitiers, oeufs et miel
13	20	7	53.8	148	109	-39	-26.4	25.0	Blé d'inde (maïs) égrené
70	75	5	7.1	476	497	21	4.4	-	Autres céréales et préparations céréalières
80	72	-8	-10.0	505	482	-23	-4.6	-8.9	Sucre et préparations à base de sucre
54	56	2	3.7	425	382	-43	-10.1	-5.1	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
128	115	-13	-10.2	744	848	104	14.0	4.5	Boissons
3	5	2	66.7	62	28	-34	-54.8	-28.6	Tabac
67	67	-	-	398	454	56	14.1	13.6	Produits végétaux bruts
8	10	2	25.0	74	55	-19	-25.7	-33.3	Coton
838	731	-107	-12.8	5,585	5,531	-54	-1.0	6.1	Produits énergétiques
613	502	-111	-18.1	3,673	3,915	242	6.6	15.9	Pétrole brut
225	229	4	1.8	1,912	1,616	-296	-15.5	-10.5	Autres produits énergétiques
90	87	-3	-3.3	584	576	-8	-1.4	4.8	Houille et autres produits connexes
135	142	7	5.2	1,328	1,039	-289	-21.8	-17.9	Dérivés du pétrole et du charbon
180	176	-4	-2.2	1,076	1,221	145	13.5	15.8	Produits forestiers
180	176	-4	-2.2	1,076	1,221	145	13.5	15.8	Produits forestiers
49	47	-2	-4.1	271	341	70	25.8	23.7	Matières en bois brutes
131	129	-2	-1.5	805	879	74	9.2	13.2	Demi-produits en bois
4,002	4,025	23	0.6	28,348	28,092	-256	-0.9	0.1	Biens industriels
949	889	-60	-6.3	7,288	6,540	-748	-10.3	-9.1	Métaux et minerais métalliques
180	188	8	4.4	1,322	1,380	58	4.4	6.8	Minerais, concentrés et déchets métallifères
273	251	-22	-8.1	1,886	1,707	-179	-9.5	-12.5	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
138	118	-20	-14.5	1,252	927	-325	-26.0	-33.7	Autres produits de fer et d'acier
93	73	-20	-21.5	1,187	665	-522	-44.0	-14.1	Métaux précieux, y compris alliages
264	258	-6	-2.3	1,641	1,861	220	13.4	2.0	Autres métaux non ferreux et alliages
1,413	1,461	48	3.4	10,222	9,993	-229	-2.2	-3.0	Produits chimiques et plastiques
306	327	21	6.9	2,112	2,270	158	7.5	4.8	Produits chimiques organiques
554	585	31	5.6	4,071	3,839	-232	-5.7	3.4	Matières plastiques
552	550	-2	-0.4	4,039	3,884	-155	-3.8	-12.6	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	June Juin 1999	July Juil. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente	July-Juil. 1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,035	2,106	71	3.5	13,317	14,427	1,110	8.3	9.1
Crude animal products	17	16	-1	-5.9	154	138	-16	-10.4	-23.8
Wool and man-made fibres	27	27	-	-	197	201	4	2.0	-3.6
Crude non-metallic minerals	75	78	3	4.0	566	557	-9	-1.6	-2.5
Textile fabricated materials	355	361	6	1.7	2,601	2,512	-89	-3.4	-4.5
Metal fabricated basic products	729	753	24	3.3	4,449	5,115	666	15.0	18.6
Rubber fabricated materials	95	97	2	2.1	595	677	82	13.8	12.8
Oils, fats, animal and vegetable	51	55	4	7.8	396	381	-15	-3.8	-5.2
Non-metallic minerals	226	235	9	4.0	1,469	1,585	116	7.9	11.4
Other fabricated materials	460	485	25	5.4	2,889	3,261	372	12.9	11.2
Machinery and Equipment	9,033	8,942	-91	-1.0	57,353	61,777	4,424	7.7	5.4
Industrial and Agricultural Machinery	2,311	2,219	-92	-4.0	16,501	15,659	-842	-5.1	-7.6
Engines, turbines and elec. motors	260	259	-1	-0.4	1,492	1,762	270	18.1	19.4
Drilling mining machinery	66	65	-1	-1.5	579	484	-95	-16.4	-19.8
Excavating machinery	137	126	-11	-8.0	1,208	907	-301	-24.9	-20.3
Metal working machinery	228	198	-30	-13.2	1,965	1,469	-496	-25.2	-34.0
Other industrial machinery	1,378	1,346	-32	-2.3	8,998	9,318	320	3.6	1.3
Agricultural machinery incl. tractors	243	226	-17	-7.0	2,260	1,720	-540	-23.9	-28.9
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,138	1,048	-90	-7.9	6,642	7,700	1,058	15.9	4.3
Aircraft, engines, parts	756	656	-100	-13.2	4,268	5,111	843	19.8	1.2
Other transportation equipment & parts	381	392	11	2.9	2,374	2,589	215	9.1	9.8
Office Machines and Equipment	1,472	1,454	-18	-1.2	9,006	9,902	896	9.9	5.5
Other Machinery and Equipment	4,113	4,222	109	2.7	25,204	28,517	3,313	13.1	14.2
Other commun. and related equipment	1,780	1,821	41	2.3	10,892	12,111	1,219	11.2	15.1
Other equipment and tools	2,333	2,401	68	2.9	14,311	16,406	2,095	14.6	13.6
Automotive Products	6,208	6,270	62	1.0	36,783	43,157	6,374	17.3	42.1
Passenger Autos and Chassis	1,593	1,624	31	1.9	9,855	10,966	1,111	11.3	38.1
Trucks and Other Motor Vehicles	863	873	10	1.2	5,795	5,871	76	1.3	23.5
Motor Vehicle Parts	3,752	3,773	21	0.6	21,133	26,319	5,186	24.5	49.2
Other Consumer Goods	3,032	3,078	46	1.5	19,435	21,168	1,733	8.9	6.0
Apparel and Footwear	579	573	-6	-1.0	3,814	4,018	204	5.3	-0.2
Apparel and apparel accessories	459	452	-7	-1.5	3,038	3,182	144	4.7	-1.1
Footwear	120	121	1	0.8	776	837	61	7.9	3.4
Miscellaneous Consumer Goods	2,453	2,505	52	2.1	15,622	17,150	1,528	9.8	7.5
Television, radios, phonographs	177	169	-8	-4.5	1,041	1,215	174	16.7	15.0
Printed matter	272	274	2	0.7	1,927	1,933	6	0.3	-2.8
Watches, sporting goods and toys	321	324	3	0.9	2,014	2,278	264	13.1	7.3
House furnishings	443	417	-26	-5.9	2,843	3,061	218	7.7	-1.7
Photographic goods	217	241	24	11.1	1,476	1,556	80	5.4	11.1
Miscellaneous end products	1,023	1,080	57	5.6	6,320	7,107	787	12.5	12.7
Special Transactions Trade	491	527	36	7.3	3,728	3,589	-139	-3.7	-4.5
Unallocated BOP adjustments	508	510	2	0.4	3,334	3,541	207	6.2	13.8

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
June Juin 1999	July Juil. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		July-Juil. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,641	1,674	33	2.0	10,838	11,559	721	6.7	9.0	Autres produits industriels
17	16	-1	-5.9	131	133	2	1.5	-11.1	Produits bruts d'origine animale
25	24	-1	-4.0	165	175	10	6.1	4.3	Laine et fibres artificielles
74	75	1	1.4	600	528	-72	-12.0	-11.8	Minéraux non métalliques bruts
300	303	3	1.0	2,171	2,134	-37	-1.7	-1.9	Demi-produits en matières textiles
537	547	10	1.9	3,346	3,714	368	11.0	18.4	Demi-produits de base en métal
72	73	1	1.4	449	499	50	11.1	15.9	Demi-produits en caoutchouc
39	42	3	7.7	305	291	-14	-4.6	-4.5	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
174	174	-	-	1,160	1,188	28	2.4	8.8	Minéraux non métalliques
403	421	18	4.5	2,511	2,896	385	15.3	13.5	Autres matières travaillées non comest.
10,330	10,062	-268	-2.6	58,911	68,030	9,119	15.5	15.5	Machines et équipement
1,669	1,583	-86	-5.2	12,268	11,167	-1,101	-9.0	-9.0	Machines industrielles et agricoles
199	195	-4	-2.0	1,165	1,325	160	13.7	18.2	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
48	46	-2	-4.2	433	345	-88	-20.3	-23.3	Machines de forage et pour mines
96	88	-8	-8.3	894	636	-258	-28.9	-23.5	Machines à creuser
162	139	-23	-14.2	1,441	1,032	-409	-28.4	-34.7	Machines pour le travail des métaux
989	953	-36	-3.6	6,661	6,599	-62	-0.9	-0.5	Autres machineries industrielles
175	161	-14	-8.0	1,673	1,229	-444	-26.5	-29.4	Machines agricoles y compris les tracteurs
868	797	-71	-8.2	5,210	5,804	594	11.4	3.9	Avions et autres équipements de transport
559	481	-78	-14.0	3,250	3,721	471	14.5	0.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
308	316	8	2.6	1,960	2,083	123	6.3	9.7	Autre matériel de transport de pièces
4,330	4,173	-157	-3.6	19,272	26,925	7,653	39.7	38.5	Machines et matériel de bureau
3,463	3,510	47	1.4	22,161	24,134	1,973	8.9	10.1	Autres machines et équipements
1,677	1,694	17	1.0	11,018	11,770	752	6.8	6.8	Autre équipement et matériel de télécom.
1,786	1,816	30	1.7	11,144	12,364	1,220	10.9	13.3	Autre équipement et outils
4,942	4,921	-21	-0.4	29,606	33,967	4,361	14.7	42.2	Produits de l'automobile
1,270	1,293	23	1.8	7,877	8,750	873	11.1	38.4	Voitures particulières et chassis
639	638	-1	-0.2	4,486	4,303	-183	-4.1	20.8	Camions et autres véhicules moteurs
3,033	2,990	-43	-1.4	17,243	20,914	3,671	21.3	49.7	Pièces de véhicules automobiles
2,362	2,371	9	0.4	15,415	16,262	847	5.5	5.4	Autres biens de consommation
458	448	-10	-2.2	3,086	3,138	52	1.7	-0.9	Vêtements et chaussures
366	356	-10	-2.7	2,455	2,501	46	1.9	-1.1	Vêtements et accessoires vestimentaires
92	92	-	-	631	637	6	1.0	-	Chaussures
1,904	1,923	19	1.0	12,329	13,123	794	6.4	7.0	Biens de consommation divers
155	145	-10	-6.5	928	1,041	113	12.2	10.7	Téléviseurs, radios et phonographes
192	191	-1	-0.5	1,424	1,344	-80	-5.6	-5.9	Imprimés
259	260	1	0.4	1,628	1,809	181	11.1	7.4	Montres, articles pour sports et jeux
335	312	-23	-6.9	2,198	2,289	91	4.1	-1.9	Fournitures de maison
191	210	19	9.9	1,284	1,335	51	4.0	12.3	Articles photographiques
772	805	33	4.3	4,868	5,306	438	9.0	12.3	Divers produits finis, non comestibles
451	483	32	7.1	3,309	3,238	-71	-2.1	-1.2	Transactions spéciales commerciales
373	375	2	0.5	2,550	2,575	25	1.0	13.3	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
July - juillet										
United States	1998	866.2	280.2	169.9	3,268.1	4,956.8	2,073.4	1,569.4	285.9	13,470.0
États-Unis	1999	911.9	218.5	178.4	3,439.6	4,982.5	2,954.4	1,605.6	204.4	14,495.3
Mexico	1998	28.2	10.7	0.4	55.4	184.8	180.7	43.3	0.2	503.7
Mexique	1999	30.1	27.1	0.7	47.7	220.6	229.7	55.1	0.3	611.1
Japan	1998	3.7	0.3	0.1	124.4	560.6	310.0	128.2	1.5	1,128.8
Japon	1999	4.6	0.4	--	94.8	533.3	348.6	130.7	1.4	1,113.8
EU / UE										
Germany	1998	10.0	0.9	0.5	127.0	237.6	78.2	46.1	1.6	501.9
Allemagne	1999	12.1	0.5	1.9	115.9	274.7	122.3	51.4	1.3	580.0
France	1998	39.1	10.3	3.2	71.6	133.6	4.3	70.7	4.0	336.8
France	1999	41.2	0.6	2.1	60.4	139.3	3.6	64.4	0.6	312.2
United Kingdom	1998	27.0	52.0	0.3	93.6	251.5	25.7	63.2	3.1	516.3
Royaume-Uni	1999	36.1	259.2	0.3	91.3	251.5	29.7	57.0	9.2	734.3
Italy	1998	26.2	2.7	2.2	96.4	123.2	8.7	78.9	0.5	338.8
Italie	1999	24.6	18.0	1.7	79.7	120.2	7.2	73.9	0.5	325.8
Other EU	1998	50.1	27.4	5.3	184.5	254.0	63.1	105.6	3.3	693.3
Autres UE	1999	57.2	27.0	5.0	191.9	205.7	44.1	148.6	1.5	681.1
Total	1998	152.4	93.3	11.5	573.0	1,000.0	180.0	364.6	12.5	2,387.3
	1999	171.2	305.2	11.1	539.3	991.4	206.9	395.2	13.0	2,633.5
NIC / PNI										
Korea, South	1998	2.8	1.7	0.1	56.2	127.1	21.3	58.9	0.4	268.4
Corée du Sud	1999	2.9	3.1	0.2	46.4	145.0	41.2	61.1	0.9	300.8
Hong Kong	1998	3.6	--	0.1	7.4	27.6	--	100.9	0.1	139.6
Hong Kong	1999	2.9	--	0.1	7.3	35.7	--	84.7	0.1	130.8
Taiwan	1998	5.1	--	0.4	54.9	204.7	7.8	56.2	0.7	329.8
Taiwan	1999	4.2	--	0.5	61.6	243.1	6.7	47.9	0.5	364.4
Singapore	1998	2.7	-	0.3	1.9	87.0	0.3	7.3	1.3	100.6
Singapour	1999	1.5	10.1	0.3	3.1	71.6	0.4	7.9	0.3	94.9
Total	1998	14.1	1.7	0.9	120.4	446.3	29.4	223.2	2.5	838.7
	1999	11.6	13.1	1.0	118.4	495.3	48.3	201.6	1.7	891.1
Other countries	1998	428.0	308.8	16.1	581.1	652.4	43.3	789.3	227.0	3,046.0
Autres pays	1999	352.5	354.6	21.6	429.6	838.3	38.2	819.4	158.6	3,012.7
Total	1998	1,492.7	695.1	198.9	4,722.4	7,800.9	2,816.9	3,118.1	529.7	21,374.6
	1999	1,481.9	918.9	212.9	4,669.5	8,061.4	3,826.2	3,207.6	379.4	22,757.7

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to July - Janvier à juillet										
United States	1998	5,721.2	2,110.6	1,275.6	25,262.9	37,113.5	31,306.7	10,503.3	1,831.4	115,125.1
États-Unis	1999	5,850.6	1,476.3	1,361.2	26,199.6	38,688.7	36,046.4	11,255.3	1,912.6	122,790.6
Mexico	1998	295.6	126.4	4.1	310.4	1,323.2	1,997.8	274.8	2.3	4,334.5
Mexique	1999	273.3	126.0	3.2	335.5	1,716.6	2,341.7	353.5	2.1	5,151.9
Japan	1998	28.2	10.3	0.3	701.6	4,096.0	2,559.3	819.6	10.2	8,225.5
Japon	1999	35.1	2.0	0.4	724.2	3,868.0	2,915.9	877.5	10.5	8,433.6
EU / UE										
Germany	1998	69.7	8.0	3.6	884.2	1,558.0	636.6	290.7	91.1	3,541.7
Allemagne	1999	80.0	10.1	10.0	886.5	1,819.0	825.2	314.2	16.3	3,961.2
France	1998	234.5	29.1	5.5	453.8	1,930.8	34.2	402.9	19.3	3,110.1
France	1999	284.9	9.5	4.4	445.8	1,963.8	27.5	410.1	59.8	3,205.7
United Kingdom	1998	158.8	553.9	2.5	742.6	1,570.3	191.3	426.3	32.1	3,677.8
Royaume-Uni	1999	178.7	670.6	2.5	718.1	1,942.1	176.4	400.2	54.4	4,142.9
Italy	1998	155.0	16.1	13.5	625.6	803.3	60.0	407.1	4.8	2,085.3
Italie	1999	167.3	33.5	15.2	593.9	713.7	69.3	419.8	5.0	2,017.6
Other EU	1998	340.8	123.6	26.1	1,260.2	1,456.4	348.7	702.4	19.6	4,277.8
Autres UE	1999	383.8	99.9	29.5	1,251.1	1,530.7	355.6	844.5	13.2	4,508.3
Total	1998	958.8	730.6	51.1	3,966.4	7,318.8	1,270.8	2,229.4	167.0	16,692.9
	1999	1,094.5	823.7	61.6	3,895.4	7,969.2	1,454.0	2,388.8	148.7	17,836.0
NIC / PNI										
Korea, South	1998	18.4	23.4	0.5	392.9	924.9	184.4	253.4	2.4	1,800.2
Corée du Sud	1999	22.7	36.0	1.0	344.9	1,007.1	281.2	271.4	3.1	1,967.3
Hong Kong	1998	25.1	--	0.4	49.6	197.1	0.6	435.0	1.8	709.5
Hong Kong	1999	24.7	--	0.6	48.6	240.3	0.4	395.7	0.8	711.1
Taiwan	1998	23.0	--	5.9	358.8	1,511.8	47.2	321.6	6.0	2,274.3
Taiwan	1999	29.7	0.1	5.3	373.3	1,719.8	56.1	319.6	4.7	2,508.5
Singapore	1998	13.8	--	1.4	21.9	581.7	2.6	38.8	2.8	663.0
Singapour	1999	9.9	10.1	3.8	43.7	606.4	4.9	54.6	2.3	735.6
Total	1998	80.3	23.5	8.2	823.0	3,215.6	234.9	1,048.8	13.0	5,447.2
	1999	87.0	46.2	10.7	810.4	3,573.6	342.6	1,041.2	10.9	5,922.7
Other countries	1998	2,603.5	2,988.9	113.3	3,676.6	4,314.3	302.3	4,213.9	1,699.9	19,912.7
Autres pays	1999	2,610.3	2,452.3	146.1	3,249.3	5,521.2	367.8	4,657.0	1,379.6	20,383.7
Total	1998	9,687.5	5,990.5	1,452.5	34,741.0	57,381.4	37,671.7	19,089.8	3,723.7	169,738.1
	1999	9,950.9	4,926.5	1,583.3	35,214.4	61,337.4	43,468.4	20,573.2	3,464.5	180,518.7

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
<i>%</i>						
North America						Amérique du Nord
Canada	360.3	415.3	2,724.4	3,131.3	14.9	Canada
Greenland	0.1	0.3	1.7	3.1	82.4	Groenland
St Pierre-Miq.	0.1	--	0.1	0.4	300.0	St-Pierre-Miq.
United States	13,470.0	14,495.4	115,125.1	122,790.6	6.7	États-Unis
Total	13,830.5	14,911.0	117,851.4	125,925.4	6.9	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	66.1	54.7	353.1	358.8	1.6	Autriche
Belgium	116.3	86.0	528.7	520.9	-1.5	Belgique
Denmark	44.8	58.7	298.0	345.6	16.0	Danemark
Finland	72.0	56.2	409.0	351.8	-14.0	Finlande
France	336.8	312.2	3,110.1	3,205.8	3.1	France
Germany	501.9	580.1	3,541.7	3,961.3	11.8	Allemagne
Gibraltar	-	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	5.3	8.8	45.9	53.1	15.7	Grèce
Iceland	17.1	11.6	44.0	49.5	12.5	Islande
Ireland	66.4	111.8	536.6	703.4	31.1	Irlande
Italy	338.9	325.8	2,085.4	2,017.6	-3.3	Italie
Luxembourg	6.0	7.7	45.1	39.2	-13.1	Luxembourg
Malta	2.1	2.1	19.0	16.3	-14.2	Malte
Netherlands	110.0	96.1	651.2	658.2	1.1	Pays-Bas
Norway	127.6	209.5	1,628.3	1,187.4	-27.1	Norvège
Portugal	27.2	18.8	124.1	121.1	-2.4	Portugal
Spain	72.8	64.1	487.5	488.1	0.1	Espagne
Sweden	106.5	118.4	798.6	868.2	8.7	Suède
Switzerland	98.4	100.8	662.4	699.4	5.6	Suisse
United Kingdom	516.3	734.3	3,677.8	4,143.0	12.6	Royaume-Uni
Total	2,632.4	2,957.5	19,046.5	19,788.6	3.9	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.1	0.2	100.0	Albanie
Armenia	--	0.1	0.1	0.4	300.0	Arménie
Azerbaijan	-	-	0.3	0.3	-	Azerbaïdjan
Belarus	0.2	0.2	0.9	1.6	77.8	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	0.2	0.2	0.4	100.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	2.9	3.3	30.1	33.4	11.0	Bulgarie
Croatia	1.5	1.2	7.9	8.9	12.7	Croatie
Czech Republic	13.5	8.8	72.4	62.6	-13.5	Tchèque, Rép
Estonia	0.4	3.7	18.3	18.3	-	Estonie
Former Yugoslavia	0.7	0.1	3.8	1.1	-71.1	Yougoslavie antér.
Georgia	0.4	--	0.9	0.2	-77.8	Géorgie
Hungary	8.5	7.8	45.9	50.4	9.8	Hongrie
Kazakhstan	--	0.9	1.2	4.4	266.7	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	--	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.2	1.5	6.4	326.7	Lettonie
Lithuania	4.9	3.8	11.9	17.7	48.7	Lithuanie
Macedonia	0.6	0.3	3.0	2.1	-30.0	Macedoine
Moldova	0.2	0.6	1.2	2.8	133.3	Moldavie
Poland	16.4	16.2	98.4	99.5	1.1	Pologne
Romania	15.9	7.5	55.8	34.6	-38.0	Roumanie
Russia	51.6	66.5	365.2	385.0	5.4	Russie
Slovakia	4.7	2.2	37.1	25.4	-31.5	Slovaquie
Slovenia	4.8	3.1	42.6	27.8	-34.7	Slovénie
Tajikistan	0.8	--	2.2	6.0	172.7	Tadjikistan
Turkmenistan	--	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	3.4	7.7	25.0	26.1	4.4	Ukraine
Uzbekistan	5.9	--	12.9	2.5	-80.6	Ouzbékistan
Total	137.6	134.2	839.0	818.3	-2.5	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.1	2.7	5.4	3.8	-29.6	Bahreïn
Cyprus	--	0.1	2.0	2.0	-	Chypre
Egypt	2.3	2.8	20.5	25.6	24.9	Égypte
Ethiopia	0.6	1.0	7.1	4.4	-38.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	73.0	3.9	99.0	80.6	-18.6	Iran, Rép. Islam.
Iraq	0.1	-	36.3	60.4	66.4	Irak
Israel	35.3	37.5	227.1	245.7	8.2	Israël
Jordan	0.1	0.1	0.4	0.7	75.0	Jordanie
Kuwait	0.5	0.2	1.1	0.5	-54.5	Koweït
Lebanon	0.3	2.4	3.8	9.1	139.5	Liban
Oman (Muscat)	-	--	0.2	0.2	-	Oman (Muscat)
Qatar	--	--	5.0	5.9	18.0	Qatar
Saudi Arabia	17.9	9.3	208.4	233.2	11.9	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	0.1	--	Somalie
Sudan	0.2	--	0.5	0.1	-80.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.3	0.4	1.2	1.6	33.3	Syrienne, Rép. ar
Turkey	23.4	14.9	141.0	133.4	-5.4	Turquie
United Arab Emir.	2.6	4.3	7.6	18.3	140.8	Émir. arabes unis
Yemen	--	0.2	0.1	0.2	100.0	Yémen
Total	156.5	79.7	766.5	825.9	7.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	27.7	22.7	316.7	266.4	-15.9	Algérie
Angola	--	-	0.2	--	--	Angola
Antarctica	-	-	0.4	-	-100.0	Antarctique
Benin	-	--	--	0.1	--	Bénin
Botswana	-	--	--	--	--	Botswana
Bouvet Island	-	--	-	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter.	--	-	--	0.1	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	-	0.1	0.7	600.0	Burkina Faso
Burundi	0.1	--	0.8	0.1	-87.5	Burundi
Cameroon	0.3	0.2	8.8	4.6	-47.7	Cameroun
Cape Verde	--	-	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	0.1	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	--	-	--	--	--	Tchad
Comoros	-	-	0.1	--	--	Comores
Congo	2.9	0.2	14.9	1.9	-87.2	Congo
Congo, Dem. Rep.	-	-	-	--	--	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	10.7	5.0	80.8	39.3	-51.4	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	-	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	-	0.2	--	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	--	--	Ter. aust. franç.
Gabon	--	7.6	0.2	7.7	--	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	11.0	1.1	13.2	6.6	-50.0	Ghana
Guinea	4.6	--	16.9	4.3	-74.6	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	2.5	0.6	11.1	7.2	-35.1	Kenya
Lesotho	1.0	0.4	5.0	1.0	-80.0	Lesotho
Liberia	--	0.1	0.5	0.8	60.0	Libéria
Madagascar	0.1	0.6	3.9	4.7	20.5	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	2.9	0.6	-79.3	Malawi
Mali	2.6	2.1	14.1	17.2	22.0	Mali
Mauritania	0.1	--	0.1	0.1	-	Mauritanie
Mauritius	2.4	2.2	12.8	12.4	-3.1	Maurice
Morocco	4.4	2.6	27.7	45.0	62.5	Maroc
Mozambique	0.1	-	0.4	0.3	-25.0	Mozambique
Namibia	--	--	26.9	72.1	168.0	Namibie
Niger	0.4	0.3	2.5	0.9	-64.0	Niger
Nigeria	36.5	16.9	261.9	109.9	-58.0	Nigéria
Reunion	--	--	--	--	--	Réunion
Rwanda	--	--	0.1	--	--	Rwanda

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sao Tome Prn.	--	--	--	0.2	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.1	0.7	0.4	-42.9	Sénégal
Seychelles	--	--	0.1	0.1	-	Seychelles
Sierra Leone	0.3	0.2	1.1	1.4	27.3	Sierra Leone
South Africa	58.6	44.8	308.6	272.6	-11.7	Afrique du Sud
St-Helena	--	-	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	0.3	0.2	0.9	350.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	0.1	1.1	0.4	-63.6	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.2	4.8	40.4	36.4	-9.9	Togo
Tunisia	1.0	1.3	4.5	6.3	40.0	Tunisie
Uganda	0.5	--	3.3	2.1	-36.4	Ouganda
Western Sahara	-	-	--	-	--	Sahara occidental
Zambia	0.2	--	1.1	18.9	...	Zambie
Zimbabwe	0.3	2.0	9.7	12.3	26.8	Zimbabwe
Total	174.0	116.2	1,194.3	956.1	-19.9	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	--	0.4	0.2	-50.0	Afghanistan
Bangladesh	18.7	14.6	84.5	90.5	7.1	Bangladesh
Bhutan	-	--	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	--	0.2	0.4	100.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.2	1.2	1.8	6.6	266.7	Cambodge
China, P. Rep.	717.4	783.2	4,042.4	4,749.1	17.5	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	139.7	130.8	709.5	711.1	0.2	Hong Kong
India	96.6	90.2	537.1	596.5	11.1	Inde
Indonesia	84.9	75.3	519.1	477.0	-8.1	Indonésie
Japan	1,128.8	1,113.8	8,225.5	8,433.6	2.5	Japon
Korea, North	0.3	--	0.5	--	--	Corée du Nord
Korea, South	268.5	300.9	1,800.3	1,967.4	9.3	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.2	0.6	0.8	2.1	162.5	Laos, rép. dm p.
Macau	8.9	6.2	37.8	34.1	-9.8	Macao
Malaysia	173.8	173.7	1,091.1	1,089.8	-0.1	Malaisie
Maldives	0.6	0.6	1.4	3.3	135.7	Maldives
Myanmar	3.8	2.9	13.6	16.7	22.8	Myanmar
Nepal	0.2	0.2	1.4	2.7	92.9	Népal
Pakistan	21.8	20.6	134.7	141.3	4.9	Pakistan
Philippines	92.6	89.2	558.2	541.2	-3.0	Philippines
Singapore	100.7	95.0	663.0	735.7	11.0	Singapour
Sri Lanka	10.4	7.9	60.6	53.4	-11.9	Sri Lanka
Taiwan	329.9	364.4	2,274.4	2,508.6	10.3	Taiwan
Thailand	114.2	135.0	685.7	801.6	16.9	Thaïlande
Vietnam	18.0	25.7	105.7	121.3	14.8	Viêt-Nam
Total	3,330.4	3,432.3	21,549.8	23,084.3	7.1	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.1	--	0.3	0.4	33.3	Samoa américaines
Australia	114.5	87.4	724.6	695.7	-4.0	Australie
Cocos Islands	--	--	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	0.2	--	--	Îles Cook
Fiji	0.3	0.1	0.9	3.1	244.4	Fidji
Fr. Polynesia	--	--	0.4	1.1	175.0	Polynésie fr.
Guam	0.2	--	1.4	0.2	-85.7	Guam
Kiribati	-	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	--	-	0.1	--	--	Nauru
New Caledonia	0.1	--	0.2	0.7	250.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	41.5	32.1	249.6	236.2	-5.4	Nouvelle-Zélande
Niue	--	-	8.3	--	--	Nioué
Norfolk Island	--	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	--	0.2	0.4	100.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	--	1.0	0.4	5.8	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	0.1	--	0.1	--	--	Îles Salomon

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	July/Juillet		January to July Janvier à juillet		Variation Jan. to July Janv. à juil.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Tokelau	0.1	0.1	4.2	1.1	-73.8	Tokélaou
Tonga	--	--	0.1	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	3.3	1.3	13.4	11.7	-12.7	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	0.2	--	0.2	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	--	--	--	--	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	--	--	--	Samoa occidental
Total	160.6	122.2	1,004.4	956.6	-4.8	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	21.2	27.4	152.0	175.8	15.7	Argentine
Bolivia	0.4	1.0	8.9	8.7	-2.2	Bolivie
Brazil	99.8	105.9	734.5	733.9	-0.1	Brésil
Chile	20.7	32.6	235.5	292.4	24.2	Chili
Colombia	22.9	25.9	207.8	167.3	-19.5	Colombie
Ecuador	13.6	11.1	133.1	91.9	-31.0	Équateur
Falkland Islands	--	--	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	--	0.1	--	0.2	--	Guyane française
Guyana	13.7	16.5	110.1	110.5	0.4	Guyane
Paraguay	0.1	--	2.3	1.1	-52.2	Paraguay
Peru	31.4	14.5	93.0	80.8	-13.1	Pérou
Surinam	7.5	6.3	49.5	47.2	-4.6	Surinam
Uruguay	6.2	8.2	36.2	44.3	22.4	Uruguay
Venezuela	61.3	65.2	517.0	522.3	1.0	Venezuela
Total	298.9	314.7	2,280.0	2,276.3	-0.2	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	--	2.6	0.2	-92.3	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.5	1.1	6.2	17.8	187.1	Bahamas
Barbados	1.0	0.8	7.3	7.0	-4.1	Barbade
Belize	0.1	0.2	7.0	9.4	34.3	Belize
Bermuda	2.0	1.0	3.0	5.1	70.0	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	--	0.2	0.1	-50.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	--	0.2	0.4	100.0	Îles Cayman
Costa Rica	17.4	12.3	113.7	119.6	5.2	Costa Rica
Cuba	42.4	29.5	226.8	174.6	-23.0	Cuba
Dominica	0.2	--	1.2	0.6	-50.0	Dominique
Dominican Rep.	9.1	7.8	71.1	61.9	-12.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.3	4.3	19.8	27.0	36.4	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	0.5	0.6	20.0	Grenade
Guadeloupe	0.1	--	0.8	0.3	-62.5	Guadeloupe
Guatemala	26.9	6.5	119.2	84.7	-28.9	Guatemala
Haiti	0.3	1.1	2.6	5.9	126.9	Haiti
Honduras	6.9	5.0	54.8	48.7	-11.1	Honduras
Jamaica	31.7	3.7	155.9	99.3	-36.3	Jamaïque
Martinique	--	--	--	--	--	Martinique
Mexico	503.7	611.2	4,334.6	5,151.9	18.9	Mexique
Montserrat	--	--	--	0.2	--	Montserrat
Neth. Antilles	0.1	--	11.7	3.9	-66.7	Antilles néerl.
Nicaragua	2.7	2.9	16.5	18.3	10.9	Nicaragua
Panama	3.8	0.8	22.3	14.2	-36.3	Panama
Saint Lucia	0.1	--	1.0	0.3	-70.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.4	2.6	2.4	-7.7	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	0.1	0.1	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.8	1.0	24.0	31.9	32.9	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	--	0.3	0.9	200.0	Î. Turks Caicos
Total	653.6	690.0	5,206.0	5,887.2	13.1	Total
All Countries	21,374.6	22,757.7	169,738.1	180,518.7	6.4	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
July - juillet										
Newfoundland	1998	22.1	75.9	--	3.2	11.0	--	0.6	1.9	114.7
Terre-Neuve	1999	23.6	47.3	--	7.4	8.2	--	0.9	0.3	87.7
Prince Edward Is.	1998	--	-	--	0.2	0.5	--	0.2	--	0.9
Î. Prince-Édouard	1999	0.2	--	--	0.3	0.2	--	0.1	--	0.8
Nova Scotia	1998	35.1	46.0	0.7	64.2	95.9	105.6	9.7	2.2	359.4
Nouvelle-Écosse	1999	18.2	60.4	0.7	42.4	62.8	137.9	5.4	1.0	328.7
New Brunswick	1998	52.5	41.6	9.4	78.9	57.5	19.2	12.1	8.0	279.1
Nouveau-Brunswick	1999	68.2	119.2	10.7	72.5	47.8	19.3	9.8	6.8	354.2
Quebec	1998	224.6	286.0	45.3	922.3	1,368.2	90.7	588.1	90.5	3,615.6
Québec	1999	210.1	490.0	49.1	830.1	1,405.6	115.9	610.2	74.1	3,785.2
Ontario	1998	785.1	166.1	80.6	2,774.4	4,703.4	2,073.3	1,950.7	330.4	12,864.0
Ontario	1999	763.7	134.9	90.6	2,932.2	5,080.4	2,954.7	2,035.4	225.0	14,216.9
Manitoba	1998	46.6	2.8	5.8	178.6	297.2	84.5	83.7	13.3	712.4
Manitoba	1999	50.5	1.6	6.8	146.6	252.9	70.0	95.7	6.3	630.4
Saskatchewan	1998	12.5	4.2	2.5	138.7	191.8	50.5	19.9	5.2	425.2
Saskatchewan	1999	15.7	1.2	2.9	128.3	134.5	55.0	16.5	2.6	356.6
Alberta	1998	69.7	36.9	5.1	174.3	396.8	31.5	60.1	32.7	807.1
Alberta	1999	66.4	20.6	5.8	161.7	415.0	37.8	55.8	21.8	784.9
British Columbia	1998	241.2	35.1	49.6	387.5	678.6	361.6	393.0	44.5	2,191.1
Colombie britann.	1999	252.8	43.0	46.3	347.9	653.7	435.4	377.9	41.3	2,198.2
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	3.2	0.6	-	0.1	0.2	--	--	0.9	5.0
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	12.7	0.7	-	0.2	0.4	--	--	--	14.0
Total	1998	1,492.7	695.1	198.9	4,722.4	7,800.9	2,816.9	3,118.1	529.7	21,374.6
	1999	1,481.9	918.9	212.9	4,669.5	8,061.4	3,826.2	3,207.6	379.4	22,757.7

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to July - Janvier à juillet										
Newfoundland	1998	95.7	357.3	--	39.0	53.3	0.3	4.3	3.3	553.3
Terre-Neuve	1999	111.1	381.6	0.2	91.4	120.3	0.3	6.1	7.0	718.0
Prince Edward Is.	1998	1.2	--	0.4	1.1	3.2	0.1	0.7	0.4	7.2
Î. Prince-Édouard	1999	1.5	--	0.2	6.8	2.5	0.1	0.7	0.1	11.8
Nova Scotia	1998	183.1	1,055.2	3.7	392.5	541.4	827.1	44.4	108.7	3,156.2
Nouvelle-Écosse	1999	171.9	424.2	3.6	275.0	478.8	1,008.6	36.8	12.7	2,411.6
New Brunswick	1998	279.8	804.7	49.0	447.6	423.3	108.9	74.2	31.5	2,219.0
Nouveau-Brunswick	1999	292.2	825.8	63.1	449.8	423.7	129.9	73.1	35.5	2,293.2
Quebec	1998	1,429.4	1,937.9	377.3	6,449.8	9,810.6	973.6	3,245.9	717.6	24,942.0
Québec	1999	1,433.2	1,965.3	412.7	6,328.6	11,764.4	976.6	3,428.7	713.8	27,023.3
Ontario	1998	5,219.9	1,203.4	599.6	21,119.8	34,972.4	31,482.8	12,501.5	2,230.5	109,329.8
Ontario	1999	5,395.6	862.5	664.3	22,337.4	38,035.4	36,865.9	13,640.6	2,109.1	119,910.9
Manitoba	1998	318.7	16.8	41.0	1,410.7	2,676.0	645.2	547.3	82.6	5,738.1
Manitoba	1999	360.9	17.3	43.3	1,288.9	1,932.0	601.1	599.7	83.2	4,926.3
Saskatchewan	1998	112.0	25.0	20.3	883.9	1,310.0	408.5	108.7	35.1	2,903.5
Saskatchewan	1999	109.0	12.6	20.8	788.9	1,008.0	387.3	112.6	18.3	2,457.5
Alberta	1998	480.2	353.0	35.5	1,513.8	3,001.2	279.2	393.1	201.9	6,257.9
Alberta	1999	482.2	244.7	47.2	1,215.1	2,835.0	255.5	389.2	171.0	5,639.9
British Columbia	1998	1,560.5	232.4	325.8	2,482.5	4,584.8	2,946.0	2,169.4	304.2	14,605.5
Colombie britann.	1999	1,570.1	188.1	328.0	2,431.8	4,731.0	3,242.8	2,285.5	312.8	15,090.1
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	6.9	4.8	--	0.4	5.1	--	0.3	7.9	25.6
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	23.1	4.5	-	0.5	6.4	0.3	0.1	1.1	36.0
Total	1998	9,687.5	5,990.5	1,452.5	34,741.0	57,381.4	37,671.7	19,089.8	3,723.7	169,738.1
	1999	9,950.9	4,926.5	1,583.3	35,214.4	61,337.4	43,468.4	20,573.2	3,464.5	180,518.7

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télocopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117
Internet: commerce@statcan.ca



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE

1 800 267-6677

Charge to VISA or
MasterCard. Outside Canada
and the U.S., and in the
Ottawa area, call (613)
951-7277. Please do not
send confirmation.



FAX

1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA,
MasterCard and purchase
orders only. Please do not
send confirmation. A fax
will be treated as an
original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		



Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.



Subscription will begin with the next issue to be released.



Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.



Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.



Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada.



GST Registration # R121491807

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable PST
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

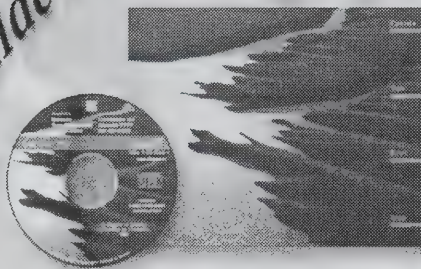


Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Your Guide from Coast to Coast!



Votre guide d'un océan à l'autre!



THE CANADIAN REFERENCE THAT ANSWERS YOUR QUESTIONS ABOUT CANADA, AND EVEN THOSE YOU NEVER THOUGHT TO ASK, IS NOW AVAILABLE AS A CAPTIVATING BOOK, AS A USER-FRIENDLY CD-ROM AND AS A PRACTICAL COMBINATION PACKAGE. CONVENIENT AT WORK, SCHOOL AND HOME, **CANADA YEAR BOOK 1999** BOTH DISPLAYS AND ANALYZES THE COMPLEXITIES OF LIVING AND WORKING IN CANADA TODAY.

Time and time again, you will turn to **Canada Year Book 1999** for penetrating articles, accurate statistics, clear tables, informative graphs and exquisite photographs spotlighting key trends and changes in our social, political and economic lives.

Choose **Canada Year Book 1999** or **Canada Year Book 1999 on CD-ROM** as your reference companion. You can order the book (cat. no. 11-402-XPE99001) for \$54.95, the CD-ROM (cat. no. 11-402-XCB99001) for \$74.95, OR the Book/CD-ROM Combination Package (cat. no. 10-3005XKE99001) available at the special price of \$123.41. (Prices exclude shipping and handling as well as applicable taxes.)

To order, call toll-free 1 800 267-6677, fax toll-free 1 877 287-4369 or write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. You may also e-mail your order to: order@statcan.ca or contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

L'OUTIL DE RÉFÉRENCE CANADIEN QUI RÉPOND À TOUTES VOS QUESTIONS, MÊME À CELLES QUE VOUS N'AVEZ PAS ENCORE POSÉES, EST PRÉSENTÉ EN UN LIVRE CAPTIVANT, UN CD-ROM CONVIVIAL ET UN ENSEMBLE LIVRE ET CD-ROM PRATIQUE. UTILE AU TRAVAIL, À L'ÉCOLE ET À LA MAISON, **L'ANNUAIRE DU CANADA 1999** DÉPEINT ET ANALYSE LES COMPLEXITÉS DE LA VIE ET DU TRAVAIL D'AUJOURD'HUI AU CANADA.

Vous consulterez l'**Annuaire du Canada 1999** encore et encore pour obtenir des articles percutants, des statistiques précises, des tableaux clairs, des graphiques informatifs et des photographies exceptionnelles qui mettent en évidence les tendances et les changements importants survenus aux plans social, politique et économique.

Choisissez l'**Annuaire du Canada 1999** ou l'**Annuaire du Canada 1999 sur CD-ROM** comme compagnon de référence. Vous pouvez commander le livre (n° 11-402-XPF99001 au catalogue) au prix de 54,95 \$, le CD-ROM (n° 11-402-XCB99001 au catalogue) au prix de 74,95 \$ ou l'ensemble livre et CD-ROM (n° 10-3005XKE99001 au catalogue) au prix réduit de 123,41 \$. (Les frais de port et de manutention ainsi que les taxes ne sont pas compris dans les prix indiqués.)

Pour commander, téléphonez sans frais au 1 800 267-6677, télécopiez sans frais au 1 877 287-4369 ou écrivez à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. Vous pouvez aussi faire parvenir votre commande par courriel à order@statcan.ca ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région (la liste des centres figure dans la présente publication).



Visit our Web site: www.statcan.ca and try out a FREE DEMO of **CYB99 on CD-ROM** or download the FREE **CYB99 Teacher's Kit!**

Visitez notre site Web : www.statcan.ca et essayez notre DÉMONSTRATEUR GRATUIT de l'**Annuaire du Canada 1999 sur CD-ROM** ou téléchargez notre **Trousse de l'enseignant pour l'Annuaire du Canada GRATUITE!**



Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

August 1999

N° 65-001-XPB au catalogue

Le commerce international de marchandises du Canada

Août 1999



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line (Canada and United States)	1 877 287-4369

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$188.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$19.00 per issue and US\$188.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the internet as Catalogue no. 65-001-XIB, for CDN \$14.00 per issue or CDN \$141.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national l'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro pour commander par télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19,00 \$ et un abonnement d'un an coûte 188,00 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19 \$US et un abonnement d'un an coûte 188 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet n° 65-001-XIB au catalogue. Un numéro coûte 14,00 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 141,00 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

August 1999

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Août 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 1999

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 53, no. 08
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 53, no. 08
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 1999

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 53, no 08
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 53, no 08
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5

Analysis

The Month in Trade	7
Price Movements	9
Revisions	11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

Feature Articles	14
-------------------------------	-----------

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23
5. Domestic Exports by Country	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34

Table des matières

	Page
Faits saillants	5

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	9
Révisions	11

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Études spéciales	14
-------------------------------	-----------

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Exportations nationales par pays	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Imports by Country	36	11. Importations par pays	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
For Further Reading	42	Lectures suggérées	42
Technical Notes	43	Notes techniques	43

Long term trend:

...forestry sector is the main contributor to the trade balance surplus? Canada exports on average \$3.0 billion of forestry products each month, while it imports less than \$300 million of these products on a monthly basis

Tendance à long terme:

...le secteur de la foresterie est le plus important contributeur au surplus de la balance commerciale? En effet, le Canada exporte pour environ 3.0 milliards de dollars de produits forestiers chaque mois, alors qu'il importe pour moins de 300 millions de dollars de ces produits par mois.

Highlights

August 1999

Exports and imports continued to grow in August by 2.7% and 2.3% respectively. The trade balance, at \$3.6 billion, was at its highest level since September 1996.

A vibrant automotive sector was the driving force behind the increase in both exports and imports in August due to strong North American demand. All other sectors fluctuated only slightly, except for the machinery and equipment sector which grew by 1.1%, caused mainly by strong imports of drilling equipment.

The trade balance grew \$194 million between July and August, reaching \$3.58 billion. It was its highest level since the \$3.64 billion registered in September 1996. At \$22.1 billion since January, the year to date trade balance has already surpassed the total 1998 trade balance, which was \$18.9 billion.

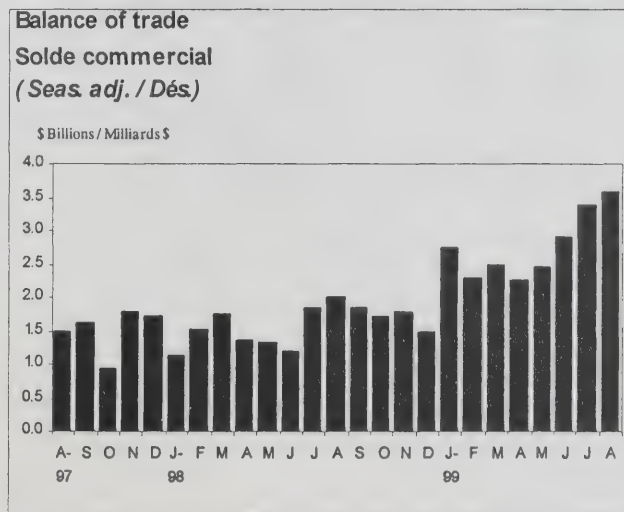
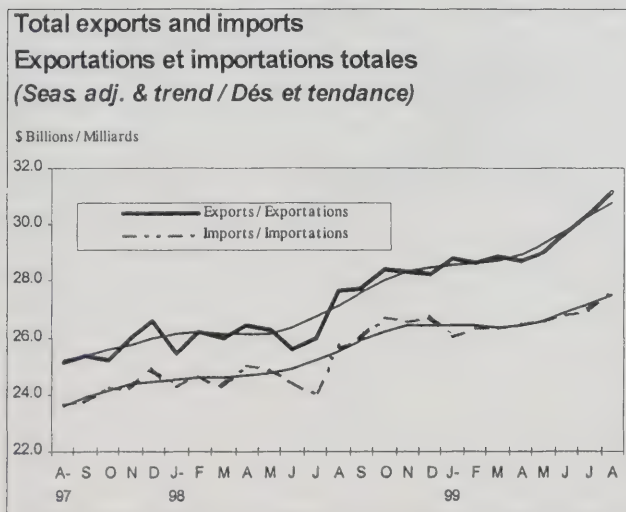
Faits saillants

Août 1999

Les exportations et les importations ont continué leur croissance en août, soit de 2,7% et 2,3% respectivement. La balance commerciale a atteint 3,6 milliards de dollars, son plus haut niveau depuis septembre 1996.

Le dynamisme du secteur de l'automobile a été le principal facteur de la hausse des exportations et des importations, en août, en raison d'une très forte demande nord-américaine. Tous les autres secteurs n'ont que légèrement varié sauf le secteur des machines et équipements qui a progressé de 1,1% principalement en raison de fortes importations d'équipement de forage.

La balance commerciale a augmenté de 194 millions de dollars entre juillet et août, pour atteindre 3,58 milliards de dollars, le plus haut niveau atteint depuis le 3,64 milliards de dollars enregistré en septembre 1996. À 22,1 milliards de dollars depuis janvier, la balance commerciale a déjà surpassé la balance annuelle de 1998, qui s'élevait à 18,9 milliards de dollars.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

A vibrant automotive sector pushed up exports in August.

The 2.7% increase in exports in August was almost entirely due a robust automotive sector. Although all automotive sub-sectors were up, car and truck exports were particularly strong, jumping 21.7% and 15.6% respectively. These gains were influenced by stronger American demand for Canadian-built models. For example, there was a three to four month delivery delay for US consumers ordering a Honda Odyssey built in Alliston, Ontario.

Virtually all other sectors declined slightly in August.

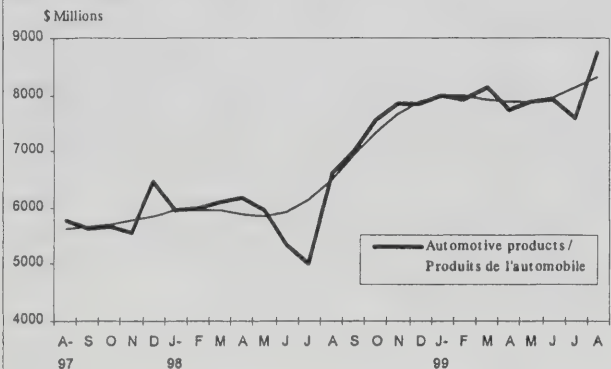
Résultat du mois

Le dynamisme du secteur de l'automobile a poussé les exportations à la hausse en août

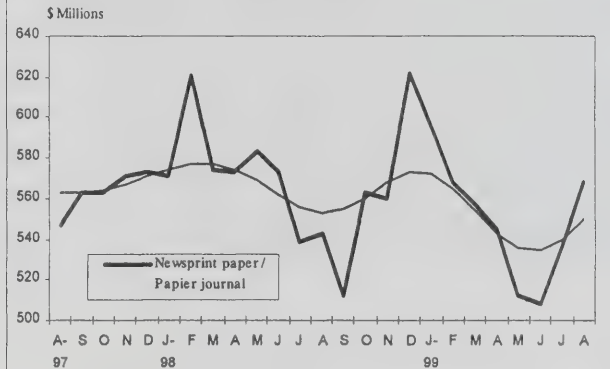
La hausse de 2,7% des exportations totales en août est principalement attribuable à un fort secteur de l'automobile. Quoique tous les sous secteurs de l'automobile aient augmenté, les exportations d'automobiles et de camions se sont avérées particulièrement dynamiques, augmentant respectivement de 21,7% et 15,6%. Ces gains ont reflété la forte demande américaine pour des modèles construits au Canada. Par exemple, il y avait un délai de livraison de trois à quatre mois pour les consommateurs américains ayant commandé une Honda Odyssée construite à Alliston, Ontario.

Pratiquement, tous les autres secteurs ont légèrement décliné en août.

Exports of automotive products
Exportations de produits de l'automobile
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Exports of newsprint paper
Exportations de papier journal
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



A temporary building slow down in the United States caused by hot weather, in conjunction with falling lumber prices, brought forestry exports down 4.3% in August. This decline was somewhat offset by the woodpulp and newsprint sub-sectors. Strong performances in these sub-sectors were purely a volume effect.

Exports of energy products fell slightly in August, due mainly to declines in electricity and crude oil exports. Those declines were mainly caused by lower demand in the United States. A 4.2% rise in natural gas exports was price rather than volume driven.

Declining exports of zinc, iron and nickel ores drove down the entire industrial goods sector in August. However, this sector's overall drop was cushioned by the fourth consecutive increase in exports of chemical products, plastics and fertilizers, and a strong performance for metals and alloys. In particular, copper exports were up 4.8% in August, mainly due to higher prices caused by recent strikes at Chilean ports and North American mine closures.

Imports continued their upward trend in August

Imports of automotive products rose in August for the fourth consecutive month. Although the increase was seen across all sub-sectors, the strongest growth was in truck imports. Since January 1999, truck imports have risen 33.7%, particularly for tractor-trailers as the transportation industry upgrades its fleets.

Un ralentissement temporaire de la construction aux États-Unis dû aux fortes chaleurs conjugué à la chute des prix des produits du bois ont entraîné un recul de 4,3% des exportations des produits forestiers en août. Cette diminution fut cependant atténuée par les sous-secteurs du papier journal et pâte de bois. La forte performance de ces sous secteurs a été purement un effet de volume.

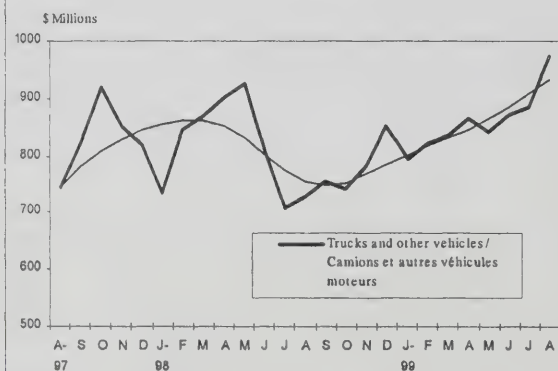
Les exportations de produits de l'énergie ont connu un léger recul, en août, dû principalement à la baisse des exportations d'électricité et de pétrole brut, résultant d'une plus faible demande aux États-Unis. L'augmentation de 4.2% des exportations de gaz naturel a été plus un effet de prix que de volume.

Le déclin des exportations de minerais de zinc, fer et nickel, a entraîné tout le secteur des biens industriels à la baisse, en août. Ce recul a cependant été atténué par la quatrième hausse consécutive des exportations de produits chimiques, plastiques et fertilisants, ainsi que par une forte performance du secteur des métaux. Entre autres, les exportations de cuivre ont augmenté de 4,8% en août effet de prix plus élevés résultant de récentes grèves aux ports chiliens et des fermetures de mines en Amérique du Nord.

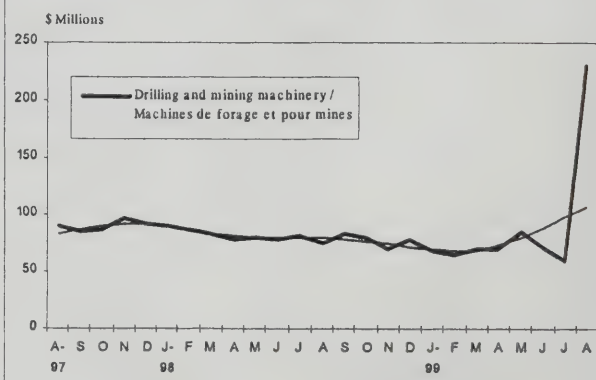
Les importations ont continué leur tendance à la hausse, en août

Pour le quatrième mois consécutif, les importations de produits de l'automobile ont augmenté en août. Quoique cette hausse ait été répartie sur tous les sous-secteurs, ce sont les camions qui ont enregistré la plus forte augmentation. Depuis janvier 1999, les importations de camions ont augmenté de 33,7%, surtout les tracteurs pour semi-remorques, conséquence du renouvellement de la flotte de l'industrie du transport.

Imports of trucks and other vehicles
Importations de camions et autres véhicules moteurs
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Imports of drilling and mining machinery
Importations de machines de forage et pour mines
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Imports of machinery and equipment rose 1.1% in August, mainly due to strong demand for drilling equipment imported from England. However, other sub-sectors such as aircrafts recorded sharp declines.

Strong growth in imports of minerals, steel bars and other iron and steel products pushed up the entire industrial goods sector in August. Higher mineral imports reflected a return to more normal levels of iron imports, after July's poor performance. Despite the 20.1% monthly increase recorded in August, imports of other iron and steel products have fallen 25.2% since January 1999. This downward trend can be attributed to weak demand for large diameter pipes, the sharp drop in crude oil prices earlier this year, and steel agricultural machinery.

Price movements

Exports

The Paasche price index for total exports rose for the second month in a row (0.1% in August). This upward movement was entirely related to increases in the price of energy products, as crude petroleum prices climbed by 9.5% and natural gas prices by 5.5%. The growth in crude petroleum prices resulted from the OPEC policy towards a reduction in crude oil production, which continued to exert some upward pressure on Canadian export prices.

Despite strong demand in the United States for cars and trucks built in Canada, prices for cars and trucks fell by 0.5% and 0.2% respectively. This decline was partly related to incentives given by auto makers to stimulate sales. Canadian exports of cars and truck registered a 21.7% and 15.6% increase respectively, as sale in the United States remained strong in August.

Les importations de machines et équipements ont connu une hausse de 1,1% en août, résultant d'une forte demande de machinerie de forage importée d'Angleterre. Toutefois, d'autres sous-secteurs, comme les avions, ont connu des baisses marquées.

La forte progression des importations de minerais, barres d'acier et autres produits du fer et de l'acier a poussé tout le secteur des biens industriels à la hausse, en août. Des importations plus élevées de minerais reflètent un retour à un niveau plus normal des importations de minerais de fer, après un mois de juillet particulièrement faible. Malgré la hausse mensuelle de 20,1% enregistrée en août, les importations d'autres produits du fer et de l'acier ont chuté de 25,2% depuis janvier 1999. Cette tendance à la baisse s'explique par la faiblesse de la demande pour les tuyaux de large diamètre pour pipelines, de la forte baisse des prix du pétrole brut plus tôt cette année, de même que pour les équipements agricoles en acier.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un deuxième mois consécutif (0,1% en août). Ce mouvement à la hausse est entièrement attribuable aux prix du produits énergétiques, plus particulièrement le pétrole brut et le gaz naturel qui ont enregistré des hausses respectives de 9,5% et de 5,5%. Il est important de souligner que c'est surtout la hausse des prix du pétrole brut provoquée par la politique de réduction de la production des pays membres de l'OPEP qui a exercé la plus forte pression à la hausse sur les prix des produits énergétiques.

Dans le secteur des produits de l'automobile, en dépit d'une hausse de la demande aux Etats-Unis pour les voitures et les camions fabriqués au Canada, les prix des voitures et des camions se sont repliés de 0,5% et de 0,2% respectivement. Cette baisse des prix est dans une certaine mesure liée à la politique des rabais consentis par les fabricants pour stimuler les ventes. En effet, les ventes de voitures sont demeurées très fortes aux Etats-Unis en août, provoquant ainsi une forte hausse des exportations canadiennes de voitures et de camions, qui ont ainsi augmenté de 21,7% et de 15,6% respectivement.

Prices for forestry products reversed their upward trend, falling by 5.3% in August. Prices for lumber fell by 3.7% in August, as supply of wood products exceeded demand, in part because of the unusually hot summer weather in many parts of the United States, which lead to construction delays. In addition wood pulp and newsprint prices fell by 4.1% and 0.5% respectively. The decline in newsprint prices came from falling demand on the Asian market, as well as a glut of newsprint paper on the market after the resumption of activities at Fletcher Challenge.

Imports

The Paasche price index for total imports rose for the third month in a row (0.7% in August), chiefly because of higher prices for energy products. In particular, there was an 11.8% increase for crude petroleum. Crude petroleum prices have been on an upward trend since the beginning of 1999, because of the OPEC policies. The reduction in crude oil production by OPEC members was 1.7 million of barrels per day in August. The upward pressure on crude petroleum prices should continue, since OPEC countries in their last meetings held in September in Vienna, Austria agreed to continue with reduced production until March 2000.

Prices for industrial goods and materials rose by 0.7% in August. Prices for metals ores, and for chemical and plastics advanced by 1.5% and 0.6% respectively. The growth in metal ore prices was related to nickel prices, which showed strong gains in August, as a result of higher demand among stainless steel producers, a major consumer of nickel.

After two consecutive monthly increases, prices for automotive products fell slightly in August, as a result of a 0.6% decline in prices of cars. Although the demand for cars remained high in Canada in August, incentives given by auto makers to stimulate sales continued to exert some downward pressure on prices for cars. However, truck prices rose by 0.3% in August, mostly as a result of higher demand in Canada for truck tractors, as some companies were renewing their fleets.

Par ailleurs dans le secteur des produits forestiers, l'indice a inversé sa tendance à la hausse pour enregistrer une baisse de 5,3% en août. Ce repli, s'articule autour de la baisse des prix du bois d'oeuvre (-3.7%) provoquée par un ralentissement des activités dans l'industrie de la construction chez nos voisins du sud, en raison de la canicule qui a sévit dans plusieurs régions des Etats-Unis au cours du mois d'août. Outre le bois d'oeuvre, les prix de la pâte de bois ainsi que ceux du papier journal se sont également repliés en août, de 4,1% et de 0,5% respectivement. La baisse des prix du papier journal s'explique d'une part par la faiblesse de la demande sur les marchés asiatiques et d'autre part, par un excédent de l'offre de papier journal sur le marché provoquée par la reprise des activités chez Fletcher Challenge après plusieurs mois de grève.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations s'est inscrit à la hausse pour un troisième mois consécutif (0,7% en août), en raison surtout de la hausse des prix des produits énergétiques. Plus particulièrement le pétrole brut, en hausse de 11,8% en août. Les prix du pétrole brut sont en hausse constante depuis le début de 1999, en raison de la politique de réduction de la production des pays membres de l'OPEP respectée jusque là avec une rare discipline. En raison de cette politique, la production des pays membres de l'OPEP a été réduite de plus 1,7 million de barils par jour. Et lors de la dernière réunion des pays membres de l'OPEP tenue en septembre à Vienne en Autriche, ces derniers se sont entendus pour maintenir la même politique pour au moins jusqu'au mois de mars de l'an 2000.

Dans le secteur des biens industriels, l'indice a progressé de 0,7% en août. Ainsi, les prix des minerais métalliques et des produits chimiques et matières plastiques ont respectivement augmenté de 1,5% et de 0,6%. La progression des prix des minerais métalliques est reliée en partie à la hausse des prix du nickel, provoquée par une hausse de la demande au niveau des fabricants de produits en acier inoxydable qui sont de très grands consommateurs de nickel.

Après deux hausses mensuelles consécutives, les prix à l'importation pour les produits de l'automobile se sont légèrement reculés en août, suite à une baisse des prix des voitures de 0,6%. Bien que la demande soit demeurée très forte au Canada en août, la politique des rabais offerts par les fabricants, continue d'exercer une certaine pression à la baisse sur les prix des voitures. En revanche, les prix des camions ont augmenté de 0,3% en août, en raison surtout d'une hausse de la demande au Canada pour les tracteurs et semi-remorques. En effet, plusieurs compagnies de transport étaient dans un processus de renouvellement de leur flotte.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 to 3713, 3720, 3887 to 3913, 8430 to 8435 and 8438 to 8447.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1998 1999	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug. - Août 1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Exports to:					Exportations vers:				
United States	26,200	27,191	991	3.8	173,689	202,387	28,698	16.5	16.1 États-Unis
Japan	668	699	31	4.6	6,380	6,102	-278	-4.4	-11.5 Japon
EU	1,596	1,476	-120	-7.5	11,954	11,788	-166	-1.4	-6.6 UE
Other OECD	554	585	31	5.6	4,901	4,510	-391	-8.0	20.1 Autres OCEDE
Other countries	1,352	1,226	-126	-9.3	12,560	10,550	-2,010	-16.0	-9.9 Autres pays
Total	30,370	31,177	807	2.7	209,484	235,337	25,853	12.3	12.8 Total
Imports from:					Importations de:				
United States	20,791	21,078	287	1.4	151,458	163,824	12,366	8.2	6.8 États-Unis
Japan	851	882	31	3.6	6,522	6,790	268	4.1	5.0 Japon
EU	2,273	2,462	189	8.3	16,745	18,172	1,427	8.5	15.2 UE
Other OECD	1,075	1,147	72	6.7	7,331	8,303	972	13.3	24.1 Autres OCEDE
Other countries	1,996	2,030	34	1.7	15,370	16,157	787	5.1	0.6 Autres pays
Total	26,986	27,599	613	2.3	197,428	213,245	15,817	8.0	7.6 Total
Balance:					Solde commercial:				
United States	5,409	6,113	704	...	22,231	38,563	16,332	...	... États-Unis
Japan	-183	-183	-	...	-142	-688	-546	...	... Japon
EU	-677	-986	-309	...	-4,791	-6,384	-1,593	...	... UE
Other OECD	-521	-562	-41	...	-2,430	-3,793	-1,363	...	... Autres OCEDE
Other countries	-644	-804	-160	...	-2,810	-5,607	-2,797	...	... Autres pays
Total	3,384	3,578	194	...	12,056	22,092	10,036	...	... Total

Note: EU (*European Union*) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*.

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCEDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et le République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCEDE - *l'Organisation de coopération et de développement économique*.

Cansim (matrices 3651 & 3685)

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**
 Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

Exports / Exportations								
	1999 Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	1998 Mar. Mars	Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	29,984	26,281	30,359	28,756	28,555	30,874	318,523	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	611	721	401	560	493	475	3,740	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	531	528	581	576	559	590	6,997	Fret intérieur
Other valuation and residency	-598	-621	-726	-695	-600	-586	-9,412	Autre évaluation et résidence
Timing	214	223	51	42	12	-3	-533	Périodes
Coverage	569	597	504	640	538	479	6,688	Couverture
Balance of Payments Basis	30,595	27,002	30,760	29,316	29,048	31,348	322,262	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1999 Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	1998 Mar. Mars	Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	26,518	23,049	27,551	26,246	26,744	28,921	298,545	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	687	410	598	542	595	532	4,854	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	502	423	537	526	514	539	5,625	Fret intérieur
Other valuation and residency	-39	-30	-35	-29	-35	-15	-119	Autre évaluation et résidence
Timing	138	6	1	2	1	2	-	Périodes
Coverage	86	11	95	44	115	7	-651	Couverture
Balance of Payments Basis	27,205	23,460	28,148	26,789	27,339	29,454	303,400	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996	<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-U.S. exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999	<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1994	228,167	207,872	20,295	-	-	-	205,883	185,605	20,278
1995	265,334	229,936	35,398	16.3	10.6	15,103	225,476	199,455	26,021
1996	279,892	237,917	41,975	5.5	3.5	6,577	237,806	211,756	26,050
1997	301,381	277,708	23,673	7.7	16.7	-18,302	259,556	247,591	11,965
1998	322,262	303,400	18,862	6.9	9.3	-4,811	281,012	265,585	15,427
1997									
QI	73,899	65,771	8,128	5.5	7.7	-812	63,261	58,992	4,269
QII	73,821	67,777	6,044	-0.1	3.0	-2,084	63,350	60,181	3,169
QIII	75,888	70,816	5,072	2.8	4.5	-972	65,752	63,568	2,184
QIV	77,774	73,344	4,430	2.5	3.6	-642	67,193	64,851	2,342
1998									
QI	77,610	73,251	4,359	-0.2	-0.1	-71	67,850	65,122	2,728
QII	78,287	74,429	3,858	0.9	1.6	-501	68,751	66,481	2,270
QIII	81,301	75,623	5,678	3.8	1.6	1,820	71,013	65,713	5,300
QIV	85,064	80,097	4,967	4.6	5.9	-711	73,397	68,269	5,128
1999									
QI	86,295	78,794	7,501	1.4	-1.6	2,534	75,287	69,786	5,501
QII	87,495	79,866	7,629	1.4	1.4	128	76,020	73,248	2,772
1998									
January	25,412	24,290	1,122	-4.5	-2.5	-583	21,996	21,323	673
February	26,201	24,699	1,502	3.1	1.7	380	22,849	21,879	970
March	25,997	24,263	1,734	-0.8	-1.8	232	23,006	21,920	1,086
April	26,442	25,075	1,367	1.7	3.3	-367	23,130	22,480	650
May	26,244	24,936	1,308	-0.7	-0.6	-59	23,001	22,269	732
June	25,601	24,418	1,183	-2.5	-2.1	-125	22,620	21,733	887
July	25,939	24,090	1,849	1.3	-1.3	666	22,943	21,256	1,687
August	27,647	25,658	1,989	6.6	6.5	140	23,984	22,019	1,965
September	27,715	25,875	1,840	0.2	0.8	-149	24,087	22,438	1,649
October	28,443	26,739	1,704	2.6	3.3	-136	24,432	22,662	1,770
November	28,369	26,599	1,770	-0.3	-0.5	66	24,455	22,639	1,816
December	28,252	26,760	1,492	-0.4	0.6	-278	24,510	22,968	1,542
1999									
January	28,824	26,076	2,748	2.0	-2.6	1,256	25,138	23,055	2,083
February	28,637	26,351	2,286	-0.6	1.1	-462	25,210	23,436	1,774
March	28,834	26,366	2,468	0.7	0.1	182	24,940	23,295	1,645
April	28,728	26,470	2,258	-0.4	0.4	-210	24,895	23,915	980
May	29,057	26,600	2,457	1.1	0.5	199	25,238	24,659	579
June	29,710	26,796	2,914	2.2	0.7	457	25,886	24,674	1,212
July	30,370	26,986	3,384	2.2	0.7	470	26,043	24,466	1,577
August	31,177	27,599	3,578	2.7	2.3	194	26,720	24,849	1,871

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
		Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	113.0	112.0	100.9	-	-	-	1994
9.5	7.5	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.5	6.2	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
9.1	16.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.3	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	4.3	-3.4	1998
								1997
6.4	7.1	121.0	116.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	TI
0.1	2.0	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.8	5.6	121.0	117.0	103.4	-	-	-	TIH
2.2	2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	TIV
								1998
1.0	0.4	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.3	2.1	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
3.3	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	TIH
3.4	3.9	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	TIV
								1999
2.6	2.2	122.0	123.0	99.2	-0.8	-2.4	1.6	TI
1.0	5.0	123.0	121.0	101.7	0.8	-1.6	2.4	TII
								1998
-4.7	-2.6	121.0	120.0	100.8	-	0.8	-0.8	Janvier
3.9	2.6	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Février
0.7	0.2	119.0	117.0	101.7	-1.7	-2.5	0.8	Mars
0.5	2.6	121.0	118.0	102.5	1.7	0.9	0.8	Avril
-0.6	-0.9	121.0	119.0	101.7	-	0.8	-0.8	Mai
-1.7	-2.4	122.0	121.0	100.8	0.8	1.7	-0.9	Juin
1.4	-2.2	122.0	122.0	100.0	-	0.8	-0.8	Juillet
4.5	3.6	124.0	125.0	99.2	1.6	2.5	-0.8	Août
0.4	1.9	123.0	124.0	99.2	-0.8	-0.8	-	Septembre
1.4	1.0	124.0	126.0	98.4	0.8	1.6	-0.8	Octobre
0.1	-0.1	123.0	126.0	97.6	-0.8	-	-0.8	Novembre
0.2	1.5	122.0	125.0	97.6	-0.8	-0.8	-	Décembre
								1999
2.6	0.4	121.0	123.0	98.4	-0.8	-1.6	0.8	Janvier
0.3	1.7	121.0	122.0	99.2	-	-0.8	0.8	Février
-1.1	-0.6	123.0	123.0	100.0	1.7	0.8	0.8	Mars
-0.2	2.7	123.0	122.0	100.8	-	-0.8	0.8	Avril
1.4	3.1	123.0	120.0	102.5	-	-1.6	1.6	Mai
2.6	0.1	123.0	121.0	101.7	-	0.8	-0.8	Juin
0.6	-0.8	126.0	122.0	103.3	2.4	0.8	1.6	Juillet
2.6	1.6	126.0	123.0	102.4	-	0.8	-0.8	Août

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	30,370	31,177	807	2.7	209,484	235,337	25,853	12.3	12.8
Agricultural and Fishing products	2,197	2,137	-60	-2.7	16,541	16,912	371	2.2	5.6
Wheat	309	258	-51	-16.5	2,639	2,145	-494	-18.7	2.4
Other Agricultural and Fishing Products	1,888	1,879	-9	-0.5	13,902	14,767	865	6.2	6.0
Live animals	120	130	10	8.3	1,350	1,056	-294	-21.8	-28.6
Fish and fish preparations	353	338	-15	-4.2	2,408	2,780	372	15.4	11.6
Barley	44	32	-12	-27.3	278	258	-20	-7.2	146.2
Wheat flour	4	4	-	-	19	31	12	63.2	100.0
Other cereals unmilled	25	30	5	20.0	171	271	100	58.5	-26.8
Other cereal preparations	122	113	-9	-7.4	818	926	108	13.2	4.6
Meat and meat preparations	273	291	18	6.6	1,720	2,060	340	19.8	24.4
Alcoholic beverages	115	117	2	1.7	800	867	67	8.4	10.4
Other food, feed, beverages and tobacco	604	599	-5	-0.8	4,400	4,645	245	5.6	8.5
Rapeseed	115	103	-12	-10.4	927	904	-23	-2.5	-1.0
Other crude vegetable products	113	122	9	8.0	1,012	969	-43	-4.2	-3.9
Energy Products	2,679	2,664	-15	-0.6	16,132	18,022	1,890	11.7	23.6
Crude Petroleum	1,005	994	-11	-1.1	5,309	6,218	909	17.1	54.1
Natural Gas	915	953	38	4.2	5,960	6,607	647	10.9	13.0
Other Energy Products	760	717	-43	-5.7	4,864	5,197	333	6.8	7.5
Coal and other bituminous substances	139	136	-3	-2.2	978	1,079	101	10.3	-12.3
Petroleum and coal products	420	414	-6	-1.4	2,794	2,866	72	2.6	20.0
Electricity	201	167	-34	-16.9	1,092	1,251	159	14.6	-0.6
Forestry Products	3,466	3,318	-148	-4.3	23,166	25,625	2,459	10.6	11.2
Lumber and Sawmill Products	1,893	1,693	-200	-10.6	10,750	13,134	2,384	22.2	16.0
Other crude wood products	32	43	11	34.4	281	321	40	14.2	38.7
Lumber	1,259	1,104	-155	-12.3	7,545	8,733	1,188	15.7	11.3
Other wood fabricated materials	603	546	-57	-9.5	2,924	4,080	1,156	39.5	25.2
Wood Pulp and Other Wood Products	557	569	12	2.2	4,185	4,243	58	1.4	12.9
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,016	1,056	40	3.9	8,231	8,247	16	0.2	3.4
Newsprint paper	536	568	32	6.0	4,576	4,389	-187	-4.1	4.6
Other paper and paperboard	480	489	9	1.9	3,655	3,858	203	5.6	2.3
Industrial Goods and Materials	4,897	4,855	-42	-0.9	38,685	37,543	-1,142	-3.0	-0.3
Metal Ores	519	335	-184	-35.5	3,868	3,043	-825	-21.3	-24.7
Iron ores, concentrates and scrap	106	92	-14	-13.2	1,303	766	-537	-41.2	-25.2
Copper ores, concentrates and scrap	12	12	-	-	422	244	-178	-42.2	-78.2
Nickel ores, concentrates and scrap	63	57	-6	-9.5	664	478	-186	-28.0	-32.1
Zinc ores, concentrates and scrap	178	32	-146	-82.0	331	392	61	18.4	-31.9
Other ores, concentrates and scrap	159	142	-17	-10.7	1,148	1,163	15	1.3	5.2
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,571	1,600	29	1.8	11,750	12,088	338	2.9	7.5
Inorganic chemicals	241	235	-6	-2.5	1,999	1,860	-139	-7.0	-9.3
Organic chemicals	230	281	51	22.2	1,885	1,831	-54	-2.9	28.9
Fertilizers and fertilizer materials	202	204	2	1.0	1,535	1,646	111	7.2	3.6
Synthetic rubber and plastics	701	692	-9	-1.3	4,960	5,338	378	7.6	8.6
Other chemical products	197	187	-10	-5.1	1,372	1,413	41	3.0	5.1

Related CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
26,043	26,720	677	2.6	183,528	204,071	20,543	11.2	11.4	Total
1,783	1,742	-41	-2.3	13,298	13,812	514	3.9	8.1	Produits de l'agriculture et de la pêche
226	189	-37	-16.4	1,669	1,507	-162	-9.7	16.0	Blé
1,557	1,552	-5	-0.3	11,629	12,305	676	5.8	7.2	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
120	122	2	1.7	1,300	1,029	-271	-20.8	-32.6	Animaux vivants
290	260	-30	-10.3	2,085	2,262	177	8.5	-0.8	Poisson et préparations de poisson
31	22	-9	-29.0	182	183	1	0.5	144.4	Orge
4	4	-	-	15	26	11	73.3	100.0	Farine de blé
26	32	6	23.1	144	275	131	91.0	-15.8	Autres céréales, non moulues
125	115	-10	-8.0	777	935	158	20.3	13.9	Autres préparations céréalières
226	233	7	3.1	1,509	1,748	239	15.8	15.9	Viandes et préparations de viandes
84	85	1	1.2	636	641	5	0.8	13.3	Boissons alcooliques
475	489	14	2.9	3,469	3,674	205	5.9	19.6	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
87	80	-7	-8.0	612	661	49	8.0	27.0	Graine de colza
91	112	21	23.1	900	871	-29	-3.2	5.7	Autres produits végétaux bruts
1,948	1,819	-129	-6.6	15,441	14,858	-583	-3.8	-7.1	Produits énergétiques
799	721	-78	-9.8	6,610	5,872	-738	-11.2	-8.4	Pétrole brut
567	561	-6	-1.1	4,374	4,487	113	2.6	-1.9	Gaz naturel
582	537	-45	-7.7	4,457	4,499	42	0.9	-10.2	Autres produits énergétiques
148	134	-14	-9.5	1,007	1,034	27	2.7	-16.3	Charbon et substances bitumineuses brutes
337	307	-30	-8.9	2,691	2,694	3	0.1	-8.6	Dérivés du pétrole et du charbon
97	96	-1	-1.0	758	771	13	1.7	-6.8	Electricité
2,268	2,293	25	1.1	16,380	17,468	1,088	6.6	13.5	Produits forestiers
961	917	-44	-4.6	6,966	7,450	484	6.9	6.1	Bois d'oeuvre et produits connexes
22	29	7	31.8	215	223	8	3.7	26.1	Autres matières en bois brutes
571	520	-51	-8.9	4,503	4,487	-16	-0.4	-7.0	Bois d'oeuvre
368	368	-	-	2,248	2,740	492	21.9	30.5	Autres demi-produits en bois
511	544	33	6.5	3,658	3,762	104	2.8	18.8	Pâte de bois et autres produits du bois
797	832	35	4.4	5,757	6,256	499	8.7	18.9	Papier journal, autres papiers et cartons
426	464	38	8.9	3,103	3,279	176	5.7	28.9	Papier journal
371	368	-3	-0.8	2,655	2,977	322	12.1	8.2	Autre papier et carton
4,202	4,166	-36	-0.9	33,083	32,803	-280	-0.8	0.4	Biens industriels
472	325	-147	-31.1	3,581	3,081	-500	-14.0	-24.1	Minerais métalliques
91	79	-12	-13.2	996	631	-365	-36.6	-14.1	Minerais, concentrés et déchets de fer
14	14	-	-	676	465	-211	-31.2	-85.7	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
68	68	-	-	612	592	-20	-3.3	-16.0	Minerais, concentrés et déchets de nickel
168	30	-138	-82.1	322	387	65	20.2	-33.3	Minerais, concentrés et déchets de zinc
131	134	3	2.3	974	1,007	33	3.4	19.6	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,286	1,319	33	2.6	9,894	10,252	358	3.6	5.8	Produits chimiques, plastiques et engrais
214	211	-3	-1.4	1,765	1,666	-99	-5.6	-9.8	Produits chimiques inorganiques
228	272	44	19.3	1,803	1,951	148	8.2	27.7	Produits chimiques organiques
152	167	15	9.9	1,227	1,249	22	1.8	14.4	Engrais et matières fertilisantes
546	529	-17	-3.1	3,929	4,323	394	10.0	2.5	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
146	139	-7	-4.8	1,171	1,063	-108	-9.2	0.7	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,493	1,553	60	4.0	13,395	11,939	-1,456	-10.9	-7.6
Primary iron and steel	38	34	-4	-10.5	330	278	-52	-15.8	-19.0
Steel bars, rods, plates, sheets	190	187	-3	-1.6	1,601	1,538	-63	-3.9	-14.6
Other iron and steel and alloys	148	154	6	4.1	1,348	1,204	-144	-10.7	-11.0
Aluminum including alloys	489	513	24	4.9	3,891	3,802	-89	-2.3	2.4
Copper and alloys	120	123	3	2.5	1,152	1,006	-146	-12.7	-18.0
Nickel and alloys	89	86	-3	-3.4	745	636	-109	-14.6	-1.1
Precious metals and alloys	279	318	39	14.0	3,067	2,310	-757	-24.7	-8.4
Zinc and alloys	79	77	-2	-2.5	668	685	17	2.5	-10.5
Other non-ferrous metals and alloys	61	63	2	3.3	592	480	-112	-18.9	-19.2
Other Industrial Goods and Materials	1,315	1,367	52	4.0	9,673	10,473	800	8.3	9.1
Asbestos unmanufactured	22	19	-3	-13.6	170	168	-2	-1.2	-9.5
Other crude animal products	52	60	8	15.4	457	453	-4	-0.9	15.4
Other crude non-metallic minerals	133	151	18	13.5	562	976	414	73.7	112.7
Other crude materials, inedible	37	78	41	110.8	623	573	-50	-8.0	2.6
Metal fabricated basic products	425	414	-11	-2.6	3,055	3,292	237	7.8	2.7
Textile fabricated materials	226	222	-4	-1.8	1,630	1,723	93	5.7	-1.8
Non-metallic mineral basic products	202	200	-2	-1.0	1,391	1,565	174	12.5	9.3
Other fabricated materials	218	223	5	2.3	1,786	1,723	-63	-3.5	0.9
Machinery and Equipment	7,296	7,179	-117	-1.6	52,133	55,286	3,153	6.0	5.1
Industrial and Agricultural Machinery	1,436	1,412	-24	-1.7	11,050	11,042	-8	-0.1	-3.1
Industrial machinery	1,324	1,302	-22	-1.7	9,858	10,174	316	3.2	-0.9
Agricultural machinery includ. tractors	112	109	-3	-2.7	1,192	868	-324	-27.2	-23.8
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,491	1,329	-162	-10.9	10,600	11,260	660	6.2	-2.1
Aircraft, engines, parts	1,017	837	-180	-17.7	6,975	7,572	597	8.6	-3.6
Other transportation equipment	473	492	19	4.0	3,625	3,688	63	1.7	0.4
Other Machinery and Equipment	4,369	4,437	68	1.6	30,482	32,984	2,502	8.2	10.5
Television, telecommunication equipment	1,296	1,315	19	1.5	8,936	9,415	479	5.4	15.0
Office machines and equipment	779	760	-19	-2.4	5,999	5,760	-239	-4.0	-3.2
Other equipment and tools	1,634	1,692	58	3.5	10,888	12,562	1,674	15.4	17.1
Other end products, inedible	660	671	11	1.7	4,659	5,247	588	12.6	4.5
Automotive Products	7,576	8,764	1,188	15.7	47,135	63,919	16,784	35.6	32.7
Passenger Autos and Chassis	3,864	4,704	840	21.7	25,039	34,119	9,080	36.3	28.6
Trucks and Other Motor Vehicles	1,597	1,846	249	15.6	8,712	13,249	4,537	52.1	59.0
Motor Vehicle Parts	2,116	2,214	98	4.6	13,384	16,552	3,168	23.7	24.2
Other Consumer Goods	1,128	1,146	18	1.6	8,071	9,110	1,039	12.9	7.4
Special Transactions Trade	611	621	10	1.6	3,344	4,860	1,516	45.3	11.9
Unallocated BOP adjustments	520	493	-27	-5.2	4,275	4,059	-216	-5.1	-12.1

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,333	1,379	46	3.5	11,411	10,670	-741	-6.5	-2.1	Métaux et alliages
35	32	-3	-8.6	285	254	-31	-10.9	-5.9	Fer et acier primaires
153	149	-4	-2.6	1,242	1,239	-3	-0.2	-6.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
126	132	6	4.8	1,051	1,014	-37	-3.5	1.5	Autres fer, acier et alliages
377	400	23	6.1	2,894	2,953	59	2.0	7.0	Aluminium, y compris alliages
144	133	-11	-7.6	1,247	1,228	-19	-1.5	-15.8	Cuivre et alliages
93	89	-4	-4.3	790	719	-71	-9.0	-12.7	Nickel et alliages
282	322	40	14.2	2,846	2,195	-651	-22.9	1.6	Métaux précieux et alliages
73	70	-3	-4.1	611	645	34	5.6	-7.9	Zinc et alliages
50	52	2	4.0	444	421	-23	-5.2	-8.8	Autres métaux non ferreux et alliages
1,112	1,143	31	2.8	8,197	8,800	603	7.4	7.3	Autres biens industriels
20	18	-2	-10.0	154	155	1	0.6	-5.3	Amiante, non ouvré
46	51	5	10.9	351	385	34	9.7	18.6	Autres produits bruts d'origine animale
100	116	16	16.0	539	759	220	40.8	70.6	Autres minéraux non métalliques bruts
30	59	29	96.7	692	480	-212	-30.6	-27.2	Autres matières brutes, non comestibles
362	353	-9	-2.5	2,564	2,803	239	9.3	4.7	Ouvrages de base en métal
201	202	1	0.5	1,399	1,529	130	9.3	4.7	Demi-produits en matières textiles
158	157	-1	-0.6	1,093	1,218	125	11.4	10.6	Produits minéraux non métalliques de base
193	189	-4	-2.1	1,404	1,471	67	4.8	3.8	Autres matières travaillées, non comestibles
8,022	7,985	-37	-0.5	54,390	60,156	5,766	10.6	9.4	Machines et équipement
1,166	1,146	-20	-1.7	9,234	9,009	-225	-2.4	-5.1	Machines industrielles et agricoles
1,080	1,063	-17	-1.6	8,289	8,339	50	0.6	-2.9	Machinerie industrielle
86	84	-2	-2.3	945	670	-275	-29.1	-26.3	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,124	1,024	-100	-8.9	8,190	8,450	260	3.2	-0.9	Avions et autres équipements de transport
707	584	-123	-17.4	4,980	5,220	240	4.8	-1.5	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
418	440	22	5.3	3,210	3,231	21	0.7	-	Autre matériel de transport
5,732	5,814	82	1.4	36,965	42,696	5,731	15.5	15.0	Autres machines et équipements
1,183	1,203	20	1.7	8,168	8,542	374	4.6	16.9	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,631	2,630	-1	-	15,515	19,162	3,647	23.5	17.3	Machines et matériel de bureau
1,368	1,418	50	3.7	9,370	10,572	1,202	12.8	14.4	Autre matériel et outils
550	564	14	2.5	3,912	4,420	508	13.0	3.7	Autres produits finis, non comestibles
5,839	6,743	904	15.5	36,977	49,068	12,091	32.7	34.3	Produits de l'automobile
2,853	3,490	637	22.3	18,746	25,222	6,476	34.5	32.0	Voitures particulières et châssis
1,128	1,307	179	15.9	6,429	9,363	2,934	45.6	57.1	Camions et autres véhicules moteurs
1,859	1,945	86	4.6	11,801	14,483	2,682	22.7	25.9	Pièces de véhicules automobiles
1,003	1,013	10	1.0	7,298	8,139	841	11.5	5.9	Autres biens de consommation
525	529	4	0.8	2,902	4,192	1,290	44.5	10.7	Transactions spéciales commerciales
454	431	-23	-5.1	3,759	3,574	-185	-4.9	-12.4	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
August - août										
United States	1998	1,246.9	2,051.8	2,531.3	3,629.4	4,597.9	5,876.3	730.2	389.7	21,053.6
États-Unis	1999	1,402.4	2,465.2	2,879.3	3,715.3	4,889.9	8,251.0	799.8	461.2	24,864.0
Mexico	1998	27.5	3.3	4.5	21.6	17.0	20.5	2.7	1.4	98.4
Mexique	1999	27.8	--	7.2	15.9	21.0	36.4	0.8	0.7	109.8
Japan	1998	214.7	125.7	213.5	105.3	33.9	4.8	16.2	6.3	720.2
Japon	1999	183.7	53.4	223.2	79.8	34.9	6.9	8.0	5.9	595.7
EU / UE										
Germany	1998	9.6	13.0	56.4	80.9	47.8	6.2	14.9	4.5	233.3
Allemagne	1999	14.4	6.3	51.6	34.7	45.5	4.1	14.7	9.8	181.2
France	1998	12.5	7.9	22.8	30.6	33.8	1.5	7.7	6.2	122.9
France	1999	8.0	-	18.7	51.4	37.2	2.4	6.4	4.9	128.8
United Kingdom	1998	17.8	10.9	49.7	104.6	104.5	5.4	15.5	9.1	317.4
Royaume-Uni	1999	24.3	5.5	41.0	59.3	141.7	7.6	12.2	10.3	301.9
Italy	1998	14.4	12.0	36.2	23.4	13.3	0.4	1.2	2.0	102.9
Italie	1999	8.8	10.1	46.0	25.5	13.0	1.0	2.7	1.9	108.8
Other EU	1998	26.9	18.7	73.7	231.6	110.5	8.9	18.2	10.7	499.1
Autres UE	1999	40.9	5.7	61.8	161.7	82.4	9.0	17.7	10.2	389.3
Total	1998	81.2	62.5	238.7	471.1	309.9	22.3	57.6	32.5	1,275.8
	1999	96.3	27.6	219.2	332.5	319.8	24.1	53.7	37.1	1,110.3
NIC / PNI										
Korea, South	1998	6.0	39.3	17.5	38.3	10.1	--	0.7	1.4	113.4
Corée du Sud	1999	10.1	41.7	50.4	49.7	17.8	10.9	0.5	1.3	182.3
Hong Kong	1998	12.8	--	13.4	12.3	27.0	0.7	3.7	4.9	74.8
Hong Kong	1999	8.2	2.2	9.0	17.7	18.7	0.2	3.1	5.5	64.7
Taiwan	1998	7.4	10.4	19.0	27.3	12.8	--	2.2	1.4	80.5
Taiwan	1999	8.3	7.0	10.4	30.9	12.1	0.3	1.0	1.5	71.4
Singapore	1998	2.8	--	2.2	12.5	18.6	0.4	0.5	1.9	38.8
Singapour	1999	1.1	--	1.5	13.6	7.4	1.4	0.5	2.1	27.6
Total	1998	29.1	49.8	52.2	90.4	68.4	1.2	7.0	9.5	307.6
	1999	27.8	51.0	71.3	111.9	56.0	12.8	5.1	10.4	346.2
Other countries	1998	289.0	32.0	140.5	258.9	241.1	20.8	54.8	29.3	1,066.4
Autres pays	1999	253.7	17.6	156.5	208.9	214.6	14.6	37.4	29.6	932.9
Total	1998	1,888.4	2,325.1	3,180.9	4,576.8	5,268.1	5,945.9	868.4	468.7	24,522.2
	1999	1,991.5	2,614.7	3,556.7	4,464.3	5,536.2	8,345.9	904.8	544.9	27,959.0

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to August - Janvier à août										
United States	1998	9,162.2	15,692.2	18,687.7	28,019.2	37,125.5	44,265.8	5,244.1	2,502.2	160,698.8
États-Unis	1999	9,840.3	16,326.6	21,115.4	28,226.7	39,534.4	60,589.7	5,896.7	3,968.1	185,497.8
Mexico	1998	354.6	9.4	25.0	154.9	192.8	153.8	11.8	6.0	908.3
Mexique	1999	263.7	10.2	37.6	151.4	189.1	203.4	9.7	6.5	871.5
Japan	1998	1,644.4	883.9	1,731.5	938.1	318.8	44.4	117.8	50.1	5,729.1
Japon	1999	1,624.0	663.1	1,912.6	697.1	303.6	82.6	71.3	52.3	5,406.5
EU / UE										
Germany	1998	111.0	29.6	464.2	422.8	484.3	50.1	109.2	36.7	1,707.8
Allemagne	1999	92.2	24.0	371.1	285.1	432.5	52.9	101.6	49.1	1,408.3
France	1998	74.1	23.2	181.5	235.3	438.5	14.6	72.3	40.4	1,079.9
France	1999	66.7	20.8	185.2	264.1	479.3	24.4	62.1	43.5	1,146.0
United Kingdom	1998	232.4	80.8	428.6	840.4	910.2	36.9	110.4	83.4	2,723.0
Royaume-Uni	1999	246.4	58.5	386.7	563.4	1,170.1	66.2	104.5	86.4	2,682.2
Italy	1998	168.8	38.5	383.2	215.8	167.7	5.2	18.3	14.9	1,012.3
Italie	1999	101.2	36.9	389.9	178.4	139.1	7.4	16.5	16.2	885.6
Other EU	1998	376.0	97.2	625.2	1,291.1	907.1	87.3	130.5	83.0	3,597.4
Autres UE	1999	411.9	67.4	552.1	1,267.4	885.9	105.7	152.5	85.8	3,528.7
Total	1998	962.3	269.4	2,082.6	3,005.3	2,907.8	194.1	440.6	258.5	10,120.7
	1999	918.4	207.6	1,884.9	2,558.4	3,106.8	256.6	437.2	281.1	9,650.9
NIC / PNI										
Korea, South	1998	85.9	296.1	146.5	458.1	100.6	2.0	6.3	10.4	1,105.8
Corée du Sud	1999	105.4	255.6	336.9	390.1	139.1	35.0	9.5	12.4	1,284.1
Hong Kong	1998	134.0	1.1	99.2	354.4	211.2	14.0	31.2	40.1	885.1
Hong Kong	1999	105.5	2.5	81.9	159.5	175.0	3.4	35.2	46.2	609.1
Taiwan	1998	53.0	39.7	170.3	342.7	131.8	7.2	19.7	11.3	775.6
Taiwan	1999	58.0	45.7	164.6	301.2	133.0	4.0	16.0	12.3	734.9
Singapore	1998	12.4	0.2	22.1	67.8	138.9	3.6	6.5	18.5	269.9
Singapour	1999	15.3	0.1	17.5	57.1	114.4	4.0	4.5	19.7	232.5
Total	1998	285.2	337.1	438.0	1,222.9	582.5	26.8	63.8	80.3	3,036.7
	1999	284.1	303.9	600.8	907.9	561.5	46.5	65.2	90.8	2,860.8
Other countries	1998	3,432.2	258.8	1,231.3	2,827.9	2,839.4	234.5	396.5	239.2	11,459.7
Autres pays	1999	2,471.3	180.0	1,341.1	2,177.6	2,055.9	180.9	402.2	270.6	9,079.5
Total	1998	15,840.9	17,450.9	24,196.2	36,168.3	43,966.9	44,919.4	6,274.6	3,136.3	191,953.5
	1999	15,401.8	17,691.3	26,892.3	34,719.1	45,751.3	61,359.7	6,882.3	4,669.3	213,367.2

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.2	0.2	3.3	4.9	48.5	Groenland
St Pierre-Miq.	2.8	2.3	17.6	19.0	8.0	St-Pierre-Miq.
United States	21,053.6	24,864.0	160,698.9	185,497.8	15.4	États-Unis
Total	21,056.6	24,866.5	160,719.8	185,521.6	15.4	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	15.3	13.2	155.8	114.8	-26.3	Autriche
Belgium	116.3	153.1	910.5	1,149.0	26.2	Belgique
Denmark	15.3	11.9	95.1	114.1	20.0	Danemark
Finland	48.7	9.0	139.0	103.9	-25.3	Finlande
France	123.0	128.9	1,079.9	1,146.0	6.1	France
Germany	233.3	181.3	1,707.9	1,408.4	-17.5	Allemagne
Gibraltar	-	-	--	--	--	Gibraltar
Greece	12.3	6.7	102.9	140.6	36.6	Grèce
Iceland	0.6	2.2	10.6	14.8	39.6	Islande
Ireland	54.4	23.5	273.5	282.6	3.3	Irlande
Italy	102.9	108.9	1,012.4	885.6	-12.5	Italie
Luxembourg	7.0	1.6	114.3	50.5	-55.8	Luxembourg
Malta	0.5	0.6	5.4	3.9	-27.8	Malte
Netherlands	143.2	104.1	1,212.3	936.8	-22.7	Pays-Bas
Norway	49.8	32.2	599.8	425.3	-29.1	Norvège
Portugal	9.3	5.9	86.5	69.7	-19.4	Portugal
Spain	48.3	42.7	336.1	387.6	15.3	Espagne
Sweden	28.9	17.7	171.4	179.2	4.6	Suède
Switzerland	27.6	27.0	603.7	333.4	-44.8	Suisse
United Kingdom	317.4	302.0	2,723.1	2,682.2	-1.5	Royaume-Uni
Total	1,354.3	1,172.3	11,340.2	10,428.4	-8.0	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	0.1	1.6	1.9	18.8	Albanie
Armenia	0.2	0.2	0.4	1.3	225.0	Arménie
Azerbaijan	--	0.1	6.3	0.9	-85.7	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	-	1.2	0.5	-58.3	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	-	2.9	1.0	-65.5	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.4	0.6	5.4	8.8	63.0	Bulgarie
Croatia	1.5	0.6	7.9	48.2	510.1	Croatie
Czech Republic	4.0	4.9	41.5	42.6	2.7	Tchèque, Rép
Estonia	0.8	0.3	3.6	1.9	-47.2	Estonie
Former Yugoslavia	0.5	0.2	6.1	3.9	-36.1	Yougoslavie antér.
Georgia	2.7	0.1	12.6	8.4	-33.3	Géorgie
Hungary	6.2	2.5	67.1	40.8	-39.2	Hongrie
Kazakhstan	0.5	0.5	15.8	2.9	-81.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.1	0.1	0.9	3.9	333.3	Kirghizistan
Latvia	2.9	1.1	10.4	6.4	-38.5	Lettonie
Lithuania	1.6	0.2	5.7	2.3	-59.6	Lithuanie
Macedonia	0.1	--	0.6	0.6	-	Macedoine
Moldova	-	-	0.4	0.3	-25.0	Moldavie
Poland	14.6	11.2	118.5	76.9	-35.1	Pologne
Romania	2.3	1.3	44.5	25.7	-42.2	Roumanie
Russia	16.5	11.8	228.8	108.0	-52.8	Russie
Slovakia	1.7	0.6	10.5	6.8	-35.2	Slovaquie
Slovenia	0.9	9.3	39.2	28.6	-27.0	Slovénie
Tajikistan	-	-	-	--	...	Tadjikistan
Turkmenistan	--	--	0.2	0.4	100.0	Turkménistan
Ukraine	2.1	1.3	14.4	11.0	-23.6	Ukraine
Uzbekistan	0.6	0.3	2.2	1.3	-40.9	Ouzbékistan
Total	60.4	47.4	648.5	435.3	-32.9	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.7	2.0	6.3	8.4	33.3	Bahreïn
Cyprus	1.0	0.7	14.3	12.0	-16.1	Chypre
Egypt	6.2	24.9	97.4	120.2	23.4	Égypte
Ethiopia	0.3	0.1	45.7	7.7	-83.2	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	18.5	7.4	205.4	222.6	8.4	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	10.2	1.5	11.7	680.0	Irak
Israel	18.3	13.6	146.2	178.2	21.9	Israël
Jordan	2.9	0.8	10.5	11.4	8.6	Jordanie
Kuwait	3.0	2.1	32.2	21.0	-34.8	Koweït
Lebanon	2.5	1.9	24.2	28.0	15.7	Liban
Libyan Arab. Jam.	1.8	0.9	90.0	10.6	-88.2	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.7	0.5	9.6	5.6	-41.7	Oman (Muscat)
Qatar	1.5	0.5	13.0	5.4	-58.5	Qatar
Saudi Arabia	15.9	18.4	245.4	213.6	-13.0	Arabie Saoudite
Somalia	-	0.1	--	0.2	--	Somalie
Sudan	3.0	0.3	26.3	26.3	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.7	0.5	13.4	13.6	1.5	Syrienne, Rép. ar
Turkey	12.9	13.9	144.4	107.2	-25.8	Turquie
United Arab Emir.	12.0	19.5	208.7	104.1	-50.1	Émir. arabes unis
Yemen	1.2	2.6	4.1	6.9	68.3	Yémen
Total	104.0	120.9	1,338.8	1,114.7	-16.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afr
Algeria	45.7	41.9	430.8	337.3	-21.7	Algérie
Angola	1.4	0.4	6.2	4.1	-33.9	Angola
Benin	0.1	0.1	1.1	1.6	45.5	Bénin
Botswana	1.8	0.1	11.0	2.0	-81.8	Botswana
Bouvet Island	-	-	0.4	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.3	--	1.7	1.7	-	Burkina Faso
Burundi	-	-	0.1	0.1	-	Burundi
Cameroon	0.7	0.1	13.0	7.3	-43.8	Cameroun
Cape Verde	-	-	0.4	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	-	0.5	...	Rép Centrafr.
Chad	-	0.2	--	0.4	--	Tchad
Comoros	-	-	--	--	--	Comores
Congo	0.3	0.3	3.9	2.9	-25.6	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.2	0.5	5.6	3.2	-42.9	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.5	1.3	5.4	9.1	68.5	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	1.0	0.2	1.3	550.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.1	-	-100.0	Guinée équat.
Gabon	0.3	0.2	3.2	5.1	59.4	Gabon
Gambia	0.1	0.1	0.7	0.2	-71.4	Gambie
Ghana	3.1	2.4	41.4	42.1	1.7	Ghana
Guinea	0.5	0.3	8.7	4.0	-54.0	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.1	-	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.9	8.5	16.6	20.7	24.7	Kenya
Lesotho	-	-	0.2	-	-100.0	Lesotho
Liberia	0.3	0.3	1.9	2.2	15.8	Libéria
Madagascar	0.9	--	2.1	0.2	-90.5	Madagascar
Malawi	1.2	0.1	2.7	3.6	33.3	Malawi
Mali	0.2	0.1	6.1	5.7	-6.6	Mali
Mauritania	9.6	0.6	85.2	0.7	-99.2	Mauritanie
Mauritius	0.2	0.1	2.1	1.1	-47.6	Maurice
Morocco	8.1	1.9	123.9	99.8	-19.5	Maroc
Mozambique	3.1	2.3	31.7	13.2	-58.4	Mozambique
Namibia	--	0.9	3.4	3.7	8.8	Namibie
Niger	--	--	1.4	0.4	-71.4	Niger
Nigeria	15.8	5.4	143.0	21.4	-85.0	Nigéria
Reunion	--	0.1	0.6	0.7	16.7	Réunion
Rwanda	0.1	0.1	0.7	1.4	100.0	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	--	...	Sao Tomé Prn.

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Senegal	0.6	0.1	10.4	13.3	27.9	Sénégal
Seychelles	--	--	0.3	--	--	Seychelles
Sierra Leone	--	0.1	1.3	1.2	-7.7	Sierra Leone
South Africa	18.9	12.2	238.5	158.5	-33.5	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	-	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	1.1	1.3	2.3	76.9	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.6	9.2	14.7	22.8	55.1	Tanzanie, Rép. un
Togo	1.0	--	15.0	10.7	-28.7	Togo
Tunisia	0.9	1.6	32.8	27.7	-15.5	Tunisie
Uganda	0.4	0.3	6.3	4.5	-28.6	Ouganda
Zambia	0.1	0.4	4.8	8.6	79.2	Zambie
Zimbabwe	0.2	0.3	7.8	3.9	-50.0	Zimbabwe
Total	120.3	94.3	1,289.0	851.1	-34.0	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	--	0.1	0.8	700.0	Afghanistan
Bangladesh	3.8	12.3	106.6	45.2	-57.6	Bangladesh
Brunei Darussalam	1.1	0.2	2.0	2.1	5.0	Brunei Darussalam
Cambodia	-	0.8	0.5	1.1	120.0	Cambodge
China, P. Rep.	104.4	127.9	1,648.3	1,388.9	-15.7	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	74.8	64.7	885.2	609.2	-31.2	Hong Kong
India	30.6	26.6	248.3	257.5	3.7	Inde
Indonesia	51.5	19.7	346.4	313.2	-9.6	Indonésie
Japan	720.3	595.7	5,729.1	5,406.5	-5.6	Japon
Korea, North	0.3	0.3	3.9	1.8	-53.8	Corée du Nord
Korea, South	113.4	182.3	1,105.9	1,284.2	16.1	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	-	2.6	--	--	Laos, rép. dm p.
Macao	0.3	0.4	3.1	2.3	-25.8	Macao
Malaysia	22.9	15.3	324.4	255.3	-21.3	Malaisie
Maldives	-	-	1.4	1.5	7.1	Maldives
Myanmar	0.2	--	0.6	0.1	-83.3	Myanmar
Nepal	1.8	--	4.3	2.5	-41.9	Népal
Pakistan	4.7	11.5	40.2	57.5	43.0	Pakistan
Philippines	16.5	21.1	155.7	185.7	19.3	Philippines
Singapore	38.8	27.6	270.0	232.6	-13.9	Singapour
Sri Lanka	2.1	0.8	26.3	32.8	24.7	Sri Lanka
Taiwan	80.5	71.5	775.6	734.9	-5.2	Taiwan
Thailand	21.5	20.4	207.3	201.8	-2.7	Thaïlande
Vietnam	0.7	3.8	32.2	31.5	-2.2	Viêt-Nam
Total	1,290.2	1,203.1	11,920.1	11,049.3	-7.3	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	0.1	--	0.3	--	Samoa américaines
Australia	72.6	57.8	647.8	559.0	-13.7	Australie
Cocos Islands	-	-	--	-	--	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	-	0.2	...	Îles Cook
Fiji	0.1	--	1.3	0.7	-46.2	Fidji
Fr. Polynesia	--	--	0.9	11.2	...	Polynésie fr.
Guam	0.3	0.5	2.3	1.6	-30.4	Guam
Kiribati	-	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	-	-	-	--	...	Nauru
New Caledonia	0.1	0.4	1.3	6.6	407.7	Nouv.-Calédonie
New Zealand	10.3	15.3	139.7	129.2	-7.5	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.1	0.2	21.8	1.6	-92.7	Papouasie, N.-G.
Solomon Islands	-	-	0.1	0.3	200.0	Îles Salomon
Tokelau	-	-	0.2	-	-100.0	Tokélaou
Tonga	-	-	-	0.3	...	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	0.2	0.2	0.9	350.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	--	0.4	--	Vanuatu

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Wallis Futuna Is.	-	-	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	0.1	--	0.7	--	Samoa occidentale
Total	83.6	74.5	815.8	713.0	-12.6	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	35.0	14.3	204.7	144.2	-29.6	Argentine
Bolivia	0.7	1.1	12.6	11.7	-7.1	Bolivie
Brazil	113.3	65.6	900.8	516.9	-42.6	Brésil
Chile	37.7	23.2	204.1	235.8	15.5	Chili
Colombia	22.3	17.6	295.0	163.9	-44.4	Colombie
Ecuador	13.7	8.1	130.5	53.3	-59.2	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	--	...	Îles Falkland
French Guiana	-	--	--	0.1	--	Guyane française
Guyana	0.6	0.9	5.9	8.7	47.5	Guyane
Paraguay	0.8	0.3	7.6	3.4	-55.3	Paraguay
Peru	25.1	10.2	130.8	95.1	-27.3	Pérou
Surinam	0.4	0.3	3.0	3.5	16.7	Surinam
Uruguay	4.1	0.6	13.0	21.9	68.5	Uruguay
Venezuela	22.8	33.8	296.3	272.8	-7.9	Venezuela
Total	276.6	176.1	2,204.4	1,531.5	-30.5	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	0.1	0.7	0.5	-28.6	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.5	3.2	5.7	8.3	45.6	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.0	1.2	16.9	16.7	-1.2	Bahamas
Barbados	3.1	2.9	21.4	27.4	28.0	Barbade
Belize	0.2	0.5	3.2	1.8	-43.8	Belize
Bermuda	2.1	2.5	23.9	27.7	15.9	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.1	1.7	28.1	...	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.4	0.5	8.7	5.1	-41.4	Îles Cayman
Costa Rica	1.6	6.7	32.5	40.0	23.1	Costa Rica
Cuba	22.0	36.3	269.4	251.2	-6.8	Cuba
Dominica	0.2	0.1	2.1	2.6	23.8	Dominique
Dominican Rep.	7.0	4.4	55.2	66.7	20.8	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.4	1.0	22.9	9.8	-57.2	El Salvador
Grenada	0.2	1.3	3.2	3.6	12.5	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.2	1.4	1.4	-	Guadeloupe
Guatemala	8.0	7.8	97.0	94.6	-2.5	Guatemala
Haiti	2.1	4.8	15.9	24.0	50.9	Haiti
Honduras	0.9	1.9	11.6	12.0	3.4	Honduras
Jamaica	6.3	7.1	51.3	62.9	22.6	Jamaïque
Martinique	0.1	0.1	0.7	0.5	-28.6	Martinique
Mexico	98.5	109.8	908.3	871.5	-4.1	Mexique
Montserrat	-	--	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	1.3	1.4	14.7	17.6	19.7	Antilles néerl.
Nicaragua	0.4	0.3	4.6	7.6	65.2	Nicaragua
Panama	4.0	2.2	27.8	27.7	-0.4	Panama
Saint Lucia	0.8	0.5	6.0	5.8	-3.3	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.4	0.8	2.4	6.4	166.7	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.3	2.1	2.5	19.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	11.9	6.0	64.7	97.0	49.9	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.3	0.1	0.7	1.5	114.3	Î. Turks Caicos
Total	176.3	204.0	1,677.0	1,722.3	2.7	Total
All Countries	24,522.2	27,959.0	191,953.5	213,367.2	11.2	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
August - août										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	83.9	137.9	43.1	79.6	4.4	-	--	4.8	353.7
Terre-Neuve	1999	85.6	99.0	35.7	42.7	1.1	--	0.4	5.6	270.2
Prince Edward Is.	1998	28.4	--	1.6	0.8	2.2	0.2	0.6	1.1	34.7
Î. Prince-Édouard	1999	39.0	-	1.6	1.1	5.9	0.2	0.7	2.7	51.3
Nova Scotia	1998	101.3	11.8	66.0	27.8	81.6	2.8	2.5	7.6	301.3
Nouvelle-Écosse	1999	112.1	3.2	88.6	35.2	93.8	1.7	3.9	8.9	347.3
New Brunswick	1998	90.6	84.6	230.2	47.4	19.8	0.7	2.8	8.5	484.7
Nouveau-Brunswick	1999	108.4	143.1	229.5	36.6	26.7	0.9	2.7	10.2	558.0
Quebec	1998	205.6	106.3	825.4	1,209.0	1,496.0	219.6	307.6	96.3	4,465.7
Québec	1999	224.0	106.1	912.7	1,189.3	1,487.3	283.3	328.6	125.1	4,656.5
Ontario	1998	463.1	105.6	567.4	2,116.3	2,949.0	5,591.5	469.3	252.1	12,514.4
Ontario	1999	495.2	128.8	622.7	2,144.3	3,190.3	7,884.4	474.1	284.0	15,223.8
Manitoba	1998	145.5	96.3	42.4	115.1	153.6	43.1	22.6	8.7	627.3
Manitoba	1999	157.0	129.3	48.8	110.9	132.5	60.4	23.6	10.6	673.1
Saskatchewan	1998	269.7	120.0	55.7	242.9	28.2	5.3	1.1	7.4	730.3
Saskatchewan	1999	260.5	154.3	51.6	230.0	32.1	2.6	1.7	8.2	740.9
Alberta	1998	335.2	1,278.6	229.3	334.6	290.2	19.7	11.9	40.5	2,540.0
Alberta	1999	323.5	1,593.6	263.4	424.0	293.2	24.3	11.5	43.8	2,977.2
British Columbia	1998	165.1	383.9	1,119.0	279.3	243.1	63.1	50.0	41.9	2,345.3
Colombie britann.	1999	186.3	257.3	1,300.9	245.9	272.7	88.1	57.6	45.6	2,454.4
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	--	--	0.8	124.0	0.1	--	--	--	124.9
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	-	--	1.3	4.4	0.6	-	-	--	6.2
Total	1998	1,888.4	2,325.1	3,180.9	4,576.8	5,268.1	5,945.9	868.4	468.7	24,522.2
Total	1999	1,991.5	2,614.7	3,556.7	4,464.3	5,536.2	8,345.9	904.8	544.9	27,959.0
Re-Exports	1998	27.1	12.0	9.8	92.6	490.7	95.8	62.2	964.5	1,754.6
Réexportations	1999	31.5	6.6	6.9	105.5	574.1	78.6	88.6	1,134.5	2,026.3
Total Exports	1998	1,915.4	2,337.0	3,190.7	4,669.3	5,758.8	6,041.7	930.7	1,433.2	26,276.8
Exportations tot.	1999	2,023.0	2,621.3	3,563.6	4,569.8	6,110.3	8,424.5	993.4	1,679.4	29,985.3

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to August - Janvier à août										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	332.8	556.9	388.5	609.8	23.7	0.2	1.0	28.2	1,941.1
Terre-Neuve	1999	454.4	579.4	387.2	301.1	15.8	0.2	2.4	44.5	1,784.8
Prince Edward Is.	1998	220.8	--	11.2	7.5	32.5	1.2	7.0	13.0	293.3
Î. Prince-Édouard	1999	259.7	--	15.5	7.7	34.1	1.0	6.6	17.9	342.5
Nova Scotia	1998	698.1	44.7	461.0	227.5	701.2	21.1	22.7	54.8	2,231.1
Nouvelle-Écosse	1999	764.8	17.9	643.7	263.5	766.5	20.3	28.6	82.2	2,587.7
New Brunswick	1998	631.4	846.2	1,562.4	319.6	165.9	5.0	25.6	45.6	3,601.7
Nouveau-Brunswick	1999	744.0	903.2	1,632.2	298.1	199.1	7.5	21.2	72.3	3,877.5
Quebec	1998	1,659.9	626.6	6,483.4	9,343.8	12,896.3	2,223.4	2,080.6	727.2	36,041.3
Québec	1999	1,721.9	661.5	6,869.1	9,080.0	14,200.1	2,409.8	2,346.0	1,006.5	38,294.9
Ontario	1998	3,618.7	795.6	4,449.4	17,499.5	24,622.8	41,691.6	3,468.7	1,683.0	97,829.4
Ontario	1999	3,821.5	888.4	4,821.9	16,759.3	24,790.6	57,568.8	3,711.9	2,530.4	114,892.8
Manitoba	1998	1,493.8	477.8	270.2	1,144.6	1,290.4	363.8	183.3	58.6	5,282.6
Manitoba	1999	1,343.2	618.6	343.8	956.0	1,141.1	471.9	255.0	104.0	5,233.7
Saskatchewan	1998	3,080.5	1,088.7	402.0	1,917.3	234.3	34.3	10.9	43.4	6,811.5
Saskatchewan	1999	2,429.9	1,048.3	402.3	2,049.9	265.7	31.5	12.4	71.1	6,311.0
Alberta	1998	2,912.9	10,858.5	1,643.3	2,730.5	2,185.7	138.7	96.2	229.5	20,795.3
Alberta	1999	2,560.7	10,958.9	1,894.2	2,837.9	2,260.1	174.2	93.4	360.8	21,140.1
British Columbia	1998	1,192.0	2,155.7	8,521.3	2,242.6	1,812.8	439.8	378.4	252.9	16,995.5
Colombie britann.	1999	1,301.4	2,015.1	9,876.3	2,115.3	2,074.7	673.7	404.8	379.4	18,840.7
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	0.1	0.1	3.5	125.4	1.1	0.1	0.2	0.1	130.7
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	0.2	0.1	6.2	50.3	3.4	0.6	0.1	0.3	61.4
Total	1998	15,840.9	17,450.9	24,196.2	36,168.3	43,966.9	44,919.4	6,274.6	3,136.3	191,953.5
Total	1999	15,401.8	17,691.3	26,892.3	34,719.1	45,751.3	61,359.7	6,882.3	4,669.3	213,367.2
Re-Exports	1998	255.7	76.2	59.7	730.7	3,768.1	957.2	432.5	7,192.6	13,472.6
Réexportations	1999	294.6	55.3	68.1	718.9	4,148.5	667.4	539.1	9,078.9	15,570.9
Total Exports	1998	16,096.6	17,527.1	24,255.8	36,899.0	47,734.9	45,876.6	6,707.2	10,328.9	205,426.0
Exportations tot.	1999	15,696.5	17,746.6	26,960.4	35,438.0	49,899.9	62,027.1	7,421.4	13,748.2	228,938.0

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	26,986	27,599	613	2.3	197,428	213,245	15,817	8.0	7.6
Agricultural and Fishing Products	1,469	1,487	18	1.2	11,372	11,761	389	3.4	1.2
Fruits and Vegetables	416	430	14	3.4	3,087	3,316	229	7.4	7.2
Fresh fruits and berries	143	147	4	2.8	1,039	1,112	73	7.0	14.8
Dried fruits, fruits and fruit prep.	85	82	-3	-3.5	608	693	85	14.0	-6.8
Fresh vegetables	101	116	15	14.9	811	810	-1	-0.1	13.7
Other vegetables and vegetable prep.	87	86	-1	-1.1	629	700	71	11.3	4.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,053	1,056	3	0.3	8,285	8,445	160	1.9	-1.3
Live animals	19	19	-	-	149	157	8	5.4	11.8
Meat and meat preparations	102	100	-2	-2.0	828	815	-13	-1.6	2.0
Fish and marine animals	159	165	6	3.8	1,055	1,250	195	18.5	11.5
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	239	239	-	-	1,958	1,930	-28	-1.4	-5.5
Dairy produce, eggs and honey	34	36	2	5.9	272	306	34	12.5	-
Corn (maize) shelled	24	30	6	25.0	211	149	-62	-29.4	76.5
Other cereals and cereal preparations	98	97	-1	-1.0	734	762	28	3.8	-2.0
Sugar and sugar preparations	81	87	6	7.4	734	687	-47	-6.4	-13.0
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	62	59	-3	-4.8	538	498	-40	-7.4	-14.5
Beverages	139	140	1	0.7	968	1,125	157	16.2	12.9
Tobacco	8	5	-3	-37.5	95	52	-43	-45.3	-28.6
Crude vegetable products	76	70	-6	-7.9	619	628	9	1.5	-20.5
Cotton	13	9	-4	-30.8	123	85	-38	-30.9	-25.0
Energy Products	808	824	16	2.0	5,957	6,006	49	0.8	8.4
Crude Petroleum	536	513	-23	-4.3	3,566	3,844	278	7.8	10.1
Other Energy Products	272	312	40	14.7	2,392	2,161	-231	-9.7	6.1
Coal and other related products	96	101	5	5.2	761	730	-31	-4.1	-15.1
Petroleum and coal products	176	211	35	19.9	1,631	1,431	-200	-12.3	19.9
Forestry Products	230	232	2	0.9	1,636	1,795	159	9.7	13.2
Forestry Products	230	232	2	0.9	1,636	1,795	159	9.7	13.2
Crude wood products	51	56	5	9.8	397	426	29	7.3	9.8
Wood fabricated materials	179	176	-3	-1.7	1,239	1,369	130	10.5	14.3
Industrial Goods and Materials	5,071	5,178	107	2.1	39,686	40,399	713	1.8	1.9
Metals and Metal Ores	1,059	1,174	115	10.9	10,248	9,003	-1,245	-12.1	-7.2
Metals in ores, concentrates and scrap	218	255	37	17.0	1,795	1,820	25	1.4	12.8
Steel bars, rods, plates, sheets	304	336	32	10.5	2,789	2,444	-345	-12.4	-4.0
Other iron and steel products	156	187	31	19.9	1,840	1,414	-426	-23.2	-25.2
Precious metals including alloys	85	86	1	1.2	1,472	899	-573	-38.9	-41.5
Other non-ferrous metals and alloys	296	309	13	4.4	2,352	2,426	74	3.1	6.2
Chemicals and Plastics	1,891	1,885	-6	-0.3	14,119	14,829	710	5.0	4.1
Organic chemicals	461	445	-16	-3.5	3,287	3,515	228	6.9	4.7
Plastic materials	713	715	2	0.3	5,085	5,530	445	8.8	7.7
Other chemicals and related prod.	717	724	7	1.0	5,746	5,784	38	0.7	0.1

Related CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
24,466	24,849	383	1.6	174,878	192,349	17,471	10.0	12.9	Total
1,222	1,253	31	2.5	9,249	9,641	392	4.2	5.2	Produits de l'agriculture et de la pêche
381	389	8	2.1	2,725	2,929	204	7.5	6.9	Fruits et légumes
126	129	3	2.4	891	920	29	3.3	22.9	Fruits frais et baies
88	87	-1	-1.1	627	721	94	15.0	-11.2	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
92	100	8	8.7	658	695	37	5.6	9.9	Légumes frais
76	73	-3	-3.9	550	592	42	7.6	4.3	Autres légumes et prép. à base de légumes
841	864	23	2.7	6,524	6,713	189	2.9	4.6	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
16	16	-	-	131	134	3	2.3	14.3	Animaux vivants
104	101	-3	-2.9	827	831	4	0.5	4.1	Viandes et préparations de viandes
116	137	21	18.1	809	963	154	19.0	28.0	Poisson et animaux marins
153	159	6	3.9	1,266	1,244	-22	-1.7	-1.2	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
31	34	3	9.7	244	278	34	13.9	3.0	Produits laitiers, oeufs et miel
23	29	6	26.1	163	139	-24	-14.7	93.3	Blé d'inde (maïs) égrené
75	77	2	2.7	553	574	21	3.8	-	Autres céréales et préparations céréalières
71	74	3	4.2	587	555	-32	-5.5	-10.8	Sucre et préparations à base de sucre
55	53	-2	-3.6	482	433	-49	-10.2	-7.0	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
115	113	-2	-1.7	850	958	108	12.7	6.6	Boissons
5	3	-2	-40.0	67	31	-36	-53.7	-40.0	Tabac
66	62	-4	-6.1	461	512	51	11.1	-1.6	Produits végétaux bruts
10	6	-4	-40.0	82	60	-22	-26.8	-25.0	Coton
766	697	-69	-9.0	6,439	6,282	-157	-2.4	-18.5	Produits énergétiques
532	456	-76	-14.3	4,277	4,412	135	3.2	-24.5	Pétrole brut
233	241	8	3.4	2,163	1,870	-293	-13.5	-3.6	Autres produits énergétiques
87	89	2	2.3	690	669	-21	-3.0	-16.0	Houille et autres produits connexes
146	152	6	4.1	1,472	1,201	-271	-18.4	5.6	Dérivés du pétrole et du charbon
177	184	7	4.0	1,224	1,407	183	15.0	24.3	Produits forestiers
177	184	7	4.0	1,224	1,407	183	15.0	24.3	Produits forestiers
48	56	8	16.7	310	400	90	29.0	43.6	Matières en bois brutes
129	127	-2	-1.6	914	1,007	93	10.2	16.5	Demi-produits en bois
4,044	4,101	57	1.4	32,311	32,233	-78	-0.2	3.5	Biens industriels
896	978	82	9.2	8,266	7,533	-733	-8.9	-	Métaux et minerais métalliques
187	196	9	4.8	1,516	1,575	59	3.9	0.5	Minerais, concentrés et déchets métallifères
254	275	21	8.3	2,152	1,989	-163	-7.6	3.4	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
120	153	33	27.5	1,440	1,086	-354	-24.6	-18.2	Autres produits de fer et d'acier
74	78	4	5.4	1,291	744	-547	-42.4	-25.0	Métaux précieux, y compris alliages
260	274	14	5.4	1,867	2,140	273	14.6	21.2	Autres métaux non ferreux et alliages
1,461	1,447	-14	-1.0	11,652	11,448	-204	-1.8	1.3	Produits chimiques et plastiques
327	321	-6	-1.8	2,418	2,595	177	7.3	5.2	Produits chimiques organiques
583	577	-6	-1.0	4,627	4,414	-213	-4.6	3.8	Matières plastiques
551	550	-1	-0.2	4,607	4,439	-168	-3.6	-3.2	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,121	2,120	-1	-	15,320	16,567	1,247	8.1	5.8
Crude animal products	17	19	2	11.8	175	158	-17	-9.7	-9.5
Wool and man-made fibres	27	26	-1	-3.7	228	227	-1	-0.4	-13.3
Crude non-metallic minerals	80	87	7	8.8	646	650	4	0.6	7.4
Textile fabricated materials	362	367	5	1.4	2,973	2,882	-91	-3.1	-1.3
Metal fabricated basic products	758	750	-8	-1.1	5,132	5,870	738	14.4	9.8
Rubber fabricated materials	97	95	-2	-2.1	689	771	82	11.9	1.1
Oils, fats, animal and vegetable	54	50	-4	-7.4	454	429	-25	-5.5	-13.8
Non-metallic minerals	236	239	3	1.3	1,697	1,828	131	7.7	4.8
Other fabricated materials	490	486	-4	-0.8	3,325	3,752	427	12.8	11.5
Machinery and Equipment	8,960	9,062	102	1.1	65,941	70,835	4,894	7.4	5.5
Industrial and Agricultural Machinery	2,219	2,406	187	8.4	18,854	18,073	-781	-4.1	2.3
Engines, turbines and elec. motors	258	259	1	0.4	1,732	2,018	286	16.5	7.9
Drilling mining machinery	61	230	169	277.0	654	718	64	9.8	206.7
Excavating machinery	125	124	-1	-0.8	1,350	1,029	-321	-23.8	-12.7
Metal working machinery	198	220	22	11.1	2,233	1,690	-543	-24.3	-17.9
Other industrial machinery	1,347	1,335	-12	-0.9	10,326	10,653	327	3.2	0.5
Agricultural machinery incl. tractors	230	238	8	3.5	2,560	1,964	-596	-23.3	-20.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,042	1,007	-35	-3.4	7,723	8,678	955	12.4	-6.9
Aircraft, engines, parts	653	621	-32	-4.9	4,942	5,724	782	15.8	-7.9
Other transportation equipment & parts	389	386	-3	-0.8	2,781	2,954	173	6.2	-5.2
Office Machines and Equipment	1,445	1,414	-31	-2.1	10,349	11,293	944	9.1	5.3
Other Machinery and Equipment	4,255	4,235	-20	-0.5	29,014	32,791	3,777	13.0	11.1
Other commun. and related equipment	1,828	1,798	-30	-1.6	12,513	13,914	1,401	11.2	10.9
Other equipment and tools	2,427	2,437	10	0.4	16,501	18,876	2,375	14.4	11.3
Automotive Products	6,339	6,743	404	6.4	42,338	50,087	7,749	18.3	21.4
Passenger Autos and Chassis	1,634	1,727	93	5.7	11,303	12,733	1,430	12.7	19.2
Trucks and Other Motor Vehicles	886	975	89	10.0	6,524	6,894	370	5.7	33.7
Motor Vehicle Parts	3,818	4,040	222	5.8	24,510	30,461	5,951	24.3	19.6
Other Consumer Goods	3,080	3,052	-28	-0.9	22,411	24,214	1,803	8.0	2.6
Apparel and Footwear	572	570	-2	-0.3	4,371	4,586	215	4.9	2.3
Apparel and apparel accessories	453	453	-	-	3,480	3,636	156	4.5	2.3
Footwear	119	117	-2	-1.7	890	950	60	6.7	2.6
Miscellaneous Consumer Goods	2,508	2,481	-27	-1.1	18,040	19,628	1,588	8.8	2.6
Television, radios, phonographs	172	167	-5	-2.9	1,197	1,382	185	15.5	7.1
Printed matter	273	272	-1	-0.4	2,221	2,205	-16	-0.7	-7.5
Watches, sporting goods and toys	322	323	1	0.3	2,315	2,596	281	12.1	7.7
House furnishings	418	430	12	2.9	3,268	3,488	220	6.7	1.2
Photographic goods	241	230	-11	-4.6	1,690	1,786	96	5.7	7.5
Miscellaneous end products	1,081	1,060	-21	-1.9	7,350	8,171	821	11.2	2.9
Special Transactions Trade	510	503	-7	-1.4	4,283	4,077	-206	-4.8	-9.4
Unallocated BOP adjustments	519	520	1	0.2	3,803	4,071	268	7.0	10.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
July Juil. 1999	Aug. Août 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Aug.-Août 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,687	1,677	-10	-0.6	12,393	13,252	859	6.9	7.8	Autres produits industriels
16	18	2	12.5	149	151	2	1.3	-	Produits bruts d'origine animale
24	24	-	-	191	199	8	4.2	-7.7	Laine et fibres artificielles
77	83	6	7.8	685	616	-69	-10.1	-2.4	Minéraux non métalliques bruts
304	305	1	0.3	2,477	2,442	-35	-1.4	-0.3	Demi-produits en matières textiles
550	543	-7	-1.3	3,826	4,261	435	11.4	13.1	Demi-produits de base en métal
73	70	-3	-4.1	516	569	53	10.3	4.5	Demi-produits en caoutchouc
42	38	-4	-9.5	350	327	-23	-6.6	-13.6	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
175	179	4	2.3	1,327	1,369	42	3.2	7.2	Minéraux non métalliques
426	416	-10	-2.3	2,873	3,317	444	15.5	14.9	Autres matières travaillées non comest.
10,047	10,130	83	0.8	67,457	78,107	10,650	15.8	18.5	Machines et équipement
1,583	1,712	129	8.1	13,913	12,884	-1,029	-7.4	4.1	Machines industrielles et agricoles
195	194	-1	-0.5	1,341	1,518	177	13.2	9.6	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
43	164	121	281.4	486	513	27	5.6	209.4	Machines de forage et pour mines
88	87	-1	-1.1	994	723	-271	-27.3	-13.0	Machines à creuser
139	154	15	10.8	1,627	1,186	-441	-27.1	-17.2	Machines pour le travail des métaux
954	941	-13	-1.4	7,582	7,539	-43	-0.6	2.3	Autres machineries industrielles
164	171	7	4.3	1,883	1,404	-479	-25.4	-18.6	Machines agricoles y compris les tracteurs
792	768	-24	-3.0	6,009	6,549	540	9.0	-3.9	Avions et autres équipements de transport
479	455	-24	-5.0	3,732	4,171	439	11.8	-5.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
313	312	-1	-0.3	2,277	2,379	102	4.5	-1.6	Autre matériel de transport de pièces
4,137	4,166	29	0.7	22,223	31,015	8,792	39.6	41.2	Machines et matériel de bureau
3,535	3,485	-50	-1.4	25,313	27,659	2,346	9.3	10.6	Autres machines et équipements
1,700	1,652	-48	-2.8	12,566	13,440	874	7.0	6.7	Autre équipement et matériel de télécom.
1,835	1,833	-2	-0.1	12,747	14,219	1,472	11.5	14.3	Autre équipement et outils
4,987	5,309	322	6.5	33,875	39,436	5,561	16.4	24.4	Produits de l'automobile
1,307	1,391	84	6.4	8,997	10,183	1,186	13.2	24.2	Voitures particulières et chassis
648	711	63	9.7	5,020	5,049	29	0.6	33.1	Camions et autres véhicules moteurs
3,032	3,208	176	5.8	19,857	24,204	4,347	21.9	22.7	Pièces de véhicules automobiles
2,375	2,341	-34	-1.4	17,652	18,603	951	5.4	4.6	Autres biens de consommation
448	444	-4	-0.9	3,511	3,577	66	1.9	4.5	Vêtements et chaussures
357	355	-2	-0.6	2,793	2,853	60	2.1	5.0	Vêtements et accessoires vestimentaires
91	89	-2	-2.2	717	723	6	0.8	3.5	Chaussures
1,927	1,897	-30	-1.6	14,142	15,026	884	6.3	4.7	Biens de consommation divers
149	146	-3	-2.0	1,062	1,189	127	12.0	9.0	Téléviseurs, radios et phonographes
191	190	-1	-0.5	1,628	1,533	-95	-5.8	-6.9	Imprimés
259	255	-4	-1.5	1,865	2,067	202	10.8	7.6	Montres, articles pour sports et jeux
312	320	8	2.6	2,508	2,608	100	4.0	3.6	Fournitures de maison
211	200	-11	-5.2	1,465	1,534	69	4.7	10.5	Articles photographiques
806	787	-19	-2.4	5,614	6,095	481	8.6	5.5	Divers produits finis, non comestibles
381	382	1	0.3	2,886	2,964	78	2.7	13.7	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
August - août										
United States	1998	856.1	333.9	175.3	3,575.6	5,318.2	4,098.3	1,635.2	269.3	16,261.9
États-Unis	1999	895.8	292.1	201.0	3,953.7	5,403.8	5,101.5	1,711.6	213.2	17,772.7
Mexico	1998	17.0	17.8	0.1	60.1	208.8	261.9	46.2	0.3	612.2
Mexique	1999	21.1	14.0	0.7	64.0	280.4	342.3	73.4	0.5	796.3
Japan	1998	4.0	0.2	--	137.3	496.8	301.2	127.2	2.4	1,069.0
Japon	1999	4.8	0.3	0.1	114.4	556.1	371.1	136.4	3.9	1,187.0
EU / UE										
Germany	1998	13.9	0.8	0.5	106.7	238.8	90.5	48.1	2.7	501.9
Allemagne	1999	12.6	0.4	1.7	120.5	276.6	99.8	58.4	2.8	572.7
France	1998	57.2	0.2	0.4	56.2	136.3	3.4	61.2	1.0	315.9
France	1999	46.9	11.4	0.2	56.8	146.8	2.5	71.2	0.7	336.5
United Kingdom	1998	28.5	53.4	0.3	81.1	222.1	16.6	60.3	9.9	471.9
Royaume-Uni	1999	25.6	123.9	0.1	88.1	425.0	21.4	71.0	3.2	758.2
Italy	1998	25.1	2.9	2.7	88.0	103.1	9.3	78.0	0.4	309.6
Italie	1999	27.6	3.1	2.6	84.7	146.3	6.6	83.3	0.5	354.7
Other EU	1998	66.0	35.4	2.9	140.9	189.8	23.9	140.1	1.3	600.3
Autres UE	1999	64.5	29.0	4.7	182.1	195.9	29.1	119.6	1.8	626.8
Total	1998	190.7	92.7	6.8	472.9	890.0	143.7	387.7	15.3	2,199.8
	1999	177.3	167.8	9.3	532.1	1,190.6	159.4	403.6	9.0	2,649.1
NIC / PNI										
Korea, South	1998	3.2	--	--	46.6	128.9	1.7	59.6	0.2	240.2
Corée du Sud	1999	2.9	--	--	53.2	146.2	20.6	56.7	0.5	280.1
Hong Kong	1998	3.7	--	--	6.8	29.4	0.1	83.7	0.1	123.7
Hong Kong	1999	5.2	--	0.1	8.0	36.1	--	83.7	0.2	133.2
Taiwan	1998	2.6	--	0.7	57.3	207.1	6.4	58.5	0.6	333.1
Taiwan	1999	3.5	--	0.6	57.0	263.0	6.8	52.5	0.6	383.9
Singapore	1998	2.4	--	0.1	3.7	66.9	0.5	5.8	0.6	80.0
Singapour	1999	1.6	--	0.1	6.5	70.8	0.7	9.4	0.6	89.7
Total	1998	12.0	0.1	0.8	114.4	432.2	8.7	207.6	1.5	777.3
	1999	13.2	--	0.8	124.7	516.0	28.1	202.3	1.9	887.1
Other countries	1998	367.9	364.9	19.4	506.9	730.0	59.6	759.8	218.6	3,027.0
Autres pays	1999	377.4	413.9	22.4	446.0	870.5	71.2	827.5	197.2	3,226.1
Total	1998	1,447.6	809.5	202.5	4,867.3	8,076.0	4,873.4	3,163.6	507.4	23,947.3
	1999	1,489.6	888.1	234.2	5,234.9	8,817.4	6,073.6	3,354.9	425.7	26,518.4

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to August - Janvier à août										
United States	1998	6,577.2	2,444.5	1,450.9	28,838.6	42,431.7	35,405.0	12,138.5	2,100.7	131,387.0
États-Unis	1999	6,750.3	1,770.0	1,563.8	30,173.6	44,131.0	41,247.8	12,971.7	2,215.1	140,823.4
Mexico	1998	312.6	144.2	4.2	370.6	1,532.0	2,259.6	321.0	2.6	4,946.7
Mexique	1999	294.5	140.0	4.0	400.6	1,998.5	2,707.0	428.4	2.6	5,975.5
Japan	1998	32.2	10.5	0.3	839.0	4,592.8	2,860.5	946.8	12.5	9,294.6
Japon	1999	39.9	2.3	0.5	837.9	4,424.5	3,290.6	1,013.9	14.5	9,624.1
EU / UE										
Germany	1998	83.5	8.8	4.1	990.8	1,796.7	727.1	338.7	93.8	4,043.6
Allemagne	1999	92.6	10.4	11.6	1,007.2	2,095.8	925.3	372.9	19.1	4,534.9
France	1998	291.7	29.3	5.9	510.0	2,067.0	37.6	464.1	20.3	3,426.0
France	1999	331.8	20.9	4.7	502.3	2,110.7	30.1	481.2	60.7	3,542.4
United Kingdom	1998	187.3	607.2	2.7	823.7	1,792.4	207.9	486.6	42.0	4,149.7
Royaume-Uni	1999	204.2	794.4	2.7	806.5	2,466.4	197.9	471.3	57.7	5,001.1
Italy	1998	180.1	19.0	16.2	713.6	906.5	69.3	485.2	5.2	2,395.0
Italie	1999	194.9	36.7	17.8	678.7	860.3	77.0	502.1	5.5	2,373.0
Other EU	1998	406.8	159.0	29.0	1,401.0	1,646.2	372.6	842.5	20.9	4,878.1
Autres UE	1999	448.3	127.9	34.5	1,432.1	1,624.0	386.8	964.1	15.0	5,032.6
Total	1998	1,149.5	823.4	57.9	4,439.3	8,208.8	1,414.4	2,617.1	182.3	18,892.7
	1999	1,271.8	990.4	71.2	4,426.9	9,157.1	1,617.1	2,791.8	158.0	20,484.2
NIC / PNI										
Korea, South	1998	21.5	23.5	0.5	439.5	1,053.8	186.2	313.0	2.7	2,040.5
Corée du Sud	1999	25.7	36.0	1.0	398.2	1,154.5	301.7	328.2	3.7	2,248.9
Hong Kong	1998	28.8	--	0.4	56.4	226.5	0.6	518.7	1.9	833.3
Hong Kong	1999	29.9	--	0.7	56.6	276.1	0.5	479.6	1.0	844.4
Taiwan	1998	25.6	0.1	6.5	416.1	1,718.9	53.7	380.1	6.6	2,607.5
Taiwan	1999	33.2	0.1	5.9	430.5	1,982.7	63.0	372.3	5.3	2,892.9
Singapore	1998	16.2	--	1.5	25.6	648.6	3.2	44.6	3.4	743.1
Singapour	1999	11.5	10.1	3.9	50.2	677.3	5.7	63.9	2.9	825.5
Total	1998	92.2	23.6	9.0	937.5	3,647.8	243.6	1,256.4	14.5	6,224.5
	1999	100.2	46.2	11.6	935.5	4,090.6	370.9	1,244.1	12.8	6,811.8
Other countries	1998	2,971.4	3,353.9	132.6	4,183.5	5,044.3	362.0	4,973.6	1,918.5	22,939.7
Autres pays	1999	2,988.3	2,874.2	168.5	3,696.2	6,390.9	442.2	5,488.0	1,577.1	23,625.2
Total	1998	11,135.2	6,800.0	1,654.9	39,608.3	65,457.4	42,545.1	22,253.4	4,231.1	193,685.4
	1999	11,445.0	5,823.1	1,819.5	40,470.6	70,192.5	49,675.6	23,937.9	3,980.2	207,344.4

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janv. à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	436.4	460.5	3,160.8	3,592.6	13.7	Canada
Greenland	1.4	0.5	3.1	3.6	16.1	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	0.1	0.4	300.0	St-Pierre-Miq.
United States	16,261.9	17,772.8	131,387.1	140,823.4	7.2	États-Unis
Total	16,699.8	18,233.8	134,551.1	144,420.0	7.3	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	46.3	49.0	399.4	407.8	2.1	Autriche
Belgium	82.6	78.2	611.3	598.1	-2.2	Belgique
Denmark	63.1	57.9	361.1	403.6	11.8	Danemark
Finland	36.8	46.5	445.7	398.3	-10.6	Finlande
France	315.9	336.6	3,426.0	3,542.4	3.4	France
Germany	501.9	572.7	4,043.6	4,534.9	12.2	Allemagne
Gibraltar	-	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	4.9	8.2	50.8	61.3	20.7	Grèce
Iceland	13.0	15.1	57.0	64.6	13.3	Islande
Ireland	95.7	82.3	632.3	682.8	8.0	Irlande
Italy	309.6	354.8	2,395.0	2,373.0	-0.9	Italie
Luxembourg	6.8	4.0	51.9	43.2	-16.8	Luxembourg
Malta	1.9	3.6	21.0	20.0	-4.8	Malte
Netherlands	94.6	119.9	745.8	777.8	4.3	Pays-Bas
Norway	193.7	173.3	1,822.0	1,367.4	-25.0	Norvège
Portugal	17.4	16.8	141.5	138.0	-2.5	Portugal
Spain	70.1	74.6	557.6	564.2	1.2	Espagne
Sweden	82.1	89.3	880.6	957.6	8.7	Suède
Switzerland	86.1	84.6	748.5	784.2	4.8	Suisse
United Kingdom	472.0	758.2	4,149.8	5,001.1	20.5	Royaume-Uni
Total	2,494.5	2,925.6	21,541.0	22,720.4	5.5	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.2	0.5	150.0	Arménie
Azerbaijan	-	0.2	0.3	0.6	100.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.3	0.9	1.9	111.1	Bélarus
Bosnia/herzegovina	--	0.5	0.3	0.9	200.0	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	7.9	5.1	38.0	38.4	1.1	Bulgarie
Croatia	1.3	1.2	9.1	10.0	9.9	Croatie
Czech Republic	9.5	12.0	82.0	74.5	-9.1	Tchèque, Rép
Estonia	2.2	6.4	20.5	24.8	21.0	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.4	4.0	1.5	-62.5	Yougoslavie antér.
Georgia	--	0.3	0.9	0.5	-44.4	Géorgie
Hungary	7.1	8.4	53.0	58.8	10.9	Hongrie
Kazakhstan	3.1	0.4	4.3	4.8	11.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	--	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.3	1.6	6.7	318.8	Lettonie
Lithuania	1.3	3.8	13.2	21.5	62.9	Lithuanie
Macedonia	1.0	0.6	4.1	2.6	-36.6	Macedoine
Moldova	0.1	0.6	1.4	3.4	142.9	Moldavie
Poland	13.7	19.1	112.1	118.7	5.9	Pologne
Romania	12.8	6.6	68.5	41.3	-39.7	Roumanie
Russia	62.5	61.5	427.7	447.7	4.7	Russie
Slovakia	6.1	2.0	43.2	27.4	-36.6	Slovaquie
Slovenia	3.9	4.8	46.5	32.7	-29.7	Slovénie
Tajikistan	0.6	-	2.8	6.0	114.3	Tadjikistan
Turkmenistan	-	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	10.5	1.6	35.5	27.6	-22.3	Ukraine
Uzbekistan	-	--	12.9	2.5	-80.6	Ouzbékistan
Total	144.3	136.2	983.4	955.7	-2.8	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.2	0.3	5.7	4.1	-28.1	Bahreïn
Cyprus	0.2	0.1	2.2	2.1	-4.5	Chypre
Egypt	1.9	3.0	22.4	28.6	27.7	Égypte
Ethiopia	0.9	0.7	8.0	5.1	-36.3	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	32.0	3.9	131.0	84.5	-35.5	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	36.3	60.4	66.4	Irak
Israel	36.1	34.6	263.3	280.2	6.4	Israël
Jordan	0.1	--	0.5	0.7	40.0	Jordanie
Kuwait	0.4	2.3	1.5	2.9	93.3	Koweït
Lebanon	0.7	0.8	4.4	9.9	125.0	Liban
Oman (Muscat)	0.2	0.2	0.3	0.4	33.3	Oman (Muscat)
Qatar	--	0.2	5.0	6.1	22.0	Qatar
Saudi Arabia	33.3	54.6	241.6	287.9	19.2	Arabie Saoudite
Somalia	--	-	--	0.1	--	Somalie
Sudan	0.1	--	0.5	0.1	-80.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	1.3	1.7	30.8	Syrienne, Rép. ar
Turkey	20.2	32.9	161.2	166.3	3.2	Turquie
United Arab Emir.	0.7	2.1	8.3	20.4	145.8	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	0.1	0.2	100.0	Yémen
Total	127.2	135.9	893.8	961.8	7.6	Total
Other Africa						Autres pays d'Afr
Algeria	44.8	57.9	361.5	324.3	-10.3	Algérie
Angola	16.2	-	16.4	--	--	Angola
Antarctica	-	-	0.4	-	-100.0	Antarctique
Benin	-	-	--	0.1	--	Bénin
Botswana	0.4	-	0.4	--	--	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	--	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	--	--	0.1	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	--	0.1	0.8	700.0	Burkina Faso
Burundi	--	--	0.8	0.1	-87.5	Burundi
Cameroon	0.3	0.1	9.0	4.7	-47.8	Cameroun
Cape Verde	-	-	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	--	--	--	--	--	Tchad
Comoros	-	-	0.1	--	--	Comores
Congo	--	--	14.9	1.9	-87.2	Congo
Congo, Dem. Rep.	-	-	-	--	...	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	3.8	12.7	84.5	52.0	-38.5	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	--	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.2	--	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	--	--	Ter. aust. franç.
Gabon	0.1	0.5	0.2	8.2	...	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.5	0.6	13.7	7.2	-47.4	Ghana
Guinea	2.9	-	19.9	4.3	-78.4	Guinée
Guinea-Bissau	--	-	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.6	1.4	12.7	8.6	-32.3	Kenya
Lesotho	0.2	0.7	5.2	1.7	-67.3	Lesotho
Liberia	0.1	--	0.6	0.8	33.3	Libéria
Madagascar	0.4	0.4	4.3	5.0	16.3	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	3.1	0.7	-77.4	Malawi
Mali	0.7	1.2	14.8	18.3	23.6	Mali
Mauritania	--	--	0.1	0.1	-	Mauritanie
Mauritius	1.9	2.7	14.7	15.1	2.7	Maurice
Morocco	2.6	5.5	30.3	50.5	66.7	Maroc
Mozambique	0.3	--	0.7	0.3	-57.1	Mozambique
Namibia	15.3	--	42.2	72.1	70.9	Namibie
Niger	0.3	0.1	2.7	1.0	-63.0	Niger
Nigeria	5.6	33.0	267.6	142.9	-46.6	Nigéria
Reunion	-	--	--	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	0.3	-	0.4	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	0.2	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	--	0.1	0.7	0.4	-42.9	Sénégal
Seychelles	--	--	0.1	0.2	100.0	Seychelles
Sierra Leone	0.4	0.9	1.6	2.3	43.8	Sierra Leone
South Africa	40.5	43.1	349.1	315.7	-9.6	Afrique du Sud
St-Helena	-	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	0.1	0.3	0.9	200.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	--	0.1	1.1	0.5	-54.5	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.5	--	46.0	36.4	-20.9	Togo
Tunisia	0.5	0.8	5.0	7.2	44.0	Tunisie
Uganda	0.4	0.1	3.8	2.2	-42.1	Ouganda
Western Sahara	--	-	--	-	--	Sahara occidental
Zambia	0.2	0.1	1.3	19.0	...	Zambie
Zimbabwe	3.3	0.2	13.0	12.5	-3.8	Zimbabwe
Total	149.5	162.5	1,343.8	1,118.6	-16.8	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	0.1	0.4	0.3	-25.0	Afghanistan
Bangladesh	15.0	16.6	99.5	107.1	7.6	Bangladesh
Bhutan	--	-	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	0.1	0.2	0.5	150.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.2	0.9	2.1	7.5	257.1	Cambodge
China, P. Rep.	727.0	854.9	4,769.4	5,607.0	17.6	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	123.8	133.2	833.3	844.4	1.3	Hong Kong
India	86.7	91.6	623.7	688.1	10.3	Inde
Indonesia	90.3	86.6	609.4	563.9	-7.5	Indonésie
Japan	1,069.1	1,187.0	9,294.6	9,624.1	3.5	Japon
Korea, North	--	0.2	0.5	0.2	-60.0	Corée du Nord
Korea, South	240.3	280.2	2,040.6	2,248.9	10.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.3	0.1	1.1	2.3	109.1	Laos, rép. dm p.
Macau	7.6	7.1	45.4	41.1	-9.5	Macao
Malaysia	177.5	188.8	1,268.6	1,278.9	0.8	Malaisie
Maldives	0.4	0.1	1.7	3.4	100.0	Maldives
Myanmar	2.4	2.3	15.9	18.9	18.9	Myanmar
Nepal	0.2	0.5	1.6	3.2	100.0	Népal
Pakistan	21.1	21.5	155.8	163.1	4.7	Pakistan
Philippines	83.6	84.5	641.8	624.5	-2.7	Philippines
Singapore	80.1	89.7	743.1	825.5	11.1	Singapour
Sri Lanka	9.7	9.5	70.3	62.9	-10.5	Sri Lanka
Taiwan	333.2	384.0	2,607.5	2,893.0	10.9	Taiwan
Thailand	112.3	132.1	798.0	933.8	17.0	Thaïlande
Vietnam	19.9	20.3	125.6	141.7	12.8	Viêt-Nam
Total	3,200.4	3,591.8	24,750.3	26,684.6	7.8	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.1	--	0.4	0.4	-	Samoa américaines
Australia	103.4	94.4	828.0	790.1	-4.6	Australie
Cocos Islands	--	-	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	0.2	--	--	Îles Cook
Fiji	0.1	0.1	1.0	3.1	210.0	Fidji
Fr. Polynesia	--	0.1	0.5	1.1	120.0	Polynésie fr.
Guam	--	0.3	1.4	0.5	-64.3	Guam
Kiribati	-	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	-	--	0.1	--	--	Nauru
New Caledonia	0.1	--	0.3	0.7	133.3	Nouv.-Calédonie
New Zealand	29.0	34.0	278.5	270.3	-2.9	Nouvelle-Zélande
Niue	0.1	-	8.4	--	--	Nioué
Norfolk Island	-	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	4.1	0.1	4.3	0.5	-88.4	Papouasie, N.-G.

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	August/Août		January to August Janvier à août		Variation Jan. to Aug. Janv. à août	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Pitcairn Island	--	1.3	0.4	7.1	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	0.1	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.2	2.2	4.4	3.4	-22.7	Tokélaou
Tonga	-	-	0.1	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	1.3	0.8	14.7	12.5	-15.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.2	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	--	-	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	--	--	--	Samoa occidentale
Total	138.5	133.2	1,142.9	1,089.9	-4.6	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	21.4	29.2	173.5	205.0	18.2	Argentine
Bolivia	0.9	0.5	9.8	9.2	-6.1	Bolivie
Brazil	149.9	138.1	884.4	874.2	-1.2	Brésil
Chile	15.5	16.9	251.0	309.3	23.2	Chili
Colombia	23.8	25.8	231.5	194.2	-16.1	Colombie
Ecuador	11.4	11.1	144.5	103.1	-28.7	Équateur
Falkland Islands	-	--	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	0.1	-	0.1	0.2	100.0	Guyane française
Guyana	15.0	15.8	125.1	126.3	1.0	Guyane
Paraguay	0.2	0.1	2.5	1.2	-52.0	Paraguay
Peru	16.2	10.6	109.2	91.3	-16.4	Pérou
Surinam	7.6	3.8	57.2	51.0	-10.8	Surinam
Uruguay	5.0	7.9	41.2	52.2	26.7	Uruguay
Venezuela	42.5	53.6	559.5	575.9	2.9	Venezuela
Total	309.5	313.6	2,589.5	2,593.2	0.1	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	-	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	--	2.6	0.2	-92.3	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.2	1.6	7.4	19.5	163.5	Bahamas
Barbados	1.1	0.7	8.4	7.8	-7.1	Barbade
Belize	0.4	1.3	7.4	10.7	44.6	Belize
Bermuda	0.1	1.1	3.1	6.2	100.0	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.3	0.2	0.5	150.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.8	--	1.0	0.4	-60.0	Îles Cayman
Costa Rica	14.1	12.4	127.9	132.0	3.2	Costa Rica
Cuba	10.5	13.7	237.3	188.2	-20.7	Cuba
Dominica	0.1	0.2	1.3	0.8	-38.5	Dominique
Dominican Rep.	6.1	6.9	77.2	68.8	-10.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	4.6	2.9	24.4	29.9	22.5	El Salvador
Grenada	0.1	0.3	0.6	0.9	50.0	Grenade
Guadeloupe	0.1	--	0.9	0.3	-66.7	Guadeloupe
Guatemala	9.1	9.6	128.3	94.3	-26.5	Guatemala
Haiti	0.4	1.2	2.9	7.1	144.8	Haïti
Honduras	5.1	5.3	60.0	54.0	-10.0	Honduras
Jamaica	12.6	22.8	168.5	122.1	-27.5	Jamaïque
Martinique	-	--	--	--	--	Martinique
Mexico	612.2	796.4	4,946.8	5,975.5	20.8	Mexique
Montserrat	--	--	--	0.2	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	0.1	11.7	4.0	-65.8	Antilles néerl.
Nicaragua	1.4	2.0	17.9	20.3	13.4	Nicaragua
Panama	2.0	1.5	24.3	15.6	-35.8	Panama
Saint Lucia	--	--	1.1	0.3	-72.7	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.3	2.9	2.6	-10.3	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	0.1	0.1	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.9	5.1	24.9	37.0	48.6	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	0.1	0.4	0.9	125.0	Î. Turks Caicos
Total	683.6	885.8	5,889.6	6,800.1	15.5	Total
All Countries	23,947.3	26,518.4	193,685.4	207,344.4	7.1	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
August - août										
Newfoundland	1998	33.7	39.9	--	11.4	5.9	--	0.5	0.2	91.6
Terre-Neuve	1999	37.2	39.9	--	3.0	7.7	0.1	0.5	0.1	88.5
Prince Edward Is.	1998	0.2	-	--	0.2	0.7	--	--	--	1.2
Î. Prince-Édouard	1999	0.1	-	--	0.2	0.4	--	--	--	0.7
Nova Scotia	1998	28.9	178.8	0.4	45.7	99.6	90.7	5.3	2.6	452.0
Nouvelle-Écosse	1999	17.8	74.2	0.7	32.7	233.5	101.0	4.8	1.4	466.1
New Brunswick	1998	66.0	66.2	7.8	64.2	53.9	14.9	10.6	6.8	290.5
Nouveau-Brunswick	1999	76.6	136.8	10.2	67.8	53.9	23.2	13.0	7.6	389.1
Quebec	1998	204.2	201.2	50.3	916.0	1,389.4	98.0	575.8	91.7	3,526.5
Québec	1999	198.7	403.4	60.6	885.5	1,544.8	157.6	620.4	99.2	3,970.2
Ontario	1998	749.9	245.8	81.1	2,975.0	4,979.3	4,123.9	2,009.6	312.3	15,476.9
Ontario	1999	762.9	176.5	95.2	3,417.4	5,461.6	5,207.2	2,148.2	236.6	17,505.6
Manitoba	1998	44.4	2.1	5.7	163.7	297.4	107.8	86.7	9.8	717.7
Manitoba	1999	48.3	1.9	5.6	163.7	249.8	90.7	91.6	6.9	658.5
Saskatchewan	1998	11.9	3.0	2.2	98.9	176.2	59.4	19.9	7.1	378.6
Saskatchewan	1999	12.6	1.2	3.6	108.0	131.5	54.1	15.2	1.2	327.5
Alberta	1998	60.8	47.8	5.3	183.7	442.2	36.2	65.3	26.8	868.1
Alberta	1999	66.1	23.6	6.7	170.4	449.7	31.2	66.3	21.7	835.6
British Columbia	1998	243.4	24.1	49.6	407.2	631.2	342.6	390.0	49.3	2,137.4
Colombie britann.	1999	260.7	29.6	51.6	386.1	684.0	408.4	394.9	51.0	2,266.4
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	4.3	0.5	-	1.3	0.2	--	--	0.7	7.0
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	8.6	0.9	-	0.1	0.6	--	--	--	10.2
Total	1998	1,447.6	809.5	202.5	4,867.3	8,076.0	4,873.4	3,163.6	507.4	23,947.3
	1999	1,489.6	888.1	234.2	5,234.9	8,817.4	6,073.6	3,354.9	425.7	26,518.4

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to August - Janvier à août										
Newfoundland	1998	129.4	397.2	--	50.4	59.2	0.3	4.8	3.5	644.9
Terre-Neuve	1999	148.4	421.5	0.2	94.5	128.0	0.4	6.7	7.1	806.7
Prince Edward Is.	1998	1.4	--	0.4	1.3	4.0	0.1	0.7	0.5	8.4
Î. Prince-Édouard	1999	1.5	--	0.2	7.0	2.8	0.1	0.7	0.1	12.5
Nova Scotia	1998	212.0	1,234.0	4.1	438.2	641.0	917.8	49.8	111.3	3,608.2
Nouvelle-Écosse	1999	189.8	498.2	4.2	307.8	712.7	1,110.2	41.6	14.5	2,878.9
New Brunswick	1998	345.8	870.9	56.9	511.8	477.2	123.9	84.7	38.3	2,509.5
Nouveau-Brunswick	1999	369.1	970.5	73.3	513.1	477.7	153.2	86.1	43.1	2,686.0
Quebec	1998	1,633.7	2,139.2	427.5	7,365.7	11,200.0	1,071.6	3,821.6	809.3	28,468.5
Québec	1999	1,631.9	2,367.8	473.3	7,219.6	13,307.7	1,135.5	4,049.9	822.9	31,008.7
Ontario	1998	5,969.9	1,449.2	680.7	24,094.7	39,951.8	35,606.6	14,511.0	2,542.8	124,806.7
Ontario	1999	6,158.4	1,039.1	760.6	25,771.9	43,534.1	42,200.4	15,796.2	2,417.3	137,678.0
Manitoba	1998	363.1	18.9	46.7	1,574.4	2,973.4	753.0	634.0	92.4	6,455.8
Manitoba	1999	409.4	19.2	48.9	1,452.7	2,182.2	691.9	691.4	93.6	5,589.3
Saskatchewan	1998	123.9	28.0	22.5	982.8	1,486.3	467.8	128.6	42.2	3,282.1
Saskatchewan	1999	121.6	13.8	24.4	897.1	1,140.9	441.5	127.8	20.1	2,787.2
Alberta	1998	541.0	400.8	40.8	1,697.5	3,443.4	315.3	458.4	228.8	7,125.9
Alberta	1999	548.3	268.3	53.8	1,386.1	3,282.4	287.2	455.7	194.3	6,476.2
British Columbia	1998	1,803.8	256.5	375.4	2,889.7	5,215.9	3,288.5	2,559.4	353.5	16,742.9
Colombie britann.	1999	1,834.0	219.2	380.4	2,820.2	5,416.9	3,654.9	2,681.6	366.2	17,373.5
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	11.1	5.4	--	1.7	5.3	--	0.4	8.5	32.6
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	32.7	5.5	-	0.6	6.9	0.3	0.2	1.1	47.3
Total	1998	11,135.2	6,800.0	1,654.9	39,608.3	65,457.4	42,545.1	22,253.4	4,231.1	193,685.4
	1999	11,445.0	5,823.1	1,819.5	40,470.6	70,192.5	49,675.6	23,937.9	3,980.2	207,344.4

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télexcopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117
Internet: commerce@statcan.ca



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE

1 800 267-6677

Charge to VISA or
MasterCard. Outside Canada
and the U.S., and in the
Ottawa area, call (613)
951-7277. Please do not
send confirmation.



FAX

1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA,
MasterCard and purchase
orders only. Please do not
send confirmation. A fax
will be treated as an
original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	SUBTOTAL	
▶ Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)	
▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)	
▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)	
▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
▶ GST Registration # R121491807	GRAND TOTAL	
	PF 097019	

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE

1 800 267-6677
Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR

1 800 889-9734
ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

► L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.

► Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.

► TPS N° R121491807

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)

(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)

TVP en vigueur

(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)

TVH en vigueur
(N.-É., N.-B., T.-N.)

TOTAL GÉNÉRAL

PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

For and About Businesses Serving the Business of Canada ...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for current information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

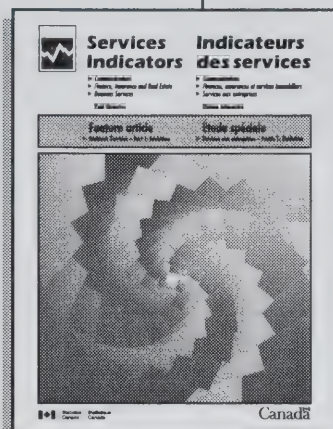
Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

Services Indicators (catalogue no. 63-016-XPB) is \$116 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada, US\$116 in the United States and US\$116 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [(613) 951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca.

Visit our Web Site www.statcan.ca.



Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de la production – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire** qu'à un **niveau de détail** n'ayant **jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services**!

Indicateurs des services (n° 63-016-XPB au catalogue) coûte 116 \$ (plus TPS/TVH et la TVP en vigueur) au Canada, 116 \$ US aux États-Unis et 116 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-800-889-9734 ou le (613) 951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs au (613) 951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca. Visitez notre site Internet www.statcan.ca.

Supplement your
print data with

Vos données imprimées
ne sauraient être complètes sans

www.statcan.ca

Online catalogue

Database access

The Daily for news

Electronic publications

*The latest economic
indicators*

Le catalogue en direct

L'accès aux bases de données

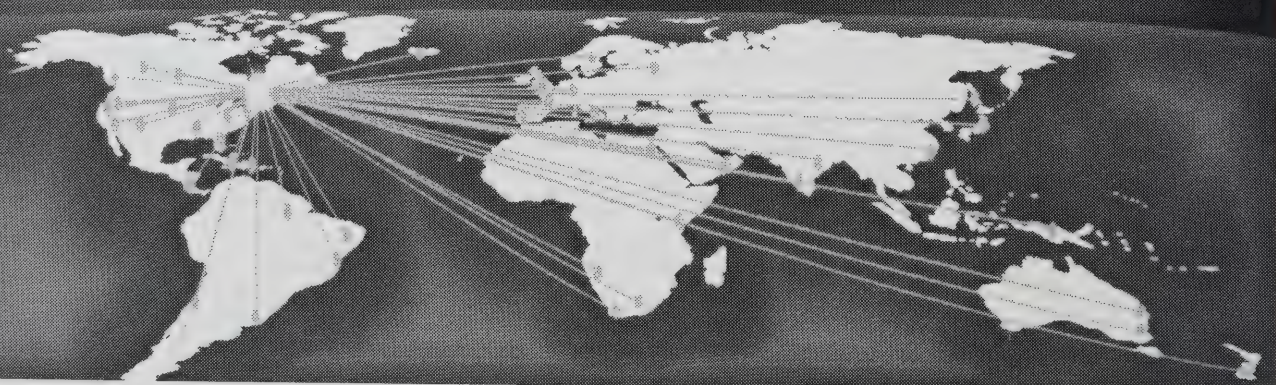
Le Quotidien pour les nouvelles

Les publications téléchargées

*Les derniers indicateurs
économiques*

Statistics to go
for Canadians online

Des statistiques pour emporter
pour les gens branchés





Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

September 1999

N° 65-001-XPB au catalogue

Le commerce international de marchandises du Canada

Septembre 1999



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line (Canada and United States)	1 877 287-4369

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$188.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$19.00 per issue and US\$188.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the internet as Catalogue no. 65-001-XIB, for CDN \$14.00 per issue or CDN \$141.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguée et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national l'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro pour commander par télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19,00 \$ et un abonnement d'un an coûte 188,00 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19 \$US et un abonnement d'un an coûte 188 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet n° 65-001-XIB au catalogue. Un numéro coûte 14,00 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 141,00 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients de services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

September 1999

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Septembre 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1999

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 53, no. 09
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 53, no. 09
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1999

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 53, no 09
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 53, no 09
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Page

Highlights	5
-------------------------	----------

Analysis

The Month in Trade	7
Price Movements	9
Revisions	11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

Feature Articles	14
-------------------------------	-----------

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23
5. Domestic Exports by Country	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34

Table des matières

Page

Faits saillants	5
------------------------------	----------

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	9
Révisions	11

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Études spéciales	14
-------------------------------	-----------

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Exportations nationales par pays	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Imports by Country	36	11. Importations par pays	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
For Further Reading	42	Lectures suggérées	42
Technical Notes	43	Notes techniques	43

Highlights

September 1999

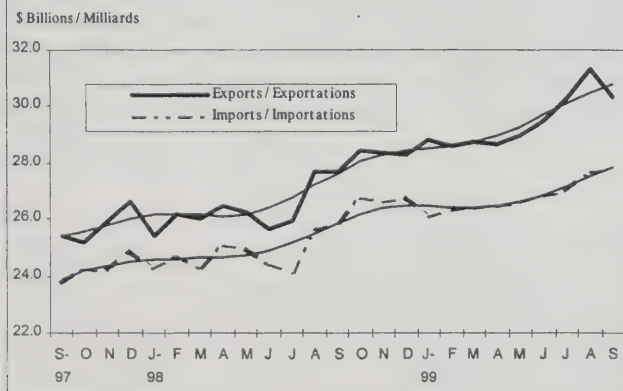
Exports fell 3.2% in September, offsetting most of August's increase. Imports increased for the eighth straight month.

The main contributor to the drop in exports was the automotive sector, which declined in September after a record high in August. Lower exports of gold, uranium and miscellaneous wood products, particularly to the United States, also contributed to the decrease.

Imports increased for the eighth straight month, to a level 6.7% higher than in February. However, the rate of increase has slowed, as surging imports of crude and fuel oil, fertilizers, medications and gold were almost completely offset by a sharp drop in imports of automotive products, drilling equipment, airplanes and computers.

The trade balance was \$2.5 billion in September, but in spite of the drop the cumulative balance of \$24 billion since January is almost double that for the January to September 1998 period.

Total exports and imports
Exportations et importations totales
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Faits saillants

Septembre 1999

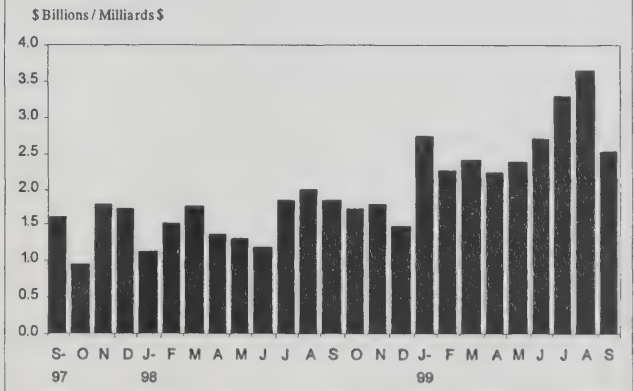
Les exportations ont fléchi de 3,2% en septembre, annulant presque la hausse d'août. Les importations ont continué leur croissance pour le huitième mois consécutif.

Le principal facteur du recul des exportations a été le secteur de l'automobile, qui a diminué en septembre après avoir atteint un niveau record en août. De moindres exportations d'or, d'uranium et d'autres produits du bois surtout vers les États-Unis ont aussi contribué à la baisse.

Les importations ont augmenté pour le huitième mois consécutif, à un niveau supérieur de 6,7% au total depuis février. Cependant, le taux de croissance a diminué, la forte hausse des importations de pétrole, de mazout, de fertilisants, de médicaments et d'or ayant été presque annulée par le net repli des importations de produits de l'automobile, de matériel de forage, d'avions et d'ordinateurs.

La balance commerciale était de 2,5 milliards de dollars en septembre, mais malgré cette baisse, le solde cumulé de 24 milliards de dollars depuis janvier a presque doublé celui de la période janvier-septembre 1998.

Balance of trade
Solde commercial
(Seas. adj. / Dés.)



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

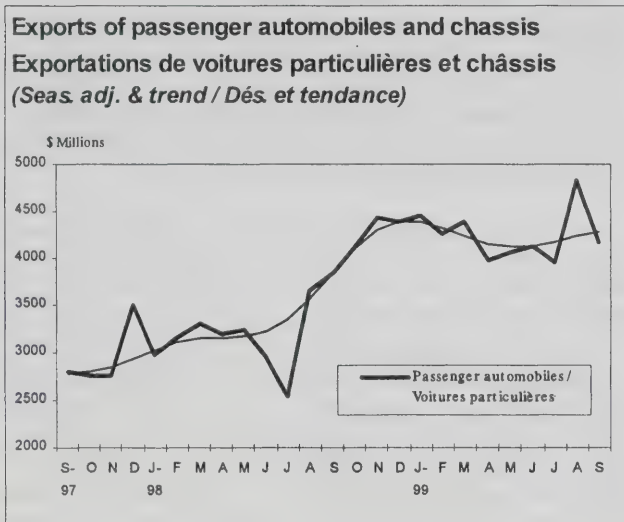
Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

The decline in the automotive sector drives exports down in September

The 3.2% drop in total exports in September was caused mainly by a decline in the automotive sector. In particular, car and truck exports plummeted by 13.5% and 11.9% respectively. However, these decreases did not cancel out last month's increases, with the result that third-quarter figures for the automotive sector were 4.9% higher than in the second quarter.



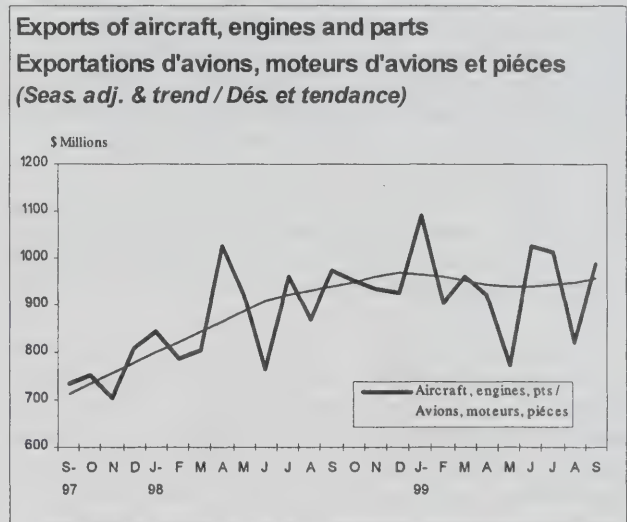
Exports of industrial goods were down 4.0% in September, chiefly due to lower exports of gold, uranium and petrochemical products, mainly to the United States. The decrease was somewhat offset by higher exports of metals and minerals, particularly zinc, nickel and copper. Closures of unproductive mines, the Asian recovery and strong US demand for construction metals contributed to these increases.

The drop in exports of forestry products to the United States was not unexpected, given that September is the last month in the quarter for quotas. However, measures implemented by the Japanese government to stimulate construction caused a recovery in exports of wood products to Japan. There was also strong Asian demand for Canadian woodpulp, driving prices up.

Résultat du mois

Le recul du secteur de l'automobile a poussé les exportations à la baisse en septembre

La baisse de 3,2% des exportations totales en septembre est principalement attribuable à un repli du secteur de l'automobile. En particulier, les exportations d'automobiles et de camions ont diminué de 13,5% et 11,9%. Ces reculs n'ont cependant pas annulé les hausses du mois dernier, laissant le troisième trimestre pour le secteur de l'automobile en hausse de 4,9% comparativement au deuxième trimestre.



Les exportations de biens industriels ont diminué de 4,0% en septembre, en raison principalement de moindres exportations d'or, d'uranium et de produits pétrochimiques, surtout vers les États-Unis. Ce recul a cependant été atténué par une hausse des exportations de métaux et minerais, surtout le zinc, nickel et le cuivre. La fermeture de mines non productives, le regain asiatique de même que la robuste demande américaine pour les métaux utilisés en construction ont favorisé cette hausse.

La baisse des exportations de produits forestiers aux États-Unis n'a pas été une surprise, septembre étant le dernier mois du quota trimestriel. Cependant, les mesures prises par le gouvernement japonais pour stimuler la construction ont entraîné une reprise des exportations d'autres produits du bois vers le Japon. L'Asie a aussi connu une forte demande pour la pulpe de bois canadienne, poussant les prix à la hausse.

Strong exports of airplanes, helicopters and locomotives pushed the machinery and equipment sector up in September. However, these increases were almost completely offset by a sharp drop in exports of navigation equipment and computers.

Rising energy prices pushed up exports of crude oil, as well as petroleum and coal products in September. The increase for crude was purely price-driven, with export volumes for crude falling 11%.

Imports continue their upward trend

Imports rose in September, primarily because of a strong increase in crude and fuel oil imports. Crude oil import prices increased 64% since September 1998, which contributed to the postponement of inventory stockpiling for winter demand until September.

The introduction of new pharmaceutical products from the United States into the Canadian market accounted for most of the increase in the consumer goods sector.

Computer imports fell for the fourth consecutive month. Restructuring in this sector, along with the Year 2000 transition appear to have had an effect both on importers and wholesalers, who also recorded falling sales. These decreases, together with lower imports of airplanes and drilling equipment had a downward impact on the entire machinery and equipment sector. There was some offset provided by higher imports of metalworking and assembly line machinery, as the automotive industry increased production capacity, and moved from 1999 models to 2000 models.

De fortes exportations d'avions, d'hélicoptères et de locomotives ont poussé les exportations de machines et équipement à la hausse, en septembre. Cette hausse a cependant été presque annulée par le net recul des exportations d'appareils de navigation de même que par le fléchissement des exportations d'ordinateurs.

La hausse des prix de l'énergie a provoqué la hausse des exportations de pétrole brut et de produits du pétrole et du charbon, en septembre. Pour le pétrole brut, ce n'est qu'un pur effet de prix, le volume des exportations ayant diminué de 11%.

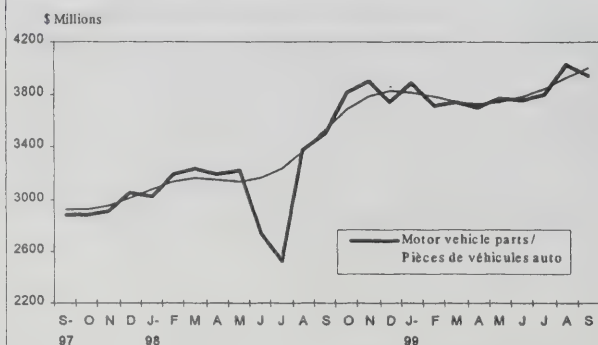
Les importations ont continué leur tendance à la hausse

Les importations ont augmenté en septembre, en raison surtout de la forte hausse des importations de pétrole brut et de mazout. Les prix à l'importation du pétrole brut ont augmenté de 64% depuis septembre 1998, ce qui a contribué à différer jusqu'à septembre le stockage des inventaires en prévision de l'hiver.

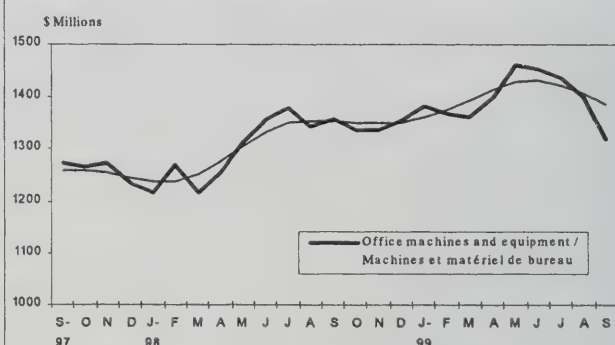
L'introduction de nouveaux produits pharmaceutiques provenant des États-Unis sur le marché canadien a principalement contribué à la hausse du secteur des autres biens de consommation, en septembre.

Les importations d'ordinateurs ont connu une baisse pour le quatrième mois consécutif. La restructuration dans ce secteur de même que le passage de l'an 2000 semblent avoir eu un effet tant chez les importateurs que chez les grossistes, qui ont aussi enregistré des ventes à la baisse. Ces diminutions de même que de moindres importations d'avions et d'équipements de forage ont entraîné tout le secteur des machines et équipements à la baisse. Ce recul a cependant été atténué par la hausse des importations de machines pour travailler le métal et pour lignes d'assemblage, l'industrie de l'automobile ayant connu une expansion des capacité de production ainsi que la transition des modèles 1999 à 2000 en septembre.

Imports of motor vehicle parts
Importations des pièces de véhicules automobiles
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Imports of office machines and equipment
Importations de machines et matériel de bureau
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Flooding in North Carolina contributed to a slow-down in production at a number of North American automotive plants, pushing down imports of parts, passenger cars and trucks.

Les inondations en Caroline du Nord ont contribué au ralentissement de la production de plusieurs usines d'automobiles en Amérique du Nord, provoquant une diminution des importations de pièces, de même que de voitures et de camions.

Price movements

Exports

The Paasche price index for total exports rose by 0.2% in September primarily as a result of higher prices for energy products. The highest increases was for crude petroleum, which rose by 15.7%, but prices for coal and natural gas were up by only 1.0% and 1.2% respectively. The increase in crude petroleum prices was entirely related to the March 1999 OPEC decision to reduce production to boost prices. In addition, low crude oil gasoline inventories in the United States, as well as the new demand for crude oil to satisfy heating oil requirements for the coming winter season added further pressure to crude petroleum prices.

Prices for agricultural and fishing products rose by 1.4% in September, propelled by higher prices for wheat (up by 2.2% in September). This upward movement was mainly attributable to higher demand for Canadian wheat in countries such as Indonesia, Iran, Malaysia, and Libya, which generated a 23.9% increase in Canadian wheat exports in September.

Prices for forestry products maintained their downward trend, falling for the second month in a row (-2.9% in September). This decline was entirely related to a 7.6% drop in prices for lumber, as building season begins to wind down in North America, lumber exports generally taper off, pulling prices down. Meanwhile, prices for wood pulp edged up by 1.8%, as a result of low inventories and the prospect of a stronger Asian economy. In the case of newsprint, the downward trend continued with a further 1.3% decline in September, mainly due to lower demand on the Asian market, as well as a glut of newsprint paper on the market.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations a progressé de 0,2% en septembre, en raison surtout de la hausse des prix des produits énergétiques. La plus forte hausse fut celle enregistrée pour le pétrole brut qui a augmenté de 15,7%, alors que les prix du gaz naturel et du charbon, n'ont augmenté que de 1,0% et de 1,2% respectivement. La hausse des prix du pétrole brut est entièrement reliée à la décision prise en mars 1999 par les pays membres de l'OPEP de réduire la production pour pousser les prix à la hausse. De plus, le faible niveau des stocks de pétrole brut et d'essence aux États-Unis, jumelée à une demande accrue pour les produits pétroliers, en particulier le mazout avec l'approche de l'hiver ajoutent de nouvelles pressions à la hausse sur les prix du brut.

Au niveau des produits de l'agriculture et la pêche, l'indice a progressé de 1,4% en septembre, suite à une hausse de 2,2% des prix du blé. Ce mouvement à la hausse s'explique surtout par une demande accrue pour le blé canadien dans des pays tels l'Indonésie, l'Iran, la Malaisie et la Libye, ce qui s'est traduit par une hausse de 23,9% des exportations canadiennes de blé en septembre.

Par ailleurs, les prix des produits forestiers ont poursuivi leur tendance à la baisse, reculant pour un deuxième mois consécutif (-2,9%) en septembre. Ce mouvement à la baisse est entièrement reliée à un repli de 7,6% des prix du bois d'œuvre provoqué par un ralentissement dans l'industrie de la construction en Amérique du Nord. Ainsi, les exportations de bois d'œuvre tendent à se replier en septembre, poussant ainsi les prix à la baisse. En revanche, les prix de la pâte de bois ont augmenté de 1,8% en septembre, en raison de la faiblesse des stocks et des perspectives d'amélioration de l'activité économique en Asie. Quant au prix du papier journal, ils ont été de nouveau en baisse en septembre, reculant de 1,3% en raison surtout d'une baisse de la demande sur les marchés asiatiques et d'un excédent de l'offre de papier journal sur le marché.

Imports

After three consecutive monthly increases, the Paasche price index for total imports registered a 0.1% decline in September. This decline was mostly related to prices for machinery and equipment, which fell by 0.7% in September. Although lower prices were registered for all commodity groupings, the 3.8% decline in prices for computers was the most significant.

Prices for automotive products fell by 0.5% in September, chiefly because of lower prices for parts and trucks (down by 1.0% and 0.4% respectively). Offsetting these declines were higher prices for cars which increased by 0.6% in September, as the demand in Canada remained strong in September. Sales of overseas-built passenger cars increased sharply (+9.0%) in September compared to August. In contrast, sales for North American-built cars registered a 1.5% decline in September.

Within the energy sector, prices were up by 2.0% in September, propelled by a 5.0% increase in the prices for crude petroleum. Crude petroleum prices have been on an upward trend since the beginning of 1999, chiefly because of the agreement by oil producing countries to restrict output until March 2000. On a raw material price index basis, crude petroleum prices have more than doubled since February 1999. Therefore, crude oil prices this September were almost the same as their most recent peak in 1996.

After two consecutive monthly declines, prices for agricultural and fishing products registered a 0.8% increase in September. Prices for fruits and vegetables rose by 1.2% in September, as a result of higher prices for oranges and mandarines imported mainly from the United States and South Africa. In addition, prices for other agricultural and fishing products rose by 0.7% in September, mainly due to higher prices for lobsters imported from the United States, as well as frozen shrimp imported mainly from Thailand and Denmark.

Importations

Après trois hausses mensuelles consécutives, l'indice des prix Paasche pour le total des importations a reculé de 0,1% en septembre. Ce repli de l'indice est dans une certaine mesure relié à la baisse des prix des machines et équipement qui ont reculé de 0,7% en septembre. Bien que toutes les composantes de ce secteur se soient repliées en septembre, ce fut surtout la baisse de 3,8% enregistrée pour les ordinateurs qui fut la plus importante.

Par ailleurs, dans le secteur des produits de l'automobile l'indice a reculé de 0,5% en septembre, en raison surtout de la baisse des prix des pièces et des camions qui ont respectivement reculé de 1,0% et de 0,4%. Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des prix des voitures (0,6%), provoquée surtout par une hausse de la demande au Canada. En effet les ventes de véhicules fabriqués à l'étranger ont augmenté de 9,0% en septembre. En revanche, les ventes de véhicules fabriqués en Amérique du Nord ont diminué de 1,5% en septembre.

Dans le secteur des produits énergétiques, l'indice a progressé de 2,0% en septembre, propulsé entre autres par les prix du pétrole brut, en hausse de 5,0% en septembre. Les prix du pétrole brut sont en hausse constante depuis le début de 1999, en raison surtout de la décision prise par les pays membres de l'OPEP de réduire la production du brut et de maintenir les niveaux de production actuels au-delà de mars 2000. Sur la base de l'indice des prix des matières brutes, les prix du pétrole brut ont plus que doublé depuis février 1999. Par conséquent, le prix du brut au cours du mois de septembre correspondait au prix du dernier sommet atteint en décembre de 1996.

Après deux baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour les produits de l'agriculture et la pêche a progressé de 0,8% en septembre. Les prix des fruits et légumes ont augmenté de 1,2% en septembre, en raison surtout de la hausse des prix des oranges, et des mandarines importées surtout des États Unis et de l'Afrique du Sud. Par ailleurs, l'indice des prix pour les autres produits de l'agriculture et de la pêche a légèrement progressé de 0,7% en septembre, propulsé entre autres par la hausse des prix des homards vivants importés des États Unis, ainsi que des crevettes congelées importées surtout de la Thaïlande et du Danemark.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 to 3713, 3720, 3887 to 3913, 8430 to 8435 and 8438 to 8447.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	Aug. Août 1999	Sept. Sept. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Sept. - Sept. 1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%	
Exports to:										Exportations vers:
United States	27,164	26,146	-1,018	-3.7	197,151	228,190	31,039	15.7	11.4	États-Unis
Japan	730	736	6	0.8	7,163	6,845	-318	-4.4	-6.0	Japon
EU	1,625	1,506	-119	-7.3	13,429	13,363	-66	-0.5	2.0	UE
Other OECD	574	685	111	19.3	5,615	5,145	-470	-8.4	-4.1	Autres OCDE
Other countries	1,254	1,274	20	1.6	13,840	11,845	-1,995	-14.4	-0.5	Autres pays
Total	31,347	30,347	-1,000	-3.2	237,199	265,388	28,189	11.9	9.5	Total
Imports from:										Importations de:
United States	21,095	21,129	34	0.2	171,392	185,046	13,654	8.0	6.0	États-Unis
Japan	882	902	20	2.3	7,333	7,699	366	5.0	11.4	Japon
EU	2,467	2,580	113	4.6	18,850	20,762	1,912	10.1	22.6	UE
Other OECD	1,250	1,062	-188	-15.0	8,400	9,446	1,046	12.5	-0.7	Autres OCDE
Other countries	2,018	2,152	134	6.6	17,328	18,292	964	5.6	10.0	Autres pays
Total	27,712	27,825	113	0.4	223,302	241,245	17,943	8.0	7.5	Total
Balance:										Solde commercial:
United States	6,069	5,017	-1,052	...	25,759	43,144	17,385	...	...	États-Unis
Japan	-152	-166	-14	...	-170	-854	-684	...	...	Japon
EU	-842	-1,074	-232	...	-5,421	-7,399	-1,978	...	...	UE
Other OECD	-676	-377	299	...	-2,785	-4,301	-1,516	...	...	Autres OCDE
Other countries	-764	-878	-114	...	-3,488	-6,447	-2,959	...	...	Autres pays
Total	3,635	2,522	-1,113	...	13,897	24,143	10,246	...	...	Total

Note: EU (*European Union*) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*.

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et le République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- *l'Organization de coopération et de développement économique*.

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**
 Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	1999 Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	1998 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	30,140	30,250	26,363	30,369	28,778	28,556	318,523	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	758	598	499	331	554	513	3,740	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	593	584	533	582	576	561	6,997	Fret intérieur
Other valuation and residency	-518	-621	-624	-735	-697	-597	-9,412	Autre évaluation et résidence
Timing	117	71	10	-13	34	12	-533	Périodes
Coverage	543	564	579	498	640	538	6,688	Couverture
Balance of Payments Basis	30,898	30,849	26,862	30,700	29,331	29,070	322,262	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1999 Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	1998 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	27,500	26,784	23,063	27,569	26,259	26,755	298,545	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	799	570	407	593	542	587	4,854	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	532	508	424	538	526	514	5,625	Fret intérieur
Other valuation and residency	-10	-39	-30	-35	-29	-35	-119	Autre évaluation et résidence
Timing	141	3	2	1	-	-	-	Périodes
Coverage	135	97	11	90	45	108	-651	Couverture
Balance of Payments Basis	28,298	27,354	23,470	28,162	26,801	27,342	303,400	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Feature Article	Issue
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999

Études spéciales

Études spéciales	Numéro
<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1994	228,167	207,872	20,295	-	-	-	205,883	185,605	20,278
1995	265,334	229,936	35,398	16.3	10.6	15,103	225,476	199,455	26,021
1996	279,892	237,917	41,975	5.5	3.5	6,577	237,806	211,756	26,050
1997	301,381	277,708	23,673	7.7	16.7	-18,302	259,556	247,591	11,965
1998	322,262	303,400	18,862	6.9	9.3	-4,811	281,012	265,585	15,427
1997									
QI	73,899	65,771	8,128	5.5	7.7	-812	63,261	58,992	4,269
QII	73,821	67,777	6,044	-0.1	3.0	-2,084	63,350	60,181	3,169
QIII	75,888	70,816	5,072	2.8	4.5	-972	65,752	63,568	2,184
QIV	77,774	73,344	4,430	2.5	3.6	-642	67,193	64,851	2,342
1998									
QI	77,610	73,251	4,359	-0.2	-0.1	-71	67,850	65,122	2,728
QII	78,287	74,429	3,858	0.9	1.6	-501	68,751	66,481	2,270
QIII	81,301	75,623	5,678	3.8	1.6	1,820	71,013	65,713	5,300
QIV	85,064	80,097	4,967	4.6	5.9	-711	73,397	68,269	5,128
1999									
QI	86,194	78,817	7,377	1.3	-1.6	2,410	75,217	69,832	5,385
QII	87,206	79,899	7,307	1.2	1.4	-70	75,795	73,231	2,564
QIII	91,988	82,528	9,460	5.5	3.3	2,153	78,718	74,298	4,420
1998									
January	25,412	24,290	1,122	-4.5	-2.5	-583	21,996	21,323	673
February	26,201	24,699	1,502	3.1	1.7	380	22,849	21,879	970
March	25,997	24,263	1,734	-0.8	-1.8	232	23,006	21,920	1,086
April	26,442	25,075	1,367	1.7	3.3	-367	23,130	22,480	650
May	26,244	24,936	1,308	-0.7	-0.6	-59	23,001	22,269	732
June	25,601	24,418	1,183	-2.5	-2.1	-125	22,620	21,733	887
July	25,939	24,090	1,849	1.3	-1.3	666	22,943	21,256	1,687
August	27,647	25,658	1,989	6.6	6.5	140	23,984	22,019	1,965
September	27,715	25,875	1,840	0.2	0.8	-149	24,087	22,438	1,649
October	28,443	26,739	1,704	2.6	3.3	-136	24,432	22,662	1,770
November	28,369	26,599	1,770	-0.3	-0.5	66	24,455	22,639	1,816
December	28,252	26,760	1,492	-0.4	0.6	-278	24,510	22,968	1,542
1999									
January	28,807	26,077	2,730	2.0	-2.6	1,238	25,122	23,057	2,065
February	28,611	26,354	2,257	-0.7	1.1	-473	25,188	23,439	1,749
March	28,776	26,387	2,389	0.6	0.1	132	24,906	23,336	1,570
April	28,694	26,471	2,223	-0.3	0.3	-166	24,885	23,906	979
May	28,983	26,610	2,373	1.0	0.5	150	25,177	24,657	520
June	29,529	26,818	2,711	1.9	0.8	338	25,733	24,668	1,065
July	30,294	26,991	3,303	2.6	0.6	592	25,908	24,448	1,460
August	31,347	27,712	3,635	3.5	2.7	332	26,865	24,867	1,998
September	30,347	27,825	2,522	-3.2	0.4	-1,113	25,944	24,983	961

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	113.0	112.0	100.9	-	-	-	1994
9.5	7.5	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.5	6.2	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
9.1	16.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.3	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	4.3	-3.4	1998
								1997
6.4	7.1	121.0	116.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	TI
0.1	2.0	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.8	5.6	121.0	117.0	103.4	-	-	-	TIH
2.2	2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	TIV
								1998
1.0	0.4	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.3	2.1	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
3.3	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	TIH
3.4	3.9	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	TIV
								1999
2.5	2.3	122.0	123.0	99.2	-0.8	-2.4	1.6	TI
0.8	4.9	123.0	121.0	101.7	0.8	-1.6	2.4	TII
3.9	1.5	126.0	123.0	102.4	2.4	1.7	0.8	TIH
								1998
-4.7	-2.6	121.0	120.0	100.8	-	0.8	-0.8	Janvier
3.9	2.6	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Février
0.7	0.2	119.0	117.0	101.7	-1.7	-2.5	0.8	Mars
0.5	2.6	121.0	118.0	102.5	1.7	0.9	0.8	Avril
-0.6	-0.9	121.0	119.0	101.7	-	0.8	-0.8	Mai
-1.7	-2.4	122.0	121.0	100.8	0.8	1.7	-0.9	Juin
1.4	-2.2	122.0	122.0	100.0	-	0.8	-0.8	Juillet
4.5	3.6	124.0	125.0	99.2	1.6	2.5	-0.8	Août
0.4	1.9	123.0	124.0	99.2	-0.8	-0.8	-	Septembre
1.4	1.0	124.0	126.0	98.4	0.8	1.6	-0.8	Octobre
0.1	-0.1	123.0	126.0	97.6	-0.8	-	-0.8	Novembre
0.2	1.5	122.0	125.0	97.6	-0.8	-0.8	-	Décembre
								1999
2.5	0.4	121.0	123.0	98.4	-0.8	-1.6	0.8	Janvier
0.3	1.7	120.0	122.0	98.4	-0.8	-0.8	-	Février
-1.1	-0.4	123.0	123.0	100.0	2.5	0.8	1.7	Mars
-0.1	2.4	123.0	122.0	100.8	-	-0.8	0.8	Avril
1.2	3.1	123.0	120.0	102.5	-	-1.6	1.6	Mai
2.2	-	123.0	121.0	101.7	-	0.8	-0.8	Juin
0.7	-0.9	126.0	122.0	103.3	2.4	0.8	1.6	Juillet
3.7	1.7	126.0	123.0	102.4	-	0.8	-0.8	Août
-3.4	0.5	127.0	123.0	103.3	0.8	-	0.8	Septembre

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Aug. Août 1999	Sept. Sept. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Sept.-Sept. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	31,347	30,347	-1,000	-3.2	237,199	265,388	28,189	11.9	9.5
Agricultural and Fishing products	2,135	2,140	5	0.2	18,699	18,990	291	1.6	-0.8
Wheat	259	321	62	23.9	2,871	2,477	-394	-13.7	37.8
Other Agricultural and Fishing Products	1,876	1,819	-57	-3.0	15,827	16,514	687	4.3	-5.5
Live animals	128	123	-5	-3.9	1,517	1,176	-341	-22.5	-26.3
Fish and fish preparations	342	335	-7	-2.0	2,698	3,107	409	15.2	15.1
Barley	31	20	-11	-35.5	302	269	-33	-10.9	-13.0
Wheat flour	4	4	-	-	22	35	13	59.1	33.3
Other cereals unmilled	29	20	-9	-31.0	196	291	95	48.5	-20.0
Other cereal preparations	113	125	12	10.6	935	1,053	118	12.6	6.8
Meat and meat preparations	294	299	5	1.7	1,953	2,367	414	21.2	28.9
Alcoholic beverages	115	120	5	4.3	904	979	75	8.3	15.4
Other food, feed, beverages and tobacco	602	560	-42	-7.0	4,985	5,201	216	4.3	-4.3
Rapeseed	98	107	9	9.2	1,138	990	-148	-13.0	-49.3
Other crude vegetable products	118	105	-13	-11.0	1,178	1,045	-133	-11.3	-36.7
Energy Products	2,658	2,770	112	4.2	18,267	20,897	2,630	14.4	29.7
Crude Petroleum	989	1,024	35	3.5	6,009	7,279	1,270	21.1	46.3
Natural Gas	948	945	-3	-0.3	6,730	7,607	877	13.0	22.7
Other Energy Products	721	802	81	11.2	5,529	6,011	482	8.7	20.6
Coal and other bituminous substances	132	130	-2	-1.5	1,124	1,200	76	6.8	-11.0
Petroleum and coal products	420	498	78	18.6	3,158	3,383	225	7.1	36.8
Electricity	169	173	4	2.4	1,247	1,427	180	14.4	11.6
Forestry Products	3,297	3,296	-1	-	26,083	28,875	2,792	10.7	13.0
Lumber and Sawmill Products	1,681	1,609	-72	-4.3	12,162	14,714	2,552	21.0	14.0
Other crude wood products	46	60	14	30.4	319	391	72	22.6	57.9
Lumber	1,101	1,074	-27	-2.5	8,506	9,786	1,280	15.0	11.9
Other wood fabricated materials	534	474	-60	-11.2	3,337	4,536	1,199	35.9	14.8
Wood Pulp and Other Wood Products	573	632	59	10.3	4,712	4,874	162	3.4	19.9
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,044	1,055	11	1.1	9,209	9,287	78	0.8	7.8
Newsprint paper	550	550	-	-	5,088	4,917	-171	-3.4	7.4
Other paper and paperboard	493	506	13	2.6	4,122	4,370	248	6.0	8.4
Industrial Goods and Materials	4,939	4,741	-198	-4.0	43,400	42,217	-1,183	-2.7	0.6
Metal Ores	409	445	36	8.8	4,280	3,567	-713	-16.7	8.0
Iron ores, concentrates and scrap	100	120	20	20.0	1,407	890	-517	-36.7	15.4
Copper ores, concentrates and scrap	12	24	12	100.0	488	267	-221	-45.3	-63.6
Nickel ores, concentrates and scrap	55	79	24	43.6	724	556	-168	-23.2	31.7
Zinc ores, concentrates and scrap	57	64	7	12.3	376	327	-49	-13.0	39.1
Other ores, concentrates and scrap	185	158	-27	-14.6	1,285	1,527	242	18.8	15.3
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,598	1,506	-92	-5.8	13,205	13,562	357	2.7	3.6
Inorganic chemicals	233	204	-29	-12.4	2,253	2,040	-213	-9.5	-19.7
Organic chemicals	281	237	-44	-15.7	2,100	2,065	-35	-1.7	10.2
Fertilizers and fertilizer materials	203	186	-17	-8.4	1,743	1,825	82	4.7	-10.6
Synthetic rubber and plastics	694	694	-	-	5,559	6,033	474	8.5	15.9
Other chemical products	188	186	-2	-1.1	1,550	1,600	50	3.2	4.5

Related CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Aug. Août 1999	Sept. Sept. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Sept.-Sept. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
26,865	25,944	-921	-3.4	207,615	229,730	22,115	10.7	7.7	Total
1,744	1,717	-27	-1.5	15,010	15,487	477	3.2	0.3	Produits de l'agriculture et de la pêche
190	230	40	21.1	1,818	1,745	-73	-4.0	55.4	Blé
1,554	1,487	-67	-4.3	13,192	13,743	551	4.2	-4.9	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
121	120	-1	-0.8	1,474	1,146	-328	-22.3	-31.0	Animaux vivants
264	256	-8	-3.0	2,320	2,513	193	8.3	8.5	Poisson et préparations de poisson
23	16	-7	-30.4	197	199	2	1.0	-	Orge
4	3	-1	-25.0	18	30	12	66.7	-	Farine de blé
31	22	-9	-29.0	170	296	126	74.1	-12.0	Autres céréales, non moulues
115	129	14	12.2	887	1,066	179	20.2	17.3	Autres préparations céréalières
236	240	4	1.7	1,710	1,995	285	16.7	19.4	Viandes et préparations de viandes
86	89	3	3.5	710	730	20	2.8	20.3	Boissons alcooliques
492	445	-47	-9.6	3,917	4,114	197	5.0	-0.7	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
77	81	4	5.2	750	726	-24	-3.2	-41.3	Graine de colza
106	86	-20	-18.9	1,039	928	-111	-10.7	-38.1	Autres produits végétaux bruts
1,820	1,788	-32	-1.8	17,445	16,697	-748	-4.3	-10.8	Produits énergétiques
724	647	-77	-10.6	7,411	6,562	-849	-11.5	-19.2	Pétrole brut
559	550	-9	-1.6	4,928	5,035	107	2.2	-0.7	Gaz naturel
538	591	53	9.9	5,106	5,099	-7	-0.1	-8.9	Autres produits énergétiques
129	127	-2	-1.6	1,181	1,150	-31	-2.6	-27.0	Charbon et substances bitumineuses brutes
311	353	42	13.5	3,068	3,064	-4	-0.1	-6.4	Dérivés du pétrole et du charbon
97	112	15	15.5	857	884	27	3.2	14.3	Electricité
2,272	2,337	65	2.9	18,394	19,778	1,384	7.5	16.1	Produits forestiers
910	910	-	-	7,815	8,346	531	6.8	7.1	Bois d'oeuvre et produits connexes
31	41	10	32.3	242	270	28	11.6	51.9	Autres matières en bois brutes
519	548	29	5.6	5,040	5,025	-15	-0.3	2.2	Bois d'oeuvre
360	322	-38	-10.6	2,534	3,051	517	20.4	12.6	Autres demi-produits en bois
541	585	44	8.1	4,138	4,346	208	5.0	21.6	Pâte de bois et autres produits du bois
821	842	21	2.6	6,440	7,085	645	10.0	23.3	Papier journal, autres papiers et cartons
449	451	2	0.4	3,448	3,713	265	7.7	30.3	Papier journal
372	390	18	4.8	2,992	3,373	381	12.7	15.7	Autre papier et carton
4,251	4,023	-228	-5.4	37,148	36,769	-379	-1.0	-1.0	Biens industriels
390	417	27	6.9	3,990	3,553	-437	-11.0	2.0	Minerais métalliques
85	99	14	16.5	1,075	733	-342	-31.8	25.3	Minerais, concentrés et déchets de fer
14	30	16	114.3	792	493	-299	-37.8	-73.9	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
66	92	26	39.4	671	682	11	1.6	55.9	Minerais, concentrés et déchets de nickel
52	57	5	9.6	368	319	-49	-13.3	23.9	Minerais, concentrés et déchets de zinc
174	140	-34	-19.5	1,084	1,325	241	22.2	28.4	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,317	1,230	-87	-6.6	11,133	11,451	318	2.9	-0.6	Produits chimiques, plastiques et engrais
208	180	-28	-13.5	1,998	1,822	-176	-8.8	-22.7	Produits chimiques inorganiques
273	226	-47	-17.2	2,030	2,174	144	7.1	-0.9	Produits chimiques organiques
166	149	-17	-10.2	1,364	1,394	30	2.2	9.6	Engrais et matières fertilisantes
531	535	4	0.8	4,425	4,859	434	9.8	7.6	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
139	139	-	-	1,315	1,202	-113	-8.6	-3.5	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Aug. Août 1999	Sept. Sept. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Sept.-Sept. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,604	1,531	-73	-4.6	14,982	13,586	-1,396	-9.3	-3.6
Primary iron and steel	34	36	2	5.9	362	315	-47	-13.0	12.5
Steel bars, rods, plates, sheets	187	188	1	0.5	1,789	1,726	-63	-3.5	-
Other iron and steel and alloys	154	150	-4	-2.6	1,518	1,353	-165	-10.9	-11.8
Aluminum including alloys	509	496	-13	-2.6	4,395	4,290	-105	-2.4	-1.6
Copper and alloys	124	134	10	8.1	1,307	1,143	-164	-12.5	-13.5
Nickel and alloys	88	99	11	12.5	832	740	-92	-11.1	13.8
Precious metals and alloys	368	267	-101	-27.4	3,367	2,692	-675	-20.0	-11.0
Zinc and alloys	78	98	20	25.6	752	784	32	4.3	18.1
Other non-ferrous metals and alloys	62	63	1	1.6	661	541	-120	-18.2	-8.7
Other Industrial Goods and Materials	1,327	1,258	-69	-5.2	10,933	11,501	568	5.2	-0.2
Asbestos unmanufactured	20	19	-1	-5.0	191	188	-3	-1.6	-9.5
Other crude animal products	59	41	-18	-30.5	517	492	-25	-4.8	-32.8
Other crude non-metallic minerals	147	85	-62	-42.2	635	1,048	413	65.0	16.4
Other crude materials, inedible	37	31	-6	-16.2	701	378	-323	-46.1	-60.8
Metal fabricated basic products	415	412	-3	-0.7	3,460	3,707	247	7.1	1.7
Textile fabricated materials	221	214	-7	-3.2	1,844	1,934	90	4.9	-
Non-metallic mineral basic products	202	207	5	2.5	1,570	1,772	202	12.9	15.0
Other fabricated materials	227	249	22	9.7	2,014	1,982	-32	-1.6	9.2
Machinery and Equipment	7,175	7,206	31	0.4	58,769	62,423	3,654	6.2	8.6
Industrial and Agricultural Machinery	1,410	1,366	-44	-3.1	12,437	12,402	-35	-0.3	-1.5
Industrial machinery	1,300	1,262	-38	-2.9	11,106	11,430	324	2.9	1.1
Agricultural machinery includ. tractors	110	104	-6	-5.5	1,331	973	-358	-26.9	-25.2
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,318	1,521	203	15.4	12,072	12,743	671	5.6	3.3
Aircraft, engines, parts	822	989	167	20.3	7,947	8,499	552	6.9	1.7
Other transportation equipment	496	532	36	7.3	4,126	4,244	118	2.9	6.2
Other Machinery and Equipment	4,447	4,319	-128	-2.9	34,259	37,278	3,019	8.8	14.4
Television, telecommunication equipment	1,321	1,347	26	2.0	9,943	10,781	838	8.4	33.8
Office machines and equipment	758	735	-23	-3.0	6,724	6,490	-234	-3.5	1.5
Other equipment and tools	1,701	1,573	-128	-7.5	12,330	14,105	1,775	14.4	9.1
Other end products, inedible	667	665	-2	-0.3	5,261	5,902	641	12.2	10.3
Automotive Products	8,854	7,931	-923	-10.4	54,156	71,663	17,507	32.3	13.0
Passenger Autos and Chassis	4,829	4,179	-650	-13.5	28,884	38,232	9,348	32.4	8.7
Trucks and Other Motor Vehicles	1,832	1,614	-218	-11.9	9,950	14,790	4,840	48.6	30.5
Motor Vehicle Parts	2,193	2,138	-55	-2.5	15,321	18,641	3,320	21.7	10.4
Other Consumer Goods	1,138	1,106	-32	-2.8	9,158	10,186	1,028	11.2	1.7
Special Transactions Trade	630	632	2	0.3	3,863	5,503	1,640	42.5	21.8
Unallocated BOP adjustments	522	525	3	0.6	4,804	4,634	-170	-3.5	-0.6

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Aug. Août 1999	Sept. Sept. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Sept.-Sept. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,427	1,313	-114	-8.0	12,769	12,080	-689	-5.4	-3.4	Métaux et alliages
32	34	2	6.3	311	288	-23	-7.4	30.8	Fer et acier primaires
150	151	1	0.7	1,386	1,391	5	0.4	4.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
131	127	-4	-3.1	1,181	1,139	-42	-3.6	-2.3	Autres fer, acier et alliages
393	349	-44	-11.2	3,276	3,281	5	0.2	-8.4	Aluminium, y compris alliages
134	147	13	9.7	1,414	1,379	-35	-2.5	-12.0	Cuivre et alliages
91	96	5	5.5	897	821	-76	-8.5	-10.3	Nickel et alliages
373	272	-101	-27.1	3,122	2,577	-545	-17.5	-1.4	Métaux précieux et alliages
71	85	14	19.7	686	731	45	6.6	13.3	Zinc et alliages
51	52	1	2.0	496	472	-24	-4.8	-	Autres métaux non ferreux et alliages
1,116	1,063	-53	-4.7	9,256	9,685	429	4.6	0.4	Autres biens industriels
18	17	-1	-5.6	174	173	-1	-0.6	-10.5	Amiante, non ouvré
53	36	-17	-32.1	402	425	23	5.7	-29.4	Autres produits bruts d'origine animale
113	61	-52	-46.0	605	811	206	34.0	-7.6	Autres minéraux non métalliques bruts
31	27	-4	-12.9	769	330	-439	-57.1	-64.9	Autres matières brutes, non comestibles
351	348	-3	-0.9	2,903	3,151	248	8.5	2.7	Ouvrages de base en métal
201	191	-10	-5.0	1,583	1,718	135	8.5	3.8	Demi-produits en matières textiles
158	162	4	2.5	1,232	1,379	147	11.9	15.7	Produits minéraux non métalliques de base
192	220	28	14.6	1,588	1,698	110	6.9	19.6	Autres matières travaillées, non comestibles
7,975	7,995	20	0.3	61,431	68,069	6,638	10.8	13.5	Machines et équipement
1,145	1,104	-41	-3.6	10,380	10,108	-272	-2.6	-3.6	Machines industrielles et agricoles
1,061	1,024	-37	-3.5	9,327	9,358	31	0.3	-1.3	Machinerie industrielle
84	80	-4	-4.8	1,053	750	-303	-28.8	-25.9	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,012	1,161	149	14.7	9,292	9,566	274	2.9	5.4	Avions et autres équipements de transport
567	679	112	19.8	5,645	5,833	188	3.3	2.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
445	482	37	8.3	3,647	3,734	87	2.4	10.3	Autre matériel de transport
5,817	5,730	-87	-1.5	41,759	48,395	6,636	15.9	19.5	Autres machines et équipements
1,209	1,243	34	2.8	9,084	9,803	719	7.9	35.7	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,622	2,612	-10	-0.4	17,654	21,759	4,105	23.3	22.1	Machines et matériel de bureau
1,427	1,321	-106	-7.4	10,598	11,868	1,270	12.0	7.6	Autre matériel et outils
559	554	-5	-0.9	4,422	4,964	542	12.3	8.6	Autres produits finis, non comestibles
6,805	6,106	-699	-10.3	42,336	55,023	12,687	30.0	13.9	Produits de l'automobile
3,583	3,090	-493	-13.8	21,533	28,261	6,728	31.2	10.9	Voitures particulières et chassis
1,293	1,135	-158	-12.2	7,315	10,437	3,122	42.7	28.1	Camions et autres véhicules moteurs
1,929	1,881	-48	-2.5	13,488	16,324	2,836	21.0	11.5	Pièces de véhicules automobiles
1,005	976	-29	-2.9	8,274	9,087	813	9.8	-0.1	Autres biens de consommation
537	542	5	0.9	3,352	4,742	1,390	41.5	20.4	Transactions spéciales commerciales
456	460	4	0.9	4,224	4,077	-147	-3.5	-1.1	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
September - septembre										
United States	1998	1,281.6	1,781.5	2,446.3	3,668.0	4,976.6	6,921.0	817.3	418.5	22,310.7
États-Unis	1999	1,327.6	2,350.0	2,701.6	3,691.8	5,289.0	7,693.0	830.7	528.3	24,412.0
Mexico	1998	36.9	-	3.8	20.4	21.2	23.8	1.7	1.0	108.8
Mexique	1999	50.5	1.9	3.6	19.5	20.3	30.4	0.9	1.3	128.4
Japan	1998	218.7	144.2	248.7	111.3	37.9	4.5	17.9	6.7	789.8
Japon	1999	198.4	62.7	294.3	88.6	45.8	12.7	10.5	6.8	719.9
EU / UE										
Germany	1998	18.6	--	61.7	48.1	55.0	5.3	14.4	5.9	209.1
Allemagne	1999	11.5	2.1	54.8	30.0	66.2	5.6	10.3	5.8	186.4
France	1998	8.5	--	28.3	18.7	37.7	1.5	8.7	5.4	108.8
France	1999	10.3	2.7	19.7	32.0	74.6	3.3	7.3	5.8	155.7
United Kingdom	1998	32.8	0.6	42.0	93.4	123.8	3.9	17.4	11.9	325.8
Royaume-Uni	1999	31.5	0.1	51.3	79.6	174.7	7.7	14.4	14.1	373.5
Italy	1998	13.1	-	54.0	34.3	14.9	0.8	2.3	2.3	121.5
Italie	1999	13.9	3.0	48.6	35.3	20.2	1.8	3.3	2.1	128.2
Other EU	1998	65.7	32.0	76.6	176.5	105.7	18.5	18.5	12.5	505.8
Autres UE	1999	44.8	15.7	81.2	153.5	79.8	16.5	30.0	10.5	432.1
Total	1998	138.7	32.6	262.6	371.0	337.2	30.0	61.4	38.0	1,271.3
	1999	112.1	23.6	255.5	330.5	415.6	34.8	65.5	38.4	1,276.1
NIC / PNI										
Korea, South	1998	6.7	58.1	28.8	109.1	10.7	1.2	0.8	1.5	216.9
Corée du Sud	1999	14.2	24.7	43.6	43.6	28.4	10.0	0.3	1.4	166.4
Hong Kong	1998	14.3	-	10.2	17.4	19.7	0.7	3.6	6.5	72.2
Hong Kong	1999	12.1	--	7.6	12.7	18.4	0.7	3.1	6.5	61.1
Taiwan	1998	5.9	6.8	20.9	29.6	16.1	0.2	2.0	1.6	83.1
Taiwan	1999	6.7	8.1	30.1	30.9	11.8	0.7	2.3	1.7	92.2
Singapore	1998	1.4	-	1.8	7.5	11.5	0.6	0.5	2.3	25.6
Singapour	1999	2.4	--	0.9	10.4	9.4	0.1	0.8	2.5	26.5
Total	1998	28.3	64.9	61.8	163.6	58.0	2.6	6.9	11.9	397.9
	1999	35.5	32.9	82.2	97.7	68.1	11.5	6.5	12.0	346.4
Other countries	1998	380.8	18.3	137.6	263.3	308.9	23.6	67.7	35.4	1,235.6
Autres pays	1999	330.9	39.3	178.6	282.2	272.9	19.5	38.6	36.6	1,198.6
Total	1998	2,085.0	2,041.5	3,160.8	4,597.6	5,739.7	7,005.4	972.9	511.5	26,114.3
	1999	2,055.0	2,510.5	3,516.0	4,510.3	6,111.8	7,802.0	952.6	623.4	28,081.5

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to September - Janvier à septembre										
United States États-Unis	1998	10,443.7	17,473.7	21,133.9	31,687.2	42,102.2	51,186.8	6,061.4	2,920.7	183,009.6
	1999	11,168.5	18,727.0	23,818.2	31,923.0	44,983.8	68,283.9	6,728.1	4,496.3	210,128.6
Mexico Mexique	1998	391.5	9.4	28.8	175.3	214.0	177.6	13.5	7.0	1,017.1
	1999	316.2	12.1	41.2	170.9	209.4	233.8	10.7	7.8	1,002.1
Japan Japon	1998	1,863.1	1,028.1	1,980.3	1,049.5	356.6	48.8	135.8	56.8	6,518.9
	1999	1,831.5	728.0	2,221.1	787.5	352.7	95.3	82.5	59.1	6,157.7
EU / UE										
Germany Allemagne	1998	129.7	29.6	525.9	470.9	539.4	55.4	123.6	42.6	1,917.0
	1999	104.4	26.1	426.4	357.2	499.9	58.9	112.6	55.0	1,640.4
France France	1998	82.6	23.3	209.8	254.0	476.2	16.1	81.0	45.9	1,188.7
	1999	78.1	23.5	206.6	299.8	554.1	27.7	69.4	49.3	1,308.5
United Kingdom Royaume-Uni	1998	265.2	81.4	470.6	933.8	1,034.0	40.9	127.8	95.3	3,048.9
	1999	278.4	58.6	439.2	647.5	1,345.9	74.1	118.8	100.6	3,063.0
Italy Italie	1998	181.9	38.5	437.1	250.0	182.6	5.9	20.7	17.2	1,133.9
	1999	115.5	39.9	441.7	219.6	159.4	9.5	20.1	18.3	1,023.9
Other EU Autres UE	1998	441.7	129.2	701.8	1,467.6	1,012.8	105.8	149.0	95.5	4,103.3
	1999	466.1	83.1	634.1	1,558.6	969.5	122.4	183.4	96.6	4,113.7
Total	1998	1,101.0	302.0	2,345.2	3,376.3	3,245.0	224.1	502.1	296.5	11,392.0
	1999	1,042.5	231.2	2,148.0	3,082.7	3,528.7	292.4	504.4	319.8	11,149.7
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1998	92.6	354.3	175.3	567.1	111.3	3.2	7.1	11.9	1,322.8
	1999	120.0	280.4	381.2	434.5	168.8	45.1	9.9	13.9	1,453.6
Hong Kong Hong Kong	1998	148.3	1.1	109.4	371.8	230.9	14.6	34.8	46.6	957.4
	1999	118.1	2.5	90.2	172.8	193.5	4.1	38.6	52.8	672.4
Taiwan Taiwan	1998	58.9	46.4	191.2	372.3	147.9	7.4	21.8	12.9	858.7
	1999	66.1	53.8	195.4	336.4	146.2	4.7	18.6	14.0	835.2
Singapore Singapour	1998	13.8	0.2	23.9	75.3	150.4	4.2	7.0	20.8	295.5
	1999	17.7	0.1	18.4	67.9	125.2	4.1	5.4	22.2	260.9
Total	1998	313.5	402.0	499.8	1,386.5	640.5	29.5	70.7	92.2	3,434.6
	1999	321.9	336.8	685.1	1,011.6	633.7	58.0	72.4	102.9	3,222.4
Other countries Autres pays	1998	3,813.1	277.1	1,369.0	3,091.1	3,148.3	258.1	464.2	274.6	12,695.3
	1999	2,828.7	220.0	1,522.4	2,482.3	2,346.6	201.9	442.9	307.4	10,352.2
Total	1998	17,925.9	19,492.3	27,356.9	40,765.9	49,706.6	51,924.8	7,247.5	3,647.8	218,067.8
	1999	17,509.3	20,255.1	30,436.0	39,458.1	52,054.8	69,165.3	7,841.0	5,293.2	242,012.9

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	September/Septembre		January to September Janvier à septembre		Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.3	0.3	3.6	5.1	41.7	Groenland
St Pierre-Miq.	2.5	3.0	20.0	22.0	10.0	St-Pierre-Miq.
United States	22,310.7	24,412.0	183,009.6	210,128.7	14.8	États-Unis
Total	22,313.5	24,415.3	183,033.3	210,155.8	14.8	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	20.1	16.0	175.9	131.5	-25.2	Autriche
Belgium	97.7	103.6	1,008.2	1,275.5	26.5	Belgique
Denmark	11.8	13.9	106.9	128.6	20.3	Danemark
Finland	18.1	16.4	157.1	165.3	5.2	Finlande
France	108.8	155.8	1,188.8	1,308.5	10.1	France
Germany	209.2	186.4	1,917.1	1,640.5	-14.4	Allemagne
Gibraltar	-	-	--	--	--	Gibraltar
Greece	9.0	5.0	111.9	146.1	30.6	Grèce
Iceland	1.3	2.5	11.9	17.3	45.4	Islande
Ireland	33.9	32.9	307.4	316.1	2.8	Irlande
Italy	121.6	128.3	1,134.0	1,023.9	-9.7	Italie
Luxembourg	5.7	3.1	120.0	53.5	-55.4	Luxembourg
Malta	0.4	0.5	5.9	4.5	-23.7	Malte
Netherlands	139.5	115.3	1,351.8	1,053.2	-22.1	Pays-Bas
Norway	48.5	85.3	648.3	520.3	-19.7	Norvège
Portugal	11.7	12.1	98.2	86.9	-11.5	Portugal
Spain	52.7	54.4	388.8	452.9	16.5	Espagne
Sweden	105.8	59.5	277.2	304.2	9.7	Suède
Switzerland	100.9	28.5	704.5	362.6	-48.5	Suisse
United Kingdom	325.8	373.5	3,048.9	3,063.0	0.5	Royaume-Uni
Total	1,422.4	1,392.9	12,762.6	12,054.3	-5.5	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	0.3	1.6	2.2	37.5	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.5	1.5	200.0	Arménie
Azerbaijan	--	--	6.4	1.7	-73.4	Azerbaïdjan
Belarus	-	-	1.2	0.5	-58.3	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	--	3.0	1.0	-66.7	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.6	0.4	6.0	9.1	51.7	Bulgarie
Croatia	1.6	0.8	9.4	48.9	420.2	Croatie
Czech Republic	4.3	5.1	45.8	47.8	4.4	Tchèque, Rép
Estonia	0.4	0.3	4.0	2.3	-42.5	Estonie
Former Yugoslavia	1.0	0.2	7.0	4.2	-40.0	Yougoslavie antér.
Georgia	0.4	-	13.0	8.4	-35.4	Géorgie
Hungary	6.5	4.2	73.6	45.0	-38.9	Hongrie
Kazakhstan	5.0	0.1	20.7	3.1	-85.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.3	0.4	1.3	4.3	230.8	Kirghizistan
Latvia	0.6	0.6	11.0	7.0	-36.4	Lettonie
Lithuania	0.6	0.1	6.3	2.4	-61.9	Lithuanie
Macedonia	--	0.5	0.6	1.1	83.3	Macedoine
Moldova	--	-	0.5	0.3	-40.0	Moldavie
Poland	23.3	17.5	141.8	94.5	-33.4	Pologne
Romania	1.6	1.7	46.0	27.4	-40.4	Roumanie
Russia	12.0	13.2	240.8	122.5	-49.1	Russie
Slovakia	1.3	0.6	11.9	7.4	-37.8	Slovaquie
Slovenia	1.5	0.7	40.7	29.3	-28.0	Slovénie
Tajikistan	-	-	-	--	...	Tadjikistan
Turkmenistan	--	0.1	0.2	0.5	150.0	Turkménistan
Ukraine	1.1	1.6	15.5	13.0	-16.1	Ukraine
Uzbekistan	0.3	0.2	2.5	1.5	-40.0	Ouzbékistan
Total	62.8	48.8	711.3	486.9	-31.5	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	September/Septembre		January to September Janvier à septembre		Variation Jan. to Sept. Jan. à sept.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.4	0.9	6.8	9.3	36.8	Bahreïn
Cyprus	0.8	0.8	15.1	12.9	-14.6	Chypre
Egypt	7.8	14.9	105.2	130.9	24.4	Égypte
Ethiopia	0.9	0.4	46.6	8.2	-82.4	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	11.2	46.0	216.6	268.9	24.1	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	1.5	11.7	680.0	Irak
Israel	14.4	10.2	160.6	189.2	17.8	Israël
Jordan	2.7	1.5	13.1	13.0	-0.8	Jordanie
Kuwait	15.5	3.0	47.7	24.0	-49.7	Koweït
Lebanon	5.4	2.5	29.6	30.5	3.0	Liban
Libyan Arab. Jam.	2.4	9.6	92.4	20.2	-78.1	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.7	2.5	11.3	8.2	-27.4	Oman (Muscat)
Qatar	1.3	1.5	14.3	7.3	-49.0	Qatar
Saudi Arabia	21.6	11.9	267.0	226.0	-15.4	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	--	0.2	--	Somalie
Sudan	2.4	0.4	28.7	26.6	-7.3	Soudan
Syrian Arab. Rep.	2.4	1.5	15.8	15.1	-4.4	Syrienne, Rép. ar
Turkey	10.4	14.5	154.8	121.8	-21.3	Turquie
United Arab Emir.	12.9	10.2	221.7	114.9	-48.2	Émir. arabes unis
Yemen	0.5	12.7	4.6	23.8	417.4	Yémen
Total	114.6	145.1	1,453.4	1,262.6	-13.1	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	27.2	37.5	458.0	377.9	-17.5	Algérie
Angola	1.5	0.5	7.7	4.7	-39.0	Angola
Benin	0.1	0.1	1.3	1.7	30.8	Bénin
Botswana	0.4	0.1	11.4	2.0	-82.5	Botswana
Bouvet Island	-	-	0.4	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	--	1.8	1.8	-	Burkina Faso
Burundi	-	-	0.1	0.1	-	Burundi
Cameroon	0.5	0.1	13.5	7.4	-45.2	Cameroon
Cape Verde	-	-	0.4	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	-	0.5	...	Rép Centrafr.
Chad	-	-	--	0.4	--	Tchad
Comoros	-	-	--	--	--	Comores
Congo	--	0.4	4.0	3.3	-17.5	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.1	0.6	5.8	3.9	-32.8	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	2.9	0.5	8.3	9.6	15.7	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	1.4	0.3	2.6	766.7	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.1	-	-100.0	Guinée équat.
Gabon	0.3	0.3	3.5	5.5	57.1	Gabon
Gambia	-	--	0.7	0.2	-71.4	Gambie
Ghana	2.8	3.2	44.2	45.3	2.5	Ghana
Guinea	1.0	0.1	9.7	4.1	-57.7	Guinée
Guinea-Bissau	--	-	0.2	-	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.1	16.7	17.8	37.4	110.1	Kenya
Lesotho	-	-	0.2	-	-100.0	Lesotho
Liberia	0.8	0.2	2.7	2.4	-11.1	Libéria
Madagascar	--	0.1	2.1	0.4	-81.0	Madagascar
Malawi	1.4	0.3	4.1	3.9	-4.9	Malawi
Mali	0.9	0.2	7.0	5.9	-15.7	Mali
Mauritania	8.9	-	94.2	0.7	-99.3	Mauritanie
Mauritius	2.2	0.1	4.3	1.2	-72.1	Maurice
Morocco	21.7	17.2	145.6	117.0	-19.6	Maroc
Mozambique	2.6	0.9	34.2	14.1	-58.8	Mozambique
Namibia	-	--	3.4	3.7	8.8	Namibie
Niger	--	0.1	1.4	0.7	-50.0	Niger
Nigeria	16.2	2.8	159.2	24.2	-84.8	Nigéria
Reunion	0.1	--	0.7	0.7	-	Réunion
Rwanda	0.1	0.4	0.8	1.9	137.5	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	--	...	Sao Tomé Prn.
Senegal	2.1	0.2	12.5	13.5	8.0	Sénégal

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	September/Septembre		January to September Janvier à septembre		Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Seychelles	0.1	-	0.4	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.2	--	1.4	1.2	-14.3	Sierra Leone
South Africa	15.5	11.9	254.0	171.6	-32.4	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	-	--	Sainte-Hélène
Swaziland	1.2	-	2.6	2.3	-11.5	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.4	1.0	16.0	24.0	50.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	1.0	-	16.0	10.7	-33.1	Togo
Tunisia	1.9	0.5	34.7	28.2	-18.7	Tunisie
Uganda	0.3	--	6.5	4.6	-29.2	Ouganda
Western Sahara	--	--	--	--	--	Sahara occidental
Zambia	0.5	0.3	5.3	8.9	67.9	Zambie
Zimbabwe	0.5	0.5	8.3	4.4	-47.0	Zimbabwe
Total	117.7	98.2	1,406.7	954.5	-32.1	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	-	0.1	0.8	700.0	Afghanistan
Bangladesh	4.8	2.5	111.4	48.4	-56.6	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	0.1	2.1	2.2	4.8	Brunei Darussalam
Cambodia	--	0.1	0.5	1.7	240.0	Cambodge
China, P. Rep.	199.9	180.1	1,848.3	1,584.8	-14.3	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	72.2	61.1	957.4	672.5	-29.8	Hong Kong
India	26.1	28.6	274.4	286.6	4.4	Inde
Indonesia	44.0	48.3	390.5	362.3	-7.2	Indonésie
Japan	789.9	719.9	6,519.0	6,157.8	-5.5	Japon
Korea, North	0.3	0.5	4.3	2.3	-46.5	Corée du Nord
Korea, South	216.9	166.4	1,322.8	1,453.7	9.9	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	2.6	--	--	Laos, rép. dm p.
Macau	0.1	0.8	3.2	3.1	-3.1	Macao
Malaysia	20.8	27.1	345.2	283.1	-18.0	Malaisie
Maldives	1.6	3.6	3.0	5.1	70.0	Maldives
Myanmar	--	-	0.7	0.1	-85.7	Myanmar
Nepal	0.6	0.2	5.0	2.7	-46.0	Népal
Pakistan	8.2	6.0	48.4	64.3	32.9	Pakistan
Philippines	26.6	23.0	182.3	209.5	14.9	Philippines
Singapore	25.6	26.5	295.6	260.9	-11.7	Singapour
Sri Lanka	2.0	1.9	28.4	34.7	22.2	Sri Lanka
Taiwan	83.1	92.3	858.8	835.3	-2.7	Taiwan
Thailand	14.3	34.1	221.6	241.1	8.8	Thaïlande
Vietnam	4.5	2.9	36.7	34.6	-5.7	Viêt-Nam
Total	1,542.0	1,425.8	13,462.1	12,547.7	-6.8	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	--	--	0.3	--	Samoa américaines
Australia	72.1	117.7	719.9	680.8	-5.4	Australie
Cocos Islands	-	-	--	-	--	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	-	0.2	...	Îles Cook
Fiji	0.3	0.4	1.6	1.1	-31.3	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.4	1.0	11.6	...	Polynésie fr.
Guam	0.1	0.1	2.4	1.7	-29.2	Guam
Kiribati	-	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	-	-	-	--	...	Nauru
New Caledonia	0.2	0.1	1.4	6.6	371.4	Nouv.-Calédonie
New Zealand	16.7	17.4	156.4	147.2	-5.9	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.1	--	21.9	1.7	-92.2	Papouasie, N.-G.
Solomon Islands	-	-	0.1	0.3	200.0	Îles Salomon
Tokelau	-	-	0.2	-	-100.0	Tokélaou
Tonga	--	--	--	0.3	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.1	--	0.3	0.9	200.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	0.1	--	0.4	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	-	--	...	Î. Wallis Futuna

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	September/Septembre		January to September Janvier à septembre		Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Western Samoa	-	-	--	0.7	--	Samoa occidentale
Total	89.7	136.1	905.5	853.9	-5.7	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	21.4	10.0	226.1	154.6	-31.6	Argentine
Bolivia	1.2	0.7	13.8	12.5	-9.4	Bolivie
Brazil	95.0	89.3	995.8	607.3	-39.0	Brésil
Chile	31.1	29.7	235.2	266.1	13.1	Chili
Colombia	39.2	14.1	334.2	178.1	-46.7	Colombie
Ecuador	19.0	4.7	149.5	58.1	-61.1	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	--	...	Îles Falkland
French Guiana	-	-	--	0.1	--	Guyane française
Guyana	1.0	2.1	6.9	10.8	56.5	Guyane
Paraguay	2.2	0.5	9.8	3.9	-60.2	Paraguay
Peru	17.2	25.5	148.0	126.3	-14.7	Pérou
Surinam	0.6	0.1	3.6	3.6	-	Surinam
Uruguay	3.1	3.6	16.1	25.5	58.4	Uruguay
Venezuela	21.6	35.7	317.8	317.6	-0.1	Venezuela
Total	252.6	215.9	2,457.0	1,764.4	-28.2	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.1	--	0.8	0.5	-37.5	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.2	0.7	5.9	9.0	52.5	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.6	1.0	18.5	18.3	-1.1	Bahamas
Barbados	3.4	2.7	24.8	30.1	21.4	Barbade
Belize	0.1	0.3	3.3	2.2	-33.3	Belize
Bermuda	2.6	2.6	26.5	30.4	14.7	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.1	1.8	28.3	...	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.4	0.3	9.2	5.4	-41.3	Îles Cayman
Costa Rica	3.1	3.6	35.6	43.7	22.8	Costa Rica
Cuba	26.9	14.6	296.3	267.8	-9.6	Cuba
Dominica	0.1	2.4	2.2	5.0	127.3	Dominique
Dominican Rep.	6.9	11.8	62.1	78.7	26.7	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.2	1.3	26.1	11.1	-57.5	El Salvador
Grenada	0.4	0.2	3.6	3.9	8.3	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.2	1.5	1.6	6.7	Guadeloupe
Guatemala	11.7	9.0	108.8	103.6	-4.8	Guatemala
Haiti	1.8	3.2	17.7	27.4	54.8	Haiti
Honduras	1.3	2.0	12.8	14.1	10.2	Honduras
Jamaica	10.2	5.9	61.4	68.9	12.2	Jamaïque
Martinique	0.1	--	0.8	0.6	-25.0	Martinique
Mexico	108.8	128.5	1,017.2	1,002.1	-1.5	Mexique
Montserrat	-	-	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	1.9	0.9	16.6	18.6	12.0	Antilles néerl.
Nicaragua	0.5	1.0	5.1	8.6	68.6	Nicaragua
Panama	4.3	2.5	32.1	31.0	-3.4	Panama
Saint Lucia	0.7	0.7	6.8	6.4	-5.9	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.6	2.6	7.1	173.1	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.5	2.3	2.9	26.1	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	8.1	6.4	72.8	103.9	42.7	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	0.2	0.8	1.7	112.5	Î. Turks Caicos
Total	199.0	203.4	1,876.0	1,932.8	3.0	Total
All Countries	26,114.3	28,081.5	218,067.8	242,012.9	11.0	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
September - septembre										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	40.8	81.1	28.6	50.1	1.3	--	0.5	5.0	207.3
Terre-Neuve	1999	54.6	106.6	48.7	76.3	1.2	--	--	6.0	293.4
Prince Edward Is.	1998	33.6	5.1	1.8	0.9	2.7	0.3	1.0	2.5	47.9
Î. Prince-Édouard	1999	40.2	-	1.5	1.5	7.5	0.7	0.6	3.8	55.7
Nova Scotia	1998	81.6	13.2	67.2	31.3	86.5	2.1	3.0	8.6	293.5
Nouvelle-Écosse	1999	89.6	1.6	72.2	32.3	96.4	6.3	3.4	9.1	311.0
New Brunswick	1998	96.7	96.5	198.7	20.4	26.0	0.7	2.4	8.9	450.4
Nouveau-Brunswick	1999	105.3	156.5	217.8	31.7	28.1	1.4	5.4	10.5	556.8
Quebec	1998	227.7	76.0	829.6	1,250.3	1,624.0	325.9	348.8	95.6	4,777.8
Québec	1999	214.9	95.8	908.0	1,140.1	1,967.6	365.6	354.3	127.1	5,173.4
Ontario	1998	492.0	98.5	559.2	2,177.4	3,247.8	6,522.7	518.7	290.3	13,906.6
Ontario	1999	537.6	117.7	618.3	2,234.6	3,296.9	7,251.6	485.2	341.4	14,883.3
Manitoba	1998	200.1	42.9	37.5	119.2	148.5	53.3	31.2	12.5	645.2
Manitoba	1999	163.7	49.9	47.9	108.8	132.4	52.4	31.7	16.8	603.5
Saskatchewan	1998	354.0	135.5	57.8	241.0	28.2	4.9	1.9	9.1	832.5
Saskatchewan	1999	308.8	149.2	54.4	224.1	27.2	3.9	1.6	10.9	780.2
Alberta	1998	412.5	1,182.7	225.2	298.2	298.8	18.8	11.5	39.4	2,487.1
Alberta	1999	368.5	1,553.5	251.6	308.5	293.0	21.2	12.5	50.1	2,858.9
British Columbia	1998	145.9	309.8	1,154.2	290.6	275.8	76.6	53.9	39.1	2,346.0
Colombie britann.	1999	171.7	279.7	1,292.4	275.5	260.4	98.7	57.8	46.5	2,482.8
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	--	--	0.9	118.1	0.3	-	--	0.5	119.8
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	--	--	3.2	77.0	0.9	0.2	--	1.2	82.6
Total	1998	2,085.0	2,041.5	3,160.8	4,597.6	5,739.7	7,005.4	972.9	511.5	26,114.3
Total	1999	2,055.0	2,510.5	3,516.0	4,510.3	6,111.8	7,802.0	952.6	623.4	28,081.5
Re-Exports	1998	25.2	5.5	7.5	92.4	497.8	94.5	69.0	1,117.7	1,909.5
Réexportations	1999	33.5	12.2	9.3	95.7	566.3	84.2	79.4	1,179.1	2,059.7
Total Exports	1998	2,110.2	2,047.0	3,168.2	4,689.9	6,237.5	7,099.8	1,041.9	1,629.3	28,023.8
Exportations tot.	1999	2,088.5	2,522.7	3,525.2	4,606.1	6,678.1	7,886.2	1,032.0	1,802.4	30,141.2

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to September - Janvier à septembre										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	373.6	638.0	417.1	659.9	24.9	0.3	1.5	33.2	2,148.5
Terre-Neuve	1999	513.7	685.9	435.9	377.4	17.0	0.2	2.5	50.5	2,083.0
Prince Edward Is.	1998	254.4	5.1	13.0	8.5	35.3	1.5	8.0	15.5	341.3
Î. Prince-Édouard	1999	300.8	--	16.9	9.2	41.7	1.7	7.2	21.7	399.3
Nova Scotia	1998	779.7	57.9	528.2	258.8	787.7	23.3	25.7	63.4	2,524.7
Nouvelle-Écosse	1999	857.9	19.5	716.5	295.9	861.5	26.6	32.1	91.3	2,901.3
New Brunswick	1998	728.1	942.8	1,761.1	340.0	191.9	5.7	28.0	54.5	4,052.1
Nouveau-Brunswick	1999	853.5	1,059.7	1,852.9	330.5	227.3	8.9	26.6	82.8	4,442.1
Quebec	1998	1,887.6	702.6	7,312.9	10,594.1	14,520.3	2,549.3	2,429.4	822.8	40,819.1
Québec	1999	1,939.7	757.3	7,779.1	10,249.3	16,329.5	2,775.6	2,701.1	1,133.8	43,665.4
Ontario	1998	4,110.7	894.1	5,008.6	19,676.9	27,870.6	48,214.3	3,987.4	1,973.3	111,736.1
Ontario	1999	4,351.0	1,006.1	5,440.6	18,999.6	28,116.5	64,822.4	4,201.5	2,871.8	129,809.4
Manitoba	1998	1,693.9	520.7	307.8	1,263.8	1,438.9	417.1	214.5	71.1	5,927.8
Manitoba	1999	1,512.9	668.5	392.0	1,065.0	1,273.3	524.3	286.7	120.8	5,843.5
Saskatchewan	1998	3,434.5	1,224.3	459.8	2,158.4	262.4	39.2	12.9	52.5	7,643.9
Saskatchewan	1999	2,761.7	1,197.4	456.7	2,274.1	293.2	35.4	14.0	82.0	7,114.5
Alberta	1998	3,325.4	12,041.1	1,868.6	3,028.7	2,484.5	157.5	107.6	268.9	23,282.4
Alberta	1999	2,943.4	12,565.6	2,151.8	3,152.5	2,559.4	195.4	106.0	410.9	24,084.9
British Columbia	1998	1,337.9	2,465.5	9,675.5	2,533.2	2,088.7	516.4	432.4	292.0	19,341.5
Colombie britann.	1999	1,474.6	2,294.9	11,184.4	2,391.7	2,331.2	773.9	463.3	426.0	21,339.9
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	0.1	0.2	4.3	243.5	1.4	0.1	0.2	0.7	250.5
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	0.3	0.1	9.4	312.9	4.4	0.9	0.1	1.6	329.6
Total	1998	17,925.9	19,492.3	27,356.9	40,765.9	49,706.6	51,924.8	7,247.5	3,647.8	218,067.8
Total	1999	17,509.3	20,255.1	30,436.0	39,458.1	52,054.8	69,165.3	7,841.0	5,293.2	242,012.9
Re-Exports	1998	280.9	81.7	67.1	823.0	4,265.9	1,051.6	501.5	8,310.4	15,382.1
Réexportations	1999	328.2	67.5	77.4	815.2	4,735.0	752.5	619.2	10,259.1	17,654.1
Total Exports	1998	18,206.8	19,574.0	27,424.0	41,588.9	53,972.5	52,976.4	7,749.0	11,958.1	233,449.9
Exportations tot.	1999	17,837.5	20,322.6	30,513.5	40,273.3	56,789.8	69,917.9	8,460.2	15,552.3	259,666.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Aug. Août 1999	Sept. Sept. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Sept.-Sept. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	27,712	27,825	113	0.4	223,302	241,245	17,943	8.0	7.5
Agricultural and Fishing Products	1,479	1,460	-19	-1.3	12,804	13,196	392	3.1	2.0
Fruits and Vegetables	427	427	-	-	3,485	3,740	255	7.3	7.3
Fresh fruits and berries	146	135	-11	-7.5	1,170	1,246	76	6.5	3.1
Dried fruits, fruits and fruit prep.	82	83	1	1.2	689	776	87	12.6	2.5
Fresh vegetables	114	123	9	7.9	917	933	16	1.7	16.0
Other vegetables and vegetable prep.	85	87	2	2.4	710	785	75	10.6	7.4
Other Agricultural and Fishing Products	1,052	1,033	-19	-1.8	9,319	9,456	137	1.5	-0.1
Live animals	18	17	-1	-5.6	163	174	11	6.7	21.4
Meat and meat preparations	101	110	9	8.9	932	927	-5	-0.5	6.8
Fish and marine animals	164	160	-4	-2.4	1,198	1,408	210	17.5	11.9
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	238	236	-2	-0.8	2,204	2,161	-43	-2.0	-4.1
Dairy produce, eggs and honey	36	37	1	2.8	310	343	33	10.6	-2.6
Corn (maize) shelled	30	24	-6	-20.0	228	172	-56	-24.6	41.2
Other cereals and cereal preparations	98	99	1	1.0	835	862	27	3.2	-2.0
Sugar and sugar preparations	86	75	-11	-12.8	829	757	-72	-8.7	-21.1
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	58	57	-1	-1.7	602	552	-50	-8.3	-10.9
Beverages	139	125	-14	-10.1	1,081	1,242	161	14.9	10.6
Tobacco	5	6	1	20.0	104	58	-46	-44.2	-33.3
Crude vegetable products	69	75	6	8.7	698	704	6	0.9	-5.1
Cotton	8	10	2	25.0	135	95	-40	-29.6	-16.7
Energy Products	887	1,136	249	28.1	6,683	7,237	554	8.3	56.7
Crude Petroleum	571	803	232	40.6	4,033	4,726	693	17.2	71.9
Other Energy Products	316	332	16	5.1	2,650	2,511	-139	-5.2	28.7
Coal and other related products	99	92	-7	-7.1	830	820	-10	-1.2	33.3
Petroleum and coal products	217	240	23	10.6	1,819	1,691	-128	-7.0	27.0
Forestry Products	233	238	5	2.1	1,843	2,036	193	10.5	15.5
Forestry Products	233	238	5	2.1	1,843	2,036	193	10.5	15.5
Crude wood products	55	50	-5	-9.1	448	475	27	6.0	-2.0
Wood fabricated materials	178	188	10	5.6	1,395	1,561	166	11.9	21.3
Industrial Goods and Materials	5,193	5,246	53	1.0	44,776	45,666	890	2.0	3.1
Metals and Metal Ores	1,176	1,182	6	0.5	11,501	10,185	-1,316	-11.4	-5.7
Metals in ores, concentrates and scrap	254	211	-43	-16.9	1,992	2,027	35	1.8	7.1
Steel bars, rods, plates, sheets	337	329	-8	-2.4	3,135	2,773	-362	-11.5	-5.2
Other iron and steel products	189	186	-3	-1.6	2,054	1,603	-451	-22.0	-13.5
Precious metals including alloys	85	139	54	63.5	1,645	1,037	-608	-37.0	-19.7
Other non-ferrous metals and alloys	311	318	7	2.3	2,674	2,746	72	2.7	-1.2
Chemicals and Plastics	1,893	1,936	43	2.3	15,966	16,785	819	5.1	4.8
Organic chemicals	448	457	9	2.0	3,721	3,979	258	6.9	5.3
Plastic materials	716	722	6	0.8	5,751	6,253	502	8.7	8.4
Other chemicals and related prod.	728	757	29	4.0	6,494	6,552	58	0.9	1.2

Related CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Aug. Août 1999	Sept. Sept. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Sept.-Sept. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
24,867	24,983	116	0.5	197,316	217,361	20,045	10.2	11.3	Total
1,247	1,221	-26	-2.1	10,399	10,841	442	4.3	6.2	Produits de l'agriculture et de la pêche
386	382	-4	-1.0	3,071	3,306	235	7.7	10.4	Fruits et légumes
128	117	-11	-8.6	999	1,035	36	3.6	8.3	Fruits frais et baies
88	84	-4	-4.5	706	805	99	14.0	6.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
97	104	7	7.2	750	798	48	6.4	13.0	Légumes frais
73	76	3	4.1	616	668	52	8.4	13.4	Autres légumes et prép. à base de légumes
861	839	-22	-2.6	7,328	7,534	206	2.8	4.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
16	15	-1	-6.3	142	148	6	4.2	36.4	Animaux vivants
103	113	10	9.7	927	946	19	2.0	13.0	Viandes et préparations de viandes
136	117	-19	-14.0	917	1,078	161	17.6	8.3	Poisson et animaux marins
158	161	3	1.9	1,425	1,402	-23	-1.6	1.3	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
34	39	5	14.7	279	317	38	13.6	11.4	Produits laitiers, oeufs et miel
29	23	-6	-20.7	179	162	-17	-9.5	43.8	Blé d'inde (maïs) égrené
77	81	4	5.2	632	656	24	3.8	3.8	Autres céréales et préparations céréalières
73	60	-13	-17.8	662	611	-51	-7.7	-18.9	Sucre et préparations à base de sucre
52	50	-2	-3.8	536	481	-55	-10.3	-7.4	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
112	103	-9	-8.0	948	1,054	106	11.2	5.1	Boissons
3	4	1	33.3	73	35	-38	-52.1	-33.3	Tabac
62	66	4	6.5	519	579	60	11.6	13.8	Produits végétaux bruts
6	7	1	16.7	90	68	-22	-24.4	-12.5	Coton
717	900	183	25.5	7,264	7,234	-30	-0.4	9.1	Produits énergétiques
473	634	161	34.0	4,881	5,084	203	4.2	5.0	Pétrole brut
244	266	22	9.0	2,383	2,149	-234	-9.8	20.4	Autres produits énergétiques
87	82	-5	-5.7	752	748	-4	-0.5	32.3	Houille et autres produits connexes
157	185	28	17.8	1,631	1,401	-230	-14.1	16.4	Dérivés du pétrole et du charbon
184	175	-9	-4.9	1,374	1,581	207	15.1	16.7	Produits forestiers
184	175	-9	-4.9	1,374	1,581	207	15.1	16.7	Produits forestiers
56	40	-16	-28.6	350	437	87	24.9	-	Matières en bois brutes
129	135	6	4.7	1,024	1,144	120	11.7	22.7	Demi-produits en bois
4,107	4,134	27	0.7	36,272	36,363	91	0.3	4.4	Biens industriels
984	990	6	0.6	9,260	8,520	-740	-8.0	-0.3	Métaux et minerais métalliques
200	162	-38	-19.0	1,672	1,729	57	3.4	4.5	Minerais, concentrés et déchets métallifères
276	272	-4	-1.4	2,415	2,261	-154	-6.4	3.4	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
155	148	-7	-4.5	1,607	1,235	-372	-23.1	-11.9	Autres produits de fer et d'acier
79	128	49	62.0	1,446	872	-574	-39.7	-17.4	Métaux précieux, y compris alliages
276	280	4	1.4	2,119	2,422	303	14.3	11.1	Autres métaux non ferreux et alliages
1,451	1,460	9	0.6	13,077	12,916	-161	-1.2	2.5	Produits chimiques et plastiques
323	324	1	0.3	2,730	2,925	195	7.1	3.8	Produits chimiques organiques
575	565	-10	-1.7	5,169	4,973	-196	-3.8	4.2	Matières plastiques
553	571	18	3.3	5,178	5,018	-160	-3.1	-	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Aug. Août 1999	Sept. Sept. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente	Sept.-Sept. 1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,125	2,128	3	0.1	17,309	18,696	1,387	8.0	7.0
Crude animal products	19	22	3	15.8	195	180	-15	-7.7	10.0
Wool and man-made fibres	26	27	1	3.8	258	254	-4	-1.6	-10.0
Crude non-metallic minerals	88	79	-9	-10.2	728	728	-	-	-3.7
Textile fabricated materials	367	362	-5	-1.4	3,337	3,242	-95	-2.8	-0.5
Metal fabricated basic products	758	769	11	1.5	5,831	6,648	817	14.0	10.2
Rubber fabricated materials	96	96	-	-	782	868	86	11.0	3.2
Oils, fats, animal and vegetable	50	55	5	10.0	510	485	-25	-4.9	-1.8
Non-metallic minerals	241	241	-	-	1,912	2,071	159	8.3	12.6
Other fabricated materials	479	477	-2	-0.4	3,757	4,221	464	12.4	10.7
Machinery and Equipment	9,100	9,007	-93	-1.0	74,711	79,914	5,203	7.0	2.7
Industrial and Agricultural Machinery	2,434	2,520	86	3.5	21,174	20,663	-511	-2.4	8.6
Engines, turbines and elec. motors	262	300	38	14.5	1,968	2,327	359	18.2	27.1
Drilling mining machinery	237	134	-103	-43.5	737	863	126	17.1	61.4
Excavating machinery	126	138	12	9.5	1,510	1,172	-338	-22.4	-13.8
Metal working machinery	226	291	65	28.8	2,493	1,994	-499	-20.0	11.5
Other industrial machinery	1,344	1,416	72	5.4	11,622	12,099	477	4.1	9.3
Agricultural machinery incl. tractors	240	242	2	0.8	2,845	2,209	-636	-22.4	-15.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,003	941	-62	-6.2	9,035	9,613	578	6.4	-28.3
Aircraft, engines, parts	621	579	-42	-6.8	5,762	6,306	544	9.4	-29.4
Other transportation equipment & parts	383	362	-21	-5.5	3,274	3,307	33	1.0	-26.6
Office Machines and Equipment	1,399	1,318	-81	-5.8	11,708	12,584	876	7.5	-2.9
Other Machinery and Equipment	4,263	4,227	-36	-0.8	32,794	37,054	4,260	13.0	11.9
Other commun. and related equipment	1,807	1,821	14	0.8	14,091	15,745	1,654	11.7	15.5
Other equipment and tools	2,457	2,406	-51	-2.1	18,703	21,309	2,606	13.9	9.3
Automotive Products	6,728	6,593	-135	-2.0	48,060	56,648	8,588	17.9	15.2
Passenger Autos and Chassis	1,729	1,698	-31	-1.8	12,765	14,440	1,675	13.1	16.2
Trucks and Other Motor Vehicles	972	955	-17	-1.7	7,280	7,844	564	7.7	26.3
Motor Vehicle Parts	4,028	3,940	-88	-2.2	28,015	34,364	6,349	22.7	12.4
Other Consumer Goods	3,068	3,152	84	2.7	25,337	27,395	2,058	8.1	7.7
Apparel and Footwear	571	575	4	0.7	4,928	5,160	232	4.7	3.2
Apparel and apparel accessories	455	457	2	0.4	3,920	4,091	171	4.4	3.9
Footwear	117	118	1	0.9	1,008	1,069	61	6.1	0.9
Miscellaneous Consumer Goods	2,497	2,576	79	3.2	20,410	22,235	1,825	8.9	8.7
Television, radios, phonographs	170	176	6	3.5	1,358	1,564	206	15.2	9.3
Printed matter	273	280	7	2.6	2,511	2,487	-24	-1.0	-3.4
Watches, sporting goods and toys	321	322	1	0.3	2,600	2,916	316	12.2	12.6
House furnishings	430	434	4	0.9	3,703	3,923	220	5.9	-0.2
Photographic goods	231	241	10	4.3	1,907	2,029	122	6.4	11.1
Miscellaneous end products	1,072	1,123	51	4.8	8,331	9,317	986	11.8	14.5
Special Transactions Trade	498	470	-28	-5.6	4,817	4,551	-266	-5.5	-12.1
Unallocated BOP adjustments	526	523	-3	-0.6	4,272	4,602	330	7.7	11.5

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Aug. Août 1999	Sept. Sept. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Sept.-Sept. 1999/1998	
				1998	1999	l'année précédente			
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,672	1,684	12	0.7	13,935	14,927	992	7.1	9.2	Autres produits industriels
18	20	2	11.1	167	171	4	2.4	11.1	Produits bruts d'origine animale
24	24	-	-	216	224	8	3.7	-4.0	Laine et fibres artificielles
84	75	-9	-10.7	769	691	-78	-10.1	-10.7	Minéraux non métalliques bruts
305	307	2	0.7	2,774	2,746	-28	-1.0	3.4	Demi-produits en matières textiles
549	563	14	2.6	4,322	4,830	508	11.8	13.3	Demi-produits de base en métal
71	72	1	1.4	583	641	58	9.9	7.5	Demi-produits en caoutchouc
38	43	5	13.2	391	372	-19	-4.9	2.4	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
180	184	4	2.2	1,486	1,554	68	4.6	15.7	Minéraux non métalliques
402	396	-6	-1.5	3,226	3,699	473	14.7	11.9	Autres matières travaillées non comest.
10,127	10,090	-37	-0.4	76,358	88,201	11,843	15.5	13.4	Machines et équipement
1,732	1,814	82	4.7	15,553	14,747	-806	-5.2	10.6	Machines industrielles et agricoles
196	227	31	15.8	1,516	1,753	237	15.6	29.7	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
169	97	-72	-42.6	545	617	72	13.2	64.4	Machines de forage et pour mines
89	98	9	10.1	1,107	825	-282	-25.5	-13.3	Machines à creuser
158	205	47	29.7	1,808	1,400	-408	-22.6	13.3	Machines pour le travail des métaux
947	1,010	63	6.7	8,491	8,570	79	0.9	11.0	Autres machineries industrielles
173	176	3	1.7	2,086	1,583	-503	-24.1	-13.3	Machines agricoles y compris les tracteurs
765	723	-42	-5.5	6,981	7,265	284	4.1	-25.6	Avions et autres équipements de transport
455	428	-27	-5.9	4,321	4,599	278	6.4	-27.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
310	295	-15	-4.8	2,660	2,666	6	0.2	-23.0	Autre matériel de transport de pièces
4,124	4,040	-84	-2.0	25,342	34,971	9,629	38.0	29.5	Machines et matériel de bureau
3,507	3,513	6	0.2	28,481	31,217	2,736	9.6	10.9	Autres machines et équipements
1,659	1,686	27	1.6	14,111	15,152	1,041	7.4	9.1	Autre équipement et matériel de télécom.
1,848	1,827	-21	-1.1	14,371	16,066	1,695	11.8	12.5	Autre équipement et outils
5,299	5,217	-82	-1.5	38,317	44,620	6,303	16.4	17.4	Produits de l'automobile
1,391	1,357	-34	-2.4	10,148	11,545	1,397	13.8	18.0	Voitures particulières et chassis
709	700	-9	-1.3	5,582	5,746	164	2.9	24.8	Camions et autres véhicules moteurs
3,199	3,160	-39	-1.2	22,588	27,329	4,741	21.0	15.8	Pièces de véhicules automobiles
2,353	2,433	80	3.4	19,857	21,061	1,204	6.1	10.4	Autres biens de consommation
445	453	8	1.8	3,938	4,025	87	2.2	5.8	Vêtements et chaussures
356	362	6	1.7	3,131	3,211	80	2.6	7.1	Vêtements et accessoires vestimentaires
89	91	2	2.2	807	814	7	0.9	1.1	Chaussures
1,909	1,981	72	3.8	15,918	17,035	1,117	7.0	11.5	Biens de consommation divers
148	152	4	2.7	1,199	1,346	147	12.3	10.9	Téléviseurs, radios et phonographes
190	197	7	3.7	1,830	1,732	-98	-5.4	-2.5	Imprimés
254	257	3	1.2	2,087	2,325	238	11.4	15.8	Montres, articles pour sports et jeux
320	328	8	2.5	2,827	2,936	109	3.9	2.8	Fournitures de maison
201	209	8	4.0	1,645	1,746	101	6.1	16.1	Articles photographiques
795	838	43	5.4	6,330	6,951	621	9.8	17.0	Divers produits finis, non comestibles
446	429	-17	-3.8	4,253	4,107	-146	-3.4	-8.3	Transactions spéciales commerciales
386	384	-2	-0.5	3,223	3,354	131	4.1	13.9	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
September - septembre										
United States	1998	875.2	328.1	182.8	3,768.2	5,887.5	4,786.3	1,716.8	271.6	17,816.4
États-Unis	1999	916.2	290.7	198.6	3,978.1	5,635.6	5,168.3	1,846.5	203.4	18,237.4
Mexico	1998	15.5	28.4	0.3	41.0	237.4	278.9	52.6	0.3	654.5
Mexique	1999	15.3	36.0	0.6	67.1	290.1	373.4	65.1	0.4	847.9
Japan	1998	5.0	0.3	0.1	112.6	561.8	441.2	128.4	1.3	1,250.6
Japon	1999	3.5	0.6	0.1	107.6	581.1	518.7	148.2	1.7	1,361.6
EU / UE										
Germany	1998	18.6	0.6	0.4	108.1	211.8	64.2	47.4	1.4	452.4
Allemagne	1999	16.0	2.7	1.3	110.8	299.6	93.4	58.1	2.3	584.2
France	1998	40.4	4.7	0.3	79.2	138.3	3.9	65.6	0.8	333.0
France	1999	42.0	0.4	0.4	56.2	134.0	3.6	69.7	1.4	307.6
United Kingdom	1998	35.0	70.0	0.2	89.1	210.9	19.8	74.5	1.9	501.3
Royaume-Uni	1999	32.4	249.9	0.3	95.8	339.6	37.0	67.2	2.7	824.9
Italy	1998	25.6	0.6	1.4	53.5	69.6	8.2	58.6	1.0	218.5
Italie	1999	25.7	0.2	1.4	51.3	111.1	4.8	49.8	0.8	245.0
Other EU	1998	66.2	12.3	2.5	196.5	238.2	56.1	107.0	0.9	679.6
Autres UE	1999	69.5	34.1	2.6	171.4	222.1	62.8	102.0	5.2	669.7
Total	1998	185.7	88.0	4.8	526.4	868.8	152.2	353.1	6.1	2,185.1
	1999	185.7	287.3	6.0	485.4	1,106.5	201.5	346.9	12.4	2,631.6
NIC / PNI										
Korea, South	1998	4.0	11.1	--	61.9	242.0	3.1	49.6	0.3	371.9
Corée du Sud	1999	4.0	3.1	0.3	46.9	159.9	55.8	54.8	0.3	325.0
Hong Kong	1998	2.9	--	0.1	6.1	33.9	--	72.2	0.2	115.4
Hong Kong	1999	3.9	--	--	6.5	42.0	--	72.4	0.1	125.0
Taiwan	1998	3.4	--	1.1	54.6	241.7	6.9	57.8	0.8	366.2
Taiwan	1999	3.3	--	1.0	65.0	272.1	7.3	54.4	0.5	403.6
Singapore	1998	2.3	--	--	1.7	88.7	0.8	9.2	0.3	103.1
Singapour	1999	1.8	--	0.1	4.8	71.0	0.8	7.0	0.5	85.8
Total	1998	12.7	11.1	1.3	124.2	606.3	10.8	188.8	1.6	956.8
	1999	13.0	3.1	1.3	123.2	545.0	63.9	188.7	1.4	939.6
Other countries	1998	390.4	351.8	16.2	520.1	755.8	56.7	775.5	237.8	3,104.4
Autres pays	1999	346.8	577.7	29.4	459.7	960.3	78.4	862.4	166.8	3,481.5
Total	1998	1,484.5	807.7	205.3	5,092.6	8,917.6	5,726.2	3,215.2	518.8	25,967.9
	1999	1,480.5	1,195.5	235.9	5,221.2	9,118.6	6,404.3	3,457.8	386.1	27,499.9

Note:

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to September - Janvier à septembre										
United States	1998	7,452.5	2,772.6	1,633.7	32,606.7	48,319.2	40,191.3	13,855.3	2,372.3	149,203.5
États-Unis	1999	7,667.8	2,062.1	1,763.4	34,158.8	49,842.9	46,534.8	14,829.6	2,500.5	159,359.8
Mexico	1998	328.1	172.6	4.4	411.6	1,769.4	2,538.6	373.6	2.9	5,601.2
Mexique	1999	309.6	176.0	4.6	468.0	2,292.9	3,104.3	494.9	3.0	6,853.2
Japan	1998	37.2	10.7	0.4	951.6	5,154.6	3,301.7	1,075.2	13.9	10,545.2
Japon	1999	43.4	2.9	0.6	945.6	5,006.2	3,821.6	1,161.7	16.2	10,998.2
EU / UE										
Germany	1998	102.1	9.4	4.5	1,098.9	2,008.5	791.3	386.2	95.3	4,496.0
Allemagne	1999	108.6	13.1	12.9	1,118.8	2,396.4	1,018.8	431.1	21.4	5,121.0
France	1998	332.1	34.0	6.2	589.2	2,205.3	41.4	529.7	21.1	3,759.0
France	1999	373.9	21.4	5.0	558.6	2,244.5	33.7	550.7	62.1	3,849.8
United Kingdom	1998	222.3	677.2	2.9	912.9	2,003.3	227.7	561.1	43.9	4,651.1
Royaume-Uni	1999	236.7	1,044.4	3.0	902.7	2,809.2	234.9	538.6	60.4	5,829.8
Italy	1998	205.7	19.6	17.6	767.1	976.1	77.5	543.8	6.3	2,613.5
Italie	1999	220.6	36.8	19.2	730.2	972.0	83.4	552.0	6.3	2,620.5
Other EU	1998	473.0	171.3	31.5	1,597.6	1,884.4	428.8	949.5	21.8	5,557.8
Autres UE	1999	518.0	162.1	37.2	1,603.0	1,843.2	450.3	1,065.8	20.3	5,699.8
Total	1998	1,335.1	911.4	62.7	4,965.7	9,077.6	1,566.7	2,970.2	188.4	21,077.7
	1999	1,457.9	1,277.8	77.3	4,913.3	10,265.4	1,821.1	3,138.1	170.5	23,121.2
NIC / PNI										
Korea, South	1998	25.6	34.5	0.5	501.4	1,295.7	189.3	362.6	2.9	2,412.4
Corée du Sud	1999	29.7	39.1	1.3	445.1	1,314.3	357.5	383.2	3.9	2,574.2
Hong Kong	1998	31.7	--	0.5	62.5	260.4	0.6	590.9	2.1	948.7
Hong Kong	1999	34.0	--	0.7	63.2	318.3	0.5	552.1	1.1	969.8
Taiwan	1998	29.1	0.1	7.6	470.6	1,960.6	60.6	437.9	7.4	2,973.8
Taiwan	1999	36.5	0.2	6.9	495.5	2,255.0	70.3	426.8	5.8	3,296.9
Singapore	1998	18.6	--	1.6	27.2	737.4	3.9	53.9	3.7	846.2
Singapour	1999	13.3	10.1	4.0	54.9	748.2	6.7	70.9	3.4	911.5
Total	1998	104.9	34.6	10.2	1,061.7	4,254.1	254.4	1,445.2	16.1	7,181.3
	1999	113.4	49.4	12.9	1,058.7	4,635.8	435.1	1,433.1	14.2	7,752.6
Other countries	1998	3,361.9	3,705.7	148.8	4,703.6	5,800.1	418.7	5,749.2	2,156.3	26,044.2
Autres pays	1999	3,335.3	3,456.4	197.8	4,158.0	7,353.2	523.5	6,350.7	1,714.9	27,089.8
Total	1998	12,619.6	7,607.7	1,860.2	44,700.9	74,375.0	48,271.3	25,468.6	4,749.8	219,653.3
	1999	12,927.5	7,024.4	2,056.6	45,702.4	79,396.4	56,240.3	27,408.0	4,419.4	235,175.1

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	September/Septembre		January to September Janvier à septembre		Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	415.6	462.3	3,576.4	4,026.6	12.6	Canada
Greenland	0.2	--	3.3	3.6	9.1	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	0.2	0.4	100.0	St-Pierre-Miq.
United States	17,816.5	18,237.5	149,203.5	159,359.9	6.8	États-Unis
Total	18,232.2	18,699.8	152,783.4	163,390.5	6.9	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	60.9	66.3	460.3	474.5	3.1	Autriche
Belgium	79.9	84.5	691.2	682.6	-1.2	Belgique
Denmark	66.9	45.8	428.0	449.4	5.0	Danemark
Finland	49.7	48.5	495.4	446.8	-9.8	Finlande
France	333.0	307.7	3,759.1	3,849.8	2.4	France
Germany	452.4	584.2	4,496.1	5,121.1	13.9	Allemagne
Gibraltar	1.9	--	1.9	--	--	Gibraltar
Greece	7.4	6.5	58.2	67.8	16.5	Grèce
Iceland	5.8	2.5	62.8	67.1	6.8	Islande
Ireland	120.2	115.9	752.6	795.1	5.6	Irlande
Italy	218.5	245.1	2,613.6	2,620.5	0.3	Italie
Luxembourg	5.2	5.9	57.1	49.1	-14.0	Luxembourg
Malta	2.5	2.2	23.5	22.1	-6.0	Malte
Netherlands	111.8	92.0	857.6	869.9	1.4	Pays-Bas
Norway	135.1	260.3	1,957.1	1,627.7	-16.8	Norvège
Portugal	13.4	14.7	154.9	152.9	-1.3	Portugal
Spain	45.7	61.8	603.4	626.4	3.8	Espagne
Sweden	118.6	127.8	999.2	1,085.5	8.6	Suède
Switzerland	78.6	112.9	827.1	899.7	8.8	Suisse
United Kingdom	501.4	825.0	4,651.2	5,829.9	25.3	Royaume-Uni
Total	2,409.0	3,009.5	23,950.1	25,737.9	7.5	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.2	0.3	50.0	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.3	0.6	100.0	Arménie
Azerbaijan	--	0.1	0.3	0.7	133.3	Azerbaïdjan
Belarus	0.3	0.3	1.2	2.2	83.3	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	0.2	0.4	1.2	200.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	1.5	2.9	39.6	41.3	4.3	Bulgarie
Croatia	1.5	1.1	10.6	11.1	4.7	Croatie
Czech Republic	8.9	9.8	90.9	84.3	-7.3	Tchèque, Rép
Estonia	1.4	3.0	21.9	27.8	26.9	Estonie
Former Yugoslavia	0.6	0.4	4.6	1.8	-60.9	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1	0.1	1.0	0.6	-40.0	Géorgie
Hungary	8.3	7.5	61.3	66.3	8.2	Hongrie
Kazakhstan	1.8	0.8	6.1	5.6	-8.2	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	--	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.2	2.9	1.8	9.7	438.9	Lettonie
Lithuania	1.4	2.3	14.6	23.8	63.0	Lithuanie
Macedonia	0.4	0.3	4.5	3.0	-33.3	Macedoine
Moldova	0.2	0.2	1.6	3.6	125.0	Moldavie
Poland	13.4	13.9	125.6	132.5	5.5	Pologne
Romania	12.2	9.2	80.7	50.5	-37.4	Roumanie
Russia	84.0	54.4	511.6	502.2	-1.8	Russie
Slovakia	7.0	1.9	50.2	29.3	-41.6	Slovaquie
Slovenia	5.1	3.6	51.6	36.2	-29.8	Slovénie
Tajikistan	1.0	--	3.9	6.0	53.8	Tadjikistan
Turkmenistan	--	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	19.4	8.9	54.9	36.5	-33.5	Ukraine
Uzbekistan	--	--	12.9	2.5	-80.6	Ouzbékistan
Total	169.1	124.0	1,152.5	1,079.8	-6.3	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	September/Septembre		January to September Janvier à septembre		Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	--	0.1	5.7	4.2	-26.3	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	2.3	2.2	-4.3	Chypre
Egypt	2.5	1.7	24.9	30.3	21.7	Égypte
Ethiopia	0.8	0.7	8.8	5.8	-34.1	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	4.5	4.7	135.5	89.3	-34.1	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	28.8	36.3	89.2	145.7	Irak
Israel	50.5	41.3	313.8	321.6	2.5	Israël
Jordan	0.1	0.1	0.6	0.8	33.3	Jordanie
Kuwait	0.7	0.1	2.3	2.9	26.1	Koweït
Lebanon	0.9	1.5	5.3	11.4	115.1	Liban
Oman (Muscat)	0.1	0.4	0.5	0.8	60.0	Oman (Muscat)
Qatar	--	--	5.0	6.1	22.0	Qatar
Saudi Arabia	38.1	58.0	279.7	350.4	25.3	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	0.1	--	Somalie
Sudan	0.1	--	0.6	0.1	-83.3	Soudan
Syrian Arab. Rep.	9.9	0.2	11.2	2.0	-82.1	Syrienne, Rép. ar
Turkey	22.1	17.6	183.3	186.3	1.6	Turquie
United Arab Emir.	1.4	3.4	9.7	23.8	145.4	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	0.1	0.2	100.0	Yémen
Total	131.8	158.7	1,025.6	1,127.5	9.9	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	47.2	72.6	408.7	397.0	-2.9	Algérie
Angola	--	-	16.4	--	--	Angola
Antarctica	-	-	0.4	-	-100.0	Antarctique
Benin	-	-	--	0.1	--	Bénin
Botswana	0.4	-	0.8	--	--	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	--	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter.	--	-	--	0.1	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	0.1	0.1	0.9	800.0	Burkina Faso
Burundi	--	0.1	0.8	0.2	-75.0	Burundi
Cameroon	1.0	8.8	10.1	13.5	33.7	Cameroun
Cape Verde	--	--	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	0.1	0.1	-	Rép. Centrafr.
Chad	--	-	--	--	--	Tchad
Comoros	-	--	0.1	--	--	Comores
Congo	2.0	--	17.0	1.9	-88.8	Congo
Congo, Dem. Rep.	-	-	-	--	...	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	5.1	5.6	89.6	57.6	-35.7	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	-	--	0.2	--	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	--	--	Ter. aust. franç.
Gabon	--	0.1	0.2	8.3	...	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.3	0.6	14.0	7.8	-44.3	Ghana
Guinea	2.3	--	22.2	4.4	-80.2	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	2.1	1.0	14.9	9.6	-35.6	Kenya
Lesotho	0.3	0.3	5.5	2.0	-63.6	Lesotho
Liberia	0.2	--	0.8	0.8	-	Libéria
Madagascar	0.5	0.3	4.7	5.4	14.9	Madagascar
Malawi	--	-	3.1	0.7	-77.4	Malawi
Mali	0.4	2.3	15.2	20.6	35.5	Mali
Mauritania	--	--	0.2	0.1	-50.0	Mauritanie
Mauritius	1.9	2.2	16.6	17.3	4.2	Maurice
Morocco	1.7	3.5	32.1	54.0	68.2	Maroc
Mozambique	0.1	--	0.8	0.3	-62.5	Mozambique
Namibia	10.5	0.1	52.7	72.1	36.8	Namibie
Niger	0.3	0.3	3.0	1.3	-56.7	Niger
Nigeria	19.3	29.2	286.9	172.1	-40.0	Nigéria
Reunion	-	--	--	--	--	Réunion
Rwanda	1.2	--	1.6	--	--	Rwanda

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	September/Septembre		January to September Janvier à septembre		Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sao Tome Prn.	--	--	--	0.2	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	--	--	0.8	0.5	-37.5	Sénégal
Seychelles	--	--	0.1	0.2	100.0	Seychelles
Sierra Leone	0.2	1.1	1.8	3.4	88.9	Sierra Leone
South Africa	49.9	46.0	399.0	361.7	-9.3	Afrique du Sud
St-Helena	--	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	0.2	0.3	1.1	266.7	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	--	--	1.1	0.5	-54.5	Tanzanie, Rép. un
Togo	8.3	-	54.3	36.4	-33.0	Togo
Tunisia	0.6	0.7	5.6	7.9	41.1	Tunisie
Uganda	2.3	0.3	6.1	2.4	-60.7	Ouganda
Western Sahara	-	-	--	-	--	Sahara occidentale
Zambia	0.7	0.4	1.9	19.4	921.1	Zambie
Zimbabwe	1.6	3.1	14.6	15.6	6.8	Zimbabwe
Total	160.5	179.1	1,504.3	1,297.7	-13.7	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	--	0.4	0.3	-25.0	Afghanistan
Bangladesh	13.1	16.0	112.6	123.2	9.4	Bangladesh
Bhutan	--	-	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	0.1	0.2	0.7	250.0	Brunei Darussalam
Cambodia	2.1	1.5	4.1	9.0	119.5	Cambodge
China, P. Rep.	799.4	912.3	5,568.9	6,521.1	17.1	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	115.5	125.1	948.8	969.9	2.2	Hong Kong
India	79.6	89.9	703.4	778.0	10.6	Inde
Indonesia	86.2	78.4	695.6	642.3	-7.7	Indonésie
Japan	1,250.6	1,361.6	10,545.2	10,998.2	4.3	Japon
Korea, North	0.1	--	0.5	0.2	-60.0	Corée du Nord
Korea, South	371.9	325.0	2,412.5	2,574.3	6.7	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.4	0.3	1.4	2.6	85.7	Laos, rép. dm p.
Macau	5.0	5.4	50.5	46.5	-7.9	Macao
Malaysia	184.1	186.2	1,452.7	1,465.3	0.9	Malaisie
Maldives	0.7	0.4	2.4	3.9	62.5	Maldives
Myanmar	1.3	1.7	17.2	20.6	19.8	Myanmar
Nepal	0.6	1.2	2.2	4.5	104.5	Népal
Pakistan	19.2	20.4	175.0	183.6	4.9	Pakistan
Philippines	84.2	96.8	726.0	721.4	-0.6	Philippines
Singapore	103.1	85.8	846.2	911.5	7.7	Singapour
Sri Lanka	8.8	9.1	79.1	72.0	-9.0	Sri Lanka
Taiwan	366.3	403.7	2,973.8	3,296.9	10.9	Taiwan
Thailand	123.4	172.0	921.4	1,106.0	20.0	Thaïlande
Vietnam	17.3	18.1	142.8	159.8	11.9	Viêt-Nam
Total	3,632.9	3,911.2	28,383.1	30,611.8	7.9	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.1	--	0.4	0.4	-	Samoa américaines
Australia	89.4	77.0	917.4	867.3	-5.5	Australie
Cocos Islands	-	-	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	0.2	--	--	Îles Cook
Fiji	0.6	0.4	1.6	3.6	125.0	Fidji
Fr. Polynesia	--	0.1	0.5	1.2	140.0	Polynésie fr.
Guam	0.1	0.1	1.6	0.5	-68.8	Guam
Kiribati	-	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	-	--	0.1	--	--	Nauru
New Caledonia	--	--	0.3	0.7	133.3	Nouv.-Calédonie
New Zealand	29.9	26.9	308.4	297.2	-3.6	Nouvelle-Zélande
Niue	--	-	8.4	--	--	Nioué
Norfolk Island	-	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	--	4.3	0.5	-88.4	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	--	1.1	0.4	8.2	...	Île Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	September/Septembre		January to September Janvier à septembre		Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Solomon Islands	--	--	0.1	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.3	0.2	4.7	1.6	-66.0	Tokélaou
Tonga	--	--	0.1	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	2.2	1.5	17.0	14.0	-17.6	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	0.2	0.1	0.4	0.1	-75.0	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	--	-	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	--	0.1	--	Samoa occidental
Total	122.9	107.5	1,265.8	1,195.5	-5.6	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	19.3	19.2	192.8	224.2	16.3	Argentine
Bolivia	0.6	2.2	10.4	11.4	9.6	Bolivie
Brazil	124.4	127.0	1,008.8	1,002.2	-0.7	Brésil
Chile	25.1	14.6	276.1	324.0	17.3	Chili
Colombia	24.2	21.0	255.7	215.3	-15.8	Colombie
Ecuador	12.7	10.9	157.3	114.0	-27.5	Équateur
Falkland Islands	-	--	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	--	0.1	0.2	100.0	Guyane française
Guyana	18.1	14.3	143.2	140.7	-1.7	Guyane
Paraguay	0.2	0.1	2.7	1.3	-51.9	Paraguay
Peru	22.6	22.4	131.8	113.7	-13.7	Pérou
Surinam	7.5	8.2	64.7	59.2	-8.5	Surinam
Uruguay	6.1	9.0	47.3	61.3	29.6	Uruguay
Venezuela	74.6	108.4	634.1	684.3	7.9	Venezuela
Total	335.3	357.4	2,924.9	2,951.6	0.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	-	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	--	2.6	0.2	-92.3	Antigua-Barbuda
Bahamas	9.5	1.5	16.9	21.0	24.3	Bahamas
Barbados	0.6	0.5	9.0	8.3	-7.8	Barbade
Belize	0.3	0.1	7.7	10.8	40.3	Belize
Bermuda	1.4	0.2	4.5	6.4	42.2	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.1	0.2	0.6	200.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	0.1	1.0	0.5	-50.0	Îles Cayman
Costa Rica	18.5	9.0	146.4	141.0	-3.7	Costa Rica
Cuba	26.7	26.3	264.0	214.5	-18.8	Cuba
Dominica	0.1	0.1	1.3	0.9	-30.8	Dominique
Dominican Rep.	8.5	7.2	85.7	76.0	-11.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.5	1.7	25.9	31.6	22.0	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	0.7	1.1	57.1	Grenade
Guadeloupe	--	0.8	0.9	1.2	33.3	Guadeloupe
Guatemala	6.1	9.6	134.4	103.9	-22.7	Guatemala
Haiti	0.4	1.0	3.3	8.1	145.5	Haiti
Honduras	4.7	3.4	64.7	57.4	-11.3	Honduras
Jamaica	27.3	21.4	195.8	143.5	-26.7	Jamaïque
Martinique	-	--	--	--	--	Martinique
Mexico	654.5	848.0	5,601.3	6,853.3	22.4	Mexique
Montserrat	--	--	--	0.2	--	Montserrat
Neth. Antilles	5.1	6.6	16.9	10.6	-37.3	Antilles néerl.
Nicaragua	1.3	1.1	19.2	21.4	11.5	Nicaragua
Panama	3.7	7.9	28.0	23.5	-16.1	Panama
Saint Lucia	0.1	0.1	1.1	0.3	-72.7	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.4	3.2	3.0	-6.3	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.1	--	0.2	0.1	-50.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	3.4	4.9	28.3	41.9	48.1	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	0.6	0.5	1.5	200.0	Î. Turks Caicos
Total	774.2	952.8	6,663.8	7,782.7	16.8	Total
All Countries	25,967.9	27,499.9	219,653.3	235,175.1	7.1	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
September - septembre										
Newfoundland	1998	21.4	76.1	--	2.8	112.7	--	0.9	0.3	214.3
Terre-Neuve	1999	18.3	62.6	--	5.9	24.1	0.1	1.0	0.1	112.1
Prince Edward Is.	1998	--	--	--	0.1	0.2	--	--	--	0.3
Î. Prince-Édouard	1999	0.1	-	--	0.1	0.3	--	--	--	0.6
Nova Scotia	1998	37.3	59.9	0.3	53.5	103.0	87.3	5.3	1.7	348.4
Nouvelle-Écosse	1999	24.2	114.2	0.4	50.4	124.5	129.3	5.0	1.5	449.3
New Brunswick	1998	62.9	103.3	7.5	64.1	36.2	14.8	12.0	4.7	305.5
Nouveau-Brunswick	1999	68.0	175.0	10.5	74.1	42.9	21.0	12.5	4.9	409.0
Quebec	1998	193.9	274.7	54.4	899.9	1,521.5	137.7	539.6	85.4	3,707.0
Québec	1999	186.4	604.1	61.1	931.9	1,553.6	179.3	599.2	77.5	4,193.1
Ontario	1998	794.6	206.6	83.1	3,232.3	5,453.6	4,798.0	2,076.9	330.5	16,975.5
Ontario	1999	819.4	162.1	98.8	3,325.0	5,769.7	5,276.2	2,221.4	224.5	17,897.1
Manitoba	1998	56.8	2.3	5.3	166.7	294.2	115.9	92.3	10.6	744.2
Manitoba	1999	51.6	2.0	6.5	162.5	247.9	114.8	96.9	7.2	689.4
Saskatchewan	1998	11.7	2.9	2.9	85.5	131.6	63.9	15.2	10.4	324.0
Saskatchewan	1999	13.4	1.7	2.8	114.9	137.8	60.7	17.4	3.0	351.7
Alberta	1998	64.0	49.4	7.2	169.0	484.6	32.5	60.7	30.9	898.3
Alberta	1999	62.7	25.9	7.4	198.4	484.1	44.9	63.6	27.1	914.0
British Columbia	1998	239.0	32.2	44.6	418.5	780.0	476.0	412.3	42.8	2,445.5
Colombie britann.	1999	233.6	47.2	48.4	357.9	733.4	578.0	440.9	40.4	2,479.7
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	2.9	0.4	--	0.1	0.1	--	0.1	1.3	4.9
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	2.8	0.8	-	--	0.1	--	--	0.1	3.9
Total	1998	1,484.5	807.7	205.3	5,092.6	8,917.6	5,726.2	3,215.2	518.8	25,967.9
	1999	1,480.5	1,195.5	235.9	5,221.2	9,118.6	6,404.3	3,457.8	386.1	27,499.9

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to September - Janvier à septembre										
Newfoundland	1998	150.9	473.3	0.1	53.1	171.8	0.4	5.7	3.8	859.1
Terre-Neuve	1999	166.8	484.1	0.2	100.4	152.1	0.5	7.7	7.2	919.0
Prince Edward Is.	1998	1.4	--	0.4	1.4	4.2	0.1	0.8	0.5	8.7
Î. Prince-Édouard	1999	1.6	--	0.2	7.1	3.1	0.2	0.7	0.1	13.1
Nova Scotia	1998	249.3	1,293.9	4.4	491.7	744.0	1,005.1	55.1	113.0	3,956.6
Nouvelle-Écosse	1999	213.9	612.4	4.6	358.2	837.2	1,239.2	46.6	16.3	3,328.4
New Brunswick	1998	408.8	974.2	64.4	575.9	513.4	138.7	96.7	43.0	2,815.0
Nouveau-Brunswick	1999	437.2	1,150.0	83.8	582.5	520.7	174.2	98.6	48.0	3,095.1
Quebec	1998	1,827.5	2,413.8	481.9	8,265.7	12,721.5	1,209.2	4,361.2	894.7	32,175.5
Québec	1999	1,818.6	2,972.0	535.2	8,158.4	14,864.0	1,315.2	4,647.3	877.9	35,188.7
Ontario	1998	6,764.5	1,655.8	763.7	27,327.0	45,405.3	40,404.7	16,587.9	2,873.3	141,782.2
Ontario	1999	6,978.6	1,201.6	859.8	29,109.3	49,383.1	47,636.3	18,024.7	2,707.6	155,900.9
Manitoba	1998	419.8	21.2	52.0	1,741.1	3,267.6	868.9	726.3	103.0	7,200.0
Manitoba	1999	461.0	21.2	55.4	1,615.5	2,430.4	806.8	788.2	104.5	6,282.9
Saskatchewan	1998	135.6	30.9	25.3	1,068.3	1,617.8	531.8	143.8	52.6	3,606.1
Saskatchewan	1999	135.0	15.5	27.2	1,012.6	1,278.7	502.2	145.1	23.6	3,140.0
Alberta	1998	605.0	450.2	48.0	1,866.5	3,928.0	347.9	519.1	259.7	8,024.2
Alberta	1999	611.1	294.2	61.2	1,583.4	3,769.2	332.2	519.7	224.1	7,395.1
British Columbia	1998	2,042.9	288.7	420.0	3,308.3	5,995.9	3,764.6	2,971.7	396.4	19,188.3
Colombie britann.	1999	2,068.2	267.2	428.9	3,174.3	6,150.7	4,233.3	3,129.1	408.9	19,860.6
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	14.0	5.8	--	1.8	5.4	--	0.5	9.9	37.5
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	35.5	6.3	-	0.6	7.1	0.3	0.2	1.2	51.2
Total	1998	12,619.6	7,607.7	1,860.2	44,700.9	74,375.0	48,271.3	25,468.6	4,749.8	219,653.3
	1999	12,927.5	7,024.4	2,056.6	45,702.4	79,396.4	56,240.3	27,408.0	4,419.4	235,175.1

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951-0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télocopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-0117
Internet: commerce@statcan.ca



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677

Charge to VISA or
MasterCard. Outside Canada
and the U.S., and in the
Ottawa area, call (613)
951-7277. Please do not
send confirmation.



FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA,
MasterCard and purchase
orders only. Please do not
send confirmation. A fax
will be treated as an
original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

▶ Subscription will begin with the next issue to be released.

▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

▶ Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada.

▶ GST Registration # R121491807

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable PST
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

- ▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.
- ▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.
- ▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.
- ▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.
- ▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du *Receveur général du Canada*.
- ▶ TPS N° R121491807

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
TOTAL GÉNÉRAL	
PF097019	

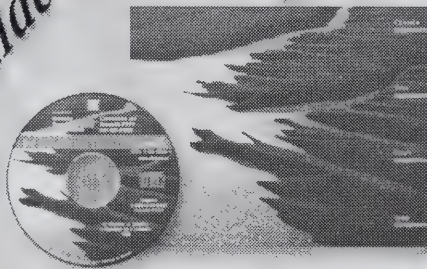
MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

Your Guide from Coast to Coast!



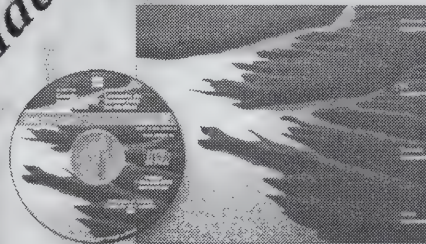
THE CANADIAN REFERENCE THAT ANSWERS YOUR QUESTIONS ABOUT CANADA, AND EVEN THOSE YOU NEVER THOUGHT TO ASK, IS NOW AVAILABLE AS A CAPTIVATING BOOK, AS A USER-FRIENDLY CD-ROM AND AS A PRACTICAL COMBINATION PACKAGE. CONVENIENT AT WORK, SCHOOL AND HOME, **CANADA YEAR BOOK 1999** BOTH DISPLAYS AND ANALYZES THE COMPLEXITIES OF LIVING AND WORKING IN CANADA TODAY.

Time and time again, you will turn to *Canada Year Book 1999* for penetrating articles, accurate statistics, clear tables, informative graphs and exquisite photographs spotlighting key trends and changes in our social, political and economic lives.

Choose *Canada Year Book 1999* or *Canada Year Book 1999* on CD-ROM as your reference companion. You can order the book (cat. no. 11-402-XPE99001) for \$54.95, the CD-ROM (cat. no. 11-402-XCB99001) for \$74.95, OR the Book/CD-ROM Combination Package (cat. no. 10-3005XKE99001) available at the special price of \$123.41. (Prices exclude shipping and handling as well as applicable taxes.)

To order, call toll-free 1 800 267-6677, fax toll-free 1 877 287-4369 or write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. You may also e-mail your order to: order@statcan.ca or contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Votre guide d'un océan à l'autre!



L'OUTIL DE RÉFÉRENCE CANADIEN QUI RÉPOND À TOUTES VOS QUESTIONS, MÊME À CELLES QUE VOUS N'AVEZ PAS ENCORE POSÉES, EST PRÉSENTÉ EN UN LIVRE CAPTIVANT, UN CD-ROM CONVIVIAL ET UN ENSEMBLE LIVRE ET CD-ROM PRATIQUE. UTILE AU TRAVAIL, À L'ÉCOLE ET À LA MAISON, **L'ANNUAIRE DU CANADA 1999** DÉPEINT ET ANALYSE LES COMPLEXITÉS DE LA VIE ET DU TRAVAIL D'AUJOURD'HUI AU CANADA.

Vous consulterez l'*Annuaire du Canada 1999* encore et encore pour obtenir des articles percutants, des statistiques précises, des tableaux clairs, des graphiques informatifs et des photographies exceptionnelles qui mettent en évidence les tendances et les changements importants survenus aux plans social, politique et économique.

Choisissez l'*Annuaire du Canada 1999* ou l'*Annuaire du Canada 1999* sur CD-ROM comme compagnon de référence. Vous pouvez commander le livre (n° 11-402-XPE99001 au catalogue) au prix de 54,95 \$, le CD-ROM (n° 11-402-XCB99001 au catalogue) au prix de 74,95 \$ ou l'ensemble livre et CD-ROM (n° 10-3005XKE99001 au catalogue) au prix réduit de 123,41 \$. (Les frais de port et de manutention ainsi que les taxes ne sont pas compris dans les prix indiqués.)

Pour commander, téléphonez sans frais au 1 800 267-6677, télécopiez sans frais au 1 877 287-4369 ou écrivez à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. Vous pouvez aussi faire parvenir votre commande par courriel à order@statcan.ca ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région (la liste des centres figure dans la présente publication).



Visit our Web site: www.statcan.ca and try out a FREE DEMO of CYB99 on CD-ROM or download the FREE CYB99 Teacher's Kit!

Visitez notre site Web : www.statcan.ca et essayez notre DÉMONSTRATEUR GRATUIT de l'*Annuaire du Canada 1999* sur CD-ROM ou téléchargez notre Trousse de l'enseignant pour l'*Annuaire du Canada* GRATUITE!

Supplement your
print data with

Vos données imprimées
ne sauraient être complètes sans

www.statcan.ca

Online catalogue

Database access

The Daily for news

Electronic publications

*The latest economic
indicators*

Le catalogue en direct

L'accès aux bases de données

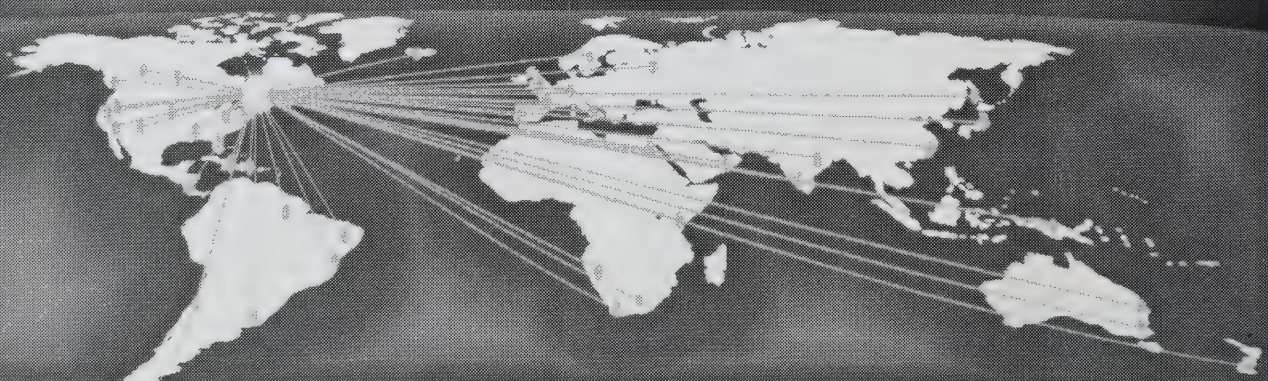
Le Quotidien pour les nouvelles

Les publications téléchargées

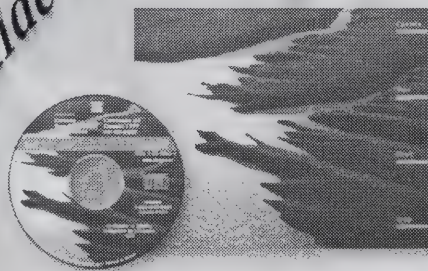
*Les derniers indicateurs
économiques*

Statistics to go
for Canadians online

Des statistiques pour emporter
pour les gens branchés



Your Guide from Coast to Coast!



THE CANADIAN REFERENCE THAT ANSWERS YOUR QUESTIONS ABOUT CANADA, AND EVEN THOSE YOU NEVER THOUGHT TO ASK, IS NOW AVAILABLE AS A CAPTIVATING BOOK, AS A USER-FRIENDLY CD-ROM AND AS A PRACTICAL COMBINATION PACKAGE. CONVENIENT AT WORK, SCHOOL AND HOME, CANADA YEAR BOOK 1999 BOTH DISPLAYS AND ANALYZES THE COMPLEXITIES OF LIVING AND WORKING IN CANADA TODAY.

Time and time again, you will turn to *Canada Year Book 1999* for penetrating articles, accurate statistics, clear tables, informative graphs and exquisite photographs spotlighting key trends and changes in our social, political and economic lives.

Choose *Canada Year Book 1999* or *Canada Year Book 1999 on CD-ROM* as your reference companion. You can order the book (cat. no. 11-402-XPE99001) for \$54.95, the CD-ROM (cat. no. 11-402-XCB99001) for \$74.95, OR the Book/CD-ROM Combination Package (cat. no. 10-3005XKE99001) available at the special price of \$123.41. (Prices exclude shipping and handling as well as applicable taxes.)

To order, call toll-free 1 800 267-6677, fax toll-free 1 877 287-4369 or write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. You may also e-mail your order to: order@statcan.ca or contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Votre guide d'un océan à l'autre!



UN OUTIL DE RÉFÉRENCE CANADIEN QUI RÉPOND À TOUTES VOS QUESTIONS, MÊME À CELLES QUE VOUS N'AVEZ PAS ENCORE POSÉES, EST PRÉSENTÉ EN UN LIVRE CAPTIVANT, UN CD-ROM CONVIVIAL ET UN ENSEMBLE LIVRE ET CD-ROM PRATIQUE, UTILE AU TRAVAIL, À L'ÉCOLE ET À LA MAISON, L'ANNUAIRE DU CANADA 1999 DÉPEINT ET ANALYSE LES COMPLEXITÉS DE LA VIE ET DU TRAVAIL D'AUJOURD'HUI AU CANADA.

Vous consulterez l'*Annuaire du Canada 1999* encore et encore pour obtenir des articles percutants, des statistiques précises, des tableaux clairs, des graphiques informatifs et des photographies exceptionnelles qui mettent en évidence les tendances et les changements importants survenus aux plans social, politique et économique.

Choisissez l'*Annuaire du Canada 1999* ou l'*Annuaire du Canada 1999 sur CD-ROM* comme compagnon de référence. Vous pouvez commander le livre (n° 11-402-XPE99001 au catalogue) au prix de 54,95 \$, le CD-ROM (n° 11-402-XCB99001 au catalogue) au prix de 74,95 \$ ou l'ensemble livre et CD-ROM (n° 10-3005XKE99001 au catalogue) au prix réduit de 123,41 \$. (Les frais de port et de manutention ainsi que les taxes ne sont pas compris dans les prix indiqués.)

Pour commander, téléphonez sans frais au 1 800 267-6677, télécopiez sans frais au 1 877 287-4369 ou écrivez à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. Vous pouvez aussi faire parvenir votre commande par courriel à order@statcan.ca ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région (la liste des centres figure dans la présente publication).



Visit our Web site: www.statcan.ca and try out a FREE DEMO of CYB99 on CD-ROM or download the FREE CYB99 Teacher's Kit!

Visitez notre site Web : www.statcan.ca et essayez notre DÉMONSTRATEUR GRATUIT de l'*Annuaire du Canada 1999 sur CD-ROM* ou téléchargez notre Trousse de l'enseignant pour l'*Annuaire du Canada* GRATUITE!

**Supplement your
print data with**

**Vos données imprimées
ne sauraient être complètes sans**

www.statcan.ca

**Online catalogue
Database access**

The Daily for news

Electronic publications

**The latest economic
indicators**

Le catalogue en direct

L'accès aux bases de données

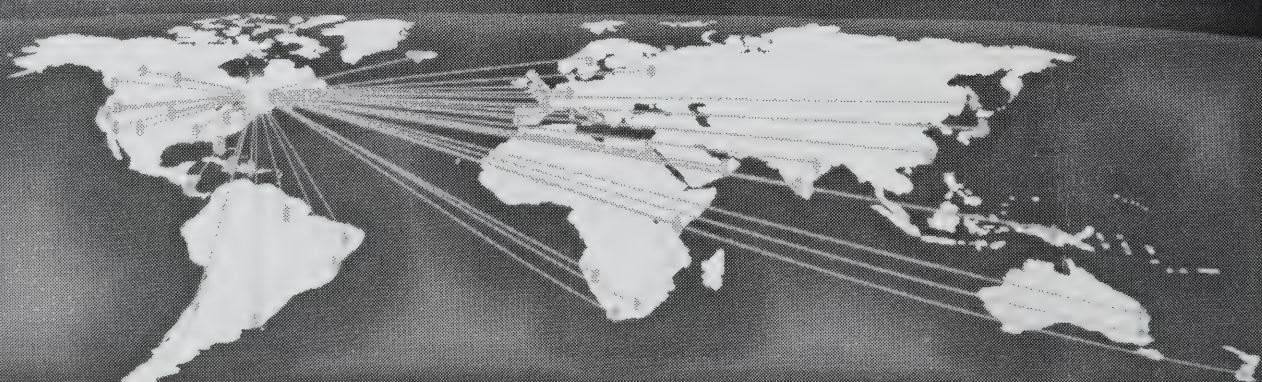
Le Quotidien pour les nouvelles

Les publications téléchargées

**Les derniers indicateurs
économiques**

**Statistics to go
for Canadians online**

**Des statistiques pour emporter
pour les gens branchés**





Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

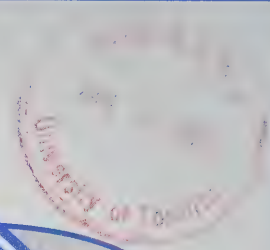
October 1999

N° 65-001-XPB au catalogue

Le commerce international de marchandises du Canada

Octobre 1999

Canadian
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for **all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line (Canada and United States)	1 877 287-4369

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$188.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$19.00 per issue and US\$188.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the internet as Catalogue no. 65-001-XIB, for CDN \$14.00 per issue or CDN \$141.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinales et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national l'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro pour commander par télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19,00 \$ et un abonnement d'un an coûte 188,00 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19 \$US et un abonnement d'un an coûte 188 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet n° 65-001-XIB au catalogue. Un numéro coûte 14,00 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 141,00 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients de services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

October 1999

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Octobre 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

December 1999

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 53, no. 10
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 53, no. 10
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 1999

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 53, no 10
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 53, no 10
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Table des matières

Page

Page

Highlights	5
-------------------------	----------

Faits saillants	5
------------------------------	----------

Analysis

The Month in Trade	7
Price Movements	9
Revisions	11

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	9
Révisions	11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Feature Articles	14
-------------------------------	-----------

Études spéciales	14
-------------------------------	-----------

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23
5. Domestic Exports by Country	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Exportations nationales par pays	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Imports by Country	36	11. Importations par pays	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
For Further Reading	42	Lectures suggérées	42
Technical Notes	43	Notes techniques	43

Highlights

October 1999

Exports rose 1.2% in October, up 7.9% from October 1998. Imports increased for the ninth consecutive month.

Exports recovered 1.2% in October, following a drop of 3.2% in September. The October rebound is mainly due to higher exports of fertilizers, uranium, gold, automobiles, generators and locomotives. Despite the last three month's volatility, the October 1999 level remained 7.9% higher than the level registered in October 1998.

Imports increased for the ninth straight month, and have risen 0.7% since September. However, the recovery of airplanes and computers imports was partly offset by the sharp drop in imports of gold, energy and automotive products.

The trade balance rose to \$2.7 billion in October.

Faits saillants

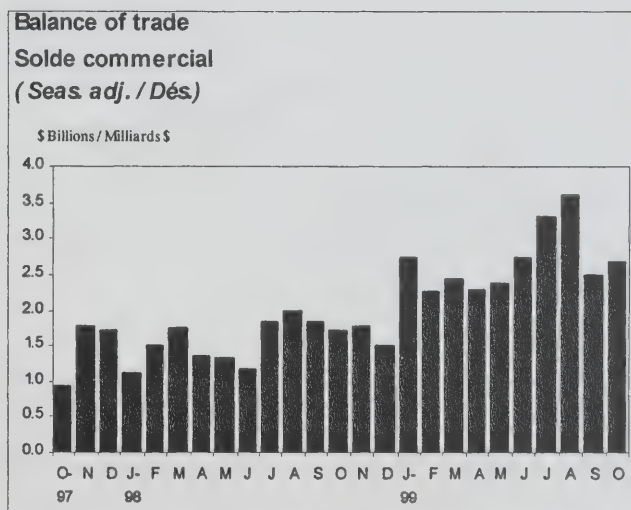
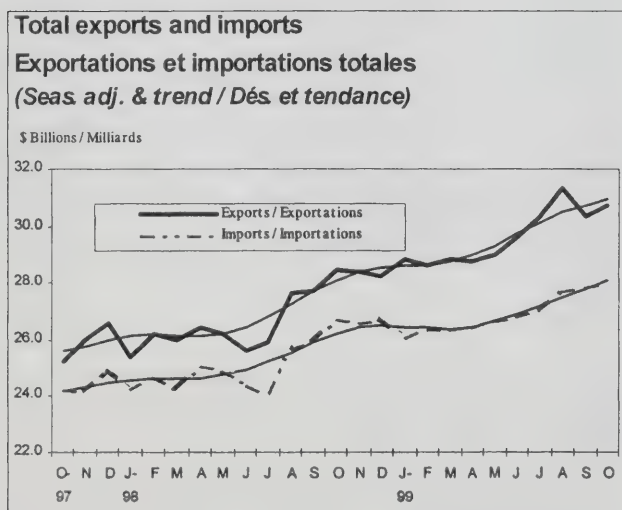
Octobre 1999

Les exportations ont augmenté de 1,2% en octobre, en hausse de 7,9% comparativement à octobre 1998. Les importations ont continué leur croissance pour le neuvième mois consécutif.

Les exportations ont connu un regain de 1,2% en octobre, suivant la baisse de 3,2% enregistrée en septembre. Le regain en octobre est principalement attribuable à la hausse des exportations de fertilisants, d'uranium, d'or, de voitures, de générateurs ainsi que de locomotives. Malgré la volatilité des derniers trois mois, le niveau des exportations en octobre 1999 reste 7,9% plus élevé que celui enregistré en octobre 1998.

Les importations ont continué leur tendance à la hausse pour le neuvième mois consécutif, ayant enregistré une croissance de 0,7% comparativement à septembre. Le regain des importations d'avions et d'ordinateurs a cependant été amorti par le net repli des importations d'or, d'énergie et de produits de l'automobile.

La balance commerciale s'est élevée à \$2,7 milliards de dollars en octobre.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

The recovery of the industrial goods sector pushed exports up in October

Exports recovered somewhat from last month's sharp decline, mainly due to increased exports in sectors such as industrial goods, automotive products, and machinery and equipment.

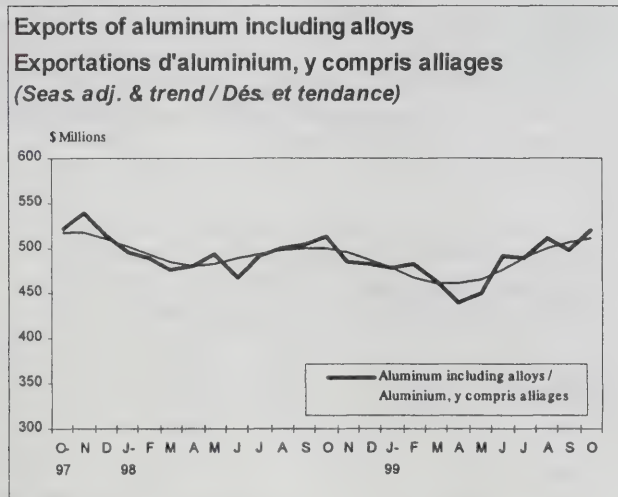
Exports of industrial goods recovered strongly in October, chiefly due to strong exports of fertilizers, uranium, gold, aluminum and zinc. Exports of uranium showed signs of revival over a very slow third quarter, due to very low prices. The gold increase reflected a price effect, owing notably to the late-September announcement by the International Monetary Funds and 15 central banks of a halt or restriction in gold sales. The American demand for aluminum remained very strong.

Résultat du mois

Le rebond du secteur des biens industriels a poussé les exportations à la hausse en octobre

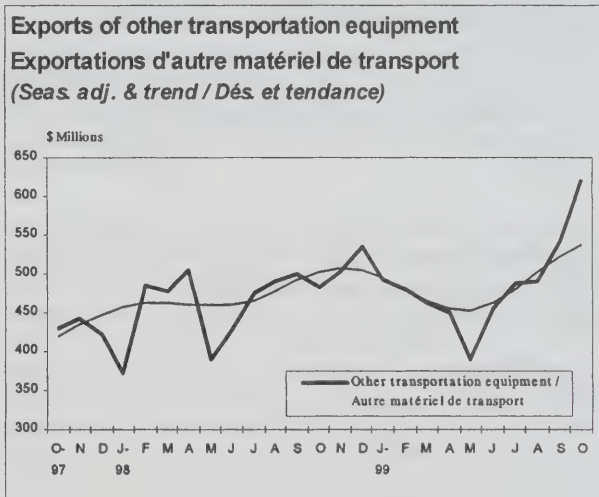
Les exportations ont repris une partie des gains perdus lors du net recul du mois passé, en raison surtout de la hausse des exportations de secteurs comme les biens industriels, les produits de l'automobile et les machines et équipements.

La hausse dans les exportations de biens industriels est attribuable notamment aux fortes exportations de fertilisants, d'uranium, d'or, d'aluminium et de zinc. Les exportations d'uranium semblent se revivifier après un très faible troisième trimestre, en raison de faibles prix. La hausse de l'or reflète un effet de prix, en raison notamment de l'annonce faite fin septembre par le Fonds monétaire international et 15 banques centrales de ne pas vendre ou de limiter leurs ventes d'or. De son côté, la demande américaine pour l'aluminium est restée très forte.



The slow recovery of exports in the automotive sector was spread over all sub-sectors. Of particular interest, however, is the spectacular 26.8% increase in exports of trucks between October 1998 and October 1999, because of the American demand for certain light models made in Canada as well as increased capacities in Canadian plants.

Exports contracts, concluded for the replacement of nuclear reactors machinery and for locomotives, resulted in strong exports of the whole machinery and equipment sector to the United States and Europe.



Le faible rebond des exportations du secteur de l'automobile est réparti à travers tous les sous-groupes. Le point d'intérêt particulier est cependant l'augmentation spectaculaire de 26,8% des exportations de camions entre octobre 1998 et octobre 1999, en raison de l'engouement américain pour certains modèles légers produits au Canada de même que pour la hausse des capacités de production pour certaines usines canadiennes.

Des contrats d'exportation signés pour le remplacement de machineries pour réacteurs nucléaires de même que pour des locomotives ont poussé tout le secteur des machines et équipements à la hausse, en octobre, vers les États-Unis et l'Europe.

Despite a slight increase in exports of crude oil, the energy sector was down 2.5%, due to the drop in coal and natural gas exports. The average export price of coal to Japan has fallen 32% since October 1998, reducing the value by 21%, despite a volume increase of 11%. Exports of natural gas to the United States declined, due to unusually mild temperatures in the United States as well as a drop of natural gas extraction in Alberta.

Imports continue their upward trend

Imports rose in October, mainly because of the recovery of imports of new airplanes and portable systems computers. However, imports of personal computers, down strongly since January, do not seem to have rebounded.

Imports of cattle from the United States were up 174.1% this month. This increase is a result of the implementation of the Northwest Cattle Project, on the importation of cattle from certain states in the American Northwest. Unusually strong imports of distilled alcohol and red wine for millennium celebrations also contributed to increased imports in the agriculture and fishing sector.

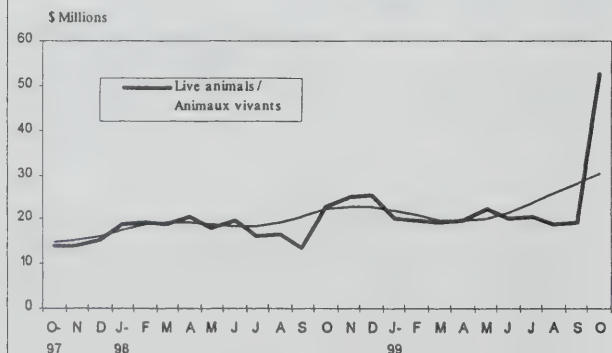
Malgré une légère hausse des exportations de pétrole brut, le secteur de l'énergie a connu un recul de 2,5%, en raison de la baisse des exportations de charbon et de gaz naturel. Le prix moyen à l'exportation du charbon vers le Japon a diminué de 32% comparativement à octobre 1998, réduisant la valeur des exportations de 21%, malgré une hausse du volume de 11%. Les exportations de gaz naturel vers les États-Unis ont baissé, attribuables d'une part à la température plus clémente qu'à l'habitude chez nos voisins du Sud, et d'autre part à un ralentissement de l'extraction en Alberta.

Les importations ont continué leur tendance à la hausse

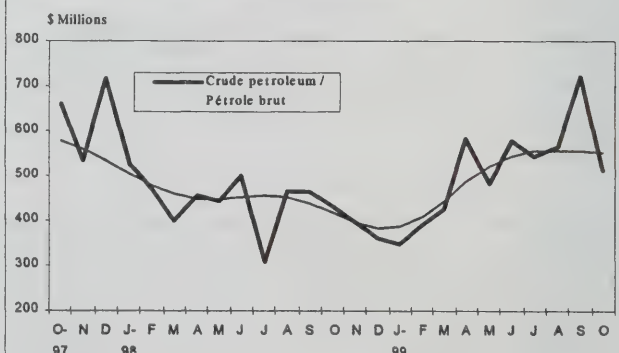
Les importations ont augmenté en octobre, en raison surtout du regain des importations d'avions neufs et de systèmes informatisés portatifs. Les importations d'ordinateurs personnels, qui sont fortement à la baisse depuis le début de l'année ne semblent cependant pas connaître de regain.

Les importations de bovins en provenance des États-Unis ont augmenté de 174,1% ce mois-ci. Cette hausse suit la mise en oeuvre du Projet des bovins du Nord-Ouest concernant l'importation de bovins de certains États du nord-ouest américain. Des importations élevées d'alcool distillé et de vin rouge en vue des festivités du millénaire ont aussi contribué à la hausse du secteur de l'agriculture et de la pêche.

Imports of live animals
Importations des animaux vivants
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Imports of crude petroleum
Importations de pétrole brut
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



October imports of automotive products decreased for the second consecutive month. The decline of imports of passenger cars these last two months brought the level to 5.3% below the record level reached in August 1999. Despite a drop in October, the level of truck imports was 23.1% higher than a year earlier, mainly due to the renewal of heavy truck fleets. After last month's drop, imports of parts, up just 0.1%, remained fairly weak, as a result of certain production problems in Canadian plants.

While all energy products experienced a decline, crude oil imports were the main contributor; the production stoppage of a North Sea rig was the major reason for this decline.

Price movements

Exports

The Paasche price index for total exports remained virtually unchanged in October. Higher prices for industrial goods and material and agricultural and fishing products were partly dampened by lower prices for all other commodity groupings.

Prices for automotive products fell by 0.5% in October as a result of widespread price decline. Although lower prices were registered for all commodity groupings, the greatest drop was in prices of cars which fell by 0.9% in October. Despite a 2.6% increase in exports of cars in October and strong sales in the United States, incentives given by auto makers to stimulate sales continued to exert some downward pressure on automotive prices.

Prices for forestry products maintained their downward trend, falling for the third month in a row (-0.2% in October). This decline was entirely related to a 3.2% drop in prices for lumber; as the building season in North America winds down, lumber prices tend to fall accordingly. However, prices for newsprint and wood pulp rose by 2.6% and 0.1% respectively, with prospects of a pickup in Asian demand.

Les importations de produits de l'automobile ont connu un second repli mensuel consécutif, en octobre. Le fort recul des importations de voitures particulières durant les deux derniers mois a laissé le niveau en-deça de 5,3% du niveau record atteint en août 1999. Quoiqu'ayant aussi enregistré une baisse, le niveau des importations de camions pour octobre est supérieur de 23,1% au niveau de l'année dernière, en raison notamment du renouvellement de la flotte de camions lourds. Après le fort recul du mois passé, les importations de pièces, en hausse de 0,1% seulement, sont restées à un niveau relativement faible, attribuable à certains problèmes de production.

Quoique tous les produits de l'énergie aient connu une baisse, ce sont les importations de pétrole brut qui ont le plus contribué au recul; l'arrêt de production d'une plateforme en mer du Nord a été la cause principale de cette baisse.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations est demeuré virtuellement inchangé en octobre en raison de mouvements compensatoires. La hausse des prix des biens industriels et des produits de l'agriculture et de la pêche a été partiellement atténuée par les baisses de prix enregistrées au niveau de tous les autres groupes de marchandises.

Dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice a reculé de 0,5% en octobre, suite à une baisse des prix généralisée. Bien que toutes les composantes de ce secteur se soient repliées en octobre, ce fut surtout la baisse des prix des voitures (-0,9%) qui a été la plus importante. En effet, malgré une hausse de 2,6% des exportations de voitures en octobre et une très bonne performance des ventes sur le marché américain, les prix des produits de l'automobile ont quand même reculé en octobre, car, les rabais offerts par les fabricants pour stimuler les ventes continuent d'exercer des pressions à la baisse sur les prix des voitures et des camions.

Par ailleurs, les prix des produits forestiers ont poursuivi leur tendance à la baisse, reculant pour un troisième mois consécutif (-0,2%) en octobre. Ce mouvement à la baisse est entièrement relié à la baisse des prix du bois d'oeuvre (-3,2% en octobre) provoquée par un ralentissement des activités dans l'industrie de la construction en Amérique du Nord avec l'arrivée de la saison hivernale. En revanche, les prix du papier journal et de la pâte de bois ont respectivement augmenté de 2,6% et de 0,1% en octobre, en raison surtout de perspectives laissant entrevoir une reprise de la demande asiatique.

Within the industrial goods and materials sector, the index grew by 2.4% in October. Although higher prices were registered for all commodity groupings, the largest increase was in prices of metal ores, mainly nickel, which increased by 10.9% in October. Nickel prices were at their highest level in more than two years, because of a labour dispute at the world's second largest nickel producer, which disrupted supplies of nickel in a period of increasing demand from stainless steel makers, the largest users of nickel.

Imports

The Paasche price index for total imports reversed its upward trend to register a 2.3% decline in October. This decline was mostly related to prices for machinery and equipment, as well as miscellaneous consumer goods, which fell by 4.2% and 0.1% respectively.

Prices for machinery and equipment dipped by 4.2% in October, as a result of lower prices for computers, which fell for the third month in a row (-2.9% in October). This decline was partly offset by higher prices for aircraft, which advanced by 1.6% in October. Price and volume increases, contributed to a 56.7% increase in imports of aircraft, as some airlines renewed their fleet in October.

Within the miscellaneous consumer goods sector, the index for apparel and footwear fell slightly in October due to lower prices for women's clothing imported mainly from China and Taiwan. In addition, prices for other consumer goods fell by 0.1% in October, despite higher imports of watches, toys and house furnishings in anticipation of the holiday season.

Au niveau des biens industriels, l'indice a progressé de 2,4% en octobre. Bien que plusieurs composantes de ce secteur aient enregistré des hausses en octobre, la hausse de prix des métaux et alliages, plus particulièrement les prix du nickel, en hausse de 10,9%, ont été les plus importantes. Les prix du nickel sont à leur plus haut niveau depuis plus de deux ans, en raison surtout d'un conflit de travail chez le deuxième producteur mondial de nickel qui a interrompu son approvisionnement dans une période où les fabricants de produits en acier inoxydable qui sont de grands consommateurs de nickel augmentaient leurs commandes de nickel.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations a inversé sa tendance à la hausse des quatre derniers mois pour enregistrer une baisse de 2,3 % en octobre. Ce repli de l'indice s'explique surtout par la baisse des prix des machines et équipement et des biens de consommation divers qui ont respectivement reculé de 4,2% et de 0,1%.

Ainsi, dans le secteur des machines et équipement les prix ont diminué de 4,2% en octobre, en raison surtout de la baisse des prix des ordinateurs qui reculent pour un troisième mois consécutif (-2,9% en octobre). Ce repli a été partiellement compensé par la hausse des prix des avions (1,6% en octobre). La hausse des prix des avions jumelée à un accroissement du volume des importations ont conduit à une hausse de 56,7% de la valeur des importations d'avions en octobre, certaines compagnies aériennes ayant pris livraisons de plusieurs avions au cours du mois d'octobre.

Dans le secteur des biens de consommation, les prix des vêtements et des chaussures se sont légèrement repliés en octobre, en raison surtout de la baisse des prix des vêtements pour femmes importés de la Chine et de Taiwan. Par ailleurs, les prix des autres biens de consommation divers ont reculé de 0,1% en octobre et ce en dépit d'une légère hausse des importations de montres, de jouets et de meubles en prévision des fêtes de fin d'année.

Prices for energy products maintained their upward trend, rising by a further 0.3% in October. This upward movement was entirely tied to higher prices for crude petroleum, which increased by 1.0% in October. Crude petroleum prices have been on an upward trend since the beginning of 1999, chiefly because of the agreement by oil producing countries to restrict output until March 2000. The increase in crude petroleum prices should continue in the coming months, as the demand for crude oil used for heating purposes will rise. Furthermore, the economic recovery in Japan, as well as in some other Asian economies, should add some upward pressure on crude petroleum prices.

In the automotive sector, prices rose by 0.1% in October, chiefly because of higher prices for cars and parts. The arrival of the new 2000 models on the market, as well as a 0.2% increase in passenger car sales, helped car prices to register a 0.4% increase in October. However, prices for trucks fell by 0.7% in October, because of strong competition in this sector which forced auto makers to give incentives to consumers in order to maintain their market share.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on CANSIM: Matrices 3618, 3619, 3651, 3685 to 3713, 3720, 3887 to 3913, 8430 to 8435 and 8438 to 8447.

Au niveau des produits énergétiques, l'indice était de nouveau en hausse en octobre, cette fois de 0,3%. Ce mouvement à la hausse est entièrement attribuable aux prix du pétrole brut qui se sont accrus de 1,0% en octobre. Les prix du pétrole brut sont en hausse constante depuis le début de 1999, en raison surtout de la décision prise par les pays membres de l'OPEP de réduire la production du brut et de maintenir les niveaux de production actuels au-delà de mars 2000. Cette tendance à la hausse devrait se poursuivre au cours des prochains mois, car, la demande accrue pour le mazout avec l'arrivée de l'hiver et la lente reprise économique au Japon jumelée à une croissance beaucoup plus rapide des économies des autres pays asiatiques, devraient continuer à exercer de fortes pressions à la hausse sur les prix du brut.

Par ailleurs, dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice a progressé de 0,1% en octobre, en raison surtout de la hausse des prix des voitures et des pièces. L'arrivée sur le marché des nouveaux modèles 2000 et la très bonne performance des ventes de voitures en octobre (0,2%) ont poussé à la hausse les prix des voitures de 0,4%. En revanche, les prix des camions ont reculé de 0,7% en octobre, en raison surtout de la forte concurrence existant dans ce secteur. Ainsi, les fabricants pour maintenir leur part de marché offrent des rabais aux consommateurs, ce qui en définitive pousse les prix à la baisse.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Sept. Sept. 1999	Oct. Oct. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1998 1999	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct. - Oct. 1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Exports to:									Exportations vers:
United States	26,063	26,474	411	1.6	221,161	254,759	33,598	15.2	10.3 États-Unis
Japan	751	771	20	2.7	7,924	7,637	-287	-3.6	1.3 Japon
EU	1,520	1,541	21	1.4	15,006	14,903	-103	-0.7	-2.2 UE
Other OECD	689	585	-104	-15.1	6,257	5,726	-531	-8.5	-8.7 Autres OCDE
Other countries	1,303	1,326	23	1.8	15,295	13,263	-2,032	-13.3	-8.9 Autres pays
Total	30,326	30,698	372	1.2	265,642	296,287	30,645	11.5	7.9 Total
Imports from:									Importations de:
United States	21,238	21,383	145	0.7	192,177	206,554	14,377	7.5	2.9 États-Unis
Japan	907	918	11	1.2	8,119	8,621	502	6.2	16.6 Japon
EU	2,457	2,511	54	2.2	21,015	23,181	2,166	10.3	16.0 UE
Other OECD	1,112	1,082	-30	-2.7	9,441	10,596	1,155	12.2	3.9 Autres OCDE
Other countries	2,116	2,134	18	0.9	19,289	20,398	1,109	5.7	8.8 Autres pays
Total	27,829	28,028	199	0.7	250,041	269,350	19,309	7.7	4.8 Total
Balance:									Solde commercial:
United States	4,825	5,091	266	...	28,984	48,205	19,221	...	... États-Unis
Japan	-156	-147	9	...	-195	-984	-789	...	... Japon
EU	-937	-970	-33	...	-6,009	-8,278	-2,269	...	... UE
Other OECD	-423	-497	-74	...	-3,184	-4,870	-1,686	...	... Autres OCDE
Other countries	-813	-808	5	...	-3,994	-7,135	-3,141	...	... Autres pays
Total	2,497	2,670	173	...	15,601	26,937	11,336	...	... Total

Note: EU (*European Union*) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development.

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organisation de coopération et de développement économique.

Cansim (matrices 3651 & 3685)

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

	Exports / Exportations							
	1999 Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	1998 May Mai	Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	31,391	30,229	30,273	26,434	30,414	28,806	318,523	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	358	668	537	473	328	552	3,740	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	589	577	588	535	584	578	6,997	Fret intérieur
Other valuation and residency	-777	-525	-631	-630	-742	-702	-9,412	Autre évaluation et résidence
Timing	46	59	26	-13	-13	34	-533	Périodes
Coverage	536	556	554	581	499	642	6,688	Couverture
Balance of Payments Basis	31,749	30,896	30,810	26,907	30,742	29,358	322,262	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1999 Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	1998 May Mai	Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	28,157	27,793	26,705	23,071	27,570	26,261	298,545	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	757	508	563	403	592	541	4,854	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	525	534	503	421	537	526	5,625	Fret intérieur
Other valuation and residency	-32	-9	-39	-30	-35	-29	-119	Autre évaluation et résidence
Timing	149	5	2	1	-	-	-	Périodes
Coverage	116	-22	98	11	90	45	-651	Couverture
Balance of Payments Basis	28,915	28,301	27,268	23,474	28,162	26,802	303,400	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Feature Article	Issue
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999

Études spéciales

Études spéciales	Numéro
<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1994	228,167	207,872	20,295	-	-	-	205,883	185,605	20,278
1995	265,334	229,936	35,398	16.3	10.6	15,103	225,476	199,455	26,021
1996	279,892	237,917	41,975	5.5	3.5	6,577	237,806	211,756	26,050
1997	301,381	277,708	23,673	7.7	16.7	-18,302	259,556	247,591	11,965
1998	322,262	303,400	18,862	6.9	9.3	-4,811	281,012	265,585	15,427
1997									
QI	73,899	65,771	8,128	5.5	7.7	-812	63,261	58,992	4,269
QII	73,821	67,777	6,044	-0.1	3.0	-2,084	63,350	60,181	3,169
QIII	75,888	70,816	5,072	2.8	4.5	-972	65,752	63,568	2,184
QIV	77,774	73,344	4,430	2.5	3.6	-642	67,193	64,851	2,342
1998									
QI	77,610	73,251	4,359	-0.2	-0.1	-71	67,850	65,122	2,728
QII	78,287	74,429	3,858	0.9	1.6	-501	68,751	66,481	2,270
QIII	81,301	75,623	5,678	3.8	1.6	1,820	71,013	65,713	5,300
QIV	85,064	80,097	4,967	4.6	5.9	-711	73,397	68,269	5,128
1999									
QI	86,283	78,838	7,445	1.4	-1.6	2,478	75,303	69,348	5,955
QII	87,349	79,953	7,396	1.2	1.4	-49	75,924	72,737	3,187
QIII	91,958	82,531	9,427	5.3	3.2	2,031	78,731	73,700	5,031
1998									
January	25,412	24,290	1,122	-4.5	-2.5	-583	21,996	21,323	673
February	26,201	24,699	1,502	3.1	1.7	380	22,849	21,879	970
March	25,997	24,263	1,734	-0.8	-1.8	232	23,006	21,920	1,086
April	26,442	25,075	1,367	1.7	3.3	-367	23,130	22,480	650
May	26,244	24,936	1,308	-0.7	-0.6	-59	23,001	22,269	732
June	25,601	24,418	1,183	-2.5	-2.1	-125	22,620	21,733	887
July	25,939	24,090	1,849	1.3	-1.3	666	22,943	21,256	1,687
August	27,647	25,658	1,989	6.6	6.5	140	23,984	22,019	1,965
September	27,715	25,875	1,840	0.2	0.8	-149	24,087	22,438	1,649
October	28,443	26,739	1,704	2.6	3.3	-136	24,432	22,662	1,770
November	28,369	26,599	1,770	-0.3	-0.5	66	24,455	22,639	1,816
December	28,252	26,760	1,492	-0.4	0.6	-278	24,510	22,968	1,542
1999									
January	28,829	26,085	2,744	2.0	-2.5	1,252	25,142	22,895	2,247
February	28,630	26,363	2,267	-0.7	1.1	-477	25,204	23,281	1,923
March	28,824	26,390	2,434	0.7	0.1	167	24,958	23,172	1,786
April	28,761	26,470	2,291	-0.2	0.3	-143	24,948	23,701	1,247
May	29,023	26,652	2,371	0.9	0.7	80	25,212	24,545	667
June	29,565	26,832	2,733	1.9	0.7	362	25,764	24,491	1,273
July	30,321	27,005	3,316	2.6	0.6	583	25,936	24,265	1,671
August	31,311	27,697	3,614	3.3	2.6	298	26,827	24,680	2,147
September	30,326	27,829	2,497	-3.1	0.5	-1,117	25,967	24,755	1,212
October	30,698	28,028	2,670	1.2	0.7	173	26,297	25,513	784

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
		Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	113.0	112.0	100.9	-	-	-	1994
9.5	7.5	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.5	6.2	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
9.1	16.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.3	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	4.3	-3.4	1998
								1997
6.4	7.1	121.0	116.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	TI
0.1	2.0	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.8	5.6	121.0	117.0	103.4	-	-	-	TIII
2.2	2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	TIV
								1998
1.0	0.4	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.3	2.1	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
3.3	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	TIII
3.4	3.9	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	TIV
								1999
2.6	1.6	122.0	123.0	99.2	-0.8	-2.4	1.6	TI
0.8	4.9	123.0	121.0	101.7	0.8	-1.6	2.4	TII
3.7	1.3	126.0	123.0	102.4	2.4	1.7	0.8	TIII
								1998
-4.7	-2.6	121.0	120.0	100.8	-	0.8	-0.8	Janvier
3.9	2.6	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Février
0.7	0.2	119.0	117.0	101.7	-1.7	-2.5	0.8	Mars
0.5	2.6	121.0	118.0	102.5	1.7	0.9	0.8	Avril
-0.6	-0.9	121.0	119.0	101.7	-	0.8	-0.8	Mai
-1.7	-2.4	122.0	121.0	100.8	0.8	1.7	-0.9	Juin
1.4	-2.2	122.0	122.0	100.0	-	0.8	-0.8	Juillet
4.5	3.6	124.0	125.0	99.2	1.6	2.5	-0.8	Août
0.4	1.9	123.0	124.0	99.2	-0.8	-0.8	-	Septembre
1.4	1.0	124.0	126.0	98.4	0.8	1.6	-0.8	Octobre
0.1	-0.1	123.0	126.0	97.6	-0.8	-	-0.8	Novembre
0.2	1.5	122.0	125.0	97.6	-0.8	-0.8	-	Décembre
								1999
2.6	-0.3	121.0	123.0	98.4	-0.8	-1.6	0.8	Janvier
0.2	1.7	121.0	122.0	99.2	-	-0.8	0.8	Février
-1.0	-0.5	123.0	124.0	99.2	1.7	1.6	-	Mars
-	2.3	123.0	122.0	100.8	-	-1.6	1.6	Avril
1.1	3.6	123.0	120.0	102.5	-	-1.6	1.6	Mai
2.2	-0.2	123.0	121.0	101.7	-	0.8	-0.8	Juin
0.7	-0.9	126.0	122.0	103.3	2.4	0.8	1.6	Juillet
3.4	1.7	126.0	124.0	101.6	-	1.6	-1.6	Août
-3.2	0.3	127.0	123.0	103.3	0.8	-0.8	1.6	Septembre
1.3	3.1	127.0	123.0	103.3	-	-	-	Octobre

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Sept. Sept. 1999	Oct. Oct. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	30,326	30,698	372	1.2	265,642	296,287	30,645	11.5	7.9
Agricultural and Fishing products	2,176	2,152	-24	-1.1	20,901	21,254	353	1.7	-2.3
Wheat	315	291	-24	-7.6	3,165	2,763	-402	-12.7	-1.0
Other Agricultural and Fishing Products	1,862	1,861	-1	-0.1	17,736	18,491	755	4.3	-2.5
Live animals	126	139	13	10.3	1,686	1,324	-362	-21.5	-17.8
Fish and fish preparations	343	362	19	5.5	2,994	3,490	496	16.6	22.3
Barley	20	30	10	50.0	324	308	-16	-4.9	36.4
Wheat flour	4	4	-	-	24	39	15	62.5	33.3
Other cereals unmilled	20	18	-2	-10.0	216	306	90	41.7	-10.0
Other cereal preparations	126	124	-2	-1.6	1,055	1,180	125	11.8	3.3
Meat and meat preparations	300	274	-26	-8.7	2,186	2,638	452	20.7	17.6
Alcoholic beverages	120	115	-5	-4.2	1,007	1,091	84	8.3	11.7
Other food, feed, beverages and tobacco	574	568	-6	-1.0	5,589	5,825	236	4.2	-6.0
Rapeseed	119	108	-11	-9.2	1,305	1,107	-198	-15.2	-35.3
Other crude vegetable products	112	118	6	5.4	1,350	1,182	-168	-12.4	-31.4
Energy Products	2,753	2,683	-70	-2.5	20,323	23,559	3,236	15.9	30.5
Crude Petroleum	997	1,016	19	1.9	6,704	8,255	1,551	23.1	46.0
Natural Gas	933	891	-42	-4.5	7,472	8,490	1,018	13.6	20.1
Other Energy Products	823	776	-47	-5.7	6,147	6,814	667	10.9	25.6
Coal and other bituminous substances	129	88	-41	-31.8	1,221	1,278	57	4.7	-9.3
Petroleum and coal products	516	497	-19	-3.7	3,554	3,905	351	9.9	25.5
Electricity	178	190	12	6.7	1,372	1,631	259	18.9	52.0
Forestry Products	3,285	3,284	-1	-	29,090	32,132	3,042	10.5	9.2
Lumber and Sawmill Products	1,617	1,632	15	0.9	13,633	16,350	2,717	19.9	10.9
Other crude wood products	56	43	-13	-23.2	354	429	75	21.2	19.4
Lumber	1,083	1,111	28	2.6	9,526	10,916	1,390	14.6	8.8
Other wood fabricated materials	478	478	-	-	3,752	5,005	1,253	33.4	15.2
Wood Pulp and Other Wood Products	624	619	-5	-0.8	5,209	5,480	271	5.2	24.5
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,044	1,033	-11	-1.1	10,248	10,301	53	0.5	-0.5
Newsprint paper	539	536	-3	-0.6	5,651	5,437	-214	-3.8	-4.8
Other paper and paperboard	506	497	-9	-1.8	4,596	4,864	268	5.8	4.6
Industrial Goods and Materials	4,740	4,927	187	3.9	48,117	47,145	-972	-2.0	4.5
Metal Ores	420	446	26	6.2	4,643	3,977	-666	-14.3	22.9
Iron ores, concentrates and scrap	121	112	-9	-7.4	1,513	1,003	-510	-33.7	6.7
Copper ores, concentrates and scrap	19	17	-2	-10.5	523	279	-244	-46.7	-52.8
Nickel ores, concentrates and scrap	76	72	-4	-5.3	787	626	-161	-20.5	14.3
Zinc ores, concentrates and scrap	42	65	23	54.8	403	360	-43	-10.7	140.7
Other ores, concentrates and scrap	162	181	19	11.7	1,418	1,710	292	20.6	36.1
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,516	1,619	103	6.8	14,652	15,211	559	3.8	11.8
Inorganic chemicals	206	237	31	15.0	2,485	2,286	-199	-8.0	2.2
Organic chemicals	238	248	10	4.2	2,301	2,317	16	0.7	23.4
Fertilizers and fertilizer materials	187	222	35	18.7	1,932	2,052	120	6.2	17.5
Synthetic rubber and plastics	698	714	16	2.3	6,205	6,754	549	8.8	10.5
Other chemical products	188	199	11	5.9	1,729	1,803	74	4.3	11.2

Related CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Sept. Sept. 1999	Oct. Oct. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
25,967	26,297	330	1.3	232,046	256,256	24,210	10.4	7.6	Total
1,749	1,720	-29	-1.7	16,774	17,330	556	3.3	-2.5	Produits de l'agriculture et de la pêche
225	205	-20	-8.9	2,008	1,946	-62	-3.1	7.9	Blé
1,523	1,515	-8	-0.5	14,767	15,384	617	4.2	-3.7	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
123	132	9	7.3	1,646	1,286	-360	-21.9	-23.7	Animaux vivants
262	273	11	4.2	2,558	2,803	245	9.6	15.2	Poisson et préparations de poisson
16	22	6	37.5	212	228	16	7.5	57.1	Orge
3	3	-	-	20	33	13	65.0	50.0	Farine de blé
22	18	-4	-18.2	189	311	122	64.6	-10.0	Autres céréales, non moulues
130	126	-4	-3.1	1,002	1,194	192	19.2	9.6	Autres préparations céréalières
241	229	-12	-5.0	1,913	2,222	309	16.2	12.8	Viandes et préparations de viandes
89	85	-4	-4.5	784	812	28	3.6	13.3	Boissons alcooliques
455	433	-22	-4.8	4,381	4,626	245	5.6	-6.7	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
89	81	-8	-9.0	873	814	-59	-6.8	-34.1	Graine de colza
94	113	19	20.2	1,188	1,055	-133	-11.2	-24.2	Autres produits végétaux bruts
1,783	1,782	-1	-0.1	19,433	18,470	-963	-5.0	-10.4	Produits énergétiques
626	690	64	10.2	8,271	7,222	-1,049	-12.7	-19.7	Pétrole brut
550	546	-4	-0.7	5,473	5,581	108	2.0	0.2	Gaz naturel
607	546	-61	-10.0	5,690	5,666	-24	-0.4	-6.5	Autres produits énergétiques
126	91	-35	-27.8	1,279	1,236	-43	-3.4	-7.1	Charbon et substances bitumineuses brutes
366	335	-31	-8.5	3,466	3,418	-48	-1.4	-16.0	Dérivés du pétrole et du charbon
115	120	5	4.3	944	1,013	69	7.3	37.9	Electricité
2,329	2,333	4	0.2	20,469	22,100	1,631	8.0	12.4	Produits forestiers
923	962	39	4.2	8,723	9,323	600	6.9	5.9	Bois d'oeuvre et produits connexes
38	29	-9	-23.7	268	296	28	10.4	11.5	Autres matières en bois brutes
552	594	42	7.6	5,623	5,628	5	0.1	1.9	Bois d'oeuvre
332	339	7	2.1	2,832	3,399	567	20.0	13.4	Autres demi-produits en bois
573	568	-5	-0.9	4,596	4,904	308	6.7	24.3	Pâte de bois et autres produits du bois
833	803	-30	-3.6	7,150	7,873	723	10.1	13.1	Papier journal, autres papiers et cartons
442	426	-16	-3.6	3,820	4,125	305	8.0	14.5	Papier journal
391	378	-13	-3.3	3,330	3,748	418	12.6	11.8	Autre papier et carton
4,044	4,104	60	1.5	41,131	40,887	-244	-0.6	3.0	Biens industriels
393	406	13	3.3	4,322	3,924	-398	-9.2	22.3	Minerais métalliques
101	97	-4	-4.0	1,153	832	-321	-27.8	26.0	Minerais, concentrés et déchets de fer
24	19	-5	-20.8	847	506	-341	-40.3	-66.1	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
88	85	-3	-3.4	737	766	29	3.9	28.8	Minerais, concentrés et déchets de nickel
37	59	22	59.5	396	349	-47	-11.9	110.7	Minerais, concentrés et déchets de zinc
143	145	2	1.4	1,189	1,471	282	23.7	38.1	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,238	1,297	59	4.8	12,350	12,774	424	3.4	6.6	Produits chimiques, plastiques et engrais
183	216	33	18.0	2,216	2,048	-168	-7.6	-0.9	Produits chimiques inorganiques
226	222	-4	-1.8	2,222	2,401	179	8.1	16.2	Produits chimiques organiques
150	182	32	21.3	1,500	1,579	79	5.3	33.8	Engrais et matières fertilisantes
539	531	-8	-1.5	4,960	5,395	435	8.8	-0.7	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
140	146	6	4.3	1,452	1,352	-100	-6.9	6.6	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Sept. Sept. 1999	Oct. Oct. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,536	1,558	22	1.4	16,613	15,139	-1,474	-8.9	-4.5
Primary iron and steel	36	36	-	-	394	349	-45	-11.4	12.5
Steel bars, rods, plates, sheets	187	185	-2	-1.1	1,994	1,910	-84	-4.2	-9.8
Other iron and steel and alloys	150	149	-1	-0.7	1,686	1,501	-185	-11.0	-11.3
Aluminum including alloys	498	520	22	4.4	4,909	4,822	-87	-1.8	1.2
Copper and alloys	135	140	5	3.7	1,460	1,285	-175	-12.0	-8.5
Nickel and alloys	102	67	-35	-34.3	908	803	-105	-11.6	-13.0
Precious metals and alloys	267	306	39	14.6	3,693	2,987	-706	-19.1	-5.8
Zinc and alloys	99	93	-6	-6.1	839	878	39	4.6	5.7
Other non-ferrous metals and alloys	62	63	1	1.6	730	603	-127	-17.4	-8.7
Other Industrial Goods and Materials	1,268	1,304	36	2.8	12,209	12,818	609	5.0	2.3
Asbestos unmanufactured	20	20	-	-	212	210	-2	-0.9	-4.8
Other crude animal products	45	47	2	4.4	571	541	-30	-5.3	-13.0
Other crude non-metallic minerals	89	145	56	62.9	714	1,205	491	68.8	85.9
Other crude materials, inedible	32	37	5	15.6	785	419	-366	-46.6	-56.0
Metal fabricated basic products	412	410	-2	-0.5	3,872	4,117	245	6.3	-0.5
Textile fabricated materials	214	215	1	0.5	2,063	2,147	84	4.1	-1.8
Non-metallic mineral basic products	208	210	2	1.0	1,745	1,984	239	13.7	20.7
Other fabricated materials	248	220	-28	-11.3	2,247	2,195	-52	-2.3	-6.0
Machinery and Equipment	7,216	7,361	145	2.0	65,494	69,961	4,467	6.8	9.5
Industrial and Agricultural Machinery	1,370	1,362	-8	-0.6	13,879	13,784	-95	-0.7	-5.5
Industrial machinery	1,266	1,262	-4	-0.3	12,424	12,713	289	2.3	-4.2
Agricultural machinery includ. tractors	104	100	-4	-3.8	1,455	1,071	-384	-26.4	-19.4
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,536	1,588	52	3.4	13,508	14,482	974	7.2	10.7
Aircraft, engines, parts	994	968	-26	-2.6	8,899	9,614	715	8.0	1.7
Other transportation equipment	542	619	77	14.2	4,609	4,868	259	5.6	28.2
Other Machinery and Equipment	4,310	4,411	101	2.3	38,107	41,695	3,588	9.4	14.6
Television, telecommunication equipment	1,322	1,299	-23	-1.7	10,975	12,051	1,076	9.8	25.9
Office machines and equipment	736	765	29	3.9	7,422	7,257	-165	-2.2	9.6
Other equipment and tools	1,582	1,653	71	4.5	13,822	15,776	1,954	14.1	10.8
Other end products, inedible	670	693	23	3.4	5,888	6,611	723	12.3	10.7
Automotive Products	7,907	8,063	156	2.0	61,720	79,698	17,978	29.1	6.6
Passenger Autos and Chassis	4,161	4,269	108	2.6	33,009	42,488	9,479	28.7	3.5
Trucks and Other Motor Vehicles	1,610	1,648	38	2.4	11,249	16,422	5,173	46.0	26.9
Motor Vehicle Parts	2,137	2,146	9	0.4	17,462	20,789	3,327	19.1	0.2
Other Consumer Goods	1,111	1,142	31	2.8	10,245	11,337	1,092	10.7	5.0
Special Transactions Trade	629	562	-67	-10.7	4,413	6,050	1,637	37.1	2.2
Unallocated BOP adjustments	507	525	18	3.6	5,337	5,151	-186	-3.5	-1.7

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Sept. Sept. 1999	Oct. Oct. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Oct.-Oct. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,342	1,321	-21	-1.6	14,131	13,410	-721	-5.1	-3.0	Métaux et alliages
34	32	-2	-5.9	338	319	-19	-5.6	23.1	Fer et acier primaires
151	147	-4	-2.6	1,541	1,537	-4	-0.3	-5.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
127	128	1	0.8	1,309	1,267	-42	-3.2	-	Autres fer, acier et alliages
376	391	15	4.0	3,652	3,697	45	1.2	3.7	Aluminium, y compris alliages
148	145	-3	-2.0	1,577	1,526	-51	-3.2	-11.6	Cuivre et alliages
99	59	-40	-40.4	991	875	-116	-11.7	-37.2	Nickel et alliages
271	285	14	5.2	3,406	2,851	-555	-16.3	0.4	Métaux précieux et alliages
86	79	-7	-8.1	766	812	46	6.0	-1.3	Zinc et alliages
51	55	4	7.8	550	526	-24	-4.4	-	Autres métaux non ferreux et alliages
1,071	1,081	10	0.9	10,329	10,779	450	4.4	0.7	Autres biens industriels
18	19	1	5.6	193	193	-	-	-	Amiante, non ouvré
39	41	2	5.1	447	467	20	4.5	-8.9	Autres produits bruts d'origine animale
65	90	25	38.5	674	914	240	35.6	32.4	Autres minéraux non métalliques bruts
28	36	8	28.6	848	370	-478	-56.4	-54.4	Autres matières brutes, non comestibles
348	347	-1	-0.3	3,248	3,499	251	7.7	0.9	Ouvrages de base en métal
192	185	-7	-3.6	1,765	1,901	136	7.7	1.6	Demi-produits en matières textiles
163	163	-	-	1,369	1,540	171	12.5	19.9	Produits minéraux non métalliques de base
219	202	-17	-7.8	1,786	1,895	109	6.1	2.0	Autres matières travaillées, non comestibles
8,001	8,161	160	2.0	68,466	76,373	7,907	11.5	16.0	Machines et équipement
1,109	1,106	-3	-0.3	11,565	11,244	-321	-2.8	-6.7	Machines industrielles et agricoles
1,029	1,029	-	-	10,414	10,418	4	-	-5.4	Machinerie industrielle
80	77	-3	-3.8	1,150	826	-324	-28.2	-20.6	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,173	1,228	55	4.7	10,357	10,897	540	5.2	15.3	Avions et autres équipements de transport
682	664	-18	-2.6	6,282	6,595	313	5.0	4.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
491	564	73	14.9	4,074	4,303	229	5.6	32.1	Autre matériel de transport
5,720	5,827	107	1.9	46,544	54,232	7,688	16.5	21.8	Autres machines et équipements
1,220	1,196	-24	-2.0	10,007	10,972	965	9.6	29.7	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,614	2,681	67	2.6	19,723	24,452	4,729	24.0	29.6	Machines et matériel de bureau
1,328	1,385	57	4.3	11,864	13,266	1,402	11.8	9.4	Autre matériel et outils
558	565	7	1.3	4,951	5,542	591	11.9	6.8	Autres produits finis, non comestibles
6,108	6,261	153	2.5	48,015	61,306	13,291	27.7	10.2	Produits de l'automobile
3,088	3,197	109	3.5	24,474	31,471	6,997	28.6	8.7	Voitures particulières et chassis
1,135	1,169	34	3.0	8,218	11,600	3,382	41.2	29.5	Camions et autres véhicules moteurs
1,885	1,895	10	0.5	15,323	18,235	2,912	19.0	3.3	Pièces de véhicules automobiles
982	1,013	31	3.2	9,248	10,108	860	9.3	4.1	Autres biens de consommation
539	475	-64	-11.9	3,818	5,205	1,387	36.3	1.9	Transactions spéciales commerciales
432	448	16	3.7	4,693	4,475	-218	-4.6	-4.5	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
October - octobre										
United States	1998	1,371.8	1,972.8	2,568.3	3,744.4	4,919.6	7,675.7	853.4	495.2	23,601.2
États-Unis	1999	1,409.0	2,739.2	2,773.1	3,857.7	5,567.8	7,754.4	895.7	519.9	25,516.8
Mexico	1998	50.8	-	3.6	17.8	22.8	23.1	1.3	0.9	120.2
Mexique	1999	66.6	2.6	9.9	20.7	18.2	31.6	0.9	1.0	151.4
Japan	1998	152.5	59.4	236.6	78.9	51.8	3.4	11.6	7.9	602.0
Japon	1999	197.5	44.8	294.1	80.2	33.6	18.5	8.5	7.1	684.2
EU / UE										
Germany	1998	17.5	7.5	49.8	46.7	80.8	5.2	15.9	9.5	232.9
Allemagne	1999	25.7	-	48.4	48.7	53.7	5.3	9.8	6.4	197.8
France	1998	11.8	-	23.5	25.9	75.3	1.9	9.7	5.6	153.6
France	1999	11.7	3.0	33.1	39.3	46.4	1.9	7.7	5.3	148.2
United Kingdom	1998	53.1	7.7	40.1	104.0	156.7	5.5	17.6	14.6	399.1
Royaume-Uni	1999	59.1	9.6	43.0	86.5	229.7	7.4	16.2	13.4	464.9
Italy	1998	23.7	3.7	39.1	24.4	14.3	0.9	1.8	2.6	110.4
Italie	1999	5.5	3.7	46.4	14.1	17.1	1.7	1.6	2.0	92.1
Other EU	1998	124.2	23.5	62.3	135.4	107.0	8.7	15.1	11.8	488.0
Autres UE	1999	73.4	7.5	70.4	184.1	96.6	19.0	16.6	10.9	478.4
Total	1998	230.3	42.4	214.8	336.4	434.1	22.2	60.0	44.1	1,384.3
	1999	175.5	23.8	241.2	372.7	443.3	35.2	51.8	38.0	1,381.7
NIC / PNI										
Korea, South	1998	8.8	38.6	43.7	50.2	15.0	2.2	1.2	1.6	161.2
Corée du Sud	1999	6.4	15.9	36.8	52.5	9.6	9.1	0.4	1.3	131.9
Hong Kong	1998	18.8	--	9.8	32.5	17.5	0.2	2.9	6.5	88.3
Hong Kong	1999	16.8	--	9.4	25.0	15.5	0.7	3.1	6.1	76.5
Taiwan	1998	6.8	9.1	23.8	40.6	17.6	0.2	1.5	1.7	101.1
Taiwan	1999	5.2	0.1	26.5	29.5	10.8	--	2.3	1.7	75.9
Singapore	1998	1.4	--	1.8	6.9	10.6	0.1	0.4	2.4	23.7
Singapour	1999	1.1	0.1	2.3	8.0	9.1	0.6	0.4	2.2	23.8
Total	1998	35.9	47.7	79.0	130.2	60.7	2.8	6.0	12.3	374.5
	1999	29.5	16.1	75.0	114.9	45.0	10.3	6.2	11.3	308.2
Other countries	1998	418.2	26.7	155.9	262.4	361.4	15.5	68.4	35.8	1,344.2
Autres pays	1999	433.0	10.0	150.5	314.3	268.5	28.4	39.8	40.5	1,285.1
Total	1998	2,259.4	2,149.0	3,258.2	4,570.2	5,850.3	7,742.6	1,000.8	596.1	27,426.6
	1999	2,311.1	2,836.4	3,543.8	4,760.6	6,376.4	7,878.5	1,002.9	617.9	29,327.5

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to October - Janvier à octobre										
United States	1998	11,815.5	19,446.6	23,702.3	35,431.6	47,021.7	58,862.5	6,914.8	3,415.8	206,610.8
États-Unis	1999	12,582.8	21,528.1	26,595.1	35,777.3	50,535.8	76,038.6	7,625.7	5,016.2	235,699.3
Mexico	1998	442.3	9.4	32.4	193.2	236.8	200.7	14.8	7.9	1,137.4
Mexique	1999	383.4	14.7	51.1	193.9	227.6	265.4	11.6	8.8	1,156.4
Japan	1998	2,015.6	1,087.4	2,216.8	1,128.4	408.5	52.2	147.4	64.7	7,121.0
Japon	1999	2,040.7	777.4	2,521.1	869.1	387.3	113.8	91.7	66.2	6,867.2
EU / UE										
Germany	1998	147.2	37.1	575.7	517.6	620.2	60.6	139.5	52.1	2,149.9
Allemagne	1999	131.1	26.1	476.0	406.3	554.2	64.4	122.5	61.5	1,842.1
France	1998	94.4	23.3	233.3	279.9	551.5	17.9	90.7	51.5	1,342.4
France	1999	94.6	26.5	240.8	339.2	600.7	29.5	77.3	54.7	1,463.3
United Kingdom	1998	318.2	89.1	510.6	1,037.7	1,190.7	46.4	145.3	110.0	3,448.0
Royaume-Uni	1999	338.3	68.2	484.0	736.5	1,576.7	81.6	135.6	114.1	3,534.9
Italy	1998	205.6	42.2	476.2	274.5	196.9	6.8	22.4	19.7	1,244.4
Italie	1999	122.0	43.6	488.5	233.9	176.6	11.2	21.7	20.3	1,118.0
Other EU	1998	565.9	152.7	764.1	1,603.0	1,119.8	114.5	164.1	107.3	4,591.3
Autres UE	1999	551.7	90.6	707.6	1,743.7	1,067.6	141.4	200.5	107.7	4,610.8
Total	1998	1,331.3	344.4	2,560.0	3,712.7	3,679.1	246.3	562.1	340.6	12,776.3
	1999	1,237.8	255.0	2,396.9	3,459.6	3,975.9	328.1	557.6	358.3	12,569.3
NIC / PNI										
Korea, South	1998	101.4	392.8	219.0	617.3	126.3	5.4	8.3	13.5	1,484.1
Corée du Sud	1999	126.7	296.3	418.2	487.9	178.3	54.1	10.4	15.2	1,587.1
Hong Kong	1998	167.1	1.1	119.1	404.3	248.4	14.8	37.7	53.1	1,045.7
Hong Kong	1999	136.1	2.5	99.8	200.1	209.3	4.8	41.7	59.0	753.2
Taiwan	1998	65.7	55.5	214.9	412.9	165.5	7.6	23.2	14.6	959.9
Taiwan	1999	71.5	53.9	222.6	366.0	157.3	4.7	20.9	15.7	912.6
Singapore	1998	15.2	0.2	25.7	82.2	161.0	4.4	7.4	23.2	319.3
Singapour	1999	21.9	0.2	20.8	75.9	134.4	4.7	5.8	24.4	288.0
Total	1998	349.4	449.7	578.8	1,516.7	701.2	32.2	76.7	104.4	3,809.1
	1999	356.2	352.9	761.3	1,129.9	679.3	68.3	78.8	114.4	3,541.1
Other countries	1998	4,231.3	303.8	1,524.9	3,353.5	3,509.7	273.6	532.5	310.4	14,039.6
Autres pays	1999	3,318.2	230.2	1,676.7	2,832.6	2,620.2	231.0	484.5	348.6	11,741.9
Total	1998	20,185.3	21,641.3	30,615.1	45,336.1	55,556.9	59,667.4	8,248.3	4,243.9	245,494.4
	1999	19,919.0	23,158.3	34,002.2	44,262.4	58,426.1	77,045.3	8,849.8	5,912.5	271,575.5

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.4	0.2	4.0	5.5	37.5	Groenland
St Pierre-Miq.	2.2	3.2	22.3	25.2	13.0	St-Pierre-Miq.
United States	23,601.2	25,516.8	206,610.8	235,699.4	14.1	États-Unis
Total	23,603.8	25,520.3	206,637.1	235,730.1	14.1	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	13.3	16.6	189.2	148.0	-21.8	Autriche
Belgium	108.3	198.3	1,116.5	1,478.4	32.4	Belgique
Denmark	23.2	12.8	130.1	141.6	8.8	Danemark
Finland	11.3	16.8	168.3	182.1	8.2	Finlande
France	153.7	148.3	1,342.4	1,463.3	9.0	France
Germany	232.9	197.8	2,150.0	1,842.2	-14.3	Allemagne
Gibraltar	-	-	--	--	--	Gibraltar
Greece	17.6	14.5	129.5	161.0	24.3	Grèce
Iceland	1.1	1.0	13.0	18.4	41.5	Islande
Ireland	47.5	16.4	354.9	333.6	-6.0	Irlande
Italy	110.5	92.2	1,244.4	1,118.1	-10.1	Italie
Luxembourg	4.7	19.8	124.7	73.3	-41.2	Luxembourg
Malta	0.5	0.4	6.4	4.9	-23.4	Malte
Netherlands	159.9	108.2	1,511.7	1,162.6	-23.1	Pays-Bas
Norway	52.9	57.9	701.1	578.4	-17.5	Norvège
Portugal	9.8	6.4	108.0	94.0	-13.0	Portugal
Spain	70.3	45.3	459.1	508.2	10.7	Espagne
Sweden	22.3	23.4	299.4	327.9	9.5	Suède
Switzerland	75.5	28.2	780.0	392.4	-49.7	Suisse
United Kingdom	399.2	464.9	3,448.1	3,534.9	2.5	Royaume-Uni
Total	1,514.2	1,469.1	14,276.9	13,563.4	-5.0	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.4	--	2.0	2.2	10.0	Albanie
Armenia	0.2	0.2	0.6	1.7	183.3	Arménie
Azerbaijan	1.3	0.1	7.7	1.8	-76.6	Azerbaïdjan
Belarus	-	0.2	1.2	0.7	-41.7	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	--	3.0	1.1	-63.3	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.9	0.4	6.8	9.5	39.7	Bulgarie
Croatia	0.8	1.8	10.2	50.8	398.0	Croatie
Czech Republic	5.7	6.0	51.5	53.9	4.7	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	0.5	4.2	2.8	-33.3	Estonie
Former Yugoslavia	0.4	0.6	7.4	4.8	-35.1	Yougoslavie antér.
Georgia	0.2	--	13.2	8.5	-35.6	Géorgie
Hungary	9.1	3.0	82.7	48.0	-42.0	Hongrie
Kazakhstan	2.2	0.6	22.9	3.7	-83.8	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.7	0.1	2.0	4.4	120.0	Kirghizistan
Latvia	0.6	0.9	11.7	8.4	-28.2	Lettonie
Lithuania	0.4	0.2	6.7	2.6	-61.2	Lithuanie
Macedonia	0.2	--	0.8	1.1	37.5	Macedoine
Moldova	0.1	-	0.5	0.3	-40.0	Moldavie
Poland	10.5	13.9	152.3	108.5	-28.8	Pologne
Romania	2.0	1.2	48.0	28.7	-40.2	Roumanie
Russia	9.8	18.5	250.7	141.4	-43.6	Russie
Slovakia	3.3	0.8	15.2	8.1	-46.7	Slovaquie
Slovenia	11.7	0.8	52.4	30.1	-42.6	Slovénie
Tajikistan	-	--	-	0.1	...	Tadjikistan
Turkmenistan	--	-	0.2	0.5	150.0	Turkménistan
Ukraine	1.1	1.2	16.7	14.5	-13.2	Ukraine
Uzbekistan	0.6	0.3	3.0	1.8	-40.0	Ouzbékistan
Total	62.5	51.3	773.8	539.8	-30.2	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	1.1	2.0	7.9	11.3	43.0	Bahreïn
Cyprus	6.1	0.8	21.3	13.7	-35.7	Chypre
Egypt	19.1	10.6	124.3	141.7	14.0	Égypte
Ethiopia	0.3	0.1	46.9	10.2	-78.3	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	3.8	36.8	220.5	305.8	38.7	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	1.5	11.7	680.0	Irak
Israel	16.7	19.6	177.3	217.6	22.7	Israël
Jordan	2.2	0.7	15.3	13.8	-9.8	Jordanie
Kuwait	6.4	4.7	54.1	28.7	-47.0	Koweït
Lebanon	4.8	3.4	34.4	34.9	1.5	Liban
Libyan Arab. Jam.	13.5	7.9	105.8	28.1	-73.4	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.5	0.7	11.8	8.9	-24.6	Oman (Muscat)
Qatar	1.0	0.5	15.3	7.7	-49.7	Qatar
Saudi Arabia	13.9	15.3	280.9	241.6	-14.0	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	--	0.2	--	Somalie
Sudan	3.8	1.5	32.5	28.1	-13.5	Soudan
Syrian Arab. Rep.	5.5	1.3	21.4	16.4	-23.4	Syrienne, Rép. ar
Turkey	19.0	28.5	173.7	150.8	-13.2	Turquie
United Arab Emir.	28.4	27.8	250.0	142.8	-42.9	Émir. arabes unis
Yemen	0.8	0.7	5.4	24.5	353.7	Yémen
Total	146.9	162.8	1,600.3	1,438.5	-10.1	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	13.7	30.9	471.8	411.4	-12.8	Algérie
Angola	0.5	0.9	8.3	5.6	-32.5	Angola
Antarctica	-	2.0	-	2.0	...	Antarctique
Benin	0.2	0.3	1.4	2.0	42.9	Bénin
Botswana	0.9	0.2	12.3	2.3	-81.3	Botswana
Bouvet Island	-	-	0.4	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.2	0.1	2.0	1.8	-10.0	Burkina Faso
Burundi	--	-	0.1	0.1	-	Burundi
Cameroon	0.8	2.7	14.4	10.1	-29.9	Cameroun
Cape Verde	-	-	0.4	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	-	0.5	...	Rép Centrafr.
Chad	--	-	--	0.4	--	Tchad
Comoros	-	-	--	--	--	Comores
Congo	--	0.4	4.0	3.7	-7.5	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.5	0.7	6.3	4.6	-27.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.4	1.1	8.7	10.7	23.0	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.1	--	0.3	2.7	800.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.1	-	-100.0	Guinée équat.
Gabon	0.2	0.5	3.7	6.0	62.2	Gabon
Gambia	0.1	-	0.8	0.2	-75.0	Gambie
Ghana	5.9	5.0	50.1	50.5	0.8	Ghana
Guinea	1.6	0.4	11.2	4.4	-60.7	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.2	-	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	2.1	1.2	19.9	38.8	95.0	Kenya
Lesotho	-	-	0.2	-	-100.0	Lesotho
Liberia	0.1	0.2	2.8	2.6	-7.1	Libéria
Madagascar	--	--	2.1	0.4	-81.0	Madagascar
Malawi	--	0.3	4.1	4.2	2.4	Malawi
Mali	1.0	3.7	8.0	9.6	20.0	Mali
Mauritania	8.2	0.1	102.4	0.7	-99.3	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.2	4.4	1.3	-70.5	Maurice
Morocco	11.0	33.5	156.6	150.4	-4.0	Maroc
Mozambique	4.5	1.8	38.7	15.9	-58.9	Mozambique
Namibia	1.3	1.2	4.7	4.9	4.3	Namibie
Niger	--	0.4	1.5	1.1	-26.7	Niger
Nigeria	14.2	1.4	173.4	25.6	-85.2	Nigéria
Reunion	0.1	0.1	0.8	0.8	-	Réunion
Rwanda	0.1	0.1	0.9	2.0	122.2	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sao Tome Prn.	--	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.5	6.7	13.1	20.2	54.2	Sénégal
Seychelles	0.1	-	0.5	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.1	1.5	1.2	-20.0	Sierra Leone
South Africa	23.9	29.9	277.9	205.5	-26.1	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	-	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	1.4	2.7	3.6	33.3	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.2	2.3	17.2	26.4	53.5	Tanzanie, Rép. un
Togo	1.0	3.2	17.0	13.9	-18.2	Togo
Tunisia	1.1	37.7	35.7	65.9	84.6	Tunisie
Uganda	0.3	0.1	6.9	4.8	-30.4	Ouganda
Western Sahara	-	-	--	--	--	Sahara occidental
Zambia	0.1	0.5	5.4	9.4	74.1	Zambie
Zimbabwe	0.2	0.3	8.5	4.7	-44.7	Zimbabwe
Total	96.7	171.5	1,503.4	1,133.1	-24.6	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	-	0.1	0.8	700.0	Afghanistan
Bangladesh	10.8	22.0	122.2	97.9	-19.9	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	0.4	2.2	2.6	18.2	Brunei Darussalam
Cambodia	-	0.2	0.5	1.9	280.0	Cambodge
China, P. Rep.	229.6	231.4	2,077.9	1,832.7	-11.8	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	88.3	76.5	1,045.7	753.2	-28.0	Hong Kong
India	30.0	42.8	304.4	331.9	9.0	Inde
Indonesia	58.6	69.0	449.0	432.0	-3.8	Indonésie
Japan	602.0	684.3	7,121.0	6,867.3	-3.6	Japon
Korea, North	0.3	0.8	4.5	3.0	-33.3	Corée du Nord
Korea, South	161.3	131.9	1,484.1	1,587.2	6.9	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	-	2.6	--	--	Laos, rép. dm p.
Macau	--	0.3	3.3	3.4	3.0	Macao
Malaysia	30.7	27.2	375.9	315.1	-16.2	Malaisie
Maldives	3.2	1.8	6.2	6.9	11.3	Maldives
Myanmar	-	-	0.7	0.1	-85.7	Myanmar
Nepal	0.1	0.1	5.0	2.8	-44.0	Népal
Pakistan	5.7	3.9	54.1	68.3	26.2	Pakistan
Philippines	24.4	22.5	206.7	235.4	13.9	Philippines
Singapore	23.8	23.9	319.3	288.1	-9.8	Singapour
Sri Lanka	2.0	2.1	30.4	37.0	21.7	Sri Lanka
Taiwan	101.2	75.9	959.9	912.6	-4.9	Taiwan
Thailand	20.2	15.7	241.8	257.1	6.3	Thaïlande
Vietnam	7.0	5.2	43.7	39.9	-8.7	Viêt-Nam
Total	1,399.4	1,437.9	14,861.5	14,077.3	-5.3	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	0.2	--	0.5	--	Samoa américaines
Australia	64.4	61.0	784.3	746.2	-4.9	Australie
Cocos Islands	-	-	--	-	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	-	--	0.2	--	Îles Cook
Fiji	-	2.1	1.6	3.2	100.0	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.1	1.1	11.7	963.6	Polynésie fr.
Guam	0.1	--	2.5	1.7	-32.0	Guam
Kiribati	-	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	0.1	-	0.1	--	--	Nauru
New Caledonia	0.1	-	1.5	6.7	346.7	Nouv.-Calédonie
New Zealand	19.3	16.8	175.7	166.9	-5.0	Nouvelle-Zélande
Niue	-	0.1	-	0.1	...	Nioué
Papua, N.G.	0.1	0.2	22.0	1.9	-91.4	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	--	-	--	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	0.1	0.3	200.0	Îles Salomon
Tokelau	-	-	0.2	-	-100.0	Tokélaou
Tonga	-	0.1	--	0.4	--	Tonga

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
U.S. Outlying Is.	--	0.1	0.3	1.0	233.3	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	0.1	-	0.1	0.4	300.0	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	-	--	0.7	--	Samoa occidentale
Total	84.2	80.8	989.6	942.1	-4.8	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	32.2	13.6	258.3	168.3	-34.8	Argentine
Bolivia	0.8	1.1	14.6	13.6	-6.8	Bolivie
Brazil	98.8	80.1	1,094.6	691.5	-36.8	Brésil
Chile	41.6	29.9	276.8	296.4	7.1	Chili
Colombia	29.3	22.8	363.5	201.5	-44.6	Colombie
Ecuador	15.7	7.7	165.2	65.8	-60.2	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	--	...	Îles Falkland
French Guiana	--	--	0.1	0.1	-	Guyane française
Guyana	0.9	1.3	7.9	12.3	55.7	Guyane
Paraguay	1.9	0.6	11.7	4.5	-61.5	Paraguay
Peru	21.1	13.3	169.1	140.0	-17.2	Pérou
Surinam	0.3	0.1	3.9	3.7	-5.1	Surinam
Uruguay	3.1	1.4	19.3	27.0	39.9	Uruguay
Venezuela	34.2	30.7	352.0	348.9	-0.9	Venezuela
Total	279.7	202.6	2,736.7	1,973.5	-27.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	--	0.8	0.5	-37.5	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.4	0.4	6.4	9.4	46.9	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.2	1.7	20.6	20.1	-2.4	Bahamas
Barbados	3.1	2.4	27.9	32.6	16.8	Barbade
Belize	0.1	0.1	3.4	2.3	-32.4	Belize
Bermuda	2.4	3.3	28.9	33.7	16.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.4	0.1	2.2	28.3	...	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.5	0.4	9.7	5.9	-39.2	Îles Cayman
Costa Rica	3.3	5.9	39.0	49.6	27.2	Costa Rica
Cuba	46.3	21.8	342.6	296.0	-13.6	Cuba
Dominica	0.3	0.1	2.5	5.1	104.0	Dominique
Dominican Rep.	11.9	5.8	74.0	85.5	15.5	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.7	0.6	28.8	11.9	-58.7	El Salvador
Grenada	0.5	0.4	4.1	4.2	2.4	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.2	1.6	1.7	6.3	Guadeloupe
Guatemala	10.4	10.0	119.1	113.8	-4.5	Guatemala
Haiti	1.5	4.0	19.1	32.4	69.6	Haiti
Honduras	0.7	1.5	13.6	15.6	14.7	Honduras
Jamaica	9.4	5.3	70.8	74.9	5.8	Jamaïque
Martinique	--	0.1	0.8	0.6	-25.0	Martinique
Mexico	120.3	151.4	1,137.5	1,156.5	1.7	Mexique
Montserrat	-	--	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	2.5	1.4	19.1	20.0	4.7	Antilles néerl.
Nicaragua	1.2	0.7	6.2	9.3	50.0	Nicaragua
Panama	5.2	4.1	37.3	35.9	-3.8	Panama
Saint Lucia	1.5	0.8	8.3	7.2	-13.3	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	1.3	0.6	3.9	7.6	94.9	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.3	0.4	2.6	3.3	26.9	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	10.3	7.6	83.1	111.8	34.5	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.2	0.1	1.0	1.8	80.0	Î. Turks Caicos
Total	239.1	231.2	2,115.1	2,177.7	3.0	Total
All Countries	27,426.6	29,327.5	245,494.4	271,575.5	10.6	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
October - octobre										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	43.5	61.6	46.3	58.2	0.8	--	0.1	3.9	214.4
Terre-Neuve	1999	60.4	97.3	40.3	49.8	3.0	0.1	0.1	4.1	255.1
Prince Edward Is.	1998	33.5	-	1.5	0.9	7.2	0.2	1.3	0.7	45.3
Î. Prince-Édouard	1999	46.8	--	1.5	1.3	3.4	0.2	1.4	5.4	59.9
Nova Scotia	1998	79.3	10.3	82.9	28.5	82.2	2.1	3.1	10.4	298.8
Nouvelle-Écosse	1999	86.3	4.1	70.1	40.0	119.5	5.8	3.8	10.5	340.2
New Brunswick	1998	90.5	107.0	221.4	42.2	20.9	0.5	2.8	9.9	495.1
Nouveau-Brunswick	1999	98.8	152.1	234.9	46.8	26.4	2.1	2.2	10.3	573.6
Quebec	1998	290.0	64.7	870.1	1,255.3	1,709.2	381.3	349.5	116.5	5,036.6
Québec	1999	242.6	97.5	827.9	1,246.1	1,969.7	350.3	355.6	132.6	5,222.1
Ontario	1998	535.1	88.1	571.2	2,255.5	3,316.9	7,214.9	543.8	345.3	14,870.9
Ontario	1999	576.6	156.5	659.5	2,281.2	3,500.1	7,336.7	520.3	334.1	15,365.0
Manitoba	1998	203.3	90.8	40.4	146.9	140.7	54.3	27.4	10.0	713.9
Manitoba	1999	237.0	117.5	44.8	110.8	139.3	68.8	46.6	11.7	776.6
Saskatchewan	1998	357.2	105.7	52.4	221.2	27.0	3.9	2.1	9.8	779.3
Saskatchewan	1999	361.3	219.8	60.6	265.8	28.4	4.6	2.0	10.1	952.8
Alberta	1998	422.9	1,361.3	230.8	292.8	275.9	20.7	13.3	45.7	2,663.3
Alberta	1999	417.5	1,721.7	270.6	414.8	308.8	28.9	13.9	53.1	3,229.3
British Columbia	1998	204.1	259.4	1,140.8	260.7	269.0	64.7	57.5	43.9	2,300.2
Colombie britann.	1999	183.7	269.7	1,332.1	263.2	277.2	81.0	56.9	46.0	2,509.8
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	-	--	0.4	8.0	0.4	--	--	--	8.9
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	0.1	0.1	1.7	40.8	0.6	--	--	--	43.3
Total	1998	2,259.4	2,149.0	3,258.2	4,570.2	5,850.3	7,742.6	1,000.8	596.1	27,426.6
Total	1999	2,311.1	2,836.4	3,543.8	4,760.6	6,376.4	7,878.5	1,002.9	617.9	29,327.5
Re-Exports	1998	36.8	4.9	8.3	95.6	536.6	84.2	75.5	1,092.6	1,934.5
Réexportations	1999	33.9	0.8	7.5	98.7	572.7	121.2	76.3	1,154.3	2,065.4
Total Exports	1998	2,296.2	2,153.8	3,266.5	4,665.8	6,386.9	7,826.8	1,076.2	1,688.7	29,361.1
Exportations tot.	1999	2,345.0	2,837.2	3,551.3	4,859.3	6,949.1	7,999.7	1,079.2	1,772.2	31,393.0

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to October - Janvier à octobre										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	417.1	699.6	463.4	718.1	25.8	0.3	1.6	37.1	2,362.9
Terre-Neuve	1999	574.8	783.2	476.1	428.1	20.0	0.3	2.6	54.6	2,339.6
Prince Edward Is.	1998	287.9	5.1	14.5	9.3	42.5	1.7	9.3	16.2	386.5
Î. Prince-Édouard	1999	347.9	--	18.4	10.5	45.1	1.9	8.6	27.1	459.5
Nova Scotia	1998	859.0	68.2	611.1	287.3	869.9	25.4	28.7	73.8	2,823.5
Nouvelle-Écosse	1999	949.6	23.6	786.6	336.3	982.0	32.5	36.0	101.8	3,248.3
New Brunswick	1998	818.6	1,049.8	1,982.5	382.2	212.8	6.3	30.7	64.4	4,547.2
Nouveau-Brunswick	1999	954.4	1,211.8	2,089.5	377.3	253.8	11.0	28.8	93.1	5,019.6
Quebec	1998	2,177.5	767.3	8,183.1	11,849.4	16,229.4	2,930.6	2,778.9	939.3	45,855.6
Québec	1999	2,193.1	854.8	8,608.2	11,496.5	18,298.5	3,126.3	3,057.4	1,266.6	48,901.4
Ontario	1998	4,645.8	982.3	5,579.9	21,932.4	31,187.5	55,429.3	4,531.2	2,318.6	126,606.9
Ontario	1999	4,940.9	1,162.7	6,100.7	21,288.5	31,606.7	72,160.3	4,726.6	3,206.5	145,192.9
Manitoba	1998	1,897.2	611.5	348.2	1,410.8	1,579.6	471.4	241.9	81.1	6,641.7
Manitoba	1999	1,752.4	786.0	436.9	1,175.8	1,413.6	593.2	333.4	132.6	6,623.9
Saskatchewan	1998	3,791.7	1,330.0	512.2	2,379.6	289.5	43.1	14.9	62.3	8,423.2
Saskatchewan	1999	3,156.6	1,477.7	517.3	2,540.0	322.0	40.0	16.1	92.1	8,161.8
Alberta	1998	3,748.2	13,402.5	2,099.3	3,321.6	2,760.5	178.1	120.9	314.6	25,945.7
Alberta	1999	3,388.6	14,292.0	2,423.1	3,598.6	2,869.4	224.3	119.9	464.2	27,380.1
British Columbia	1998	1,542.0	2,724.9	10,816.3	2,793.9	2,357.7	581.1	489.9	335.9	21,641.7
Colombie britann.	1999	1,660.5	2,566.2	12,534.2	2,656.9	2,610.0	854.7	520.5	472.5	23,875.5
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	0.1	0.2	4.7	251.6	1.8	0.2	0.2	0.7	259.4
Yukon/T.N.-O./Nt.	1999	0.3	0.2	11.1	353.8	4.9	0.9	0.1	1.6	372.9
Total	1998	20,185.3	21,641.3	30,615.1	45,336.1	55,556.9	59,667.4	8,248.3	4,243.9	245,494.4
Total	1999	19,919.0	23,158.3	34,002.2	44,262.4	58,426.1	77,045.3	8,849.8	5,912.5	271,575.5
Re-Exports	1998	317.7	86.6	75.5	918.6	4,802.5	1,135.8	577.0	9,403.0	17,316.5
Réexportations	1999	362.1	68.3	85.1	913.9	5,298.5	875.0	697.5	11,418.4	19,718.9
Total Exports	1998	20,503.0	21,727.9	30,690.6	46,254.7	60,359.4	60,803.3	8,825.3	13,646.9	262,810.9
Exportations tot.	1999	20,281.2	23,226.6	34,087.3	45,176.3	63,724.6	77,920.3	9,547.3	17,330.9	291,294.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Sept. Sept. 1999	Oct. Oct. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	27,829	28,028	199	0.7	250,041	269,350	19,309	7.7	4.8
Agricultural and Fishing Products	1,469	1,545	76	5.2	14,279	14,761	482	3.4	4.8
Fruits and Vegetables	428	414	-14	-3.3	3,902	4,153	251	6.4	-0.7
Fresh fruits and berries	134	132	-2	-1.5	1,313	1,375	62	4.7	-7.7
Dried fruits, fruits and fruit prep.	83	85	2	2.4	769	862	93	12.1	6.3
Fresh vegetables	123	107	-16	-13.0	1,028	1,039	11	1.1	-3.6
Other vegetables and vegetable prep.	87	91	4	4.6	793	877	84	10.6	9.6
Other Agricultural and Fishing Products	1,041	1,131	90	8.6	10,376	10,608	232	2.2	7.0
Live animals	19	53	34	178.9	185	232	47	25.4	130.4
Meat and meat preparations	111	122	11	9.9	1,035	1,051	16	1.5	17.3
Fish and marine animals	163	174	11	6.7	1,347	1,589	242	18.0	16.8
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	236	242	6	2.5	2,456	2,405	-51	-2.1	-4.0
Dairy produce, eggs and honey	37	34	-3	-8.1	346	376	30	8.7	-5.6
Corn (maize) shelled	23	20	-3	-13.0	245	191	-54	-22.0	11.1
Other cereals and cereal preparations	100	103	3	3.0	936	967	31	3.3	2.0
Sugar and sugar preparations	74	69	-5	-6.8	922	818	-104	-11.3	-25.8
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	58	59	1	1.7	668	612	-56	-8.4	-10.6
Beverages	127	148	21	16.5	1,197	1,394	197	16.5	28.7
Tobacco	7	9	2	28.6	110	67	-43	-39.1	50.0
Crude vegetable products	77	86	9	11.7	782	798	16	2.0	2.4
Cotton	10	12	2	20.0	146	108	-38	-26.0	9.1
Energy Products	1,065	797	-268	-25.2	7,381	7,950	569	7.7	14.2
Crude Petroleum	723	514	-209	-28.9	4,463	5,159	696	15.6	19.5
Other Energy Products	342	283	-59	-17.3	2,918	2,791	-127	-4.4	5.6
Coal and other related products	92	90	-2	-2.2	930	911	-19	-2.0	-9.1
Petroleum and coal products	250	193	-57	-22.8	1,988	1,880	-108	-5.4	14.2
Forestry Products	239	228	-11	-4.6	2,056	2,262	206	10.0	6.5
Forestry Products	239	228	-11	-4.6	2,056	2,262	206	10.0	6.5
Crude wood products	50	53	3	6.0	501	529	28	5.6	-
Wood fabricated materials	188	175	-13	-6.9	1,555	1,733	178	11.4	8.7
Industrial Goods and Materials	5,272	5,296	24	0.5	50,008	50,952	944	1.9	1.2
Metals and Metal Ores	1,187	1,182	-5	-0.4	12,818	11,318	-1,500	-11.7	-10.3
Metals in ores, concentrates and scrap	202	237	35	17.3	2,211	2,193	-18	-0.8	8.7
Steel bars, rods, plates, sheets	331	353	22	6.6	3,490	3,135	-355	-10.2	-0.6
Other iron and steel products	187	185	-2	-1.1	2,286	1,788	-498	-21.8	-20.3
Precious metals including alloys	147	84	-63	-42.9	1,840	1,128	-712	-38.7	-56.9
Other non-ferrous metals and alloys	319	321	2	0.6	2,992	3,072	80	2.7	0.9
Chemicals and Plastics	1,936	1,941	5	0.3	17,829	18,725	896	5.0	4.1
Organic chemicals	450	435	-15	-3.3	4,138	4,401	263	6.4	4.3
Plastic materials	724	738	14	1.9	6,452	6,997	545	8.4	5.3
Other chemicals and related prod.	762	768	6	0.8	7,239	7,327	88	1.2	2.9

Related CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Sept. Sept. 1999	Oct. Oct. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Oct.-Oct. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
24,755	25,513	758	3.1	219,978	241,298	21,320	9.7	12.6	Total
1,229	1,290	61	5.0	11,573	12,149	576	5.0	9.9	Produits de l'agriculture et de la pêche
383	377	-6	-1.6	3,427	3,685	258	7.5	6.2	Fruits et légumes
117	115	-2	-1.7	1,116	1,149	33	3.0	-1.7	Fruits frais et baies
84	84	-	-	784	890	106	13.5	7.7	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
105	100	-5	-4.8	842	899	57	6.8	8.7	Légumes frais
77	78	1	1.3	685	747	62	9.1	14.7	Autres légumes et prép. à base de légumes
846	913	67	7.9	8,146	8,464	318	3.9	11.6	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
17	48	31	182.4	162	201	39	24.1	140.0	Animaux vivants
114	125	11	9.6	1,028	1,072	44	4.3	23.8	Viandes et préparations de viandes
118	123	5	4.2	1,028	1,207	179	17.4	10.8	Poisson et animaux marins
161	161	-	-	1,583	1,565	-18	-1.1	1.9	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
39	35	-4	-10.3	311	351	40	12.9	9.4	Produits laitiers, oeufs et miel
22	19	-3	-13.6	194	180	-14	-7.2	26.7	Blé d'inde (maïs) égrené
82	82	-	-	709	740	31	4.4	6.5	Autres céréales et préparations céréalières
59	55	-4	-6.8	734	659	-75	-10.2	-23.6	Sucre et préparations à base de sucre
51	52	1	2.0	592	533	-59	-10.0	-7.1	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
104	121	17	16.3	1,051	1,178	127	12.1	17.5	Boissons
4	5	1	25.0	77	40	-37	-48.1	25.0	Tabac
68	76	8	11.8	580	661	81	14.0	24.6	Produits végétaux bruts
7	8	1	14.3	98	76	-22	-22.4	14.3	Coton
832	620	-212	-25.5	8,019	7,777	-242	-3.0	-17.9	Produits énergétiques
558	393	-165	-29.6	5,418	5,403	-15	-0.3	-26.8	Pétrole brut
274	227	-47	-17.2	2,601	2,374	-227	-8.7	4.1	Autres produits énergétiques
82	79	-3	-3.7	842	827	-15	-1.8	-11.2	Houille et autres produits connexes
192	148	-44	-22.9	1,759	1,546	-213	-12.1	15.6	Dérivés du pétrole et du charbon
176	177	1	0.6	1,531	1,758	227	14.8	12.7	Produits forestiers
176	177	1	0.6	1,531	1,758	227	14.8	12.7	Produits forestiers
41	50	9	22.0	392	488	96	24.5	19.0	Matières en bois brutes
135	127	-8	-5.9	1,139	1,269	130	11.4	10.4	Demi-produits en bois
4,152	4,157	5	0.1	40,303	40,519	216	0.5	3.1	Biens industriels
994	982	-12	-1.2	10,287	9,466	-821	-8.0	-4.4	Métaux et minerais métalliques
155	186	31	20.0	1,844	1,863	19	1.0	8.1	Minerais, concentrés et déchets métallifères
274	295	21	7.7	2,685	2,564	-121	-4.5	9.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
149	151	2	1.3	1,780	1,386	-394	-22.1	-12.2	Autres produits de fer et d'acier
135	71	-64	-47.4	1,611	950	-661	-41.0	-57.0	Métaux précieux, y compris alliages
281	280	-1	-0.4	2,367	2,704	337	14.2	12.9	Autres métaux non ferreux et alliages
1,460	1,460	-	-	14,488	14,380	-108	-0.7	3.5	Produits chimiques et plastiques
319	311	-8	-2.5	3,026	3,232	206	6.8	5.1	Produits chimiques organiques
566	573	7	1.2	5,728	5,548	-180	-3.1	2.5	Matières plastiques
575	576	1	0.2	5,734	5,599	-135	-2.4	3.6	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur	Oct.-Oct.	
	1999	1999			1998	1999	l'année précédente	1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,149	2,173	24	1.1	19,361	20,909	1,548	8.0	5.9
Crude animal products	22	23	1	4.5	216	204	-12	-5.6	15.0
Wool and man-made fibres	27	26	-1	-3.7	287	279	-8	-2.8	-10.3
Crude non-metallic minerals	80	87	7	8.8	803	818	15	1.9	16.0
Textile fabricated materials	364	372	8	2.2	3,720	3,621	-99	-2.7	-2.9
Metal fabricated basic products	778	771	-7	-0.9	6,555	7,432	877	13.4	6.3
Rubber fabricated materials	98	102	4	4.1	875	973	98	11.2	8.5
Oils, fats, animal and vegetable	56	60	4	7.1	564	548	-16	-2.8	11.1
Non-metallic minerals	242	242	-	-	2,126	2,313	187	8.8	13.1
Other fabricated materials	481	490	9	1.9	4,215	4,721	506	12.0	6.8
Machinery and Equipment	9,045	9,509	464	5.1	83,592	89,588	5,996	7.2	7.1
Industrial and Agricultural Machinery	2,521	2,400	-121	-4.8	23,549	23,084	-465	-2.0	1.1
Engines, turbines and elec. motors	296	266	-30	-10.1	2,223	2,591	368	16.6	3.9
Drilling mining machinery	134	70	-64	-47.8	817	940	123	15.1	-12.5
Excavating machinery	137	132	-5	-3.6	1,658	1,303	-355	-21.4	-10.8
Metal working machinery	287	247	-40	-13.9	2,762	2,234	-528	-19.1	-8.2
Other industrial machinery	1,425	1,455	30	2.1	12,973	13,579	606	4.7	7.7
Agricultural machinery incl. tractors	242	230	-12	-5.0	3,116	2,437	-679	-21.8	-15.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	959	1,308	349	36.4	10,251	10,990	739	7.2	7.6
Aircraft, engines, parts	592	928	336	56.8	6,419	7,292	873	13.6	41.2
Other transportation equipment & parts	367	380	13	3.5	3,832	3,698	-134	-3.5	-31.9
Office Machines and Equipment	1,311	1,530	219	16.7	13,045	14,156	1,111	8.5	14.4
Other Machinery and Equipment	4,255	4,270	15	0.4	36,748	41,358	4,610	12.5	8.0
Other commun. and related equipment	1,822	1,837	15	0.8	15,707	17,588	1,881	12.0	13.6
Other equipment and tools	2,432	2,434	2	0.1	21,041	23,770	2,729	13.0	4.1
Automotive Products	6,567	6,481	-86	-1.3	54,333	63,088	8,755	16.1	3.3
Passenger Autos and Chassis	1,693	1,632	-61	-3.6	14,486	16,044	1,558	10.8	-5.2
Trucks and Other Motor Vehicles	940	913	-27	-2.9	8,022	8,739	717	8.9	23.0
Motor Vehicle Parts	3,934	3,936	2	0.1	31,825	38,305	6,480	20.4	3.3
Other Consumer Goods	3,157	3,160	3	0.1	28,313	30,566	2,253	8.0	6.2
Apparel and Footwear	571	560	-11	-1.9	5,473	5,708	235	4.3	2.8
Apparel and apparel accessories	454	450	-4	-0.9	4,349	4,534	185	4.3	4.9
Footwear	117	110	-7	-6.0	1,124	1,174	50	4.4	-5.2
Miscellaneous Consumer Goods	2,587	2,600	13	0.5	22,840	24,858	2,018	8.8	7.0
Television, radios, phonographs	179	178	-1	-0.6	1,539	1,748	209	13.6	-1.7
Printed matter	281	294	13	4.6	2,795	2,786	-9	-0.3	3.5
Watches, sporting goods and toys	322	324	2	0.6	2,907	3,236	329	11.3	5.5
House furnishings	437	446	9	2.1	4,145	4,380	235	5.7	0.9
Photographic goods	240	231	-9	-3.8	2,123	2,259	136	6.4	6.9
Miscellaneous end products	1,128	1,126	-2	-0.2	9,332	10,450	1,118	12.0	12.5
Special Transactions Trade	491	486	-5	-1.0	5,322	5,059	-263	-4.9	-3.6
Unallocated BOP adjustments	525	526	1	0.2	4,757	5,125	368	7.7	8.5

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Sept. Sept. 1999	Oct. Oct. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Oct.-Oct. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,698	1,716	18	1.1	15,528	16,673	1,145	7.4	7.7	Autres produits industriels
20	19	-1	-5.0	185	191	6	3.2	5.6	Produits bruts d'origine animale
24	24	-	-	240	247	7	2.9	-	Laine et fibres artificielles
77	81	4	5.2	844	775	-69	-8.2	8.0	Minéraux non métalliques bruts
308	312	4	1.3	3,098	3,064	-34	-1.1	-3.7	Demi-produits en matières textiles
570	564	-6	-1.1	4,830	5,402	572	11.8	11.2	Demi-produits de base en métal
73	77	4	5.5	649	721	72	11.1	14.9	Demi-produits en caoutchouc
44	47	3	6.8	432	422	-10	-2.3	14.6	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
184	185	1	0.5	1,642	1,738	96	5.8	17.8	Minéraux non métalliques
398	407	9	2.3	3,607	4,112	505	14.0	6.8	Autres matières travaillées non comest.
9,901	10,866	965	9.7	85,104	97,580	12,476	14.7	24.2	Machines et équipement
1,815	1,726	-89	-4.9	17,203	16,487	-716	-4.2	4.6	Machines industrielles et agricoles
225	203	-22	-9.8	1,701	1,953	252	14.8	9.7	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
97	50	-47	-48.5	601	672	71	11.8	-10.7	Machines de forage et pour mines
98	93	-5	-5.1	1,208	918	-290	-24.0	-7.9	Machines à creuser
202	174	-28	-13.9	1,992	1,570	-422	-21.2	-5.4	Machines pour le travail des métaux
1,017	1,038	21	2.1	9,424	9,626	202	2.1	11.3	Autres machineries industrielles
176	168	-8	-4.5	2,276	1,749	-527	-23.2	-11.6	Machines agricoles y compris les tracteurs
736	988	252	34.2	7,873	8,304	431	5.5	10.8	Avions et autres équipements de transport
437	682	245	56.1	4,786	5,323	537	11.2	46.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
298	306	8	2.7	3,087	2,981	-106	-3.4	-28.3	Autre matériel de transport de pièces
3,816	4,587	771	20.2	28,298	37,983	9,685	34.2	55.2	Machines et matériel de bureau
3,535	3,564	29	0.8	31,731	34,805	3,074	9.7	9.7	Autres machines et équipements
1,687	1,717	30	1.8	15,657	16,872	1,215	7.8	11.0	Autre équipement et matériel de télécom.
1,848	1,848	-	-	16,073	17,933	1,860	11.6	8.5	Autre équipement et outils
5,200	5,128	-72	-1.4	43,139	49,710	6,571	15.2	6.3	Produits de l'automobile
1,353	1,299	-54	-4.0	11,507	12,820	1,313	11.4	-4.4	Voitures particulières et chassis
690	675	-15	-2.2	6,123	6,408	285	4.7	24.8	Camions et autres véhicules moteurs
3,158	3,154	-4	-0.1	25,509	30,482	4,973	19.5	8.0	Pièces de véhicules automobiles
2,438	2,441	3	0.1	22,059	23,517	1,458	6.6	10.8	Autres biens de consommation
449	441	-8	-1.8	4,351	4,453	102	2.3	6.8	Vêtements et chaussures
359	356	-3	-0.8	3,456	3,558	102	3.0	9.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
89	85	-4	-4.5	895	895	-	-	-3.4	Chaussures
1,989	2,000	11	0.6	17,709	19,064	1,355	7.7	11.7	Biens de consommation divers
155	155	-	-	1,347	1,509	162	12.0	4.0	Téléviseurs, radios et phonographes
198	207	9	4.5	2,026	1,942	-84	-4.1	5.6	Imprimés
257	263	6	2.3	2,323	2,588	265	11.4	11.9	Montres, articles pour sports et jeux
329	336	7	2.1	3,145	3,283	138	4.4	5.7	Fournitures de maison
208	198	-10	-4.8	1,819	1,944	125	6.9	14.5	Articles photographiques
842	841	-1	-0.1	7,049	7,797	748	10.6	17.0	Divers produits finis, non comestibles
447	452	5	1.1	4,684	4,577	-107	-2.3	5.1	Transactions spéciales commerciales
380	380	-	-	3,566	3,713	147	4.1	10.8	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
October - octobre										
United States	1998	916.1	284.6	198.1	3,985.0	6,174.3	5,358.8	1,815.3	291.3	19,023.3
États-Unis	1999	999.2	250.2	203.4	3,984.3	5,979.1	5,211.3	1,816.7	198.8	18,642.9
Mexico	1998	17.1	22.3	0.5	49.1	250.0	327.2	49.2	0.3	715.6
Mexique	1999	20.9	4.6	0.7	59.0	312.2	336.7	74.4	0.3	808.9
Japan	1998	5.5	0.3	--	135.2	569.0	392.4	141.0	1.6	1,245.0
Japon	1999	4.5	0.4	0.1	131.3	588.2	454.2	157.2	1.9	1,337.8
EU / UE										
Germany	1998	17.9	8.3	0.6	120.5	255.3	135.5	43.6	2.5	584.1
Allemagne	1999	15.9	0.5	1.9	119.8	329.9	122.0	81.5	1.9	673.3
France	1998	45.6	9.1	0.3	66.9	171.3	4.6	75.2	1.4	374.5
France	1999	57.6	0.1	0.4	74.8	404.9	4.0	70.3	3.4	615.3
United Kingdom	1998	38.3	73.9	0.3	107.4	279.1	20.8	74.0	5.2	598.8
Royaume-Uni	1999	32.2	161.4	0.2	89.5	334.4	24.5	73.7	3.7	719.5
Italy	1998	39.6	1.9	2.2	84.9	81.5	8.8	61.0	0.8	280.6
Italie	1999	36.5	2.7	1.8	71.8	188.4	6.5	54.1	0.7	362.5
Other EU	1998	86.9	27.4	5.4	179.4	222.7	87.5	113.9	1.9	725.0
Autres UE	1999	88.5	27.4	4.9	186.1	202.9	59.6	99.6	2.3	671.3
Total	1998	228.3	120.6	8.8	559.1	1,009.8	257.2	367.7	11.8	2,563.3
	1999	230.6	192.2	9.2	542.1	1,460.4	216.5	379.3	12.0	3,042.1
NIC / PNI										
Korea, South	1998	4.5	8.3	--	52.4	251.0	41.7	42.2	0.2	400.2
Corée du Sud	1999	3.2	--	--	43.6	187.7	50.5	43.5	0.4	328.9
Hong Kong	1998	5.7	--	0.2	6.9	36.7	0.1	72.6	0.1	122.3
Hong Kong	1999	4.1	--	--	8.3	40.7	0.1	66.1	0.1	119.3
Taiwan	1998	3.0	--	0.5	47.2	258.2	6.3	54.6	0.6	370.5
Taiwan	1999	3.5	0.1	0.5	59.8	295.9	6.2	49.8	0.5	416.3
Singapore	1998	2.6	--	0.3	4.6	81.4	1.0	13.0	0.4	103.3
Singapour	1999	2.1	--	-	9.9	82.4	0.7	10.7	0.6	106.3
Total	1998	15.7	8.3	1.1	111.1	627.3	49.2	182.5	1.3	996.5
	1999	12.9	0.1	0.5	121.6	606.8	57.5	170.0	1.5	971.0
Other countries	1998	403.0	391.4	17.7	548.4	798.1	43.6	747.2	228.3	3,177.7
Autres pays	1999	367.8	435.9	22.6	509.5	992.2	63.1	752.6	210.8	3,354.4
Total	1998	1,585.8	827.5	226.3	5,387.9	9,428.5	6,428.3	3,302.9	534.5	27,721.7
	1999	1,636.0	883.4	236.4	5,347.9	9,938.8	6,339.3	3,350.2	425.3	28,157.3

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to October - Janvier à octobre										
United States	1998	8,368.6	3,057.2	1,831.7	36,591.7	54,493.6	45,550.1	15,670.5	2,663.5	168,226.9
États-Unis	1999	8,671.2	2,316.3	1,967.5	38,085.3	55,881.9	51,864.9	16,656.9	2,791.5	178,235.6
Mexico	1998	345.2	194.9	5.0	460.7	2,019.4	2,865.7	422.8	3.2	6,316.9
Mexique	1999	330.5	180.6	5.2	527.8	2,609.8	3,451.8	571.1	3.3	7,680.2
Japan	1998	42.7	11.0	0.4	1,086.7	5,723.6	3,694.1	1,216.2	15.5	11,790.2
Japon	1999	47.0	3.2	0.7	1,078.2	5,596.3	4,278.4	1,318.9	18.1	12,340.8
EU / UE										
Germany	1998	120.0	17.7	5.1	1,219.4	2,263.8	926.8	429.8	97.8	5,080.2
Allemagne	1999	124.6	13.6	14.8	1,239.3	2,725.3	1,141.0	512.2	23.4	5,794.0
France	1998	377.8	43.1	6.5	656.1	2,376.6	46.1	605.0	22.5	4,133.6
France	1999	431.8	28.9	5.4	633.3	2,642.8	37.7	620.6	67.7	4,468.2
United Kingdom	1998	260.5	751.1	3.2	1,020.3	2,282.4	248.5	635.0	49.0	5,250.0
Royaume-Uni	1999	269.0	1,198.4	3.1	991.9	3,144.9	259.4	612.8	64.2	6,543.7
Italy	1998	245.3	21.5	19.8	852.0	1,057.5	86.3	604.8	7.0	2,894.2
Italie	1999	257.2	39.5	21.0	802.3	1,158.7	94.3	606.6	6.9	2,986.4
Other EU	1998	559.9	198.7	36.9	1,776.9	2,107.1	516.2	1,063.4	23.8	6,282.9
Autres UE	1999	606.9	189.5	42.0	1,788.9	2,044.7	510.4	1,165.5	22.6	6,370.5
Total	1998	1,563.5	1,031.9	71.5	5,524.7	10,087.5	1,823.8	3,337.9	200.2	23,641.0
	1999	1,689.4	1,469.9	86.3	5,455.7	11,716.4	2,042.7	3,517.7	184.8	26,163.1
NIC / PNI										
Korea, South	1998	30.0	42.8	0.6	553.7	1,546.7	231.0	404.8	3.1	2,812.7
Corée du Sud	1999	32.9	39.2	1.3	489.2	1,502.2	408.2	426.9	4.4	2,904.1
Hong Kong	1998	37.4	--	0.7	69.4	297.1	0.7	663.5	2.2	1,071.1
Hong Kong	1999	38.1	--	0.7	71.5	358.8	0.6	617.8	1.2	1,088.8
Taiwan	1998	32.1	0.1	8.2	517.9	2,218.8	66.9	492.5	8.0	3,344.3
Taiwan	1999	40.0	0.2	7.4	555.4	2,548.8	76.4	476.8	6.3	3,711.3
Singapore	1998	21.1	--	1.9	31.9	818.8	4.9	66.9	4.1	949.5
Singapour	1999	15.4	10.1	4.0	64.9	830.5	7.7	81.5	4.0	1,017.9
Total	1998	120.6	43.0	11.4	1,172.8	4,881.4	303.6	1,627.7	17.4	8,177.9
	1999	126.4	49.5	13.4	1,181.0	5,240.3	492.8	1,603.0	15.8	8,722.3
Other countries	1998	3,764.9	4,097.1	166.5	5,252.0	6,598.1	462.3	6,496.4	2,384.5	29,221.9
Autres pays	1999	3,700.6	3,892.5	220.4	4,670.0	8,328.9	588.0	7,103.4	1,926.8	30,430.6
Total	1998	14,205.4	8,435.1	2,086.5	50,088.7	83,803.6	54,699.7	28,771.5	5,284.3	247,375.0
	1999	14,565.1	7,912.0	2,293.6	50,998.0	89,373.7	62,718.6	30,771.1	4,940.5	263,572.7

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	406.2	512.3	3,982.6	4,533.2	13.8	Canada
Greenland	0.3	0.1	3.5	3.7	5.7	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	0.2	0.4	100.0	St-Pierre-Miq.
United States	19,023.4	18,642.9	168,226.9	178,235.6	5.9	États-Unis
Total	19,429.8	19,155.3	172,213.2	182,772.9	6.1	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	61.0	57.0	521.2	529.7	1.6	Autriche
Belgium	101.3	85.0	792.5	767.5	-3.2	Belgique
Denmark	55.2	52.2	483.2	502.0	3.9	Danemark
Finland	47.7	56.2	543.0	503.5	-7.3	Finlande
France	374.5	615.4	4,133.6	4,468.2	8.1	France
Germany	584.2	673.4	5,080.2	5,794.1	14.1	Allemagne
Gibraltar	-	--	1.9	--	--	Gibraltar
Greece	7.8	7.4	66.1	75.2	13.8	Grèce
Iceland	9.6	5.6	72.4	72.3	-0.1	Islande
Ireland	95.2	102.2	847.7	897.6	5.9	Irlande
Italy	280.6	362.5	2,894.2	2,986.5	3.2	Italie
Luxembourg	4.7	4.1	61.8	53.2	-13.9	Luxembourg
Malta	4.7	4.1	28.2	26.3	-6.7	Malte
Netherlands	129.7	105.3	987.3	974.3	-1.3	Pays-Bas
Norway	170.0	187.2	2,127.1	1,815.2	-14.7	Norvège
Portugal	15.9	13.8	170.8	166.6	-2.5	Portugal
Spain	67.5	62.7	670.9	689.5	2.8	Espagne
Sweden	139.2	125.4	1,138.4	1,211.4	6.4	Suède
Switzerland	83.5	120.8	910.6	1,021.3	12.2	Suisse
United Kingdom	598.9	719.5	5,250.0	6,543.7	24.6	Royaume-Uni
Total	2,831.1	3,359.8	26,781.1	29,098.2	8.7	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.2	0.3	50.0	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.4	0.7	75.0	Arménie
Azerbaijan	--	0.3	0.3	0.9	200.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.2	0.1	1.5	2.4	60.0	Bélarus
Bosnia/herzegovina	--	0.1	0.4	1.3	225.0	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	2.2	2.2	41.8	43.5	4.1	Bulgarie
Croatia	1.6	1.4	12.2	12.5	2.5	Croatie
Czech Republic	10.4	13.8	101.3	97.7	-3.6	Tchèque, Rép
Estonia	1.9	7.1	23.8	34.9	46.6	Estonie
Former Yugoslavia	0.8	0.3	5.4	2.1	-61.1	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1	0.2	1.1	0.8	-27.3	Géorgie
Hungary	9.0	9.4	70.3	75.7	7.7	Hongrie
Kazakhstan	7.5	1.1	13.5	6.7	-50.4	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	--	0.1	--	Kirghizistan
Latvia	1.1	2.0	2.9	11.6	300.0	Lettonie
Lithuania	0.9	4.2	15.5	28.0	80.6	Lithuanie
Macedonia	0.2	0.1	4.8	3.1	-35.4	Macedoine
Moldova	0.2	1.6	1.7	5.2	205.9	Moldavie
Poland	16.3	15.4	141.9	148.1	4.4	Pologne
Romania	16.0	5.9	96.7	56.4	-41.7	Roumanie
Russia	61.9	28.9	573.5	531.4	-7.3	Russie
Slovakia	3.9	3.2	54.0	32.4	-40.0	Slovaquie
Slovenia	3.7	3.1	55.4	39.3	-29.1	Slovénie
Tajikistan	1.1	--	5.0	6.0	20.0	Tadjikistan
Turkmenistan	--	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	1.8	1.2	56.7	37.6	-33.7	Ukraine
Uzbekistan	--	0.9	12.9	3.4	-73.6	Ouzbékistan
Total	140.9	102.4	1,293.4	1,182.0	-8.6	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	--	0.3	5.7	4.6	-19.3	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.7	2.4	2.9	20.8	Chypre
Egypt	4.2	2.6	29.1	32.9	13.1	Égypte
Ethiopia	0.6	0.5	9.4	6.3	-33.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	5.1	5.9	140.6	95.2	-32.3	Iran, Rép. Islam.
Iraq	33.7	5.6	70.0	94.7	35.3	Irak
Israel	32.0	38.4	345.8	360.0	4.1	Israël
Jordan	0.3	--	0.9	0.8	-11.1	Jordanie
Kuwait	0.2	0.1	2.5	3.0	20.0	Koweït
Lebanon	0.5	1.0	5.8	12.4	113.8	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	--	-	--	...	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.1	0.2	0.6	1.0	66.7	Oman (Muscat)
Qatar	4.7	--	9.6	6.1	-36.5	Qatar
Saudi Arabia	50.1	70.8	329.8	420.9	27.6	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	0.1	--	Somalie
Sudan	--	--	0.6	0.1	-83.3	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	11.4	2.1	-81.6	Syrienne, Rép. ar
Turkey	26.6	20.4	209.9	206.7	-1.5	Turquie
United Arab Emir.	0.8	1.7	10.5	25.6	143.8	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	0.1	0.3	200.0	Yémen
Total	159.1	148.4	1,184.7	1,275.8	7.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	49.5	84.4	458.2	481.4	5.1	Algérie
Angola	-	-	16.4	--	--	Angola
Antarctica	-	-	0.4	-	-100.0	Antarctique
Benin	-	--	--	0.1	--	Bénin
Botswana	-	--	0.8	--	--	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	--	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	--	--	0.1	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	0.1	0.9	800.0	Burkina Faso
Burundi	--	-	0.8	0.2	-75.0	Burundi
Cameroon	0.7	0.4	10.8	13.8	27.8	Cameroun
Cape Verde	--	-	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	0.1	0.1	-	Rép. Centrafr.
Chad	--	--	0.1	--	--	Tchad
Comoros	--	--	0.1	--	--	Comores
Congo	0.2	0.1	17.2	2.0	-88.4	Congo
Congo, Dem. Rep.	-	-	-	--	...	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	4.3	9.3	93.9	66.9	-28.8	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.2	--	--	Guinée équat.
French S. Terr.	--	-	--	--	--	Terr. aust. franç.
Gabon	--	0.1	0.3	8.4	...	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.5	0.6	14.5	8.4	-42.1	Ghana
Guinea	2.3	2.3	24.5	6.7	-72.7	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.9	1.0	16.8	10.6	-36.9	Kenya
Lesotho	-	0.3	5.5	2.3	-58.2	Lesotho
Liberia	0.1	--	0.8	0.8	-	Libéria
Madagascar	0.4	0.5	5.2	5.9	13.5	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	3.4	0.8	-76.5	Malawi
Mali	2.0	4.1	17.2	24.7	43.6	Mali
Mauritania	--	--	0.2	0.1	-50.0	Mauritanie
Mauritius	1.7	1.7	18.3	19.0	3.8	Maurice
Morocco	2.9	4.7	35.0	58.7	67.7	Maroc
Mozambique	0.6	-	1.4	0.3	-78.6	Mozambique
Namibia	7.9	22.7	60.6	94.8	56.4	Namibie
Niger	0.2	0.2	3.2	1.5	-53.1	Niger
Nigeria	5.7	98.0	292.6	270.1	-7.7	Nigéria
Reunion	--	--	0.1	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	-	--	1.6	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	--	--	0.2	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	--	0.9	0.5	-44.4	Sénégal
Seychelles	--	--	0.1	0.2	100.0	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.2	1.9	3.6	89.5	Sierra Leone
South Africa	40.1	40.9	439.1	404.4	-7.9	Afrique du Sud
St-Helena	--	-	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	0.3	1.2	300.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	--	0.1	1.1	0.6	-45.5	Tanzanie, Rép. un
Togo	2.8	--	57.1	36.4	-36.3	Togo
Tunisia	0.7	0.6	6.3	8.5	34.9	Tunisie
Uganda	0.6	0.1	6.7	2.5	-62.7	Ouganda
Western Sahara	-	-	--	-	--	Sahara occidentale
Zambia	0.8	0.1	2.7	19.5	622.2	Zambie
Zimbabwe	1.8	0.2	16.3	15.8	-3.1	Zimbabwe
Total	128.4	272.8	1,632.6	1,572.3	-3.7	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.1	--	0.5	0.3	-40.0	Afghanistan
Bangladesh	11.3	8.9	123.9	132.7	7.1	Bangladesh
Bhutan	-	--	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.2	0.2	0.5	0.8	60.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.8	0.9	4.9	10.0	104.1	Cambodge
China, P. Rep.	808.2	852.1	6,377.1	7,372.8	15.6	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	122.4	119.4	1,071.2	1,088.8	1.6	Hong Kong
India	72.4	74.5	775.8	852.5	9.9	Inde
Indonesia	76.2	75.9	771.8	718.2	-6.9	Indonésie
Japan	1,245.1	1,337.8	11,790.3	12,340.9	4.7	Japon
Korea, North	--	--	0.5	0.2	-60.0	Corée du Nord
Korea, South	400.3	328.9	2,812.8	2,904.2	3.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	0.1	1.4	2.6	85.7	Laos, rép. dm p.
Macau	4.8	5.1	55.3	51.7	-6.5	Macao
Malaysia	193.8	189.2	1,646.5	1,654.6	0.5	Malaisie
Maldives	0.7	0.5	3.2	4.4	37.5	Maldives
Myanmar	1.3	1.9	18.5	22.5	21.6	Myanmar
Nepal	0.7	0.9	2.9	5.3	82.8	Népal
Pakistan	18.6	19.9	193.6	203.7	5.2	Pakistan
Philippines	85.8	106.2	811.8	827.6	1.9	Philippines
Singapore	103.4	106.4	949.6	1,018.0	7.2	Singapour
Sri Lanka	6.2	7.3	85.4	79.2	-7.3	Sri Lanka
Taiwan	370.5	416.3	3,344.3	3,711.3	11.0	Taiwan
Thailand	131.2	141.5	1,052.5	1,237.6	17.6	Thaïlande
Vietnam	13.1	11.3	155.9	171.1	9.7	Viêt-Nam
Total	3,666.9	3,805.2	32,050.0	34,411.1	7.4	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.1	--	0.5	0.4	-20.0	Samoa américaines
Australia	142.9	117.9	1,060.3	982.7	-7.3	Australie
Cocos Islands	-	--	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	0.2	--	--	Îles Cook
Fiji	1.4	0.1	2.9	3.7	27.6	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.1	0.6	1.3	116.7	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.1	1.7	0.6	-64.7	Guam
Kiribati	--	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	--	--	0.1	--	--	Nauru
New Caledonia	--	--	0.3	0.7	133.3	Nouv.-Calédonie
New Zealand	27.0	25.6	335.4	322.8	-3.8	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	8.4	--	--	Nioué
Norfolk Island	-	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	--	4.3	0.5	-88.4	Papouasie, N.-G.
Tokelau	0.4	0.3	5.0	1.9	-62.0	Tokélaou

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	October/Octobre		January to October Janvier à octobre		Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Pitcairn Island	--	0.8	0.5	9.0	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	0.1	--	--	Îles Salomon
Tonga	-	-	0.1	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	2.1	1.6	19.1	15.5	-18.8	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	--	0.4	0.1	-75.0	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	--	-	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	--	0.1	--	Samoa occidentale
Total	174.1	146.5	1,439.9	1,339.5	-7.0	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	13.8	16.7	206.6	241.2	16.7	Argentine
Bolivia	2.3	1.7	12.7	13.1	3.1	Bolivie
Brazil	130.7	126.0	1,139.5	1,129.4	-0.9	Brésil
Chile	27.4	31.3	303.5	355.2	17.0	Chili
Colombia	28.1	18.0	283.8	233.2	-17.8	Colombie
Ecuador	13.6	11.7	170.8	125.7	-26.4	Équateur
Falkland Islands	0.2	-	0.2	--	--	Îles Falkland
French Guiana	--	-	0.1	0.2	100.0	Guyane française
Guyana	18.0	18.5	161.2	159.2	-1.2	Guyane
Paraguay	0.5	0.1	3.2	1.4	-56.3	Paraguay
Peru	17.8	14.8	149.5	128.6	-14.0	Pérou
Surinam	7.3	6.2	72.0	65.4	-9.2	Surinam
Uruguay	4.8	8.9	52.1	70.1	34.5	Uruguay
Venezuela	103.4	8.9	737.5	693.2	-6.0	Venezuela
Total	367.9	262.8	3,292.7	3,216.1	-2.3	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	0.1	2.7	0.4	-85.2	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.2	2.9	19.1	24.0	25.7	Bahamas
Barbados	1.1	0.7	10.0	9.0	-10.0	Barbade
Belize	0.2	2.4	7.9	13.2	67.1	Belize
Bermuda	0.9	10.1	5.4	16.5	205.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.3	-	0.5	0.6	20.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	0.1	1.1	0.6	-45.5	Îles Cayman
Costa Rica	18.2	10.5	164.5	151.5	-7.9	Costa Rica
Cuba	25.4	22.1	289.4	236.6	-18.2	Cuba
Dominica	0.2	--	1.5	0.9	-40.0	Dominique
Dominican Rep.	9.9	6.6	95.6	82.6	-13.6	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.2	1.7	29.1	33.4	14.8	El Salvador
Grenada	0.1	0.2	0.8	1.3	62.5	Grenade
Guadeloupe	0.1	--	1.0	1.2	20.0	Guadeloupe
Guatemala	9.4	5.9	143.8	109.8	-23.6	Guatemala
Haiti	0.4	1.2	3.7	9.3	151.4	Haiti
Honduras	5.4	3.2	70.1	60.6	-13.6	Honduras
Jamaica	22.5	13.2	218.3	156.7	-28.2	Jamaïque
Martinique	0.1	--	0.1	--	--	Martinique
Mexico	715.7	809.0	6,317.0	7,680.2	21.6	Mexique
Montserrat	--	--	--	0.2	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	4.2	16.9	14.7	-13.0	Antilles néerl.
Nicaragua	1.1	1.7	20.3	23.0	13.3	Nicaragua
Panama	2.5	1.0	30.6	24.5	-19.9	Panama
Saint Lucia	0.3	0.1	1.4	0.4	-71.4	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.4	3.6	3.4	-5.6	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	0.2	0.1	-50.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	3.9	6.6	32.2	48.5	50.6	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	0.1	0.5	1.6	220.0	Î. Turks Caicos
Total	823.5	904.1	7,487.3	8,704.8	16.3	Total
All Countries	27,721.7	28,157.3	247,375.0	263,572.7	6.5	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
October - octobre										
Newfoundland	1998	27.8	33.7	--	9.0	122.3	0.4	0.6	0.5	194.2
Terre-Neuve	1999	27.0	12.9	--	13.7	5.6	--	0.5	0.3	60.1
Prince Edward Is.	1998	0.3	-	0.1	4.3	0.4	--	0.1	--	5.3
Î. Prince-Édouard	1999	0.3	-	--	0.2	0.1	--	--	--	0.7
Nova Scotia	1998	39.4	56.4	0.3	60.5	80.6	193.3	11.9	3.6	446.1
Nouvelle-Écosse	1999	26.8	54.4	0.3	40.4	88.0	145.2	6.3	1.5	362.9
New Brunswick	1998	48.5	115.2	10.2	63.3	57.0	16.3	12.2	5.0	327.7
Nouveau-Brunswick	1999	65.9	211.8	10.2	77.7	66.3	22.3	12.2	4.4	470.7
Quebec	1998	223.1	374.1	59.6	934.1	1,630.8	148.1	504.3	91.0	3,965.0
Québec	1999	215.6	393.1	60.3	915.3	1,987.9	164.5	517.6	84.0	4,338.4
Ontario	1998	875.1	148.8	91.7	3,440.9	5,801.2	5,413.9	2,138.9	344.7	18,255.2
Ontario	1999	870.1	154.7	103.5	3,407.8	5,928.2	5,299.2	2,239.8	244.3	18,247.5
Manitoba	1998	50.9	2.7	6.8	190.1	306.6	96.2	91.1	14.1	758.6
Manitoba	1999	50.1	3.5	6.7	178.6	302.0	77.6	102.0	9.1	729.7
Saskatchewan	1998	15.1	3.2	4.2	87.5	151.1	66.4	52.2	3.6	383.4
Saskatchewan	1999	17.1	1.3	2.7	129.9	131.8	63.3	18.6	3.4	368.3
Alberta	1998	69.6	66.9	7.9	176.1	548.8	40.0	63.2	30.4	1,003.0
Alberta	1999	117.2	28.0	4.6	200.2	574.3	41.9	61.2	40.6	1,068.0
British Columbia	1998	235.2	26.0	45.5	421.8	729.4	453.6	428.3	40.7	2,380.6
Colombie britann.	1999	244.2	21.4	48.1	384.0	853.4	525.1	392.0	37.6	2,505.8
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	0.6	0.4	-	0.3	0.3	--	--	1.0	2.6
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	1.6	2.3	--	0.1	1.2	--	--	0.1	5.3
Total	1998	1,585.8	827.5	226.3	5,387.9	9,428.5	6,428.3	3,302.9	534.5	27,721.7
	1999	1,636.0	883.4	236.4	5,347.9	9,938.8	6,339.3	3,350.2	425.3	28,157.3

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to October - Janvier à octobre										
Newfoundland	1998	178.7	507.0	0.1	62.1	294.1	0.8	6.3	4.3	1,053.3
Terre-Neuve	1999	193.8	497.1	0.1	114.4	157.9	0.5	8.1	7.4	979.3
Prince Edward Is.	1998	1.7	--	0.5	5.7	4.6	0.1	0.8	0.5	14.0
Î. Prince-Édouard	1999	2.0	--	0.2	7.3	3.2	0.2	0.8	0.1	13.8
Nova Scotia	1998	288.7	1,350.3	4.8	552.2	824.6	1,198.4	67.0	116.6	4,402.7
Nouvelle-Écosse	1999	240.7	669.8	4.9	398.7	925.9	1,384.9	52.8	18.0	3,695.7
New Brunswick	1998	457.2	1,089.4	74.6	639.2	570.4	155.0	108.9	48.0	3,142.8
Nouveau-Brunswick	1999	501.5	1,362.0	94.0	656.3	587.0	196.5	110.8	52.4	3,560.6
Quebec	1998	2,050.6	2,787.9	541.4	9,199.7	14,352.3	1,357.4	4,865.6	985.7	36,140.6
Québec	1999	2,034.3	3,365.1	595.5	9,071.3	16,856.9	1,476.8	5,169.5	970.3	39,539.7
Ontario	1998	7,639.6	1,804.6	855.4	30,767.9	51,206.5	45,818.6	18,726.8	3,218.0	160,037.4
Ontario	1999	7,851.0	1,356.4	963.8	32,471.3	55,364.4	53,076.3	20,271.3	3,026.7	174,381.2
Manitoba	1998	470.8	23.9	58.8	1,931.3	3,574.2	965.1	817.5	117.1	7,958.5
Manitoba	1999	511.3	24.6	62.2	1,794.2	2,733.0	884.4	890.5	117.4	7,017.6
Saskatchewan	1998	150.7	34.1	29.6	1,155.8	1,768.9	598.2	195.9	56.3	3,989.5
Saskatchewan	1999	152.1	16.8	29.9	1,142.6	1,411.3	565.9	163.8	27.5	3,510.0
Alberta	1998	674.7	517.1	55.9	2,042.5	4,476.9	387.8	582.3	290.1	9,027.3
Alberta	1999	728.4	322.2	65.8	1,785.6	4,344.1	374.3	581.1	266.5	8,468.0
British Columbia	1998	2,278.1	314.7	465.5	3,730.0	6,725.3	4,218.2	3,400.0	437.0	21,568.9
Colombie britann.	1999	2,312.9	289.5	477.3	3,555.5	6,981.7	4,758.5	3,522.2	452.8	22,350.4
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	14.6	6.2	--	2.2	5.7	--	0.5	10.9	40.1
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	37.1	8.6	--	0.7	8.3	0.3	0.2	1.3	56.5
Total	1998	14,205.4	8,435.1	2,086.5	50,088.7	83,803.6	54,699.7	28,771.5	5,284.3	247,375.0
	1999	14,565.1	7,912.0	2,293.6	50,998.0	89,373.7	62,718.6	30,771.1	4,940.5	263,572.7

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télocopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117
Internet: commerce@statcan.ca



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE

1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX

1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca

(Please print)



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	SUBTOTAL	
▶ Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)	
▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)	
▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)	
▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
▶ GST Registration # R121491807	GRAND TOTAL	
	PF 097019	

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

► L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.

► Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.

► TPS N° R121491807

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)

(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)

TVP en vigueur

(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)

TVH en vigueur
(N.-É., N.-B., T.-N.)

TOTAL GÉNÉRAL

PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

THE STATISTICS CANADA EARLY MORNING START-UP SPECIAL

Every morning at 8:30 a.m., Monday to Friday, Internet users can display the day's top socio-economic data simply by selecting **Daily News** on Statistic Canada's Web site at www.statcan.ca. There is no charge for this service.

The Daily is an early-bird review of the latest official data and information released by Statistics Canada. Key economic indicators like employment rates and the Consumer Price Index, in addition to a wide range of business-related information, make **The Daily** the #1 choice for business people who want to keep up-to-date on the country's most important economic developments ... as they happen. It is also the best source for concise briefs on the state of the economy and Canadian society in general.

HERE'S JUST A TASTE OF WHAT YOU'LL FIND AT OUR SITE:

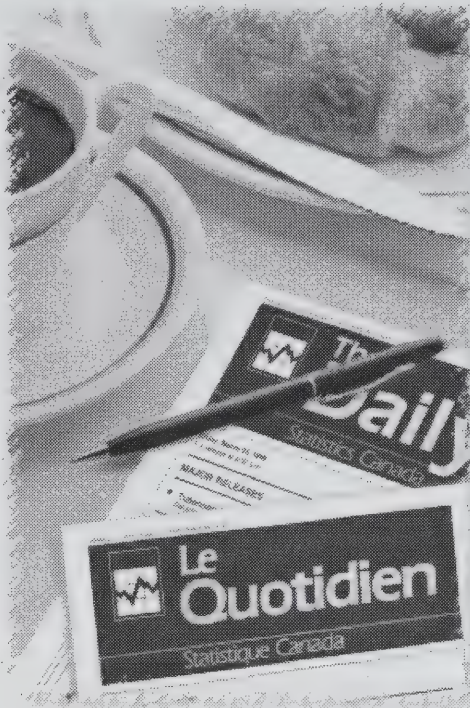
- gross domestic product
- income characteristics
- household information
- population statistics
- motor vehicle sales
- fuel prices
- international trade
- agricultural data
- employment rates
- consumer price indexes
- international transactions in securities
- census data
- investment
- wholesale and retail trade
- national accounts and balance of payments
- shipments
- travel statistics
- construction
- manufacturing
- ... and more

FIND OUT WHY JOURNALISTS ACROSS CANADA ACCESS **THE DAILY** EVERY WORKING DAY

The media has long relied on **The Daily** for the information contained in many of the news reports Canadians read or listen to on a regular basis. Now you, too, can link up to this same information quickly and conveniently. What's more, **The Daily** will keep you tuned to the timing and delivery of major Statistics Canada releases and the arrival of our newest products and services.

So, pull up a chair and visit us at our Web site soon. We want your day to get off to the right start.

POUR PARTIR DU BON PIED : **LE QUOTIDIEN** DE STATISTIQUE CANADA



Dès 8 h 30, du lundi au vendredi, les utilisateurs d'Internet peuvent consulter les principales données socioéconomiques de la journée en accédant aux **Nouvelles du Quotidien** sur le site Web de Statistique Canada à www.statcan.ca. Le service est gratuit.

Le Quotidien permet un survol rapide des plus récentes données et analyses officielles que diffuse Statistique Canada. Des indicateurs économiques clés tels que les taux d'emploi et les indices des prix à la consommation, auxquels s'ajoute l'éventail des données sur l'activité commerciale, font du **Quotidien** le choix idéal pour les gens d'affaires qui souhaitent être informés des faits saillants de l'économie... dès qu'ils surviennent. C'est aussi la source par excellence de résumés succincts sur l'état de l'économie et de la société canadienne en général.

VOICI UN APERÇU DU CONTENU :

- produit intérieur brut
- caractéristiques du revenu
- renseignements sur les ménages
- opérations internationales en valeurs mobilières
- données de recensement
- données sur les investissements
- commerce de gros et de détail
- comptes nationaux et balance des paiements
- livraisons manufacturières
- statistiques des voyages
- construction
- fabrication
- ... et plus
- statistiques sur la population
- ventes de véhicules automobiles
- prix du carburant
- commerce international
- données sur l'agriculture
- taux d'emploi
- indices des prix à la consommation

VOYEZ POURQUOI, PARTOUT AU PAYS, LES JOURNALISTES LISENT **LE QUOTIDIEN** CHAQUE JOUR OUVRABLE

Depuis longtemps, les médias puisent dans **Le Quotidien** l'information qui alimente un bon nombre de reportages que les Canadiens lisent ou entendent régulièrement. Désormais, vous aussi pouvez y accéder rapidement et en temps utile. **Le Quotidien** vous informera de l'heure et de la parution des principaux communiqués de Statistique Canada et de l'arrivée de nos plus récents produits et services.

Pour partir du bon pied, ne tardez pas! Visitez notre site Web :

<http://www.statcan.ca>



Do You Suffer from Information Overload?

The amount of information available to people whose jobs depend on educated decision-making has exploded.

We Have a Cure!

Every Friday, Statistics Canada releases **Infomat**, our highly informative review that sums up our major socio-economic reports, surveys and product releases. In only 10 pages, **Infomat** presents key information in short articles with easy-to-read charts and tables about:

- trade
- transportation
- consumer prices
- GDP
- travel and tourism
- manufacturing
- retailing and wholesaling
- employment
- finance
- and much more

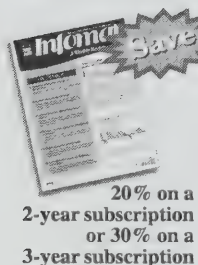
Invest just 10 minutes and less than \$3 a week with Infomat

Infomat gives you the straight facts—sometimes surprising, always precise and up-to-date—and all for less than \$3 a week when you subscribe! In about 10 minutes, you can gain a precise understanding of the latest social and economic developments in Canada.

Infomat is available every week on the Statistics Canada Web site (Catalogue No. 11-002-XIE) and in paper (Catalogue No. 11-002-XPE). Download it yourself every Friday, or have us send it to you—the choice is yours!

Unzip Infomat on line!

The Internet version is available for \$109 per year (plus taxes) at www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi?catno=11-002-XIE



There are 5 easy ways to order the print version of **Infomat** (\$145 per year, plus taxes):

CALL: 1 800 267-6677 or (613) 951-7277
FAX: 1 877 287-4369 or (613) 951-1584
MAIL: Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada
E-MAIL: order@statcan.ca
CONTACT: your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136

Federal Government Departments and Agencies must include their IS Organization Code and IS Reference Code with all orders.

Bypass information overload with Infomat!
 Subscribe today.
 Visit our Web site: www.statcan.ca



Vous souffrez d'infobésité?

Aujourd'hui, la quantité d'information offerte aux personnes qui doivent prendre des décisions éclairées dans leur travail est tout simplement phénoménale.

Nous avons l'antidote!

Le vendredi, Statistique Canada publie **Infomat**, notre bulletin hautement informatif où sont résumés nos principaux rapports, enquêtes et produits de données socioéconomiques. En 10 pages seulement, **Infomat** présente de l'information clé dans de courts articles comportant des graphiques et des tableaux faciles à consulter sur :

- le commerce
- le commerce de gros et de détail
- les prix à la consommation
- le PIB
- les voyages et le tourisme
- la fabrication
- le transport
- l'emploi
- la finance
- et plus encore

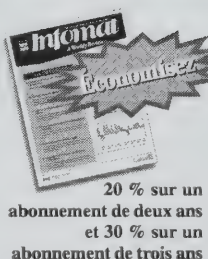
Investissez 10 minutes de votre temps et moins de 3 \$ par semaine avec Infomat

Infomat vous donne les faits tels quels, parfois étonnants, mais toujours précis et à jour — à raison de moins de 3 \$ par semaine pour un abonnement. En une dizaine de minutes seulement, vous serez en mesure de bien comprendre les changements sociaux et économiques du Canada.

Infomat est accessible chaque semaine sur le site Web de Statistique Canada (n° 11-002-XIF au catalogue) et en version imprimée (n° 11-002-XPF au catalogue). Téléchargez-le vous-même chaque vendredi ou demandez-nous de vous l'expédier. À vous de choisir!

Infomat en direct!

Procurez-vous la version Internet pour 109 \$ par année (plus taxes) à www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi/?catno=11-002-XIF



Voici cinq moyens faciles de commander la version imprimée d'**Infomat** (145 \$ par année, plus taxes) :

TÉLÉPHONE : 1 800 267-6677 ou (613) 951-7277
TÉLÉCOPIEUR : 1 877 287-4369 ou (613) 951-1584
COURRIER : Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada
COURRIEL : order@statcan.ca
COMMUNIQUEZ : avec le centre de consultation de Statistique Canada situé dans votre région au 1 800 263-1136

Les ministères et organismes fédéraux doivent fournir leur code d'organisme RI et leur code de référence RI avec chaque commande.

Remédiez à l'infobésité avec Infomat!
 Abonnez-vous dès aujourd'hui.
 Visitez notre site Web : www.statcan.ca



Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

November 1999

N° 65-001-XPB au catalogue

Le commerce international de marchandises du Canada

Novembre 1999

Government
Publication



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line (Canada and United States)	1 877 287-4369

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$188.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$19.00 per issue and US\$188.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the internet as Catalogue no. 65-001-XIB, for CDN \$14.00 per issue or CDN \$141.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinarolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national l'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro pour commander par télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19,00 \$ et un abonnement d'un an coûte 188,00 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19 \$US et un abonnement d'un an coûte 188 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet n° 65-001-XIB au catalogue. Un numéro coûte 14,00 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 141,00 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients de services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

November 1999

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Novembre 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 2000

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 53, no. 11
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 53, no. 11
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2000

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 53, no 11
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 53, no 11
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Highlights

November 1999

Imports fell slightly in November for the first time since January 1999. Exports rose 1.4%, to a level almost as high as the August 1999 record of \$31.4 billion.

Exports were up in November for the second straight month. The increase was mainly the result of strong exports of high-tech products, in particular nuclear, electronic and aeronautics products, as well as minerals and natural gas.

Imports fell 0.2% in November, due primarily to lower imports of computers, compressors, telecommunications equipment and cattle.

The trade balance rose to \$3.1 billion in November, its highest level since July 1999. This follows a strong third quarter, where merchandise trade contributed to the first positive balance of the current account since the last quarter of 1996.

Faits saillants

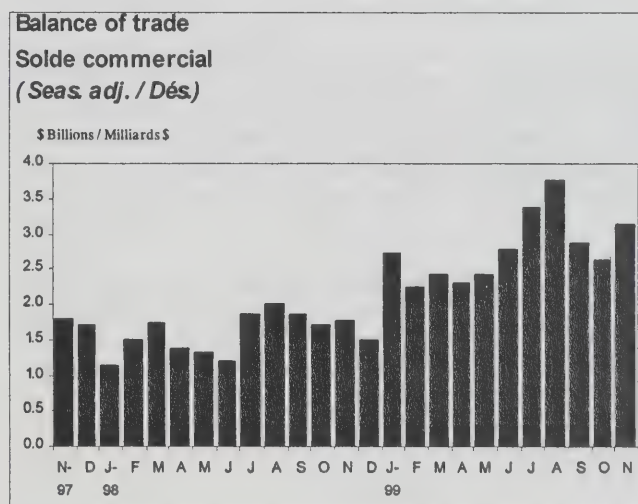
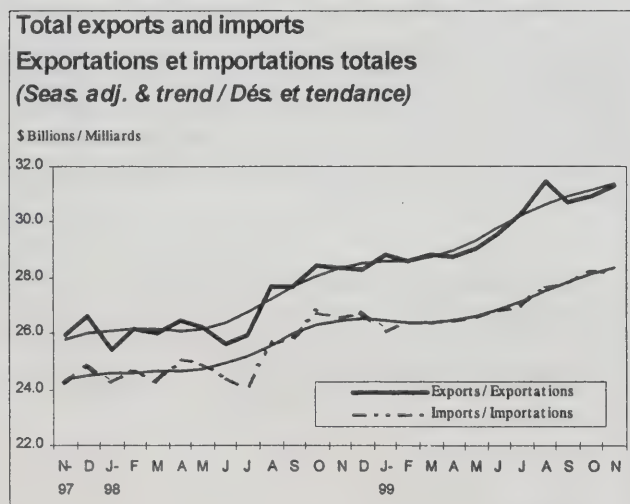
Novembre 1999

Les importations ont connu un léger recul en novembre pour la première fois depuis janvier 1999. Les exportations ont augmenté de 1,4%, et ont ainsi presque retourné au niveau record de 31,4 milliards atteint en août 1999.

Les exportations ont augmenté pour le deuxième mois consécutif, en novembre. Cette hausse est principalement attribuable aux fortes exportations de produits à haute technologie, notamment nucléaire, électronique et aéronautique, de même que de minerais et de gaz naturel.

Les importations ont diminué de 0,2% en novembre, en raison surtout de moindres importations d'ordinateurs, de compresseurs, de matériel de télécommunication et de bétail.

La balance commerciale s'est élevée à \$3,1 milliards en novembre, le niveau le plus élevé depuis juillet 1999. Ceci suit un très bon troisième trimestre, où la balance commerciale des marchandises contribua au premier solde positif du compte courant depuis le dernier trimestre de 1996.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

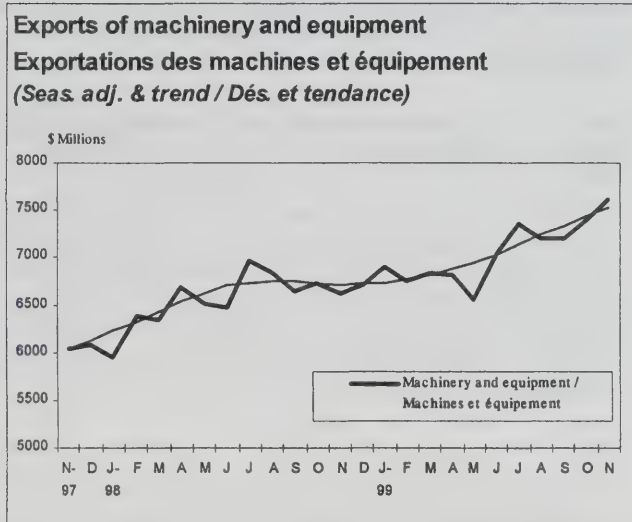
Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

High-tech sectors drive up exports in October

The rate of growth of machinery and equipment exports appears to have continued its upward movement started in the second quarter of 1999, after almost a year of stability. Strong high-tech equipment exports, particularly to the United Kingdom and China, pushed the sector upward, despite the offsetting drop in computer and aircraft exports.



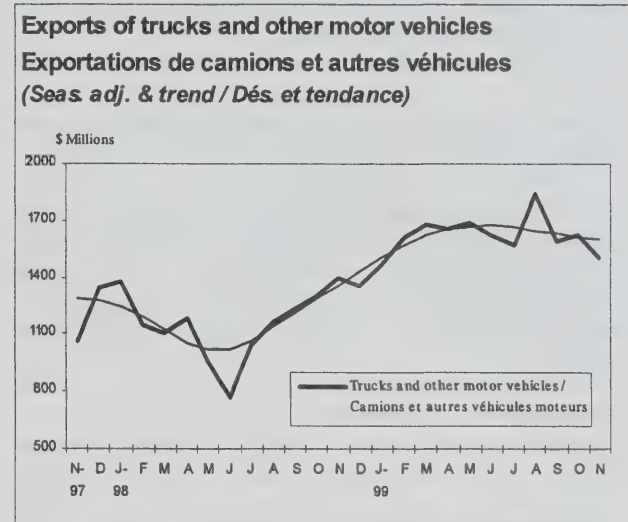
Strong exports of minerals and metal by-products as well as plastics and synthetic rubber resulted in a 2.7% increase in the exports of industrial goods. The improving economic situation in Southeast Asia, higher mineral prices and an end to strikes helped drive up mineral exports.

After dropping sharply in October, exports of energy products increased 1.9% in November. This gain was due to two main factors: the rebound of natural gas exports; and the continuing upward trend in crude oil, which increased 13.5% in total over the last three months.

Résultat du mois

Les secteurs hi-tech ont poussé les exportations à la hausse en novembre

Le taux de croissance des exportations de machines et équipement semble vouloir continuer sa tendance à la hausse entreprise au deuxième trimestre de 1999, après presque un an de stabilité. De fortes exportations d'équipement de haute technologie, particulièrement vers le Royaume-Uni et la Chine, ont poussé le secteur à la hausse, malgré le repli des exportations d'ordinateurs et d'avions.



Le dynamisme des exportations de minerais, sous-produits du métal ainsi que des plastiques et caoutchouc synthétique a entraîné une hausse de 2,7% des exportations de biens industriels. L'amélioration de la situation économique en Asie du Sud-est de même que l'augmentation des prix des minerais et la fin de grèves ont contribué à la hausse des exportations de minerais.

Après le net recul enregistré en octobre, les exportations de produits de l'énergie ont augmenté de 1,9% en novembre. Ce gain a été causé par deux facteurs principaux: Le regain des exportations de gaz naturel, ainsi que la poursuite de la tendance à la hausse des exportations de pétrole brut, qui ont augmenté de 13,5% au total durant les trois derniers mois.

Exports of forestry products were relatively stable over the last three months. This was the result of somewhat offsetting movements in November. The decline in lumber exports to Asia was due mainly to the strike at Vancouver ports, while quotas and additional duties on lumber to the United States forced some Canadian producers to shut down operations in mid-November. Low American wood pulp inventories resulted in an increase in export, in spite of a slight price decrease.

Exports of automotive products remained virtually unchanged in November. Higher automobile and parts exports, mainly the result of record sales in the United States, were offset by a sharp 7.3% drop in truck exports due to temporary closures of some Canadian plants.

In November, imports dropped for the first time in 1999

The largest contributor to the decline in imports was the machinery and equipment sector. Imports of compressor returned to more normal level after sharp increases in the past two months. In addition, the downward trend in imports of computers, registered since June 1999 seems to continue in November.

Thirteen of the seventeen agriculture and fishing sub-sectors recorded decreases in November, with cattle recording the sharpest drop. After a 175.8% jump in October, the result of the North-west Cattle import protocol signed by Canada and the United States, imports of cattle fell 40.3% in November.

Automotive product imports recovered slightly in November. Higher automobile and truck imports offset the sharp drop in auto parts. Strong domestic demand for automobiles and trucks stimulated imports. On the other hand, assembly lines problems in some Canadian plants resulted in an accumulation of parts inventories and a resulting drop in auto parts imports.

For the sixth consecutive month, imports of industrial goods rose in November. Strong Canadian demand for steel products, mainly for the buoyant construction and automotive sectors, as well as higher gold prices and strong drug imports are the principal main reasons for the increase.

Les exportations de produits forestiers ont été relativement stables au cours des trois derniers mois, résultant de forts mouvements compensatoires en novembre. Le recul des exportations de bois d'œuvre vers l'Asie a été principalement causé par la grève des ports de Vancouver, alors que les quotas de même que les droits de douanes supplémentaires exigés sur le bois d'œuvre destiné aux États-Unis ont forcé certains producteurs canadiens à arrêter leurs opérations dès la mi-novembre. Le faible niveau des inventaires américains de pâte de bois a entraîné une hausse des exportations, en dépit d'une légère baisse des prix.

Les exportations de produits de l'automobile sont demeurées pratiquement inchangées, en novembre. La hausse des exportations de voitures et de pièces, en raison notamment des ventes record affichées aux États-Unis, a été annulée par le net recul (-7,3%) des exportations de camions, dû à des fermetures temporaires de certaines usines canadiennes.

Les importations ont connu leur premier recul de l'année en novembre

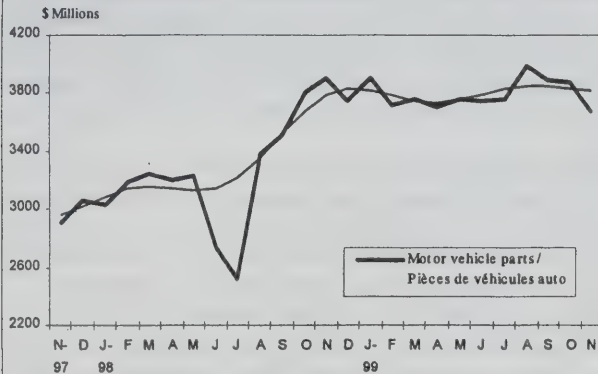
Le principal agent de la baisse des importations a été le secteur des machines et équipements. Les importations de compresseurs sont retournées à des niveaux plus normaux après les fortes hausses des deux derniers mois. De plus, la tendance à la baisse des importations d'ordinateurs, enregistrée depuis juin 1999 semble s'être poursuivie en novembre.

Treize des dix sept sous-secteurs de l'agriculture et de la pêche ont enregistré une baisse, en novembre. Le recul le plus important a toutefois été celui du bétail. Après un bond de 175,8% en octobre, qui résulte du nouveau protocole d'importation de bétail signé par le Canada et les États-Unis, les importations de bovins a chuté de 40,3% en novembre.

Les importations de produits de l'automobile ont connu un léger regain, en novembre. La hausse des importations de voitures et camions a compensé pour le recul marqué des importations de pièces. La forte demande intérieure pour les voitures et camions a stimulé fortement les importations de ces items. Par ailleurs, des problèmes de lignes d'assemblage dans certaines usines canadiennes ont entraîné une hausse des inventaires de pièces, entraînant une baisse des importations de pièces.

Pour le sixième mois consécutif, les importations de biens industriels ont enregistré une hausse, en novembre. La forte demande canadienne pour les produits de l'acier, en raison surtout du dynamisme des secteurs de la construction et de l'automobile, de même que la hausse du prix de l'or et de fortes importations de médicaments ont principalement contribué à cette hausse.

Imports of motor vehicle parts
Importations des pièces de véhicules automobiles
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



With the exception of a slight drop last month, energy product imports continued their upward trend in November. This month's level was 81.9% higher than in November 1998, chiefly due to higher crude oil prices. Although all sub-sectors recorded increases, crude oil and jet fuel were the biggest contributors. Reopening of certain refineries after overhaul shutdowns was the main factor behind the sharp increase in jet fuel imports this month, while the increase in crude oil imports was mainly due to an erratic movement in this notoriously volatile series.

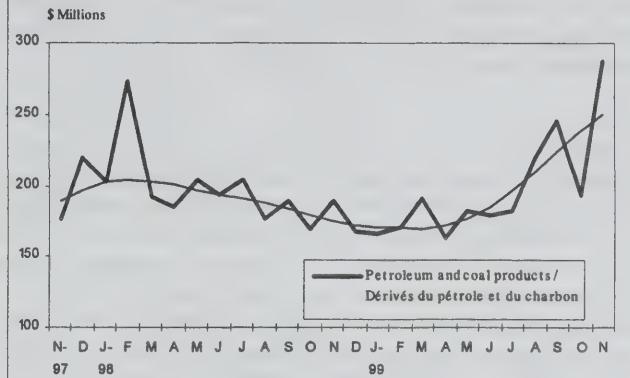
Price movements

Exports

The Paasche price index for total exports advanced by 0.3% in November, as a result of higher prices for energy products, machinery and equipment and industrial goods and materials.

Prices for energy products rose by 3.7% in November, propelled by higher prices for crude petroleum and natural gas. After a slight decline in October, crude petroleum prices rebounded in November, rising by 7.5%, as demand strengthened with the approaching of winter months. Furthermore, the OPEC policy to extend its production cutbacks beyond March 2000 continued to exert some upward pressure on crude oil prices. Meanwhile, prices for natural gas resumed their upward trend, growing by 5.8% in November, as a result of depletion in inventories of natural gas in the United States, which helped natural gas exports to grow by 7% in November.

Imports of petroleum and coal products
Importations des dérivés du pétrole et du charbon
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Sauf un léger recul le mois passé, les importations de produits de l'énergie ont continué leur tendance à la hausse, en novembre. Le niveau de novembre a été de 81,9% supérieur à celui enregistré en novembre 1998, en raison notamment de la hausse des prix du pétrole brut. Quoique tous les sous-secteurs aient connu une augmentation, ce sont le pétrole brut et le carburéacteur qui ont le plus contribué à ce gain. La réouverture de certaines raffineries après des arrêts prolongés pour maintenance ont provoqué la forte hausse des importations de carburéacteur ce mois-ci, alors que l'augmentation des importations de pétrole brut a été un de ces mouvements erratiques dont cette série volatile est coutumière.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations a progressé de 0,3% en novembre, propulsé entre autres par la hausse des prix des produits énergétiques, des machines et équipements et des biens industriels.

En effet, les prix des produits énergétiques se sont accrus de 3,7% en novembre, en raison surtout de la hausse des prix du pétrole brut et du gaz naturel. Après un bref repli en octobre, les prix du pétrole brut ont repris leur tendance à la hausse, augmentant de 7,5% en novembre, en raison d'une part, d'un accroissement de la demande mondiale pour les produits pétroliers avec l'approche de la saison hivernale et d'autre part de la politique de restriction de la production des pays membres de l'OPEP qui continue d'exercer de fortes pressions à la hausse sur les prix du brut. Par ailleurs, les prix du gaz naturel ont augmenté de 5,8% en novembre. Ce mouvement à la hausse est surtout relié à une diminution des stocks de gaz naturel aux Etats-Unis, qui a entraîné une hausse de 7% des exportations de gaz naturel vers les Etats-Unis en novembre.

The price index for industrial goods and materials rose by 0.2% in November. This upward movement came primarily from higher prices for nickel, which increased by 8.5% in November. The nickel market tightened in November because of a labour dispute in Manitoba, which disrupted supplies of nickel in a period of increasing demand from stainless steel makers, the largest users of nickel.

Prices for automotive products fell by 0.7% in November. Lower prices were registered for all commodity groupings, the greatest drop being for prices of cars and trucks (down by 0.9% and 0.5% respectively). This downward movement was entirely related to the fluctuation in the exchange rates, as the Canadian dollar rose slightly in November. Since about 90% of motor vehicles built in Canada are exported to the United States, most prices are quoted in U.S. dollars and are susceptible to exchange rate fluctuations.

Imports

The Paasche price index for total imports remained virtually unchanged in November. Higher prices for energy products and machinery and equipment were almost entirely offset by lower prices for industrial goods and materials, agricultural and fishing products and automotive products.

Prices for energy products maintained their upward trend, rising by a further 1.9% in November. This upward movement was entirely tied to higher prices for crude petroleum, which increased by 10.2% in November. The increase occurred chiefly because of stockpiling of crude oil by many countries to cushion any potential problem arising from the Year 2000 bug. Furthermore, European demand for North Sea oil increased in November, reducing its availability for the United States. This exerted some upward pressure on crude oil prices. Moreover, the reduction in crude oil production by OPEC countries continued to exert some upward pressure on crude oil prices.

Within the agricultural and fishing products, the index retreated by 1.0% in November as a result of lower prices for coffee and cocoa. Abundant supplies of cocoa on the world market are responsible for the decline in prices of cocoa, as Ivory Coast, the world's largest producer of cocoa, registered a record crop this year. A slight upward influence was exerted by higher prices for fruits and vegetables imported mainly from the United States due to reduced supplies of local produce with the approaching of the winter season.

Au niveau des biens industriels, l'indice a progressé de 0,2% en novembre. Ce mouvement à la hausse est dans une large mesure relié à la hausse des prix du nickel qui s'est accrue de 8,5% en novembre. La hausse des prix du nickel est relié à un resserrement de l'offre provoqué par un conflit de travail au Manitoba qui a entraîné une perturbation des approvisionnements de nickel dans une période de fortes demandes de la part des fabricants de produits en acier inoxydable, grands consommateurs de nickel.

Dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice a reculé de 0,7% en novembre. Bien que toutes les composantes de ce secteur se soient repliées en novembre, ce fut surtout les baisses des prix des camions et des voitures de 0,9% et de 0,5% qui furent les plus importantes. Ce mouvement à la baisse est surtout relié aux fluctuations du taux de change. Comme près de 90% des véhicules automobiles fabriqués au Canada sont exportés vers les États-Unis, les prix sont par conséquent libellés en dollars américains et toute variation du taux de change à des répercussions sur les prix à l'exportation.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations est demeuré virtuellement inchangé en novembre. Ainsi, la hausse des prix des produits énergétiques et des machines équipements a été presque entièrement atténuée par la baisse des prix des biens industriels, des produits de l'agriculture et de la pêche et des produits de l'automobile.

Dans le secteur des produits énergétiques, l'indice a progressé de 1,9% en novembre, suite à une progression de 10,2% des prix du pétrole brut en novembre. Le raffermissement des prix du brut en novembre est relié à un accroissement de la demande mondiale, provoqué par l'engouement de plusieurs pays à constituer de fortes réserves de brut afin d'atténuer les problèmes éventuels reliés au bogue de l'an 2000. De plus, la forte hausse en novembre de la demande européenne pour le pétrole de la mer du nord a réduit considérablement la disponibilité de ce pétrole pour les États-Unis, poussant ainsi les prix à la hausse en novembre. En outre, la décision prise par les pays membres de l'OPEP de réduire leur production continue d'exercer de fortes pressions à la hausse sur les prix du brut.

Par ailleurs, dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, l'indice a reculé de 1,0% en novembre, en raison surtout de la baisse des prix du café et du cacao. La baisse des prix du cacao est reliée à un excédent de cacao sur le marché mondial. En effet, la Côte d'Ivoire, le plus grand producteur mondial de cacao a enregistré des récoltes records cette année. Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des prix des fruits et légumes importés surtout des États-Unis. Car, l'approvisionnement en produit locaux a fortement ralenti avec l'arrivée de la saison hivernale.

Prices for miscellaneous consumer goods fell by 0.9% in November. Prices for apparel and footwear fell by 0.9% because of lower prices for women's clothing. The mild fall weather generated a decline in prices for fall and winter clothing, imported mainly from China and Hong Kong. Meanwhile, prices for other consumer goods fell slightly by 0.1% in November, as a result of lower prices for toys, house furnishings and televisions imported mostly from the United States and Japan in anticipation of the holiday season.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 to 3713, 3720, 3887 to 3913, 8430 to 8435 and 8438 to 8447.

Dans le secteur des biens de consommation, l'indice a reculé de 0,9% en novembre. Ainsi, les prix des vêtements et des chaussures ont diminué de 0,9%, en raison surtout de la baisse des prix des vêtements pour femmes. En effet, les températures clémentes enregistrées au cours de l'automne ont exercé une forte pression à la baisse sur les prix des vêtements d'automne et d'hiver importés surtout de la Chine et de Hong Kong. Par ailleurs, les prix des autres biens de consommation divers ont reculé de 0,9% en novembre, suite à la baisse des prix des jouets, des meubles et des téléviseurs, importés surtout des États-Unis et du Japon en prévision des fêtes de fin d'année.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Oct. Oct. 1999	Nov. Nov. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1998 1999	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov. - Nov. 1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Exports to:									Exportations vers:
United States	26,560	26,881	321	1.2	245,414	282,267	36,853	15.0	10.8 États-Unis
Japan	789	724	-65	-8.2	8,735	8,370	-365	-4.2	-10.7 Japon
EU	1,594	1,633	39	2.4	16,319	16,614	295	1.8	24.4 UE
Other OECD	592	694	102	17.2	6,875	6,420	-455	-6.6	12.3 Autres OCDE
Other countries	1,379	1,419	40	2.9	16,669	14,753	-1,916	-11.5	3.4 Autres pays
Total	30,913	31,351	438	1.4	294,011	328,423	34,412	11.7	10.5 Total
Imports from:									Importations de:
United States	21,366	21,083	-283	-1.3	212,763	227,495	14,732	6.9	2.4 États-Unis
Japan	933	985	52	5.6	8,871	9,632	761	8.6	31.0 Japon
EU	2,550	2,654	104	4.1	23,184	25,847	2,663	11.5	22.4 UE
Other OECD	1,161	1,209	48	4.1	10,419	11,921	1,502	14.4	23.6 Autres OCDE
Other countries	2,282	2,293	11	0.5	21,403	22,914	1,511	7.1	8.5 Autres pays
Total	28,292	28,224	-68	-0.2	276,640	297,808	21,168	7.7	6.1 Total
Balance:									Solde commercial:
United States	5,194	5,798	604	...	32,651	54,772	22,121	...	... États-Unis
Japan	-144	-261	-117	...	-136	-1,262	-1,126	...	... Japon
EU	-956	-1,021	-65	...	-6,865	-9,233	-2,368	...	... UE
Other OECD	-569	-515	54	...	-3,544	-5,501	-1,957	...	... Autres OCDE
Other countries	-903	-874	29	...	-4,734	-8,161	-3,427	...	... Autres pays
Total	2,621	3,127	506	...	17,371	30,615	13,244	...	... Total

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development.

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et le République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organization de coopération et de développement économique.

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	1999 Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	1998 June Juin	Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	31,871	31,484	30,532	30,436	26,437	30,421	318,523	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	885	509	620	488	473	345	3,740	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	594	595	579	586	533	582	6,997	Fret intérieur
Other valuation and residency	-706	-823	-520	-625	-629	-722	-9,412	Autre évaluation et résidence
Timing	242	53	8	-1	-13	-13	-533	Périodes
Coverage	737	683	570	528	582	500	6,688	Couverture
Balance of Payments Basis	32,755	31,993	31,152	30,924	26,910	30,766	322,262	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1999 Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	1998 June Juin	Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	28,957	28,447	27,822	26,710	23,074	27,577	298,545	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	758	833	503	563	396	593	4,854	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	532	525	534	503	422	537	5,625	Fret intérieur
Other valuation and residency	-36	-28	-9	-39	-30	-35	-119	Autre évaluation et résidence
Timing	148	4	1	-	-	-	-	Périodes
Coverage	113	332	-23	99	5	91	-651	Couverture
Balance of Payments Basis	29,715	29,280	28,325	27,272	23,470	28,171	303,400	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Feature Article	Issue
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999

Études spéciales

Études spéciales	Numéro
<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
	\$ millions			%			\$ millions		
1994	228,167	207,872	20,295	-	-	-	205,883	185,605	20,278
1995	265,334	229,936	35,398	16.3	10.6	15,103	225,476	199,455	26,021
1996	279,892	237,917	41,975	5.5	3.5	6,577	237,806	211,756	26,050
1997	301,381	277,708	23,673	7.7	16.7	-18,302	259,556	247,591	11,965
1998	322,262	303,400	18,862	6.9	9.3	-4,811	281,012	265,585	15,427
1997									
QI	73,899	65,771	8,128	5.5	7.7	-812	63,261	58,992	4,269
QII	73,821	67,777	6,044	-0.1	3.0	-2,084	63,350	60,181	3,169
QIII	75,888	70,816	5,072	2.8	4.5	-972	65,752	63,568	2,184
QIV	77,774	73,344	4,430	2.5	3.6	-642	67,193	64,851	2,342
1998									
QI	77,610	73,251	4,359	-0.2	-0.1	-71	67,850	65,122	2,728
QII	78,287	74,429	3,858	0.9	1.6	-501	68,751	66,481	2,270
QIII	81,301	75,623	5,678	3.8	1.6	1,820	71,013	65,713	5,300
QIV	85,064	80,097	4,967	4.6	5.9	-711	73,397	68,269	5,128
1999									
QI	86,254	78,874	7,380	1.4	-1.5	2,413	75,268	69,385	5,883
QII	87,421	79,938	7,483	1.4	1.3	103	75,993	72,644	3,349
QIII	92,484	82,480	10,004	5.8	3.2	2,521	78,793	73,723	5,070
1998									
January	25,412	24,290	1,122	-4.5	-2.5	-583	21,996	21,323	673
February	26,201	24,699	1,502	3.1	1.7	380	22,849	21,879	970
March	25,997	24,263	1,734	-0.8	-1.8	232	23,006	21,920	1,086
April	26,442	25,075	1,367	1.7	3.3	-367	23,130	22,480	650
May	26,244	24,936	1,308	-0.7	-0.6	-59	23,001	22,269	732
June	25,601	24,418	1,183	-2.5	-2.1	-125	22,620	21,733	887
July	25,939	24,090	1,849	1.3	-1.3	666	22,943	21,256	1,687
August	27,647	25,658	1,989	6.6	6.5	140	23,984	22,019	1,965
September	27,715	25,875	1,840	0.2	0.8	-149	24,087	22,438	1,649
October	28,443	26,739	1,704	2.6	3.3	-136	24,432	22,662	1,770
November	28,369	26,599	1,770	-0.3	-0.5	66	24,455	22,639	1,816
December	28,252	26,760	1,492	-0.4	0.6	-278	24,510	22,968	1,542
1999									
January	28,807	26,105	2,702	2.0	-2.4	1,210	25,119	22,915	2,204
February	28,620	26,369	2,251	-0.6	1.0	-451	25,189	23,288	1,901
March	28,827	26,400	2,427	0.7	0.1	176	24,960	23,182	1,778
April	28,768	26,480	2,288	-0.2	0.3	-139	24,957	23,711	1,246
May	29,050	26,623	2,427	1.0	0.5	139	25,234	24,450	784
June	29,603	26,835	2,768	1.9	0.8	341	25,802	24,483	1,319
July	30,352	26,985	3,367	2.5	0.6	599	25,959	24,246	1,713
August	31,440	27,678	3,762	3.6	2.6	395	26,833	24,659	2,174
September	30,692	27,817	2,875	-2.4	0.5	-887	26,001	24,817	1,184
October	30,913	28,292	2,621	0.7	1.7	-254	26,439	25,615	824
November	31,351	28,224	3,127	1.4	-0.2	506	26,722	25,553	1,169

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
		Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	113.0	112.0	100.9	-	-	-	1994
9.5	7.5	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.5	6.2	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
9.1	16.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.3	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	4.3	-3.4	1998
								1997
6.4	7.1	121.0	116.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	TI
0.1	2.0	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.8	5.6	121.0	117.0	103.4	-	-	-	TIH
2.2	2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	TIIV
								1998
1.0	0.4	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.3	2.1	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
3.3	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	TIH
3.4	3.9	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	TIIV
								1999
2.5	1.6	121.0	123.0	98.4	-1.6	-2.4	0.8	TI
1.0	4.7	123.0	121.0	101.7	1.7	-1.6	3.3	TII
3.7	1.5	127.0	123.0	103.3	3.3	1.7	1.6	TIH
								1998
-4.7	-2.6	121.0	120.0	100.8	-	0.8	-0.8	Janvier
3.9	2.6	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Février
0.7	0.2	119.0	117.0	101.7	-1.7	-2.5	0.8	Mars
0.5	2.6	121.0	118.0	102.5	1.7	0.9	0.8	Avril
-0.6	-0.9	121.0	119.0	101.7	-	0.8	-0.8	Mai
-1.7	-2.4	122.0	121.0	100.8	0.8	1.7	-0.9	Juin
1.4	-2.2	122.0	122.0	100.0	-	0.8	-0.8	Juillet
4.5	3.6	124.0	125.0	99.2	1.6	2.5	-0.8	Août
0.4	1.9	123.0	124.0	99.2	-0.8	-0.8	-	Septembre
1.4	1.0	124.0	126.0	98.4	0.8	1.6	-0.8	Octobre
0.1	-0.1	123.0	126.0	97.6	-0.8	-	-0.8	Novembre
0.2	1.5	122.0	125.0	97.6	-0.8	-0.8	-	Décembre
								1999
2.5	-0.2	121.0	123.0	98.4	-0.8	-1.6	0.8	Janvier
0.3	1.6	121.0	122.0	99.2	-	-0.8	0.8	Février
-0.9	-0.5	123.0	124.0	99.2	1.7	1.6	-	Mars
-	2.3	123.0	122.0	100.8	-	-1.6	1.6	Avril
1.1	3.1	123.0	120.0	102.5	-	-1.6	1.6	Mai
2.3	0.1	123.0	121.0	101.7	-	0.8	-0.8	Juin
0.6	-1.0	126.0	122.0	103.3	2.4	0.8	1.6	Juillet
3.4	1.7	127.0	124.0	102.4	0.8	1.6	-0.8	Août
-3.1	0.6	128.0	123.0	104.1	0.8	-0.8	1.6	Septembre
1.7	3.2	127.0	123.0	103.3	-0.8	-	-0.8	Octobre
1.1	-0.2	127.0	123.0	103.3	-	-	-	Novembre

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Oct. Oct. 1999	Nov. Nov. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente	Nov.-Nov. 1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	30,913	31,351	438	1.4	294,011	328,423	34,412	11.7	10.5
Agricultural and Fishing products	2,179	2,163	-16	-0.7	23,030	23,441	411	1.8	1.6
Wheat	293	321	28	9.6	3,429	3,091	-338	-9.9	22.1
Other Agricultural and Fishing Products	1,886	1,842	-44	-2.3	19,602	20,350	748	3.8	-1.3
Live animals	138	129	-9	-6.5	1,846	1,453	-393	-21.3	-19.4
Fish and fish preparations	368	371	3	0.8	3,325	3,877	552	16.6	12.4
Barley	31	36	5	16.1	350	347	-3	-0.9	33.3
Wheat flour	4	4	-	-	27	43	16	59.3	100.0
Other cereals unmilled	18	18	-	-	238	323	85	35.7	-18.2
Other cereal preparations	124	118	-6	-4.8	1,177	1,296	119	10.1	-3.3
Meat and meat preparations	278	279	1	0.4	2,440	2,920	480	19.7	9.4
Alcoholic beverages	114	108	-6	-5.3	1,110	1,198	88	7.9	4.9
Other food, feed, beverages and tobacco	573	556	-17	-3.0	6,154	6,381	227	3.7	-1.6
Rapeseed	122	122	-	-	1,464	1,235	-229	-15.6	-23.3
Other crude vegetable products	116	101	-15	-12.9	1,471	1,276	-195	-13.3	-16.5
Energy Products	2,779	2,833	54	1.9	22,171	27,020	4,849	21.9	53.3
Crude Petroleum	1,091	1,118	27	2.5	7,306	9,536	2,230	30.5	85.7
Natural Gas	928	993	65	7.0	8,237	9,960	1,723	20.9	29.8
Other Energy Products	760	722	-38	-5.0	6,628	7,524	896	13.5	50.1
Coal and other bituminous substances	86	138	52	60.5	1,307	1,432	125	9.6	60.5
Petroleum and coal products	486	396	-90	-18.5	3,840	4,286	446	11.6	38.9
Electricity	189	188	-1	-0.5	1,481	1,806	325	21.9	70.9
Forestry Products	3,294	3,294	-	-	32,108	35,427	3,319	10.3	9.1
Lumber and Sawmill Products	1,631	1,594	-37	-2.3	15,102	17,930	2,828	18.7	8.5
Other crude wood products	42	45	3	7.1	388	475	87	22.4	36.4
Lumber	1,109	1,069	-40	-3.6	10,545	11,982	1,437	13.6	5.0
Other wood fabricated materials	479	480	1	0.2	4,169	5,473	1,304	31.3	15.1
Wood Pulp and Other Wood Products	617	632	15	2.4	5,718	6,102	384	6.7	24.2
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,046	1,068	22	2.1	11,288	11,395	107	0.9	2.6
Newsprint paper	547	560	13	2.4	6,211	6,017	-194	-3.1	-
Other paper and paperboard	499	508	9	1.8	5,077	5,378	301	5.9	5.6
Industrial Goods and Materials	4,956	5,091	135	2.7	52,809	52,286	-523	-1.0	8.5
Metal Ores	457	536	79	17.3	5,033	4,518	-515	-10.2	37.4
Iron ores, concentrates and scrap	126	191	65	51.6	1,604	1,207	-397	-24.8	109.9
Copper ores, concentrates and scrap	15	21	6	40.0	552	297	-255	-46.2	-27.6
Nickel ores, concentrates and scrap	72	99	27	37.5	873	731	-142	-16.3	15.1
Zinc ores, concentrates and scrap	56	22	-34	-60.7	439	365	-74	-16.9	-38.9
Other ores, concentrates and scrap	187	203	16	8.6	1,566	1,918	352	22.5	37.2
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,631	1,649	18	1.1	16,103	16,890	787	4.9	13.6
Inorganic chemicals	241	239	-2	-0.8	2,730	2,532	-198	-7.3	-2.4
Organic chemicals	249	257	8	3.2	2,525	2,578	53	2.1	14.7
Fertilizers and fertilizer materials	222	216	-6	-2.7	2,103	2,273	170	8.1	26.3
Synthetic rubber and plastics	720	749	29	4.0	6,846	7,518	672	9.8	16.8
Other chemical products	198	187	-11	-5.6	1,899	1,988	89	4.7	10.0

Related CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants								
Oct. Oct. 1999	Nov. Nov. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1999/1998
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%
26,439	26,722	283	1.1	256,501	283,215	26,714	10.4	9.3
Total								
1,747	1,735	-12	-0.7	18,479	19,094	615	3.3	1.8
Produits de l'agriculture et de la pêche								
203	218	15	7.4	2,185	2,164	-21	-1.0	23.2
Blé								
1,544	1,517	-27	-1.7	16,294	16,929	635	3.9	-0.7
131	121	-10	-7.6	1,818	1,407	-411	-22.6	-29.7
281	301	20	7.1	2,811	3,122	311	11.1	19.0
24	27	3	12.5	230	257	27	11.7	50.0
3	3	-	-	22	36	14	63.6	50.0
18	18	-	-	210	328	118	56.2	-10.0
126	118	-8	-6.3	1,117	1,311	194	17.4	1.7
231	232	1	0.4	2,135	2,455	320	15.0	4.5
84	79	-5	-6.0	861	890	29	3.4	2.6
445	436	-9	-2.0	4,802	5,070	268	5.6	3.6
92	89	-3	-3.3	987	908	-79	-8.0	-21.2
110	92	-18	-16.4	1,301	1,144	-157	-12.1	-18.6
Autres prod. de l'agriculture et de la pêche								
Produits énergétiques								
1,824	1,793	-31	-1.7	21,291	20,359	-932	-4.4	-3.5
Pétrole brut								
744	710	-34	-4.6	9,148	8,050	-1,098	-12.0	-19.0
Gaz naturel								
548	554	6	1.1	6,000	6,144	144	2.4	5.1
Autres produits énergétiques								
533	529	-4	-0.8	6,144	6,164	20	0.3	16.3
87	141	54	62.1	1,374	1,365	-9	-0.7	50.0
326	260	-66	-20.2	3,758	3,666	-92	-2.4	-10.7
119	128	9	7.6	1,013	1,133	120	11.8	85.5
Electricité								
2,341	2,347	6	0.3	22,574	24,456	1,882	8.3	11.5
Produits forestiers								
969	947	-22	-2.3	9,649	10,271	622	6.4	2.3
29	33	4	13.8	292	331	39	13.4	32.0
595	577	-18	-3.0	6,212	6,206	-6	-0.1	-2.0
345	336	-9	-2.6	3,145	3,735	590	18.8	7.3
Autres demi-produits en bois								
564	579	15	2.7	5,067	5,477	410	8.1	22.9
Pâte de bois et autres produits du bois								
808	821	13	1.6	7,858	8,707	849	10.8	16.0
429	440	11	2.6	4,178	4,573	395	9.5	22.9
379	381	2	0.5	3,680	4,134	454	12.3	8.9
Autre papier et carton								
4,127	4,231	104	2.5	45,173	45,157	-16	-	4.7
Biens industriels								
412	473	61	14.8	4,694	4,399	-295	-6.3	27.2
108	163	55	50.9	1,222	1,005	-217	-17.8	136.2
17	24	7	41.2	893	526	-367	-41.1	-46.7
86	108	22	25.6	834	881	47	5.6	11.3
52	20	-32	-61.5	434	354	-80	-18.4	-47.4
150	157	7	4.7	1,312	1,633	321	24.5	26.6
Autres minerais, concentrés, déchets métal.								
1,305	1,322	17	1.3	13,620	14,120	500	3.7	4.1
Produits chimiques, plastiques et engrais								
220	221	1	0.5	2,461	2,275	-186	-7.6	-9.8
221	227	6	2.7	2,464	2,631	167	6.8	-6.2
183	178	-5	-2.7	1,620	1,761	141	8.7	47.1
535	548	13	2.4	5,484	5,955	471	8.6	4.6
146	148	2	1.4	1,591	1,498	-93	-5.8	7.2
Autres produits chimiques								

Connexes CANSIM matrices (3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Oct. Oct. 1999	Nov. Nov. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,559	1,565	6	0.4	18,212	16,712	-1,500	-8.2	-2.2
Primary iron and steel	35	31	-4	-11.4	424	379	-45	-10.6	-
Steel bars, rods, plates, sheets	187	193	6	3.2	2,209	2,112	-97	-4.4	-10.2
Other iron and steel and alloys	150	157	7	4.7	1,853	1,662	-191	-10.3	-6.0
Aluminum including alloys	517	498	-19	-3.7	5,395	5,316	-79	-1.5	2.5
Copper and alloys	139	134	-5	-3.6	1,616	1,421	-195	-12.1	-14.1
Nickel and alloys	69	79	10	14.5	989	885	-104	-10.5	-2.5
Precious metals and alloys	306	314	8	2.6	3,996	3,297	-699	-17.5	3.6
Zinc and alloys	93	96	3	3.2	927	975	48	5.2	9.1
Other non-ferrous metals and alloys	62	62	-	-	803	666	-137	-17.1	-15.1
Other Industrial Goods and Materials	1,310	1,342	32	2.4	13,460	14,166	706	5.2	7.2
Asbestos unmanufactured	21	21	-	-	233	231	-2	-0.9	5.0
Other crude animal products	52	56	4	7.7	632	605	-27	-4.3	-8.2
Other crude non-metallic minerals	142	142	-	-	795	1,341	546	68.7	75.3
Other crude materials, inedible	39	64	25	64.1	842	484	-358	-42.5	12.3
Metal fabricated basic products	413	422	9	2.2	4,279	4,545	266	6.2	3.4
Textile fabricated materials	215	215	-	-	2,280	2,365	85	3.7	-0.9
Non-metallic mineral basic products	211	215	4	1.9	1,923	2,201	278	14.5	20.8
Other fabricated materials	217	206	-11	-5.1	2,476	2,392	-84	-3.4	-10.0
Machinery and Equipment	7,404	7,620	216	2.9	72,121	77,674	5,553	7.7	15.0
Industrial and Agricultural Machinery	1,380	1,509	129	9.3	15,217	15,316	99	0.7	12.8
Industrial machinery	1,280	1,394	114	8.9	13,645	14,127	482	3.5	14.2
Agricultural machinery includ. tractors	100	115	15	15.0	1,572	1,189	-383	-24.4	-1.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,592	1,580	-12	-0.8	14,945	16,062	1,117	7.5	10.0
Aircraft, engines, parts	972	1,050	78	8.0	9,834	10,670	836	8.5	12.3
Other transportation equipment	620	530	-90	-14.5	5,111	5,392	281	5.5	5.6
Other Machinery and Equipment	4,433	4,531	98	2.2	41,959	46,296	4,337	10.3	17.6
Television, telecommunication equipment	1,315	1,410	95	7.2	11,981	13,519	1,538	12.8	40.2
Office machines and equipment	760	721	-39	-5.1	8,118	7,971	-147	-1.8	3.7
Other equipment and tools	1,661	1,697	36	2.2	15,334	17,489	2,155	14.1	12.2
Other end products, inedible	696	702	6	0.9	6,526	7,318	792	12.1	9.9
Automotive Products	8,061	8,060	-1	-	69,576	87,734	18,158	26.1	2.6
Passenger Autos and Chassis	4,280	4,370	90	2.1	37,441	46,910	9,469	25.3	-1.4
Trucks and Other Motor Vehicles	1,626	1,507	-119	-7.3	12,643	17,826	5,183	41.0	8.1
Motor Vehicle Parts	2,155	2,182	27	1.3	19,491	22,998	3,507	18.0	7.5
Other Consumer Goods	1,139	1,127	-12	-1.1	11,349	12,459	1,110	9.8	2.2
Special Transactions Trade	573	628	55	9.6	4,989	6,699	1,710	34.3	9.0
Unallocated BOP adjustments	528	536	8	1.5	5,856	5,683	-173	-3.0	3.3

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Oct. Oct. 1999	Nov. Nov. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions		%	%	
1,322	1,330	8	0.6	15,493	14,748	-745	-4.8	-2.3	Métaux et alliages
31	26	-5	-16.1	364	344	-20	-5.5	-	Fer et acier primaires
149	156	7	4.7	1,704	1,699	-5	-0.3	-4.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
129	135	6	4.7	1,437	1,405	-32	-2.2	5.5	Autres fer, acier et alliages
389	378	-11	-2.8	4,012	4,072	60	1.5	5.0	Aluminium, y compris alliages
145	142	-3	-2.1	1,750	1,671	-79	-4.5	-17.9	Cuivre et alliages
60	67	7	11.7	1,089	944	-145	-13.3	-31.6	Nickel et alliages
285	286	1	0.4	3,675	3,134	-541	-14.7	6.7	Métaux précieux et alliages
80	81	1	1.3	849	894	45	5.3	-2.4	Zinc et alliages
55	60	5	9.1	613	586	-27	-4.4	-4.8	Autres métaux non ferreux et alliages
1,088	1,107	19	1.7	11,365	11,890	525	4.6	6.8	Autres biens industriels
19	20	1	5.3	211	213	2	0.9	5.3	Amiante, non ouvré
45	48	3	6.7	497	521	24	4.8	-4.0	Autres produits bruts d'origine animale
88	98	10	11.4	745	1,008	263	35.3	36.1	Autres minéraux non métalliques bruts
38	56	18	47.4	899	426	-473	-52.6	9.8	Autres matières brutes, non comestibles
348	357	9	2.6	3,589	3,861	272	7.6	4.7	Ouvrages de base en métal
187	183	-4	-2.1	1,945	2,089	144	7.4	1.7	Demi-produits en matières textiles
163	166	3	1.8	1,507	1,704	197	13.1	20.3	Produits minéraux non métalliques de base
200	179	-21	-10.5	1,972	2,067	95	4.8	-3.8	Autres matières travaillées, non comestibles
8,177	8,310	133	1.6	75,417	84,731	9,314	12.4	19.6	Machines et équipement
1,120	1,229	109	9.7	12,662	12,491	-171	-1.4	12.0	Machines industrielles et agricoles
1,043	1,141	98	9.4	11,419	11,576	157	1.4	13.5	Machinerie industrielle
77	88	11	14.3	1,242	916	-326	-26.2	-4.3	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,228	1,186	-42	-3.4	11,419	12,078	659	5.8	11.7	Avions et autres équipements de transport
664	722	58	8.7	6,900	7,319	419	6.1	17.0	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
564	464	-100	-17.7	4,519	4,760	241	5.3	4.3	Autre matériel de transport
5,829	5,895	66	1.1	51,336	60,162	8,826	17.2	23.0	Autres machines et équipements
1,208	1,304	96	7.9	10,906	12,328	1,422	13.0	45.1	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,665	2,599	-66	-2.5	21,807	27,024	5,217	23.9	24.7	Machines et matériel de bureau
1,390	1,415	25	1.8	13,138	14,686	1,548	11.8	11.2	Autre matériel et outils
567	578	11	1.9	5,485	6,124	639	11.6	8.0	Autres produits finis, non comestibles
6,276	6,320	44	0.7	53,877	67,639	13,762	25.5	7.8	Produits de l'automobile
3,219	3,304	85	2.6	27,629	34,836	7,207	26.1	4.7	Voitures particulières et chassis
1,154	1,081	-73	-6.3	9,186	12,610	3,424	37.3	11.7	Camions et autres véhicules moteurs
1,903	1,935	32	1.7	17,062	20,193	3,131	18.4	11.2	Pièces de véhicules automobiles
1,011	998	-13	-1.3	10,234	11,104	870	8.5	1.1	Autres biens de consommation
485	530	45	9.3	4,305	5,747	1,442	33.5	8.8	Transactions spéciales commerciales
450	457	7	1.6	5,151	4,929	-222	-4.3	-0.2	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
November - novembre										
United States	1998	1,224.6	1,843.7	2,453.0	3,443.7	4,889.3	7,523.1	800.6	510.6	22,688.6
États-Unis	1999	1,292.2	2,703.6	2,794.2	3,867.4	5,594.5	8,220.3	879.3	555.4	25,906.9
Mexico	1998	58.1	3.3	2.4	12.5	21.7	23.9	1.5	0.7	124.0
Mexique	1999	40.6	3.1	3.9	14.8	22.2	58.5	1.6	0.7	145.4
Japan	1998	229.2	53.9	251.2	95.9	41.2	12.5	10.1	6.0	700.0
Japon	1999	171.0	80.5	203.9	76.8	40.0	23.6	6.1	5.8	607.7
EU / UE										
Germany	1998	25.5	--	46.3	43.3	44.7	4.3	11.0	5.4	180.5
Allemagne	1999	14.9	3.5	52.0	31.6	76.4	5.6	7.3	5.4	196.7
France	1998	12.0	8.1	26.5	13.2	37.3	2.6	7.2	4.2	111.1
France	1999	10.3	--	26.4	14.1	57.4	2.1	6.4	4.1	120.9
United Kingdom	1998	37.4	11.7	50.0	82.2	139.9	5.6	12.0	9.7	348.6
Royaume-Uni	1999	38.9	0.1	51.8	107.7	240.6	8.5	16.1	11.5	475.2
Italy	1998	33.6	4.1	54.6	20.5	13.6	0.5	1.7	1.8	130.4
Italie	1999	16.6	5.3	45.1	31.0	17.2	1.1	0.9	1.7	118.7
Other EU	1998	102.6	10.7	65.8	136.6	77.3	24.3	12.7	9.6	439.6
Autres UE	1999	88.1	16.4	63.8	203.3	135.0	15.5	24.8	9.6	556.3
Total	1998	211.1	34.7	243.3	295.8	312.8	37.3	44.7	30.8	1,210.4
	1999	168.8	25.3	239.1	387.7	526.6	32.8	55.5	32.4	1,468.1
NIC / PNI										
Korea, South	1998	14.6	28.6	27.2	63.7	12.8	5.1	0.9	1.3	154.0
Corée du Sud	1999	8.5	21.2	54.1	37.2	17.6	18.3	0.4	1.2	158.7
Hong Kong	1998	27.2	0.1	12.0	37.0	18.5	0.3	4.0	5.2	104.2
Hong Kong	1999	30.2	0.1	8.4	20.3	19.6	0.1	2.2	5.0	85.8
Taiwan	1998	7.7	8.2	19.9	40.0	11.2	0.3	2.0	1.6	90.8
Taiwan	1999	6.1	0.2	12.5	23.0	15.7	1.4	1.2	1.5	61.5
Singapore	1998	1.9	0.1	2.5	11.7	11.3	0.3	1.1	1.9	30.9
Singapour	1999	1.3	--	3.3	4.5	12.7	0.2	0.8	2.0	24.8
Total	1998	51.4	37.0	61.6	152.3	53.9	6.0	8.0	10.1	380.2
	1999	46.1	21.5	78.3	85.0	65.7	20.0	4.6	9.8	331.0
Other countries	1998	459.6	17.4	153.1	257.0	332.0	28.1	64.5	39.8	1,351.4
Autres pays	1999	525.5	21.4	127.3	246.4	343.6	29.7	30.9	33.6	1,358.3
Total	1998	2,234.0	1,989.9	3,164.5	4,257.1	5,650.9	7,630.9	929.4	598.0	26,454.8
	1999	2,244.2	2,855.5	3,446.7	4,678.1	6,592.6	8,384.9	978.0	637.6	29,817.5

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to November - Janvier à novembre										
United States	1998	13,040.1	21,290.3	26,155.3	38,875.3	51,911.1	66,385.6	7,715.4	3,926.5	229,299.4
États-Unis	1999	13,871.6	24,582.2	29,385.5	39,648.1	56,127.6	84,257.6	8,503.7	5,572.6	261,949.0
Mexico	1998	500.4	12.7	34.8	205.6	258.5	224.6	16.4	8.6	1,261.5
Mexique	1999	419.6	17.8	55.0	209.3	248.9	323.9	13.1	9.6	1,297.2
Japan	1998	2,244.8	1,141.3	2,468.0	1,224.3	449.7	64.7	157.5	70.7	7,821.0
Japon	1999	2,222.9	859.5	2,729.5	947.5	428.0	137.4	97.8	72.1	7,494.7
EU / UE										
Germany	1998	172.7	37.2	622.0	560.9	664.8	64.9	150.5	57.6	2,330.5
Allemagne	1999	148.4	29.6	528.2	445.9	631.3	70.0	129.8	67.1	2,050.3
France	1998	106.5	31.3	259.8	293.1	588.8	20.5	97.9	55.7	1,453.5
France	1999	106.8	26.6	267.4	361.3	659.1	31.7	84.0	58.8	1,595.6
United Kingdom	1998	355.6	100.8	560.6	1,120.0	1,330.6	52.0	157.4	119.7	3,796.7
Royaume-Uni	1999	378.2	68.3	536.5	855.7	1,818.7	90.3	152.0	126.3	4,026.0
Italy	1998	239.2	46.4	530.8	295.0	210.5	7.3	24.2	21.6	1,374.9
Italie	1999	139.5	48.9	534.0	268.0	193.9	12.4	22.7	22.1	1,241.5
Other EU	1998	668.4	163.4	830.0	1,739.5	1,197.1	138.9	176.8	116.9	5,031.0
Autres UE	1999	641.0	106.9	772.3	1,948.8	1,202.7	157.0	225.5	117.5	5,171.7
Total	1998	1,542.4	379.1	2,803.2	4,008.5	3,991.9	283.6	606.8	371.4	13,986.7
	1999	1,414.0	280.3	2,638.5	3,879.9	4,505.7	361.3	613.9	391.8	14,085.4
NIC / PNI										
Korea, South	1998	116.0	421.4	246.2	681.0	139.1	10.5	9.2	14.8	1,638.2
Corée du Sud	1999	135.9	317.5	472.7	530.1	197.6	72.5	10.8	16.5	1,753.5
Hong Kong	1998	194.3	1.2	131.2	441.3	266.9	15.2	41.7	58.3	1,150.0
Hong Kong	1999	167.0	2.6	108.4	221.9	229.8	5.2	44.2	64.1	843.2
Taiwan	1998	73.4	63.7	234.9	452.9	176.7	7.8	25.2	16.3	1,050.8
Taiwan	1999	78.4	54.1	235.8	390.3	173.1	6.1	22.1	17.2	977.3
Singapore	1998	17.1	0.4	28.2	93.9	172.3	4.7	8.6	25.1	350.2
Singapour	1999	23.3	0.2	23.9	80.6	147.5	4.9	6.6	26.5	313.5
Total	1998	400.8	486.7	640.4	1,669.0	755.0	38.2	84.7	114.5	4,189.3
	1999	404.7	374.4	840.8	1,223.0	748.0	88.7	83.7	124.4	3,887.7
Other countries	1998	4,690.9	321.2	1,678.0	3,610.4	3,841.7	301.7	597.0	350.2	15,391.0
Autres pays	1999	3,858.6	251.6	1,806.5	3,085.4	2,970.1	260.9	516.3	384.0	13,133.4
Total	1998	22,419.3	23,631.2	33,779.7	49,593.2	61,207.8	67,298.3	9,177.8	4,841.9	271,949.2
	1999	22,191.5	26,365.9	37,455.7	48,993.1	65,028.5	85,429.8	9,828.5	6,554.6	301,847.5

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.3	0.6	4.3	6.1	41.9	Groenland
High Seas	-	0.2	-	0.2	...	Haute mer
St Pierre-Miq.	2.4	3.4	24.7	28.6	15.8	St-Pierre-Miq.
United States	22,688.6	25,906.9	229,299.5	261,949.0	14.2	États-Unis
Total	22,691.3	25,911.0	229,328.4	261,983.9	14.2	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	10.5	21.9	199.7	170.6	-14.6	Autriche
Belgium	164.1	183.6	1,280.6	1,662.4	29.8	Belgique
Denmark	12.4	54.9	142.5	197.0	38.2	Danemark
Finland	15.6	16.8	183.9	199.1	8.3	Finlande
France	111.2	120.9	1,453.6	1,595.6	9.8	France
Germany	180.5	196.7	2,330.5	2,050.4	-12.0	Allemagne
Gibraltar	-	0.1	--	0.1	--	Gibraltar
Greece	9.0	8.4	138.5	170.0	22.7	Grèce
Iceland	0.8	2.7	13.7	21.1	54.0	Islande
Ireland	21.1	21.8	376.0	355.5	-5.5	Irlande
Italy	130.5	118.8	1,374.9	1,241.5	-9.7	Italie
Luxembourg	4.6	3.7	129.3	77.0	-40.4	Luxembourg
Malta	0.6	1.3	6.9	6.2	-10.1	Malte
Netherlands	129.1	155.9	1,640.8	1,319.2	-19.6	Pays-Bas
Norway	68.4	91.5	769.6	670.1	-12.9	Norvège
Portugal	11.3	11.2	119.3	105.8	-11.3	Portugal
Spain	40.0	55.7	499.2	564.4	13.1	Espagne
Sweden	22.0	22.5	321.4	350.7	9.1	Suède
Switzerland	57.8	29.7	837.8	423.4	-49.5	Suisse
United Kingdom	348.6	475.3	3,796.7	4,026.1	6.0	Royaume-Uni
Total	1,338.0	1,593.3	15,614.9	15,206.3	-2.6	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.7	0.1	2.7	2.2	-18.5	Albanie
Armenia	0.4	--	1.0	1.7	70.0	Arménie
Azerbaijan	1.5	0.3	9.1	2.0	-78.0	Azerbaïdjan
Belarus	-	-	1.2	0.7	-41.7	Bélarus
Bosnia/herzegovina	--	--	3.1	1.1	-64.5	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.4	0.7	7.2	10.3	43.1	Bulgarie
Croatia	1.4	0.4	11.6	51.2	341.4	Croatie
Czech Republic	4.4	4.6	55.9	58.8	5.2	Tchèque, Rép
Estonia	0.6	1.1	4.8	4.0	-16.7	Estonie
Former Yugoslavia	0.7	0.8	8.1	5.6	-30.9	Yougoslavie antér.
Georgia	0.3	1.1	13.5	9.5	-29.6	Géorgie
Hungary	6.5	3.3	89.2	51.7	-42.0	Hongrie
Kazakhstan	0.6	1.5	23.5	5.2	-77.9	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.4	0.2	2.4	4.6	91.7	Kirghizistan
Latvia	1.1	0.8	12.7	9.2	-27.6	Lettonie
Lithuania	1.3	1.1	8.0	3.7	-53.8	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.1	1.0	1.2	20.0	Macedoine
Moldova	-	-	0.5	0.3	-40.0	Moldavie
Poland	12.1	17.6	164.5	127.0	-22.8	Pologne
Romania	2.9	0.9	51.0	29.6	-42.0	Roumanie
Russia	16.4	11.1	267.1	152.5	-42.9	Russie
Slovakia	1.2	0.6	16.5	8.7	-47.3	Slovaquie
Slovenia	35.1	8.0	87.5	38.1	-56.5	Slovénie
Tajikistan	-	-	-	0.1	...	Tadjikistan
Turkmenistan	0.9	-	1.1	0.5	-54.5	Turkménistan
Ukraine	1.8	6.2	18.4	20.7	12.5	Ukraine
Uzbekistan	0.1	0.1	3.2	1.9	-40.6	Ouzbékistan
Total	90.8	60.6	864.6	602.2	-30.3	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.7	0.5	8.6	11.8	37.2	Bahreïn
Cyprus	1.1	6.4	22.4	20.2	-9.8	Chypre
Egypt	15.1	19.8	139.4	161.5	15.9	Égypte
Ethiopia	0.4	0.2	47.3	10.5	-77.8	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	19.2	124.7	239.7	429.5	79.2	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	1.3	1.5	13.0	766.7	Irak
Israel	17.5	19.0	194.8	237.4	21.9	Israël
Jordan	1.3	0.8	16.7	14.7	-12.0	Jordanie
Kuwait	4.6	4.8	58.7	32.8	-44.1	Koweït
Lebanon	4.0	2.8	38.4	37.9	-1.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	2.1	11.1	108.0	39.2	-63.7	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.6	1.4	13.4	10.3	-23.1	Oman (Muscat)
Qatar	0.6	0.7	15.9	8.5	-46.5	Qatar
Saudi Arabia	11.1	19.2	292.0	261.8	-10.3	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	--	0.2	--	Somalie
Sudan	3.4	0.3	36.0	28.5	-20.8	Soudan
Syrian Arab. Rep.	2.1	3.7	23.4	20.1	-14.1	Syrienne, Rép. ar
Turkey	27.6	21.6	201.4	173.2	-14.0	Turquie
United Arab Emir.	17.3	8.0	267.3	152.8	-42.8	Émir. arabes unis
Yemen	0.2	0.9	5.6	25.4	353.6	Yémen
Total	130.1	247.3	1,730.4	1,689.3	-2.4	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	38.7	8.9	510.5	420.3	-17.7	Algérie
Angola	0.5	0.5	8.8	6.2	-29.5	Angola
Antarctica	-	-	-	2.0	...	Antarctique
Benin	0.2	0.1	1.6	2.2	37.5	Bénin
Botswana	0.1	0.2	12.5	2.5	-80.0	Botswana
Bouvet Island	-	-	0.4	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	0.3	2.0	2.2	10.0	Burkina Faso
Burundi	-	--	0.1	0.2	100.0	Burundi
Cameroon	3.0	3.0	17.4	13.1	-24.7	Cameroun
Cape Verde	-	-	0.4	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	-	--	0.5	--	Rép Centrafr.
Chad	0.1	-	0.1	0.4	300.0	Tchad
Comoros	-	-	--	--	--	Comores
Congo	0.1	0.2	4.1	3.9	-4.9	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.4	0.5	6.7	5.1	-23.9	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	1.0	0.6	9.6	11.3	17.7	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	--	0.4	2.7	575.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.1	-	-100.0	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-	--	...	Ter. aust. franç.
Gabon	0.1	0.3	3.9	6.3	61.5	Gabon
Gambia	--	-	0.9	0.2	-77.8	Gambie
Ghana	3.2	2.0	53.3	52.6	-1.3	Ghana
Guinea	1.4	0.4	12.7	4.8	-62.2	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.2	-	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.4	1.6	21.2	40.6	91.5	Kenya
Lesotho	-	-	0.2	-	-100.0	Lesotho
Liberia	--	2.2	2.8	4.8	71.4	Libéria
Madagascar	0.1	-	2.2	0.4	-81.8	Madagascar
Malawi	0.1	0.3	4.2	4.5	7.1	Malawi
Mali	1.2	1.0	9.2	10.6	15.2	Mali
Mauritania	8.0	--	110.3	0.8	-99.3	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.1	4.5	1.5	-66.7	Maurice
Morocco	14.2	11.0	170.8	162.0	-5.2	Maroc
Mozambique	2.0	0.7	40.8	16.5	-59.6	Mozambique
Namibia	--	0.1	4.8	5.0	4.2	Namibie
Niger	0.1	--	1.5	1.1	-26.7	Niger
Nigeria	13.3	2.8	186.7	28.4	-84.8	Nigéria
Reunion	0.1	--	0.9	0.8	-11.1	Réunion

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	0.4	0.1	1.3	2.1	61.5	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	6.8	0.9	19.9	21.1	6.0	Sénégal
Seychelles	-	--	0.5	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.6	0.1	2.1	1.3	-38.1	Sierra Leone
South Africa	15.3	7.8	293.1	213.6	-27.1	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	-	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	0.1	2.8	3.8	35.7	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.3	2.2	18.5	28.6	54.6	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.1	0.1	20.1	13.9	-30.8	Togo
Tunisia	0.4	2.6	36.1	68.5	89.8	Tunisie
Uganda	0.3	0.2	7.2	5.1	-29.2	Ouganda
Western Sahara	-	-	--	--	--	Sahara occidental
Zambia	0.2	0.2	5.7	9.6	68.4	Zambie
Zimbabwe	0.1	0.3	8.6	5.1	-40.7	Zimbabwe
Total	118.1	51.7	1,621.5	1,186.5	-26.8	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	-	0.1	0.8	700.0	Afghanistan
Bangladesh	12.1	2.9	134.3	100.8	-24.9	Bangladesh
Brunei Darussalam	--	-	2.3	2.6	13.0	Brunei Darussalam
Cambodia	--	--	0.5	1.9	280.0	Cambodge
China, P. Rep.	241.3	316.2	2,319.2	2,150.2	-7.3	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	104.3	85.9	1,150.0	843.2	-26.7	Hong Kong
India	34.4	14.3	338.9	350.2	3.3	Inde
Indonesia	49.2	57.4	498.2	489.6	-1.7	Indonésie
Japan	700.1	607.7	7,821.1	7,494.7	-4.2	Japon
Korea, North	0.4	0.1	5.0	3.2	-36.0	Corée du Nord
Korea, South	154.1	158.7	1,638.2	1,753.6	7.0	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	2.6	--	--	Laos, rép. dm p.
Macau	0.6	--	3.9	3.4	-12.8	Macao
Malaysia	23.7	69.7	399.7	385.4	-3.6	Malaisie
Maldives	0.1	1.8	6.3	8.8	39.7	Maldives
Myanmar	-	-	0.7	0.1	-85.7	Myanmar
Nepal	0.1	0.3	5.1	3.2	-37.3	Népal
Pakistan	15.5	5.9	69.6	75.9	9.1	Pakistan
Philippines	15.7	12.3	222.3	248.9	12.0	Philippines
Singapore	30.9	24.8	350.3	313.6	-10.5	Singapour
Sri Lanka	2.6	12.7	32.9	50.2	52.6	Sri Lanka
Taiwan	90.9	61.5	1,050.8	977.4	-7.0	Taiwan
Thailand	23.0	14.6	264.9	273.3	3.2	Thaïlande
Vietnam	6.1	3.6	49.8	43.7	-12.2	Viêt-Nam
Total	1,505.1	1,450.7	16,366.6	15,574.5	-4.8	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	0.1	--	0.6	--	Samoa américaines
Australia	96.4	69.5	880.7	816.9	-7.2	Australie
Cocos Islands	-	-	--	-	--	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	--	0.2	--	Îles Cook
Fiji	0.1	0.1	1.7	3.3	94.1	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.2	1.2	11.9	891.7	Polynésie fr.
Guam	--	0.1	2.5	1.8	-28.0	Guam
Kiribati	-	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	-	-	0.1	--	--	Nauru
New Caledonia	--	--	1.5	6.7	346.7	Nouv.-Calédonie
New Zealand	13.3	14.0	189.0	180.9	-4.3	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	-	0.1	...	Nioué
Norfolk Island	0.6	-	0.6	-	-100.0	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.3	0.1	22.3	2.0	-91.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	-	--	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	0.1	0.3	200.0	Îles Salomon

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Tokelau	-	-	0.2	-	-100.0	Tokélaou
Tonga	-	-	--	0.4	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	--	--	0.4	1.0	150.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.1	0.4	300.0	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	0.1	--	0.8	--	Samoa occidental
Total	111.0	84.0	1,100.6	1,027.4	-6.7	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	17.4	16.3	275.7	185.2	-32.8	Argentine
Bolivia	1.1	0.7	15.6	13.8	-11.5	Bolivie
Brazil	88.4	53.0	1,182.9	744.9	-37.0	Brésil
Chile	28.5	29.5	305.3	326.3	6.9	Chili
Colombia	39.3	13.4	402.8	215.1	-46.6	Colombie
Ecuador	19.2	11.6	184.4	77.6	-57.9	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	--	...	Îles Falkland
French Guiana	-	0.2	0.1	0.3	200.0	Guyane française
Guyana	1.1	1.0	8.9	13.6	52.8	Guyane
Paraguay	0.7	0.8	12.4	5.3	-57.3	Paraguay
Peru	9.6	17.4	178.8	157.7	-11.8	Pérou
Surinam	0.1	0.4	4.1	4.1	-	Surinam
Uruguay	1.9	1.4	21.1	28.4	34.6	Uruguay
Venezuela	31.9	35.8	383.9	389.6	1.5	Venezuela
Total	239.2	181.6	2,976.0	2,161.9	-27.4	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.1	--	0.9	0.5	-44.4	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.9	1.1	7.3	10.5	43.8	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.0	2.2	21.6	22.4	3.7	Bahamas
Barbados	3.4	2.5	31.3	35.5	13.4	Barbade
Belize	0.2	0.3	3.6	2.6	-27.8	Belize
Bermuda	6.2	2.4	35.1	37.1	5.7	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.1	2.3	28.4	...	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.5	0.7	10.1	6.6	-34.7	Îles Cayman
Costa Rica	4.0	3.7	43.0	53.7	24.9	Costa Rica
Cuba	34.2	21.9	376.9	318.7	-15.4	Cuba
Dominica	0.2	0.1	2.7	5.2	92.6	Dominique
Dominican Rep.	9.5	14.1	83.5	100.2	20.0	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.8	0.5	31.6	12.5	-60.4	El Salvador
Grenada	0.5	0.3	4.5	4.5	-	Grenade
Guadeloupe	0.5	0.2	2.1	1.9	-9.5	Guadeloupe
Guatemala	10.4	10.9	129.5	124.8	-3.6	Guatemala
Haiti	3.4	3.3	22.5	35.7	58.7	Haiti
Honduras	1.2	2.1	14.8	17.7	19.6	Honduras
Jamaica	9.0	5.9	79.8	81.4	2.0	Jamaïque
Martinique	0.1	0.1	0.9	0.7	-22.2	Martinique
Mexico	124.0	145.4	1,261.5	1,297.3	2.8	Mexique
Montserrat	-	-	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	2.1	1.2	21.2	21.3	0.5	Antilles néerl.
Nicaragua	0.7	1.0	6.9	10.3	49.3	Nicaragua
Panama	5.3	4.2	42.6	40.2	-5.6	Panama
Saint Lucia	0.8	1.1	9.1	8.3	-8.8	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.9	0.4	4.8	8.2	70.8	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.6	0.7	3.2	4.1	28.1	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	8.4	10.6	91.5	123.2	34.6	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.2	0.3	1.2	2.1	75.0	Î. Turks Caicos
Total	231.2	237.2	2,346.2	2,415.6	3.0	Total
All Countries	26,454.8	29,817.5	271,949.2	301,847.5	11.0	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
November - novembre										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	44.0	8.7	30.5	42.2	0.8	-	--	4.8	131.0
Terre-Neuve	1999	59.0	50.9	55.3	81.5	7.7	0.1	--	5.4	259.8
Prince Edward Is.	1998	32.6	-	1.7	0.9	2.9	0.1	0.7	1.0	39.9
Î. Prince-Édouard	1999	50.4	1.2	1.6	1.1	4.1	0.2	1.0	4.0	63.5
Nova Scotia	1998	78.8	10.2	104.3	32.2	78.5	2.3	2.8	9.4	318.5
Nouvelle-Écosse	1999	84.2	5.2	83.5	33.6	135.9	4.1	3.2	9.8	359.6
New Brunswick	1998	95.3	87.6	217.7	31.5	22.6	1.0	3.3	8.7	467.8
Nouveau-Brunswick	1999	91.5	114.4	219.7	28.7	26.2	1.7	3.0	9.1	494.3
Quebec	1998	242.9	55.0	845.2	1,154.5	1,724.7	413.2	320.8	127.2	4,883.5
Québec	1999	248.8	107.3	871.1	1,235.6	2,180.2	365.7	355.2	139.2	5,503.0
Ontario	1998	533.9	107.1	550.9	2,104.2	3,169.4	7,069.0	510.1	334.1	14,378.8
Ontario	1999	555.9	142.3	667.1	2,333.8	3,420.5	7,857.7	512.7	355.8	15,845.8
Manitoba	1998	224.8	79.4	37.4	138.3	135.9	53.0	25.1	9.7	703.7
Manitoba	1999	219.6	44.9	46.2	102.2	145.3	53.4	32.5	11.4	655.5
Saskatchewan	1998	426.8	93.9	44.7	185.8	25.3	4.3	1.3	9.1	791.1
Saskatchewan	1999	418.6	180.4	53.9	233.8	24.8	3.8	1.5	9.4	926.2
Alberta	1998	407.5	1,295.1	205.8	296.7	251.9	21.2	12.9	43.7	2,534.9
Alberta	1999	385.1	1,900.3	250.8	409.2	364.4	22.5	11.3	47.7	3,391.1
British Columbia	1998	147.3	252.9	1,125.5	249.3	238.5	66.9	52.5	50.2	2,183.2
Colombie britann.	1999	131.3	308.6	1,195.2	218.3	283.4	75.7	57.5	45.7	2,315.7
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	--	--	0.6	21.4	0.3	-	--	--	22.4
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	--	0.1	2.4	0.1	0.2	--	--	0.1	2.8
Total	1998	2,234.0	1,989.9	3,164.5	4,257.1	5,650.9	7,630.9	929.4	598.0	26,454.8
Total	1999	2,244.2	2,855.5	3,446.7	4,678.1	6,592.6	8,384.9	978.0	637.6	29,817.5
Re-Exports	1998	37.8	4.5	7.3	90.0	487.5	97.9	78.9	1,039.7	1,843.6
Réexportations	1999	31.0	2.3	7.0	104.8	581.0	132.1	75.8	1,120.3	2,054.2
Total Exports	1998	2,271.8	1,994.5	3,171.8	4,347.0	6,138.4	7,728.8	1,008.3	1,637.6	28,298.4
Exportations tot.	1999	2,275.2	2,857.9	3,453.7	4,782.8	7,173.5	8,516.9	1,053.7	1,757.8	31,871.7

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to November - Janvier à novembre										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	461.2	708.2	493.9	760.3	26.5	0.3	1.6	41.9	2,493.9
Terre-Neuve	1999	633.8	834.2	531.4	510.2	27.7	0.4	2.6	59.9	2,600.2
Prince Edward Is.	1998	320.5	5.1	16.2	10.3	45.4	1.8	9.9	17.3	426.4
Î. Prince-Édouard	1999	398.5	1.2	20.0	11.7	49.3	2.1	9.6	31.0	523.3
Nova Scotia	1998	937.8	78.3	715.4	319.5	948.4	27.7	31.5	83.2	3,142.0
Nouvelle-Écosse	1999	1,036.4	28.8	870.0	369.7	1,117.8	36.6	39.3	111.7	3,610.3
New Brunswick	1998	913.9	1,137.3	2,200.2	413.7	235.4	7.3	34.1	73.0	5,015.1
Nouveau-Brunswick	1999	1,046.8	1,326.1	2,307.8	406.1	280.1	12.7	31.8	102.2	5,513.6
Quebec	1998	2,420.4	822.3	9,028.3	13,003.9	17,954.1	3,343.8	3,099.7	1,066.5	50,739.2
Québec	1999	2,442.0	962.2	9,481.7	12,764.7	20,481.1	3,491.7	3,413.7	1,407.2	54,444.3
Ontario	1998	5,179.8	1,089.4	6,130.8	24,036.6	34,356.9	62,498.3	5,041.3	2,652.7	140,985.7
Ontario	1999	5,517.7	1,305.1	6,768.4	23,625.2	35,033.7	80,017.6	5,238.7	3,563.3	161,069.7
Manitoba	1998	2,122.0	690.9	385.6	1,549.1	1,715.5	524.4	267.1	90.8	7,345.4
Manitoba	1999	1,957.3	830.9	483.1	1,288.5	1,558.2	646.6	365.9	143.9	7,274.5
Saskatchewan	1998	4,218.5	1,423.9	556.9	2,565.3	314.8	47.3	16.2	71.4	9,214.3
Saskatchewan	1999	3,583.9	1,597.8	571.2	2,775.8	346.8	43.8	17.6	101.6	9,038.6
Alberta	1998	4,155.8	14,697.6	2,305.2	3,618.3	3,012.4	199.4	133.7	358.3	28,480.6
Alberta	1999	3,781.2	16,560.4	2,674.1	4,010.7	3,234.8	246.9	131.2	511.9	31,151.0
British Columbia	1998	1,689.4	2,977.8	11,941.8	3,043.2	2,596.3	648.0	542.4	386.1	23,824.9
Colombie britann.	1999	1,793.5	2,918.9	13,734.5	2,876.6	2,893.9	930.6	578.1	520.1	26,246.1
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	0.1	0.2	5.4	273.0	2.0	0.2	0.2	0.7	281.8
Yukon/T.N.-O./Nt.	1999	0.4	0.3	13.4	353.9	5.1	0.9	0.1	1.6	375.7
Total	1998	22,419.3	23,631.2	33,779.7	49,593.2	61,207.8	67,298.3	9,177.8	4,841.9	271,949.2
Total	1999	22,191.5	26,365.9	37,455.7	48,993.1	65,028.5	85,429.8	9,828.5	6,554.6	301,847.5
Re-Exports	1998	355.5	91.1	82.7	1,008.6	5,289.9	1,233.8	655.8	10,442.6	19,160.1
Réexportations	1999	392.3	70.7	92.2	1,018.7	5,881.6	1,007.7	771.4	12,533.1	21,767.8
Total Exports	1998	22,774.9	23,722.3	33,862.4	50,601.7	66,497.8	68,532.1	9,833.6	15,284.5	291,109.3
Exportations tot.	1999	22,583.8	26,436.6	37,547.9	50,011.8	70,910.1	86,437.5	10,599.9	19,087.7	323,615.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Oct. Oct. 1999	Nov. Nov. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente	Nov.-Nov. 1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	28,292	28,224	-68	-0.2	276,640	297,808	21,168	7.7	6.1
Agricultural and Fishing Products	1,544	1,468	-76	-4.9	15,768	16,203	435	2.8	-1.5
Fruits and Vegetables	414	400	-14	-3.4	4,304	4,542	238	5.5	-0.2
Fresh fruits and berries	132	133	1	0.8	1,442	1,506	64	4.4	3.1
Dried fruits, fruits and fruit prep.	84	81	-3	-3.6	852	941	89	10.4	-2.4
Fresh vegetables	106	99	-7	-6.6	1,131	1,135	4	0.4	-4.8
Other vegetables and vegetable prep.	91	86	-5	-5.5	878	960	82	9.3	-
Other Agricultural and Fishing Products	1,130	1,069	-61	-5.4	11,465	11,661	196	1.7	-1.7
Live animals	52	31	-21	-40.4	210	263	53	25.2	24.0
Meat and meat preparations	123	111	-12	-9.8	1,144	1,162	18	1.6	2.8
Fish and marine animals	171	155	-16	-9.4	1,494	1,737	243	16.3	5.4
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	239	227	-12	-5.0	2,708	2,624	-84	-3.1	-9.9
Dairy produce, eggs and honey	34	36	2	5.9	382	411	29	7.6	-
Corn (maize) shelled	19	18	-1	-5.3	265	208	-57	-21.5	-10.0
Other cereals and cereal preparations	103	102	-1	-1.0	1,035	1,069	34	3.3	4.1
Sugar and sugar preparations	70	85	15	21.4	1,010	904	-106	-10.5	-3.4
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	60	66	6	10.0	733	680	-53	-7.2	3.1
Beverages	149	141	-8	-5.4	1,337	1,535	198	14.8	-
Tobacco	9	6	-3	-33.3	118	73	-45	-38.1	-25.0
Crude vegetable products	88	83	-5	-5.7	859	879	20	2.3	7.8
Cotton	12	9	-3	-25.0	170	116	-54	-31.8	-62.5
Energy Products	1,044	1,241	197	18.9	8,064	9,478	1,414	17.5	81.7
Crude Petroleum	761	854	93	12.2	4,859	6,285	1,426	29.3	115.7
Other Energy Products	284	387	103	36.3	3,205	3,192	-13	-0.4	34.8
Coal and other related products	91	101	10	11.0	1,027	1,014	-13	-1.3	4.1
Petroleum and coal products	193	286	93	48.2	2,178	2,178	-	-	50.5
Forestry Products	228	235	7	3.1	2,273	2,499	226	9.9	8.3
Forestry Products	228	235	7	3.1	2,273	2,499	226	9.9	8.3
Crude wood products	53	50	-3	-5.7	557	578	21	3.8	-10.7
Wood fabricated materials	175	186	11	6.3	1,715	1,921	206	12.0	16.3
Industrial Goods and Materials	5,328	5,391	63	1.2	55,164	56,385	1,221	2.2	4.6
Metals and Metal Ores	1,197	1,297	100	8.4	14,092	12,643	-1,449	-10.3	1.8
Metals in ores, concentrates and scrap	240	244	4	1.7	2,479	2,449	-30	-1.2	-9.0
Steel bars, rods, plates, sheets	363	415	52	14.3	3,833	3,565	-268	-7.0	21.0
Other iron and steel products	186	185	-1	-0.5	2,503	1,974	-529	-21.1	-14.7
Precious metals including alloys	84	123	39	46.4	1,974	1,252	-722	-36.6	-8.9
Other non-ferrous metals and alloys	324	329	5	1.5	3,302	3,404	102	3.1	6.1
Chemicals and Plastics	1,946	1,966	20	1.0	19,675	20,702	1,027	5.2	6.6
Organic chemicals	437	463	26	5.9	4,569	4,872	303	6.6	7.4
Plastic materials	738	732	-6	-0.8	7,125	7,728	603	8.5	8.8
Other chemicals and related prod.	771	770	-1	-0.1	7,981	8,102	121	1.5	3.9

Related CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Oct. Oct. 1999	Nov. Nov. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions		%	%	
25,615	25,553	-62	-0.2	242,617	266,921	24,304	10.0	12.9	Total
1,291	1,240	-51	-4.0	12,769	13,366	597	4.7	3.7	Produits de l'agriculture et de la pêche
375	352	-23	-6.1	3,770	4,021	251	6.7	2.6	Fruits et légumes
114	108	-6	-5.3	1,225	1,250	25	2.0	-0.9	Fruits frais et baies
83	80	-3	-3.6	861	968	107	12.4	3.9	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
99	87	-12	-12.1	929	982	53	5.7	-	Légumes frais
79	77	-2	-2.5	754	821	67	8.9	11.6	Autres légumes et prép. à base de légumes
915	888	-27	-3.0	8,999	9,345	346	3.8	4.1	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
48	27	-21	-43.8	185	228	43	23.2	17.4	Animaux vivants
128	117	-11	-8.6	1,132	1,192	60	5.3	12.5	Viandes et préparations de viandes
123	115	-8	-6.5	1,142	1,318	176	15.4	0.9	Poisson et animaux marins
159	160	1	0.6	1,741	1,720	-21	-1.2	0.6	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
35	34	-1	-2.9	341	383	42	12.3	17.2	Produits laitiers, oeufs et miel
19	17	-2	-10.5	212	197	-15	-7.1	-5.6	Blé d'inde (maïs) égrené
82	82	-	-	786	822	36	4.6	6.5	Autres céréales et préparations céréalières
55	76	21	38.2	803	736	-67	-8.3	8.6	Sucre et préparations à base de sucre
52	58	6	11.5	646	593	-53	-8.2	7.4	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
122	118	-4	-3.3	1,179	1,296	117	9.9	-8.5	Boissons
5	3	-2	-40.0	81	43	-38	-46.9	-25.0	Tabac
78	74	-4	-5.1	637	736	99	15.5	29.8	Produits végétaux bruts
8	6	-2	-25.0	114	83	-31	-27.2	-62.5	Coton
786	916	130	16.5	8,790	8,893	103	1.2	18.8	Produits énergétiques
557	567	10	1.8	5,932	6,157	225	3.8	10.3	Pétrole brut
229	349	120	52.4	2,858	2,736	-122	-4.3	35.8	Autres produits énergétiques
80	89	9	11.3	930	919	-11	-1.2	-	Houille et autres produits connexes
150	260	110	73.3	1,928	1,817	-111	-5.8	54.8	Dérivés du pétrole et du charbon
176	178	2	1.1	1,693	1,936	243	14.4	9.9	Produits forestiers
176	178	2	1.1	1,693	1,936	243	14.4	9.9	Produits forestiers
49	41	-8	-16.3	441	528	87	19.7	-16.3	Matières en bois brutes
127	138	11	8.7	1,252	1,408	156	12.5	21.1	Demi-produits en bois
4,178	4,287	109	2.6	44,241	44,836	595	1.3	8.9	Biens industriels
994	1,091	97	9.8	11,271	10,575	-696	-6.2	11.0	Métaux et minerais métalliques
188	195	7	3.7	2,065	2,066	1	-	-11.4	Minerais, concentrés et déchets métallifères
303	359	56	18.5	2,950	2,935	-15	-0.5	35.5	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
151	158	7	4.6	1,937	1,542	-395	-20.4	0.6	Autres produits de fer et d'acier
71	96	25	35.2	1,720	1,046	-674	-39.2	-11.9	Métaux précieux, y compris alliages
282	283	1	0.4	2,599	2,986	387	14.9	22.0	Autres métaux non ferreux et alliages
1,457	1,478	21	1.4	15,872	15,865	-7	-	6.8	Produits chimiques et plastiques
313	324	11	3.5	3,331	3,564	233	7.0	6.2	Produits chimiques organiques
582	586	4	0.7	6,245	6,146	-99	-1.6	13.3	Matières plastiques
563	568	5	0.9	6,296	6,156	-140	-2.2	1.1	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Oct. Oct. 1999	Nov. Nov. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,185	2,129	-56	-2.6	21,397	23,039	1,642	7.7	4.6
Crude animal products	23	20	-3	-13.0	237	224	-13	-5.5	-4.8
Wool and man-made fibres	26	27	1	3.8	315	306	-9	-2.9	-3.6
Crude non-metallic minerals	87	85	-2	-2.3	880	903	23	2.6	10.4
Textile fabricated materials	370	357	-13	-3.5	4,097	3,975	-122	-3.0	-5.3
Metal fabricated basic products	780	765	-15	-1.9	7,281	8,204	923	12.7	5.4
Rubber fabricated materials	103	97	-6	-5.8	969	1,071	102	10.5	3.2
Oils, fats, animal and vegetable	62	53	-9	-14.5	629	596	-33	-5.2	-18.5
Non-metallic minerals	243	242	-1	-0.4	2,345	2,555	210	9.0	10.0
Other fabricated materials	491	483	-8	-1.6	4,645	5,206	561	12.1	12.3
Machinery and Equipment	9,506	9,244	-262	-2.8	92,287	98,826	6,539	7.1	6.3
Industrial and Agricultural Machinery	2,423	2,334	-89	-3.7	25,830	25,409	-421	-1.6	2.3
Engines, turbines and elec. motors	267	269	2	0.7	2,469	2,861	392	15.9	9.8
Drilling mining machinery	70	106	36	51.4	887	1,038	151	17.0	51.4
Excavating machinery	132	129	-3	-2.3	1,793	1,431	-362	-20.2	-4.4
Metal working machinery	245	235	-10	-4.1	3,027	2,466	-561	-18.5	-11.3
Other industrial machinery	1,477	1,363	-114	-7.7	14,276	14,940	664	4.7	4.5
Agricultural machinery incl. tractors	232	233	1	0.4	3,377	2,672	-705	-20.9	-10.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,294	1,296	2	0.2	11,387	12,313	926	8.1	14.1
Aircraft, engines, parts	919	941	22	2.4	7,124	8,254	1,130	15.9	33.5
Other transportation equipment & parts	375	355	-20	-5.3	4,263	4,059	-204	-4.8	-17.6
Office Machines and Equipment	1,506	1,409	-97	-6.4	14,383	15,525	1,142	7.9	5.3
Other Machinery and Equipment	4,283	4,204	-79	-1.8	40,687	45,579	4,892	12.0	6.7
Other commun. and related equipment	1,841	1,784	-57	-3.1	17,347	19,364	2,017	11.6	8.8
Other equipment and tools	2,442	2,421	-21	-0.9	23,340	26,215	2,875	12.3	5.3
Automotive Products	6,450	6,498	48	0.7	60,600	69,489	8,889	14.7	3.7
Passenger Autos and Chassis	1,656	1,856	200	12.1	16,072	17,971	1,899	11.8	17.0
Trucks and Other Motor Vehicles	919	966	47	5.1	8,805	9,725	920	10.4	23.4
Motor Vehicle Parts	3,875	3,676	-199	-5.1	35,723	41,793	6,070	17.0	-5.7
Other Consumer Goods	3,157	3,140	-17	-0.5	31,425	33,709	2,284	7.3	0.9
Apparel and Footwear	556	557	1	0.2	6,043	6,262	219	3.6	-2.3
Apparel and apparel accessories	445	443	-2	-0.4	4,801	4,974	173	3.6	-2.0
Footwear	111	114	3	2.7	1,242	1,288	46	3.7	-3.4
Miscellaneous Consumer Goods	2,601	2,583	-18	-0.7	25,382	27,447	2,065	8.1	1.6
Television, radios, phonographs	179	177	-2	-1.1	1,730	1,929	199	11.5	-7.3
Printed matter	295	283	-12	-4.1	3,083	3,068	-15	-0.5	-1.7
Watches, sporting goods and toys	321	326	5	1.6	3,271	3,558	287	8.8	-10.4
House furnishings	446	440	-6	-1.3	4,584	4,819	235	5.1	0.2
Photographic goods	232	240	8	3.4	2,340	2,501	161	6.9	10.6
Miscellaneous end products	1,128	1,117	-11	-1.0	10,375	11,572	1,197	11.5	7.1
Special Transactions Trade	503	495	-8	-1.6	5,813	5,577	-236	-4.1	0.8
Unallocated BOP adjustments	531	510	-21	-4.0	5,247	5,642	395	7.5	4.1

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Oct. Oct. 1999	Nov. Nov. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
1,726	1,718	-8	-0.5	17,099	18,395	1,296	7.6	9.4	Autres produits industriels
19	18	-1	-5.3	205	209	4	2.0	-5.3	Produits bruts d'origine animale
24	25	1	4.2	263	272	9	3.4	8.7	Laine et fibres artificielles
81	82	1	1.2	921	856	-65	-7.1	6.5	Minéraux non métalliques bruts
310	311	1	0.3	3,400	3,372	-28	-0.8	3.0	Demi-produits en matières textiles
570	563	-7	-1.2	5,339	5,970	631	11.8	10.6	Demi-produits de base en métal
78	73	-5	-6.4	716	794	78	10.9	9.0	Demi-produits en caoutchouc
50	43	-7	-14.0	481	463	-18	-3.7	-12.2	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
185	184	-1	-0.5	1,803	1,922	119	6.6	14.3	Minéraux non métalliques
409	419	10	2.4	3,971	4,535	564	14.2	15.1	Autres matières travaillées non comest.
10,789	10,481	-308	-2.9	93,747	107,974	14,227	15.2	21.3	Machines et équipement
1,743	1,690	-53	-3.0	18,791	18,170	-621	-3.3	6.4	Machines industrielles et agricoles
203	205	2	1.0	1,880	2,160	280	14.9	14.5	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
50	76	26	52.0	650	743	93	14.3	55.1	Machines de forage et pour mines
94	93	-1	-1.1	1,303	1,010	-293	-22.5	-1.1	Machines à creuser
173	167	-6	-3.5	2,174	1,734	-440	-20.2	-8.2	Machines pour le travail des métaux
1,053	978	-75	-7.1	10,324	10,602	278	2.7	8.7	Autres machineries industrielles
170	171	1	0.6	2,460	1,921	-539	-21.9	-7.1	Machines agricoles y compris les tracteurs
978	986	8	0.8	8,710	9,308	598	6.9	17.8	Avions et autres équipements de transport
675	696	21	3.1	5,288	6,032	744	14.1	38.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
303	291	-12	-4.0	3,422	3,277	-145	-4.2	-13.1	Autre matériel de transport de pièces
4,494	4,263	-231	-5.1	31,322	42,127	10,805	34.5	41.0	Machines et matériel de bureau
3,574	3,542	-32	-0.9	34,924	38,368	3,444	9.9	10.9	Autres machines et équipements
1,720	1,694	-26	-1.5	17,177	18,566	1,389	8.1	11.4	Autre équipement et matériel de télécom.
1,854	1,848	-6	-0.3	17,747	19,801	2,054	11.6	10.4	Autre équipement et outils
5,105	5,171	66	1.3	47,967	54,800	6,833	14.2	7.1	Produits de l'automobile
1,320	1,498	178	13.5	12,770	14,382	1,612	12.6	18.6	Voitures particulières et châssis
677	711	34	5.0	6,682	7,131	449	6.7	27.2	Camions et autres véhicules moteurs
3,108	2,961	-147	-4.7	28,516	33,288	4,772	16.7	-1.5	Pièces de véhicules automobiles
2,441	2,450	9	0.4	24,390	25,972	1,582	6.5	5.2	Autres biens de consommation
437	442	5	1.1	4,784	4,891	107	2.2	2.1	Vêtements et chaussures
353	354	1	0.3	3,801	3,907	106	2.8	2.9	Vêtements et accessoires vestimentaires
85	88	3	3.5	983	983	-	-	-	Chaussures
2,003	2,007	4	0.2	19,606	21,081	1,475	7.5	5.8	Biens de consommation divers
158	159	1	0.6	1,506	1,673	167	11.1	-	Téléviseurs, radios et phonographes
208	200	-8	-3.8	2,225	2,141	-84	-3.8	0.5	Imprimés
261	268	7	2.7	2,609	2,856	247	9.5	-6.3	Montres, articles pour sports et jeux
336	334	-2	-0.6	3,463	3,617	154	4.4	5.0	Fournitures de maison
198	209	11	5.6	2,000	2,155	155	7.8	15.5	Articles photographiques
842	837	-5	-0.6	7,804	8,640	836	10.7	10.9	Divers produits finis, non comestibles
464	461	-3	-0.6	5,106	5,056	-50	-1.0	9.2	Transactions spéciales commerciales
384	369	-15	-3.9	3,914	4,087	173	4.4	6.0	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
November - novembre										
United States	1998	905.2	267.6	183.3	3,666.5	5,612.1	5,717.8	1,662.6	280.1	18,295.0
États-Unis	1999	907.0	323.4	197.2	3,993.2	5,692.8	5,801.8	1,759.5	221.8	18,896.7
Mexico	1998	22.7	11.5	0.3	50.2	252.4	334.4	49.0	1.1	721.5
Mexique	1999	23.9	42.3	0.6	74.4	335.5	395.1	69.9	0.2	942.0
Japan	1998	6.5	2.9	0.1	100.0	519.1	287.3	190.3	1.3	1,107.6
Japon	1999	7.7	0.2	0.1	100.6	643.1	468.2	194.7	1.7	1,416.2
EU / UE										
Germany	1998	12.1	6.1	0.7	114.0	245.6	95.0	43.9	1.2	518.6
Allemagne	1999	15.2	0.5	3.2	118.1	287.1	131.7	74.5	2.9	633.1
France	1998	58.6	6.2	0.5	68.4	224.4	5.1	68.9	2.3	434.3
France	1999	65.8	3.2	0.3	73.4	266.1	3.5	67.5	1.8	481.5
United Kingdom	1998	34.8	25.8	0.3	92.1	235.5	23.8	63.9	4.9	481.0
Royaume-Uni	1999	32.2	187.2	0.5	109.5	336.3	32.6	69.8	5.8	773.9
Italy	1998	38.8	0.1	2.6	95.6	84.9	11.1	52.4	0.5	286.0
Italie	1999	41.3	2.6	2.2	89.8	122.3	6.6	57.7	0.6	323.1
Other EU	1998	71.8	15.2	3.7	175.1	211.6	65.0	124.7	1.2	668.2
Autres UE	1999	78.0	29.1	4.3	204.5	273.2	44.8	111.9	1.6	747.2
Total	1998	216.1	53.3	7.8	545.1	1,002.1	200.0	353.8	10.1	2,388.3
	1999	232.5	222.6	10.4	595.2	1,285.0	219.2	381.5	12.7	2,959.1
NIC / PNI										
Korea, South	1998	6.6	11.2	--	50.6	137.3	35.6	34.9	0.5	276.7
Corée du Sud	1999	5.7	3.2	0.1	57.3	179.0	44.7	41.2	0.5	331.7
Hong Kong	1998	5.0	--	--	6.1	36.3	--	55.0	0.2	102.6
Hong Kong	1999	5.2	--	0.1	7.5	40.1	--	56.0	0.2	109.1
Taiwan	1998	3.1	--	0.7	42.5	255.1	6.9	44.2	0.8	353.4
Taiwan	1999	4.3	--	0.6	63.8	331.7	7.3	49.9	0.8	458.3
Singapore	1998	2.7	-	0.2	7.5	87.0	0.7	9.7	0.4	108.1
Singapour	1999	1.2	-	-	3.6	95.6	0.8	9.4	0.9	111.4
Total	1998	17.4	11.2	1.0	106.7	515.7	43.3	143.8	1.9	841.1
	1999	16.4	3.2	0.7	132.2	646.4	52.9	156.4	2.4	1,010.7
Other countries	1998	425.3	395.7	19.0	569.2	826.6	42.9	639.0	211.8	3,129.5
Autres pays	1999	411.4	725.0	25.8	598.1	1,042.6	52.0	677.7	199.7	3,732.4
Total	1998	1,593.3	742.2	211.5	5,037.8	8,728.0	6,625.7	3,038.6	506.3	26,483.3
	1999	1,599.0	1,316.8	234.8	5,493.8	9,645.4	6,989.2	3,239.8	438.4	28,957.3

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to November - Janvier à novembre										
United States	1998	9,273.7	3,324.8	2,015.0	40,258.2	60,105.6	51,267.9	17,333.1	2,943.7	186,521.9
États-Unis	1999	9,579.2	2,639.9	2,165.0	42,113.0	61,630.2	57,794.1	18,421.5	3,110.7	197,453.5
Mexico	1998	367.9	206.4	5.3	510.9	2,271.8	3,200.2	471.8	4.4	7,038.5
Mexique	1999	354.4	222.9	5.9	602.4	2,948.3	3,870.7	642.7	3.6	8,650.9
Japan	1998	49.2	14.0	0.5	1,186.8	6,242.7	3,981.4	1,406.6	16.8	12,897.9
Japon	1999	54.7	3.5	0.8	1,178.8	6,240.3	4,747.9	1,513.5	19.8	13,759.3
EU / UE										
Germany	1998	132.1	23.8	5.8	1,333.4	2,509.4	1,021.8	473.7	99.0	5,598.8
Allemagne	1999	139.9	14.1	17.9	1,358.0	2,977.3	1,272.9	587.2	26.3	6,393.4
France	1998	436.3	49.2	7.0	724.5	2,601.1	51.1	673.9	24.8	4,567.9
France	1999	498.1	32.1	5.7	706.7	2,908.0	41.2	688.0	69.6	4,949.2
United Kingdom	1998	295.3	776.8	3.5	1,112.4	2,518.0	272.3	698.9	53.9	5,731.0
Royaume-Uni	1999	301.5	1,385.6	3.6	1,101.5	3,479.9	292.1	682.5	71.6	7,318.3
Italy	1998	284.2	21.6	22.4	947.7	1,142.5	97.4	657.1	7.5	3,180.3
Italie	1999	298.7	42.1	23.2	892.5	1,281.3	102.9	664.1	7.5	3,312.3
Other EU	1998	631.7	213.9	40.6	1,952.0	2,318.6	581.2	1,188.0	25.0	6,951.1
Autres UE	1999	685.3	218.6	46.3	1,992.5	2,318.8	555.6	1,277.4	24.2	7,118.7
Total	1998	1,779.6	1,085.3	79.3	6,069.9	11,089.5	2,023.8	3,691.7	210.3	26,029.3
	1999	1,923.6	1,692.4	96.8	6,051.2	12,965.3	2,264.7	3,899.1	199.2	29,092.2
NIC / PNI										
Korea, South	1998	36.6	54.0	0.6	604.3	1,684.0	266.6	439.7	3.7	3,089.5
Corée du Sud	1999	38.6	42.4	1.4	546.6	1,682.5	452.9	468.0	4.9	3,237.1
Hong Kong	1998	42.4	--	0.8	75.5	333.5	0.8	718.5	2.4	1,173.8
Hong Kong	1999	43.3	--	0.8	79.0	399.2	0.6	673.8	1.5	1,198.1
Taiwan	1998	35.2	0.1	8.9	560.4	2,473.9	73.8	536.7	8.7	3,697.7
Taiwan	1999	44.3	0.3	8.0	619.2	2,880.7	83.8	526.7	7.1	4,169.9
Singapore	1998	23.9	--	2.1	39.3	905.8	5.6	76.6	4.4	1,057.7
Singapour	1999	16.6	10.1	4.0	68.5	926.0	8.7	91.0	4.8	1,129.6
Total	1998	138.1	54.2	12.4	1,279.6	5,397.2	346.8	1,771.5	19.2	9,018.9
	1999	142.8	52.7	14.1	1,313.3	5,888.3	546.0	1,759.5	18.3	9,734.9
Other countries	1998	4,190.2	4,492.8	185.6	5,821.2	7,424.7	505.2	7,135.4	2,596.3	32,351.5
Autres pays	1999	4,112.3	4,621.5	246.2	5,268.2	9,373.2	645.0	7,782.2	2,127.2	34,175.7
Total	1998	15,798.7	9,177.4	2,298.0	55,126.5	92,531.6	61,325.4	31,810.1	5,790.6	273,858.3
	1999	16,166.9	9,232.9	2,528.7	56,526.9	99,045.7	69,868.4	34,018.5	5,478.7	292,866.8

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	433.4	468.2	4,416.0	4,973.0	12.6	Canada
Greenland	0.1	0.2	3.6	3.9	8.3	Groenland
St Pierre-Miq.	1.1	--	1.3	0.4	-69.2	St-Pierre-Miq.
United States	18,295.1	18,896.8	186,522.0	197,453.6	5.9	États-Unis
Total	18,729.7	19,365.1	190,942.9	202,430.8	6.0	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	58.1	55.8	579.3	586.7	1.3	Autriche
Belgium	87.9	91.7	880.4	858.5	-2.5	Belgique
Denmark	37.5	50.3	520.7	552.3	6.1	Danemark
Finland	42.1	49.4	585.2	552.9	-5.5	Finlande
France	434.4	481.5	4,568.0	4,949.3	8.3	France
Germany	518.6	633.2	5,598.8	6,393.5	14.2	Allemagne
Gibraltar	--	--	1.9	--	--	Gibraltar
Greece	7.8	10.8	73.9	86.0	16.4	Grèce
Iceland	9.0	9.5	81.4	81.9	0.6	Islande
Ireland	98.2	84.0	946.0	981.7	3.8	Irlande
Italy	286.1	323.2	3,180.3	3,312.4	4.2	Italie
Luxembourg	6.3	3.8	68.1	57.0	-16.3	Luxembourg
Malta	2.7	4.6	30.9	30.8	-0.3	Malte
Netherlands	93.5	141.5	1,080.8	1,115.5	3.2	Pays-Bas
Norway	248.6	385.2	2,375.7	2,201.6	-7.3	Norvège
Portugal	17.2	14.8	188.0	181.9	-3.2	Portugal
Spain	94.4	92.5	765.3	782.0	2.2	Espagne
Sweden	125.1	152.8	1,263.5	1,364.1	8.0	Suède
Switzerland	107.6	134.8	1,018.2	1,157.1	13.6	Suisse
United Kingdom	481.0	774.0	5,731.1	7,318.4	27.7	Royaume-Uni
Total	2,756.2	3,493.3	29,537.3	32,563.7	10.2	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.2	0.3	50.0	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.4	0.8	100.0	Arménie
Azerbaijan	--	0.1	0.4	1.0	150.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.3	0.2	1.8	2.6	44.4	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	0.4	0.4	1.7	325.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	5.9	3.9	47.7	47.4	-0.6	Bulgarie
Croatia	0.8	2.1	13.0	14.6	12.3	Croatie
Czech Republic	12.4	17.4	113.7	115.0	1.1	Tchèque, Rép
Estonia	2.9	9.5	26.7	44.4	66.3	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.2	5.7	2.3	-59.6	Yougoslavie antér.
Georgia	0.4	--	1.5	0.8	-46.7	Géorgie
Hungary	12.2	11.9	82.6	87.7	6.2	Hongrie
Kazakhstan	--	0.6	13.6	7.3	-46.3	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	--	0.1	--	Kirghizistan
Latvia	0.1	1.5	3.0	13.2	340.0	Lettonie
Lithuania	1.8	2.6	17.3	30.6	76.9	Lithuanie
Macedonia	0.4	7.4	5.2	10.5	101.9	Macedoine
Moldova	--	1.6	1.8	6.7	272.2	Moldavie
Poland	14.9	19.4	156.8	167.6	6.9	Pologne
Romania	17.7	5.8	114.4	91.6	-19.9	Roumanie
Russia	77.3	49.0	650.8	580.4	-10.8	Russie
Slovakia	8.2	3.1	62.2	35.5	-42.9	Slovaquie
Slovenia	3.2	2.9	58.6	42.2	-28.0	Slovénie
Tajikistan	0.4	--	5.4	6.0	11.1	Tadjikistan
Turkmenistan	--	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	6.6	10.5	63.3	48.1	-24.0	Ukraine
Uzbekistan	0.1	6.6	13.0	9.9	-23.8	Ouzbékistan
Total	166.1	156.8	1,459.5	1,368.2	-6.3	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	--	0.4	5.7	5.0	-12.3	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	2.5	3.0	20.0	Chypre
Egypt	2.5	2.3	31.5	35.3	12.1	Égypte
Ethiopia	0.3	0.9	9.7	7.2	-25.8	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	4.7	11.0	145.3	106.2	-26.9	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	68.9	70.0	163.6	133.7	Irak
Israel	34.9	42.1	380.7	402.2	5.6	Israël
Jordan	--	0.1	1.0	0.9	-10.0	Jordanie
Kuwait	--	--	2.5	3.0	20.0	Koweït
Lebanon	1.6	2.5	7.4	14.9	101.4	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	-	--	...	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	--	--	0.6	1.0	66.7	Oman (Muscat)
Qatar	--	--	9.6	6.1	-36.5	Qatar
Saudi Arabia	32.8	4.3	362.6	428.1	18.1	Arabie Saoudite
Somalia	--	-	--	0.1	--	Somalie
Sudan	--	--	0.6	0.1	-83.3	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	11.5	2.2	-80.9	Syrienne, Rép. ar
Turkey	23.1	21.3	232.9	228.0	-2.1	Turquie
United Arab Emir.	0.7	1.6	11.3	27.1	139.8	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	0.1	0.3	200.0	Yémen
Total	100.9	155.6	1,285.6	1,434.3	11.6	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	59.0	92.9	517.2	574.3	11.0	Algérie
Angola	-	--	16.4	--	--	Angola
Antarctica	-	-	0.4	-	-100.0	Antarctique
Benin	--	--	--	0.1	--	Bénin
Botswana	--	--	0.8	--	--	Botswana
Bouvet Island	--	-	--	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	--	--	0.1	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	0.1	0.9	800.0	Burkina Faso
Burundi	-	0.1	0.8	0.3	-62.5	Burundi
Cameroon	0.8	0.3	11.6	14.1	21.6	Cameroun
Cape Verde	-	-	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.1	--	0.2	0.1	-50.0	Rép. Centrafr.
Chad	-	-	0.1	--	--	Tchad
Comoros	-	--	0.1	--	--	Comores
Congo	0.1	--	17.3	2.0	-88.4	Congo
Congo, Dem. Rep.	-	-	-	--	...	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	12.2	3.9	106.1	70.8	-33.3	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.2	--	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	--	--	Ter. aust. franç.
Gabon	--	0.1	0.3	8.5	...	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.5	0.4	15.0	8.8	-41.3	Ghana
Guinea	2.3	--	26.9	6.7	-75.1	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.2	1.2	18.0	11.8	-34.4	Kenya
Lesotho	0.2	0.1	5.7	2.4	-57.9	Lesotho
Liberia	--	0.1	0.9	0.9	-	Libéria
Madagascar	0.6	0.3	5.8	6.2	6.9	Madagascar
Malawi	0.2	0.3	3.5	1.1	-68.6	Malawi
Mali	1.5	1.8	18.8	26.6	41.5	Mali
Mauritania	--	--	0.2	0.1	-50.0	Mauritanie
Mauritius	1.2	1.8	19.6	20.8	6.1	Maurice
Morocco	20.7	22.1	55.6	80.8	45.3	Maroc
Mozambique	--	--	1.4	0.3	-78.6	Mozambique
Namibia	--	16.7	60.6	111.5	84.0	Namibie
Niger	0.1	0.6	3.3	2.1	-36.4	Niger
Nigeria	8.5	29.7	301.1	299.8	-0.4	Nigéria

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Reunion	-	--	0.1	--	--	Réunion
Rwanda	0.4	--	2.0	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	0.2	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	--	3.0	0.9	3.5	288.9	Sénégal
Seychelles	0.1	--	0.2	0.2	-	Seychelles
Sierra Leone	0.4	0.3	2.2	3.8	72.7	Sierra Leone
South Africa	44.8	46.2	483.9	450.6	-6.9	Afrique du Sud
St-Helena	--	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	0.3	1.2	300.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	--	0.2	1.1	0.8	-27.3	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.4	--	62.5	36.4	-41.8	Togo
Tunisia	1.3	1.1	7.6	9.5	25.0	Tunisie
Uganda	0.4	0.1	7.1	2.6	-63.4	Ouganda
Western Sahara	-	-	--	-	--	Sahara occidental
Zambia	12.5	--	15.2	19.5	28.3	Zambie
Zimbabwe	0.1	2.8	16.4	18.6	13.4	Zimbabwe
Total	174.8	226.4	1,807.4	1,798.6	-0.5	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	--	0.5	0.3	-40.0	Afghanistan
Bangladesh	7.3	7.2	131.2	139.9	6.6	Bangladesh
Bhutan	-	--	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.1	0.1	0.5	0.9	80.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.6	0.7	5.5	10.7	94.5	Cambodge
China, P. Rep.	715.5	822.6	7,092.6	8,200.2	15.6	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	102.7	109.1	1,173.9	1,198.2	2.1	Hong Kong
India	63.4	92.9	839.2	945.5	12.7	Inde
Indonesia	75.3	76.4	847.1	795.0	-6.2	Indonésie
Japan	1,107.7	1,416.2	12,898.0	13,759.4	6.7	Japon
Korea, North	--	-	0.5	0.2	-60.0	Corée du Nord
Korea, South	276.8	331.8	3,089.5	3,237.1	4.8	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	0.3	1.5	2.9	93.3	Laos, rép. dm p.
Macau	3.4	3.8	58.7	55.5	-5.5	Macao
Malaysia	193.0	208.9	1,839.5	1,864.3	1.3	Malaisie
Maldives	0.2	0.1	3.4	4.5	32.4	Maldives
Myanmar	2.3	1.9	20.8	24.4	17.3	Myanmar
Nepal	0.5	0.6	3.4	6.0	76.5	Népal
Pakistan	17.4	21.0	211.0	224.8	6.5	Pakistan
Philippines	76.5	105.3	888.3	933.4	5.1	Philippines
Singapore	108.2	111.5	1,057.8	1,129.7	6.8	Singapour
Sri Lanka	6.0	6.9	91.4	86.1	-5.8	Sri Lanka
Taiwan	353.4	458.3	3,697.8	4,169.9	12.8	Taiwan
Thailand	109.8	144.1	1,162.3	1,381.9	18.9	Thaïlande
Vietnam	12.0	9.8	167.9	180.9	7.7	Viêt-Nam
Total	3,232.1	3,929.6	35,282.2	38,351.6	8.7	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	0.5	0.4	-20.0	Samoa américaines
Australia	148.2	128.7	1,208.5	1,111.2	-8.1	Australie
Cocos Islands	-	-	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	-	--	0.2	0.1	-50.0	Îles Cook
Fiji	0.1	0.3	3.0	4.0	33.3	Fidji
Fr. Polynesia	--	0.2	0.6	1.5	150.0	Polynésie fr.
Guam	--	0.1	1.7	0.6	-64.7	Guam
Kiribati	-	-	--	-	--	Kiribati
Nauru	--	--	0.1	0.1	-	Nauru
New Caledonia	0.1	0.3	0.4	1.0	150.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	22.8	23.1	358.2	345.8	-3.5	Nouvelle-Zélande
Niue	-	--	8.4	--	--	Nioué
Norfolk Island	-	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	12.4	4.4	12.9	193.2	Papouasie, N.-G.

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Pitcairn Island	--	0.1	0.5	9.1	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	0.1	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.2	1.6	5.3	3.4	-35.8	Tokélaou
Tonga	--	--	0.1	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	1.6	0.3	20.6	15.8	-23.3	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.4	0.1	-75.0	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	--	-	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	--	0.1	--	Samoa occidental
Total	173.1	167.1	1,613.0	1,506.3	-6.6	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	37.2	35.5	243.9	276.8	13.5	Argentine
Bolivia	0.8	0.8	13.5	13.9	3.0	Bolivie
Brazil	121.0	123.5	1,260.5	1,253.0	-0.6	Brésil
Chile	21.4	19.6	324.9	374.8	15.4	Chili
Colombia	29.7	23.1	313.5	256.3	-18.2	Colombie
Ecuador	11.6	10.3	182.4	136.0	-25.4	Équateur
Falkland Islands	--	--	0.2	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.1	0.2	100.0	Guyane française
Guyana	22.5	11.5	183.7	170.7	-7.1	Guyane
Paraguay	0.3	0.1	3.5	1.4	-60.0	Paraguay
Peru	7.5	5.2	157.0	133.8	-14.8	Pérou
Surinam	7.4	9.5	79.3	74.9	-5.5	Surinam
Uruguay	5.6	10.1	57.7	80.3	39.2	Uruguay
Venezuela	60.3	155.3	797.8	848.5	6.4	Venezuela
Total	325.3	404.3	3,618.0	3,620.6	0.1	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	--	2.7	0.4	-85.2	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.5	1.4	20.6	25.3	22.8	Bahamas
Barbados	0.9	0.7	11.0	9.7	-11.8	Barbade
Belize	0.2	0.6	8.1	13.8	70.4	Belize
Bermuda	1.3	2.0	6.7	18.5	176.1	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	--	0.5	0.6	20.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	--	1.1	0.6	-45.5	Îles Cayman
Costa Rica	18.5	12.4	183.1	163.9	-10.5	Costa Rica
Cuba	25.6	39.7	315.0	276.3	-12.3	Cuba
Dominica	0.2	0.7	1.7	1.6	-5.9	Dominique
Dominican Rep.	9.7	7.6	105.3	90.2	-14.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.1	1.6	30.2	34.9	15.6	El Salvador
Grenada	0.2	0.2	1.0	1.5	50.0	Grenade
Guadeloupe	--	--	1.0	1.2	20.0	Guadeloupe
Guatemala	5.1	4.0	148.9	113.8	-23.6	Guatemala
Haiti	0.4	0.8	4.1	10.1	146.3	Haïti
Honduras	3.8	4.4	73.9	65.0	-12.0	Honduras
Jamaica	24.5	14.7	242.8	171.4	-29.4	Jamaïque
Martinique	--	-	0.1	--	--	Martinique
Mexico	721.6	942.0	7,038.5	8,651.0	22.9	Mexique
Montserrat	--	--	--	0.2	--	Montserrat
Neth. Antilles	5.5	11.7	22.4	26.4	17.9	Antilles néerl.
Nicaragua	1.5	0.8	21.9	23.8	8.7	Nicaragua
Panama	2.0	2.2	32.5	26.7	-17.8	Panama
Saint Lucia	--	0.1	1.5	0.5	-66.7	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.4	0.3	4.0	3.8	-5.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	0.2	0.2	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	1.0	11.2	33.2	59.6	79.5	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	0.1	0.6	1.7	183.3	Î. Turks Caicos
Total	825.2	1,059.1	8,312.5	9,792.6	17.8	Total
All Countries	26,483.3	28,957.3	273,858.3	292,866.8	6.9	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
November - novembre										
Newfoundland	1998	18.9	1.9	--	3.5	6.7	--	0.7	0.4	32.1
Terre-Neuve	1999	21.3	84.9	--	10.4	51.9	--	0.5	0.1	169.0
Prince Edward Is.	1998	0.4	-	0.1	1.2	0.5	--	0.1	--	2.3
Î. Prince-Édouard	1999	0.3	-	--	5.5	0.2	--	--	--	6.0
Nova Scotia	1998	35.4	131.3	0.4	58.5	69.3	133.7	4.9	3.2	436.7
Nouvelle-Écosse	1999	18.8	155.1	0.3	59.7	59.5	146.7	7.7	1.9	449.6
New Brunswick	1998	45.7	128.1	6.0	54.8	42.1	16.3	10.6	4.0	307.6
Nouveau-Brunswick	1999	57.0	118.3	9.7	65.1	49.9	19.9	12.1	5.3	337.2
Quebec	1998	250.3	253.9	58.2	881.6	1,548.9	174.1	461.0	108.2	3,736.3
Québec	1999	276.9	712.4	62.2	971.6	1,866.2	173.0	482.8	93.1	4,638.2
Ontario	1998	843.9	137.9	84.1	3,239.5	5,553.3	5,822.6	2,043.3	297.8	18,022.5
Ontario	1999	838.9	153.6	101.1	3,488.8	5,899.0	5,972.1	2,200.9	261.5	18,915.8
Manitoba	1998	52.9	2.6	5.5	155.4	257.8	74.7	78.6	15.0	642.6
Manitoba	1999	50.6	25.4	6.8	173.9	243.7	82.6	89.2	8.3	680.6
Saskatchewan	1998	15.6	2.4	3.4	86.8	142.7	47.1	16.0	3.6	317.6
Saskatchewan	1999	18.7	1.7	2.6	118.4	122.5	81.4	16.8	5.1	367.1
Alberta	1998	82.3	57.5	7.1	184.9	450.6	41.5	55.1	29.7	908.7
Alberta	1999	83.1	29.3	6.5	207.3	453.3	34.9	63.6	19.0	897.0
British Columbia	1998	246.8	26.0	46.8	371.3	655.7	315.5	368.1	44.1	2,074.3
Colombie britann.	1999	232.5	35.3	45.7	392.9	898.6	478.6	366.1	43.9	2,493.6
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	1.1	0.6	-	0.1	0.4	-	--	0.2	2.5
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	1.0	1.0	-	0.1	0.7	--	0.1	0.2	3.1
Total	1998	1,593.3	742.2	211.5	5,037.8	8,728.0	6,625.7	3,038.6	506.3	26,483.3
	1999	1,599.0	1,316.8	234.8	5,493.8	9,645.4	6,989.2	3,239.8	438.4	28,957.3

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to November - Janvier à novembre										
Newfoundland	1998	197.5	508.9	0.1	65.6	300.8	0.8	7.0	4.7	1,085.4
Terre-Neuve	1999	215.2	581.9	0.1	124.8	209.8	0.5	8.6	7.5	1,148.6
Prince Edward Is.	1998	2.1	--	0.6	6.9	5.1	0.1	0.9	0.5	16.3
Î. Prince-Édouard	1999	2.3	--	0.3	12.8	3.4	0.2	0.8	0.1	19.8
Nova Scotia	1998	324.1	1,481.6	5.2	610.7	893.9	1,332.1	72.0	119.8	4,839.4
Nouvelle-Écosse	1999	259.5	824.8	5.2	458.5	985.4	1,531.6	60.5	20.3	4,145.9
New Brunswick	1998	502.9	1,217.6	80.6	694.1	612.5	171.4	119.4	52.0	3,450.4
Nouveau-Brunswick	1999	560.8	1,484.2	103.7	721.4	636.1	216.5	123.4	57.8	3,903.8
Quebec	1998	2,301.0	3,041.8	599.6	10,081.4	15,901.2	1,531.4	5,326.6	1,093.9	39,876.9
Québec	1999	2,311.3	4,077.5	657.7	10,043.1	18,715.2	1,650.6	5,652.0	1,077.3	44,184.7
Ontario	1998	8,483.5	1,942.4	939.5	34,007.4	56,759.8	51,641.2	20,770.2	3,515.8	178,059.9
Ontario	1999	8,689.9	1,510.0	1,064.9	35,989.3	61,317.2	59,205.1	22,478.7	3,365.0	193,620.2
Manitoba	1998	523.7	26.5	64.3	2,086.6	3,832.0	1,039.8	896.1	132.0	8,601.1
Manitoba	1999	562.0	50.1	68.9	1,968.9	2,957.3	968.6	979.9	129.9	7,685.5
Saskatchewan	1998	166.3	36.4	32.9	1,242.6	1,911.6	645.3	212.0	59.9	4,307.1
Saskatchewan	1999	170.8	18.5	32.5	1,263.0	1,533.9	647.3	180.6	33.2	3,879.7
Alberta	1998	756.9	574.6	63.0	2,227.4	4,927.5	429.4	637.4	319.8	9,936.0
Alberta	1999	811.4	351.5	72.4	1,991.3	4,798.5	409.5	644.8	287.5	9,366.9
British Columbia	1998	2,524.9	340.7	512.3	4,101.4	7,381.0	4,533.7	3,768.1	481.1	23,643.2
Colombie britann.	1999	2,545.5	324.8	523.1	3,952.9	7,880.0	5,238.2	3,888.9	498.7	24,852.1
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	15.7	6.7	--	2.3	6.2	--	0.5	11.1	42.6
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	38.1	9.6	--	0.9	9.0	0.4	0.3	1.4	59.7
Total	1998	15,798.7	9,177.4	2,298.0	55,126.5	92,531.6	61,325.4	31,810.1	5,790.6	273,858.3
	1999	16,166.9	9,232.9	2,528.7	56,526.9	99,045.7	69,868.4	34,018.5	5,478.7	292,866.8

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Customs and Revenue Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Customs and Revenue Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télocopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117
Internet: commerce@statcan.ca



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE

1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX

1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca

(Please print)



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

Subscription will begin with the next issue to be released.

Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada.

GST Registration # R121491807

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable PST
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

()

()

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶	Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	TOTAL	
		RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
▶	L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
		TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
▶	Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
		TOTAL GÉNÉRAL	
▶	Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	PF097019	
▶	Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.		
▶	TPS N° R121491807		

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

Do You Suffer from Information Overload?

The amount of information available to people whose jobs depend on educated decision-making has exploded.

We Have a Cure!

Every Friday, Statistics Canada releases **Infomat**, our highly informative review that sums up our major socio-economic reports, surveys and product releases. In only 10 pages, **Infomat** presents key information in short articles with easy-to-read charts and tables about:

- trade
- transportation
- consumer prices
- GDP
- travel and tourism
- manufacturing
- retailing and wholesaling
- employment
- finance
- and much more

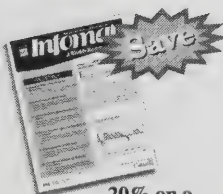
Invest just 10 minutes and less than \$3 a week with Infomat

Infomat gives you the straight facts—sometimes surprising, always precise and up-to-date—and all for less than \$3 a week when you subscribe! In about 10 minutes, you can gain a precise understanding of the latest social and economic developments in Canada.

Infomat is available every week on the Statistics Canada Web site (Catalogue No. 11-002-XIE) and in paper (Catalogue No. 11-002-XPE). Download it yourself every Friday, or have us send it to you—the choice is yours!

Unzip Infomat on line!

The Internet version is available for \$109 per year (plus taxes) at www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi?catno=11-002-XIE



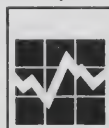
20% on a
2-year subscription
or 30% on a
3-year subscription

There are 5 easy ways to order the print version of **Infomat** (\$145 per year, plus taxes):

CALL: 1 800 267-6677 or (613) 951-7277
FAX: 1 877 287-4369 or (613) 951-1584
MAIL: Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada
E-MAIL: order@statcan.ca
CONTACT: your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136

Federal Government Departments and Agencies must include their IS Organization Code and IS Reference Code with all orders.

Bypass information overload with Infomat!
Subscribe today.
Visit our Web site: www.statcan.ca



Vous souffrez d'infobésité?

Aujourd'hui, la quantité d'information offerte aux personnes qui doivent prendre des décisions éclairées dans leur travail est tout simplement phénoménale.

Nous avons l'antidote!

Le vendredi, Statistique Canada publie **Infomat**, notre bulletin hautement informatif où sont résumés nos principaux

rapports, enquêtes et produits de données socioéconomiques. En 10 pages seulement, **Infomat** présente de l'information clé dans de courts articles comportant des graphiques et des tableaux faciles à consulter sur :

- le commerce
- le commerce de gros et de détail
- les prix à la consommation
- le PIB
- les voyages et le tourisme
- la fabrication
- le transport
- l'emploi
- la finance
- et plus encore

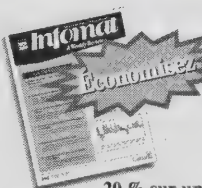
Investissez 10 minutes de votre temps et moins de 3 \$ par semaine avec Infomat

Infomat vous donne les faits tels quels, parfois étonnants, mais toujours précis et à jour — à raison de moins de 3 \$ par semaine pour un abonnement. En une dizaine de minutes seulement, vous serez en mesure de bien comprendre les changements sociaux et économiques du Canada.

Infomat est accessible chaque semaine sur le site Web de Statistique Canada (n° 11-002-XIF au catalogue) et en version imprimée (n° 11-002-XPF au catalogue). Téléchargez-le vous-même chaque vendredi ou demandez-nous de vous l'expédier. À vous de choisir!

Infomat en direct!

Procurez-vous la version Internet pour 109 \$ par année (plus taxes) à www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi?catno=11-002-XIF



20 % sur un
abonnement de deux ans
et 30 % sur un
abonnement de trois ans

Voici cinq moyens faciles de commander la version imprimée d'**Infomat** (145 \$ par année, plus taxes) :

TÉLÉPHONE : 1 800 267-6677 ou (613) 951-7277
TÉLÉCOPIEUR : 1 877 287-4369 ou (613) 951-1584
COURRIER : Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada
COURRIEL : order@statcan.ca
COMMUNIQUEZ : avec le centre de consultation de Statistique Canada situé dans votre région au 1 800 263-1136

Les ministères et organismes fédéraux doivent fournir leur code d'organisme RI et leur code de référence RI avec chaque commande.

Remédiez à l'infobésité avec Infomat!
Abonnez-vous dès aujourd'hui.
Visitez notre site Web : www.statcan.ca

Treat data like dollars!

Les données, c'est de l'argent!

Invest in *Canadian Economic Observer* and get immediate returns and long-term benefits!

Accurate data and insightful analysis are the hallmarks of sound decisions and successful business practices. They are also hallmarks of *Canadian Economic Observer* (CEO).

Value for Money — Every Month

Each month you will receive CEO's two-part briefing package on the economy.

Part One is in an easy-to-read magazine format filled with data and analysis, supported by tables and charts. Every issue contains:

- ▶ a summary table of current economic conditions
- ▶ concise sector-by-sector analysis of economic indicators
- ▶ developments in provincial as well as international economies
- ▶ highlights of economic events at home and abroad
- ▶ one or more feature articles spotlighting major issues or industry sectors

Part Two is a separate companion volume — *The Statistical Summary*:

- ▶ hard numbers in tabular form on markets, prices, industrial sectors, trade competitiveness and much more
- ▶ more than 1,100 economic indicators
- ▶ monthly data for the calendar year in review
- ▶ user-friendly tables and graphs

Satisfaction Guaranteed!

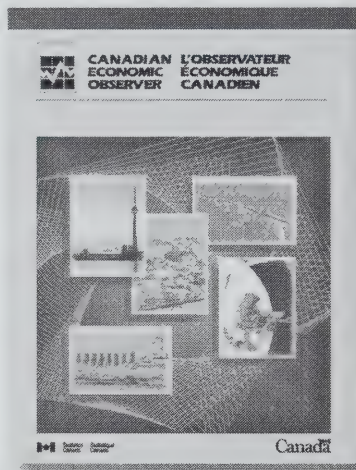
- ▶ As a subscriber, you'll be connected to Statistics Canada's economic analysts — answers to your questions related to either data or feature articles contained in CEO are just a phone call away.
- ▶ Discounts for multi-year subscribers — and as a bonus for subscribing, we'll give you a copy of CEO's annual *Historical Statistical Summary*.
- ▶ Subscribing to CEO is a risk-free investment! At any time and for any reason, you may cancel your subscription and receive a refund on all undelivered copies...no questions asked.

Start your subscription today!

Prove to yourself that an investment in data will pay off handsomely. Subscribe to the *Canadian Economic Observer* (Catalogue No. 11-010-XPB) TODAY for only \$227 in Canada (plus either GST and applicable PST or HST) and US\$227 in other countries. **CALL TOLL-FREE** 1 800 267-6677 or **FAX** 1 877 287-4369. You can also **MAIL** your order to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 Canada or contact your local Statistics Canada Regional Reference Centre listed within this publication.

Visit our CEO Web page for further details:

<http://www.statcan.ca/english/ads/11-010-XPB/index.htm>



Investissez dans *L'Observateur économique canadien* et profitez de retombées immédiates et d'avantages à long terme!

Des données exactes et des analyses perspicaces font la force de bonnes décisions et de pratiques d'entreprise fructueuses. Elles font aussi la force de *L'Observateur économique canadien* (L'OÉC).

De l'argent bien placé — tous les mois

Chaque mois, vous recevrez la trousse d'information à deux volets sur l'économie de l'OÉC.

La **première partie** est un magazine facile à lire, rempli de données et d'analyses appuyées de tableaux et graphiques. Chaque numéro renferme :

- ▶ un tableau sommaire de la conjoncture économique
- ▶ une analyse concise par secteur des indicateurs économiques
- ▶ les développements intervenus dans les économies provinciales et internationales
- ▶ les faits saillants d'événements économiques observés au pays et à l'étranger
- ▶ au moins un article vedette sur de grandes questions ou des secteurs de l'industrie

La **deuxième partie** est une publication d'accompagnement distincte intitulée *Aperçu statistique* :

- ▶ des chiffres sous forme de tableaux sur les marchés, les prix, les secteurs industriels, la compétitivité dans le monde des affaires et bien plus encore
- ▶ plus de 1 100 indicateurs économiques
- ▶ des données mensuelles pour l'année civile à l'étude
- ▶ des tableaux et graphiques faciles à utiliser

Satisfaction garantie!

- ▶ En tant qu'abonné, vous serez en contact avec les analystes économiques de Statistique Canada. Pour obtenir des réponses à n'importe quelle de vos questions sur les données ou les articles vedettes de l'OÉC, vous n'avez qu'à nous appeler.
- ▶ Des réductions sont offertes sur les abonnements pluriannuels et, comme prime à l'abonnement, vous recevrez gratuitement un exemplaire de l'annuel *Supplément statistique historique* de l'OÉC.
- ▶ S'abonner à l'OÉC est un placement sans risque! En tout temps et pour quelle que raison que ce soit, vous pouvez annuler votre abonnement et vous faire rembourser pour tous les numéros qui ne vous ont pas été livrés... sans question.

Commencez votre abonnement dès aujourd'hui!

Vous verrez qu'un investissement dans les données, ça rapporte gros.

Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* (n° 11-010-XPB au catalogue) AUJOURD'HUI pour seulement 227 \$ au Canada (plus soit la TPS et la TVP applicable, soit la TVH) et 227 \$US dans les autres pays. **APPELEZ SANS FRAIS** au 1 800 267-6677. Vous pouvez également **TÉLÉCOPIER** votre commande au 1 877 287-4369 ou la **POSTER** à Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada. Vous pouvez également communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près figurant dans la présente publication.

Visitez notre page Web de l'OÉC pour plus de renseignements :

http://www.statcan.ca/francais/ads/11-010-XPB/index_f.htm



Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

December 1999

N° 65-001-XPB au catalogue

Le commerce international de marchandises du Canada

Décembre 1999

Document
Publié



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line (Canada and United States)	1 877 287-4369

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$188.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$19.00 per issue and US\$188.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the internet as Catalogue no. 65-001-XIB, for CDN \$14.00 per issue or CDN \$141.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national l'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro pour commander par télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19,00 \$ et un abonnement d'un an coûte 188,00 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19 \$US et un abonnement d'un an coûte 188 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet n° 65-001-XIB au catalogue. Un numéro coûte 14,00 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 141,00 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients de services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

December 1999

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Décembre 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 2000

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 53, no. 12
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 53, no. 12
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 2000

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 53, no 12
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 53, no 12
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733

Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789

Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845

Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856

Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872

Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789

Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845

Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856

Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872

Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Table des matières

Page

Page

Highlights 5

Faits saillants 5

Analysis

Analyse

The Month in Trade 7
Price Movements 9
Revisions 11

Résultats du mois 7
Mouvements des prix 9
Révisions 11

Text Tables

Tableaux explicatif

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) 12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data 13

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) 12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements 13

Feature Articles 14

Études spéciales 14

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Tables

Tableaux

1. Merchandise Trade of Canada 16
2. Exports by Commodity Groupings 18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) 22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) 23
5. Domestic Exports by Country 24
6. Exports by Province of Origin (current month) 28
7. Exports by Province of Origin (year to date) 29
8. Imports by Commodity Groupings 30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month) 34

1. Commerce de marchandises du Canada 16
2. Exportations par groupe de marchandises 18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) 22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) 23
5. Exportations nationales par pays 24
6. Exportations par province d'origine (mois courant) 28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées) 29
8. Importations par groupe de marchandises 30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant) 34

Table of Contents - concluded

	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35
11. Imports by Country	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41
For Further Reading	42
Technical Notes	43

Table des matières - fin

	Page
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Importations par pays	36
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
Lectures suggérées	42
Notes techniques	43

Highlights

December 1999

Canada's annual trade balance with the rest of the world reached \$34 billion in 1999, its highest level since 1996, as exports during the year grew at almost twice the pace of imports.

For 1999 as a whole, Canada exported \$361 billion in goods, up 11.9% from the previous year. The increased domestic capacity in the automotive industry and high demand for Canadian build models in the United States explained half of the annual growth in exports. The second biggest contributor was television and telecommunication equipment. Imports rose 7.7% to \$37 billion. The resulting trade balance was third only to the levels of \$42 billion in 1996 and \$36 billion in 1995.

However, in December, imports increased at a faster pace than exports, reducing the monthly trade balance to \$2.7 billion, compared with a revised \$3.2 billion in November.

Exports went up 1.4% to \$31.9 billion in December, the third consecutive monthly increase. This was mainly the result of robust sales of trucks, automobiles, plastics and crude oil to the United States, as well as forestry product exports to Asia. The increase was tempered somewhat as exports of nuclear and aeronautic technology returned to more normal levels.

Strong performances in the automotive, construction and computer industries stimulated imports in those sectors, helping to boost imports 3.2% to \$29.2 billion for December. In particular, imports of semi-conductors, measuring instruments, computer parts, automotive hardware and Italian ceramics rose sharply.

Faits saillants

Décembre 1999

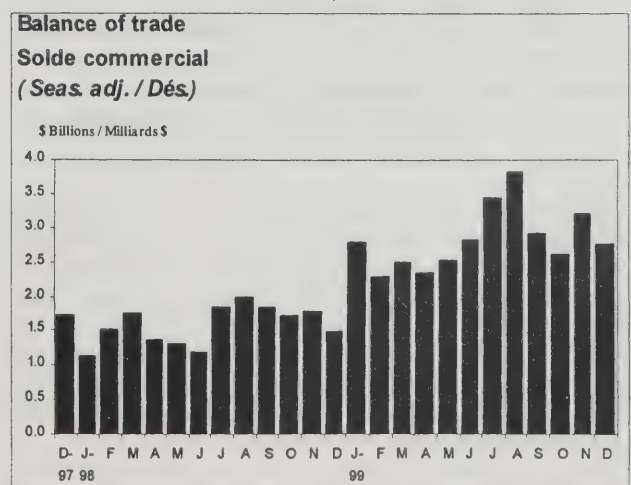
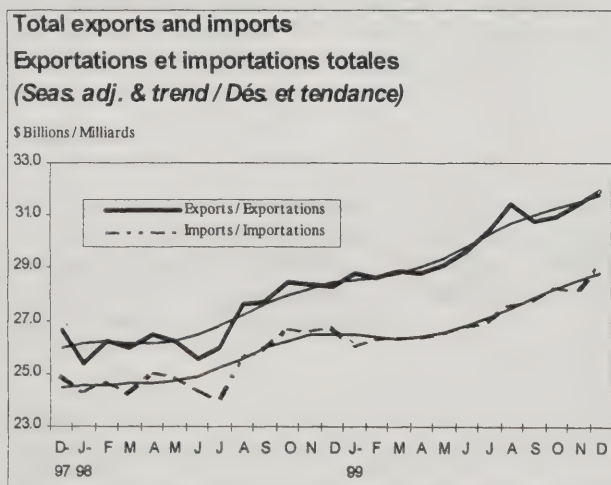
La balance commerciale annuelle du Canada avec le reste du monde a atteint 34 milliards de dollars en 1999, son plus haut niveau depuis 1996, les exportations ayant augmenté à un taux presque deux fois supérieur à celui des importations.

Pour l'année 1999, le Canada a exporté pour 361 milliards de dollars en marchandises, en hausse de 11,9% comparativement à l'année précédente. L'accroissement des capacités de production dans l'industrie de l'automobile de même que la forte demande américaine pour les modèles construits au Canada ont expliqué la moitié de cette hausse annuelle des exportations. Le deuxième secteur expliquant cette hausse a été le secteur des équipements de télévision et télécommunication. Les importations annuelles, quant à elles, ont augmenté de 7,7% à 327 milliards de dollars. La balance commerciale annuelle a été la troisième plus forte, après celles de 42 et 36 milliards de dollars en 1996 et 1995 respectivement.

Cependant, pour décembre, les importations ont augmenté plus vite que les exportations, réduisant la balance commerciale mensuelle à 2,7 milliards de dollars comparativement à une balance révisée de 3,2 milliards en novembre.

Les exportations ont augmenté de 1,4% pour atteindre le niveau de 31,9 milliards de dollars en décembre, la troisième augmentation mensuelle consécutive. Cette hausse est principalement attribuable aux fortes exportations de camions, voitures, plastiques et pétrole brut vers les États-Unis, de même qu'aux produits forestiers vers l'Asie. Cette hausse a cependant été atténuée par le retour à la normale des exportations de technologie nucléaire et aéronautique, après les fortes hausses enregistrées le mois passé.

Le dynamisme des industries de l'automobile, de la construction et de l'informatique a stimulé les importations dans ces secteurs, contribuant à la hausse des importations de 3,2% pour atteindre 29,2 milliards de dollars en décembre. On notera en particulier la forte hausse des importations de semi-conducteurs, appareils de mesure, pièces d'ordinateurs, quincaillerie pour automobile et céramique d'Italie.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

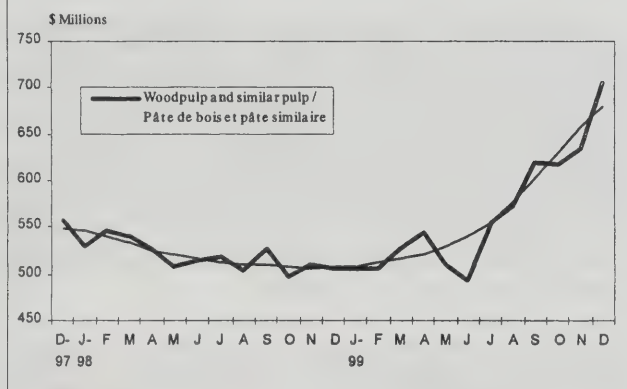
This month in trade

Truck exports were up in December

Record auto sales in the United States helped drive up Canadian truck exports, which rose 6.8% in December, and were 20.6% higher than in December 1998. Automobile and auto part exports posted more modest gains, climbing 1.9% and 0.1% respectively in December.

Strong exports of minerals, gold, plastic and semi-finished iron products pushed the entire industrial goods sector up 2.7%. Japan's economic recovery coincided with an increased demand for copper, while the strong US economy buoyed Canadian exports of semi-finished iron products and plastics south of the border.

Exports of woodpulp and similar pulp
Exportations de pâte de bois et pâte similaire
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Forestry product exports rose for the fourth consecutive month. Higher pulp exports to Japan were volume-driven, in conjunction with a slight price recovery. Virtually all of the increase in lumber exports went to Japan.

Energy exports also rose. After two consecutive monthly declines, exports of petroleum and coal products recovered. Although prices had some impact, the increase in crude oil exports was also volume-driven, due to US refineries stockpiling in the event of Y2K problems.

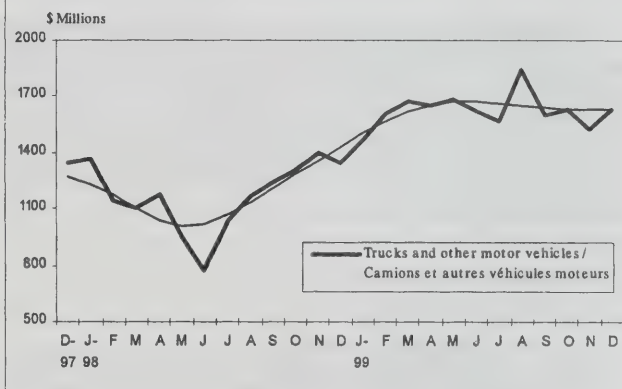
Résultat du mois

Les exportations de camions à la hausse en décembre

Des ventes américaines records de véhicules automobiles ont contribué à l'essor des exportations de camions canadiens, qui ont augmenté de 6,8% en décembre et de 20,6% comparativement à décembre 1998. Quoique plus modestes, les exportations de voitures et de pièces ont aussi enregistré des hausses en décembre, de 1,9% et de 0,1% respectivement.

Les fortes exportations de minerais, d'or, de plastique ainsi que de produits semi-finis de fer ont entraîné tout le secteur des biens industriels à la hausse, de 2,7%. La reprise de l'économie nipponne a pu accentuer la demande pour le minerais de cuivre. D'autre part, le beau fixe de la conjoncture économique américaine a favorisé les exportations canadiennes de produits semi-finis de fer ainsi que de plastiques vers nos voisins du Sud.

Exports of trucks and other motor vehicles
Exportations de camions et autres véhicules
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Pour un quatrième mois consécutif, les exportations de produits forestiers ont enregistré une hausse. Les exportations de pâte de bois vers le Japon ont été plus un effet de volume, accompagné d'un léger raffermissement des prix. L'augmentation des exportations de bois d'œuvre a presque totalement été dirigée vers le Japon.

Les exportations de produits de l'énergie ont aussi connu une hausse. Après deux fortes baisses consécutives, les exportations de produits du pétrole et du charbon ont enregistré un regain. Quoique les prix aient eu un impact certain, la hausse des exportations de pétrole brut est aussi un effet de volume, les raffineries américaines ayant constitué des réserves advenant des problèmes liés au bogue de l'an 2000.

Natural gas exports continued their downward trend, falling 21.1% between September and December 1999. However, in December natural gas exports were 30.9% higher than a year earlier, mainly due to higher prices.

Extremely low aircraft exports in December, as well as a decline in exports of nuclear technology after last month's steep increase helped drive machinery and equipment exports down 2.7% from a month earlier. However, strong exports of telecommunications equipment partially reduced that decline.

All import sectors were up, with the exception of energy

Despite a marked 2.3% increase in December to \$9.5 billion, imports of machinery and equipment were \$212 million below October levels. Strong imports of computer parts, semi-conductors and control instruments were reduced by a sharp drop in aircraft imports. With Canadian airline fleet renewals almost completed, entries of new aircraft from Europe were down.

Imports of automotive products were up slightly, due chiefly to the 7.5% increase in imports of parts. Although automobile imports dropped 9.4% in December, they were still over 9% higher than a year earlier, as Canada recorded its second best year for car sales. Truck imports increased over 18.4% during the same period, and truck sales posted the highest gains in the industry.

Imports of automotive hardware, plastic and inorganic products as well as Italian ceramics drove up imports in the industrial goods sector.

Les exportations de gaz naturel quant à elles ont continué leur tendance à la baisse, ayant diminué de 21,1% au total entre septembre et décembre 1999. Toutefois, sur une base annuelle, le niveau des exportations de gaz naturel s'est élevé de 30,9% en décembre 1999 comparativement à décembre 1998, en raison surtout d'une hausse des prix.

Les très faibles exportations d'avions complets, en décembre, de même que le recul des exportations de technologies nucléaires après la forte hausse du mois passé ont contribué au recul de 2,7% des exportations de machines et équipements. Cependant, de fortes exportations d'équipements de télécommunication ont quelque peu atténué cette baisse.

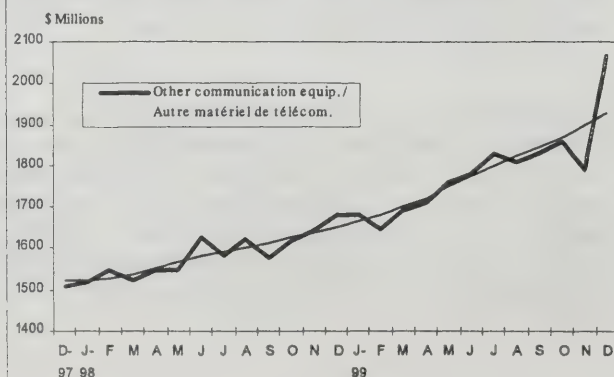
Tous les secteurs d'importation à la hausse sauf l'énergie

Malgré une hausse significative de 2,3% en décembre, à un niveau atteignant 9,5 milliards de dollars, les importations de machines et équipements sont restées en deçà de \$212 millions du niveau atteint en octobre. De fortes importations de pièces d'ordinateurs, de semi-conducteurs et d'instruments de contrôle ont été atténuées par le net recul des importations d'avions. Le renouvellement de la flotte d'avions des compagnies aériennes canadiennes étant presque achevé, les entrées d'avions neufs en provenance d'Europe se sont amenuisées.

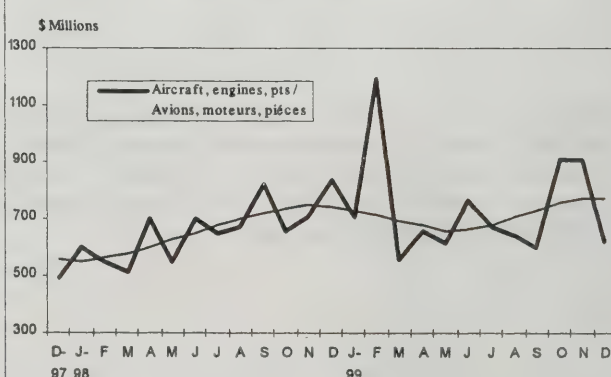
Les importations de produits de l'automobile ont connu une légère hausse, en raison surtout du bond de 7,5% des importations de pièces. Quoique les importations de voitures aient enregistré un recul de 9,4% en décembre, le niveau atteint est supérieur de plus de 9% au niveau atteint en décembre 1998, en raison de la seconde meilleure performance annuelle des ventes de voitures au Canada. Les importations de camions ont augmenté quant à elles de plus de 18,4% pendant cette même période, les ventes de camions ayant enregistré la meilleure croissance de l'industrie.

Les importations de quincaillerie automobile, de produits plastiques et inorganiques et de céramiques d'Italie ont poussé le secteur des biens industriels à la hausse.

Imports of other communication & related equip.
Importations d'autre équip. & matériel de télécom.
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Imports of aircraft, engines and parts
Importations d'avions, moteurs d'avions et pièces
(Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



After dropping sharply last month, imports of agriculture and fishing products rose 3.0% in December. Higher coffee imports were mainly the result of price increases caused by inclement weather in Brazil. Millennium celebrations also resulted in higher imports of fresh fruits and vegetables as well as alcohol.

Energy imports remained virtually unchanged in December. The increase in crude oil imports was completely offset by the sharp drop in jet fuel and coal imports. Jet fuel imports fell solely because of the extremely high import level registered last month. Coal imports declined, as aluminium plants did not import any coal in December.

Price movements

Exports

The Paasche price index for total exports remained virtually unchanged in December as higher prices for forestry, automotive, energy and agricultural and fishing products were almost entirely offset by lower prices for machinery and equipment and industrial goods and materials.

Prices for forestry products rose by 1.2% in December, with all sections showing increases. Lumber prices advanced by 2.6% mainly due to the recovery in the Japanese economy, which generated a 3.3% increase in exports of lumber in December. Meanwhile, prices for wood pulp grew by 2.0%, propelled by higher demand in the United States, Asia and Europe, which pushed up Canadian wood pulp exports by 11.1%.

The index for automotive products registered a 0.6% increase in December. Although higher prices were registered for all commodity groupings, the largest increase was for car and truck prices which both grew by 0.5%. These increases were primarily related to the U.S. auto sales market, which has been buoyed by the low U.S. unemployment rate as well as income growth. This generated a 6.8% and 1.9% increase in exports of trucks and cars in December.

Après avoir connu un net recul le mois passé, les importations de produits de l'agriculture et de la pêche ont enregistré une hausse de 3,0% en décembre. Le regain des importations de café a été notamment occasionné par la hausse des prix due au mauvais temps au Brésil. Les célébrations du millénaire ont aussi entraîné une hausse des fruits et légumes frais, de même que d'alcool.

Les importations de produits de l'énergie sont restées stationnaires en décembre. La hausse des importations de pétrole brut a été complètement annulée par le recul marqué des importations de kérosène et de charbon. Le recul des importations de kérosène n'est dû qu'au niveau extrêmement élevé enregistré le mois passé. D'autre part, les principales alumineries n'ont pas importé de charbon en décembre.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations est demeuré virtuellement inchangé en décembre, car, les hausses de prix enregistrées pour les produits forestiers, les produits de l'automobile, les produits énergétiques et les produits de l'agriculture et de la pêche ont été presque entièrement annulées par la baisse des prix des machines et équipements et des biens industriels.

En effet, les prix des produits forestiers ont progressé de 1,2% en décembre suite à une hausse de prix généralisée touchant toutes les composantes de ce secteur. Ainsi, les prix du bois d'oeuvre ont augmenté de 2,6% en raison surtout de la reprise économique au Japon qui a contribué à une hausse de 3,3% des exportations de bois d'oeuvre vers le Japon. Par ailleurs, les prix de la pâte de bois ont augmenté de 2,0%, propulsés entre autres par une forte demande aux États-Unis, en Asie et en Europe, qui a provoqué une hausse de 11,1% des exportations de la pâte de bois en décembre.

Dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice a progressé de 0,6% en décembre. Bien que des hausses de prix aient été enregistrées au niveau de toutes les composantes de ce secteur, ce fut surtout les prix des voitures et des camions en hausse tous les deux de 0,5% qui furent les plus importantes. La hausse des prix des voitures et des camions est reliée à la très bonne performance des ventes sur le marché américain. En effet, le très faible taux de chômage aux États-Unis jumelé à la forte croissance du revenu disponible continuent de stimuler les exportations canadiennes de camions et de voitures vers les États-Unis qui ont respectivement augmenté de 6,8% et de 1,9% en décembre.

Prices for energy products rose by 0.2%. This upward movement was primarily tied to the OPEC policy to extend its production cutbacks beyond March 2000, as well as depletion in U.S inventories of crude oil, which are at their lowest level in 20 years. Prices for natural gas retreated by 6.1% in December, mainly because of lower demand in the United States, as a result of mild weather in the northeastern United States.

The price index for agricultural and fishing products advanced by 0.2% in December, propelled by a 7.2% increase in prices for barley. Higher prices and increased demand contributed to a 7% increase in exports of barley, mainly to the United States. Meanwhile, prices for wheat fell by 1.0% in December because of a global grain glut as well as abundant supplies from producers including Canada and Argentina.

Imports

The Paasche price index for total imports advanced by 0.9% in December, with higher prices registered for all sectors except industrial goods and materials. Prices for industrial goods and materials slightly fell by 0.1% in December, mainly because of a 3.8% decline in prices for organic chemicals.

Prices for energy products rose by 10.0% in December. This upward movement was entirely related to a 24.9% growth in prices for refined gasoline, as the stocks of gasoline in the United States reached their lowest level in two years. Furthermore, prices for crude petroleum rose by 4.7% in December, mainly because of OPEC production cutbacks, which will be maintained until the next OPEC meeting, scheduled for March 27, 2000 in Vienna.

Within the agricultural and fishing products sector, higher prices for sugar and coffee pushed the entire sector up by 1.3% in December. After falling by 11.8% in November, prices for sugar resumed their upward trend, rising by 8.8% in December. Prices for coffee were also on the rise in December, due to poor weather conditions in Brazil the world largest coffee growing country. These increases were somewhat dampened by lower prices for fruits and vegetables, mainly mandarins imported from Morocco.

Au niveau des produits énergétiques, les prix ont augmenté 0,2% en décembre. Ce mouvement à la hausse est non seulement relié à la politique de restriction de la production pratiquée par les pays membres de l'OPEP, mais aussi au faible niveau des stocks de brut aux Etats-Unis qui ont atteint leur plus bas niveau depuis plus de 20 ans. En revanche, les prix du gaz naturel étaient en baisse de 6,1% en décembre à cause du haut niveau des stocks de gaz naturel aux Etats-Unis et des conditions climatiques beaucoup plus clémentes que d'habitude dans le nord-est américain.

Dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, l'indice a progressé de 0,2% en raison surtout d'une hausse de 7,2% des prix de l'orge. La hausse des prix de l'orge jumelée à une demande accrue ont entraîné une hausse de 7% des exportations d'orge surtout vers les Etats-Unis. Par ailleurs les prix du blé ont reculé de 1,0% en décembre en raison d'une part de l'engorgement du marché mondial et d'autre part du haut niveau des stocks de blé au Canada et en Argentine.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations a progressé de 0,9% en décembre, suite à une hausse des prix généralisées touchant tous les secteurs sauf les biens industriels. En effet, les prix des biens industriels ont reculé de 0,1% en décembre, en raison surtout des prix des produits chimiques organiques qui ont reculé de 3,8% en décembre.

Par ailleurs, dans le secteur des produits énergétiques, l'indice a progressé de 10,0% en décembre, en raison surtout d'une forte hausse de 24,9% des prix du pétrole raffiné. Le raffermissement des prix du pétrole raffiné est surtout attribuable à la diminution des stocks aux Etats-Unis qui ont atteint leur plus bas niveau depuis deux ans. De plus, les prix du pétrole brut ont augmenté de 4,7% en décembre, en raison surtout de la politique de restriction de la production pratiquée par les pays membres de l'OPEP qui ont décidé de maintenir les niveaux de production actuels jusqu'à la réunion prévue pour le 27 mars prochain à Vienne.

Au niveau des produits de l'agriculture et de la pêche, la hausse des prix du sucre et du café a poussé tout le secteur à la hausse en décembre de 1,3%. En effet, après avoir temporairement reculé de 11,8% en novembre, les prix du sucre ont repris leur tendance à hausse augmentant de 8,8% en décembre. Quant à la hausse des prix du café, elle est surtout attribuable à une diminution de la production de café au Brésil, en raison de la sécheresse qui a touché le Brésil l'été dernier. Ces hausses ont été partiellement atténuées par la baisse des prix des fruits et légumes, plus particulièrement des mandarines importées surtout du Maroc.

Prices for automotive products advanced by 0.4% in December, propelled by higher prices for parts and cars, which respectively rose by 0.6% and 0.3%. Higher prices for parts and cars were mainly related to the growth in new motor vehicles sales in Canada in December which were 11.1% higher than the previous month. Meanwhile, prices for trucks dipped by 0.3% in December as a result of a slowing demand caused by a deterioration of the economic situation of western farmers, normally big trucks buyers.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 to 3713, 3720, 3887 to 3913, 8430 to 8435 and 8438 to 8447.

Dans le secteur des produits de l'automobile, les prix ont augmenté de 0,4% en décembre, propulsés entre autres par les prix des pièces et des voitures en hausse respectivement de 0,6% et de 0,3%. La hausse des prix des pièces et des voitures est reliée à la très bonne performance des ventes de voitures au Canada qui a été de 11,1% supérieures par rapport au mois précédent. Par ailleurs, les prix des camions se sont inscrits à la baisse en décembre de 0,3%, en raison notamment d'une baisse de la demande provoquée par la détérioration de la situation économique des agriculteurs de l'Ouest du pays qui sont de très grands acheteurs de camions.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Note to Users

The December 1999 trade figures incorporate not only revisions to data for the current year, but also revisions to some series for the years 1996, 1997 and 1998. Balance of Payments (BOP) based data (Text Tables 1 and 2 and Tables 1, 2 and 8) reflect only current year revisions. The remaining revisions (BOP) for previous years will be available with the release of the April figures in June 2000. All other tables on a Customs Basis contain data revised for previous years.

Note aux utilisateurs

Les chiffres du commerce international pour le mois de décembre 1999 comprennent non seulement les révisions cumulatives de l'année, mais aussi les révisions qui ont été apportées à quelques séries pour la période 1996, 1997 et 1998. Les données sur la base de la balance des paiements (BDP) figurant aux tableaux explicatifs 1 et 2, les tableaux 1, 2 et 8 n'incorporent que les révisions de l'année courante. Les autres révisions (BDP) pour les années antérieures seront publiées en juin 2000, soit au moment de la publication des données du mois d'avril. Tous les autres tableaux sur base douanière contiennent les données révisées des années antérieures.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Nov. Nov. 1999	Dec. Déc. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1998	1999	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Dec. - Déc. 1999/1998	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%	
Exports to:										Exportations vers:
United States	26,940	27,287	347	1.3	269,497	309,663	40,166	14.9	13.3	États-Unis
Japan	776	749	-27	-3.5	9,513	9,211	-302	-3.2	-3.7	Japon
EU	1,618	1,597	-21	-1.3	17,798	18,205	407	2.3	8.0	UE
Other OECD	672	758	86	12.8	7,511	7,156	-355	-4.7	19.0	Autres OCDE
Other countries	1,440	1,501	61	4.2	17,943	16,365	-1,578	-8.8	17.7	Autres pays
Total	31,446	31,893	447	1.4	322,262	360,600	38,338	11.9	12.9	Total
Imports from:										Importations de:
United States	21,140	21,877	737	3.5	233,635	249,173	15,538	6.7	4.8	États-Unis
Japan	981	1,002	21	2.1	9,651	10,591	940	9.7	28.5	Japon
EU	2,625	2,670	45	1.7	25,448	28,522	3,074	12.1	17.9	UE
Other OECD	1,239	1,266	27	2.2	11,368	13,208	1,840	16.2	33.4	Autres OCDE
Other countries	2,255	2,337	82	3.6	23,298	25,168	1,870	8.0	23.3	Autres pays
Total	28,239	29,151	912	3.2	303,400	326,662	23,262	7.7	8.9	Total
Balance:										Solde commercial:
United States	5,800	5,410	-390	...	35,862	60,490	24,628	...	...	États-Unis
Japan	-205	-253	-48	...	-138	-1,380	-1,242	...	...	Japon
EU	-1,007	-1,073	-66	...	-7,650	-10,317	-2,667	...	...	UE
Other OECD	-567	-508	59	...	-3,857	-6,052	-2,195	...	...	Autres OCDE
Other countries	-815	-836	-21	...	-5,355	-8,803	-3,448	...	...	Autres pays
Total	3,207	2,742	-465	...	18,862	33,938	15,076	...	...	Total

Note: EU (*European Union*) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); the Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*).

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); le Republic Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDE - *l'Organization de coopération et de développement économique*).

Cansim (matrices 3651 & 3685)

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**
 Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	1999 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	1999 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	30,506	32,031	31,463	30,571	30,383	26,400	354,108	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	908	738	505	588	548	546	6,492	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	612	578	591	581	589	535	6,872	Fret intérieur
Other valuation and residency	-725	-722	-826	-546	-630	-619	-8,188	Autre évaluation et résidence
Timing	184	47	1	-19	-1	-13	258	Périodes
Coverage	842	838	739	572	591	643	7,557	Couverture
Balance of Payments Basis	31,414	32,769	31,968	31,158	30,931	26,946	360,600	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1999 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	1999 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	26,659	29,316	28,455	27,821	26,724	23,073	319,910	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	726	484	831	502	562	396	6,753	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	491	539	526	534	503	422	6,007	Fret intérieur
Other valuation and residency	-4	-36	-28	-9	-39	-30	-297	Autre évaluation et résidence
Timing	89	4	1	-	-	-	94	Périodes
Coverage	150	-23	333	-23	98	5	949	Couverture
Balance of Payments Basis	27,385	29,800	29,286	28,323	27,286	23,469	326,662	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Feature Article

Issue

A Database for Analysis of International Markets

November 1990

Canadian Merchandise Export Statistics:
A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series

December 1990

Trade with Mexico

January 1991

Canada's International Trade Statistics: *Yesterday, Today and Tomorrow*

April 1991

Quality of Canadian Imports Data

September 1991

Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension

October 1991

Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market

December 1991

Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989

March 1992

Canadian Export Trade with India

September 1992

The New Face of Automobile Transplants in Canada

July 1993

Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988

May 1994

Annual Review 1995

January 1996

Annual Review 1997

January 1998

Adjustment for anticipated revisions to non-Us exports

April 1998

Annual Review 1998

January 1999

Études spéciales

Études spéciales

Numéro

Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux

Novembre 1990

Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: *Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990*

Décembre 1990

Le commerce avec le Mexique

Janvier 1991

Statistiques du commerce international du Canada: *D'hier à demain*

Avril 1991

La qualité de la statistique canadienne des importations

Septembre 1991

La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique

Octobre 1991

La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)

Décembre 1991

Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989

Mars 1992

Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde

Septembre 1992

Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait

Juillet 1993

Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988

Mai 1994

Sommaire annuel 1995

Janvier 1996

Sommaire annuel 1997

Janvier 1998

Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis

Avril 1998

Sommaire annuel 1998

Janvier 1999

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
	Exports	Imports	Balance	Period to Period Change/Variation			Exports	Imports	Balance
				Exports	Imports	Balance			
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1994	228,167	207,872	20,295	-	-	-	205,883	185,605	20,278
1995	265,334	229,936	35,398	16.3	10.6	15,103	225,476	199,455	26,021
1996	279,892	237,917	41,975	5.5	3.5	6,577	237,806	211,756	26,050
1997	301,381	277,708	23,673	7.7	16.7	-18,302	259,556	247,591	11,965
1998	322,262	303,400	18,862	6.9	9.3	-4,811	281,012	265,585	15,427
1999	360,600	326,662	33,938	11.9	7.7	15,076	310,593	293,144	17,449
1997									
QI	73,899	65,771	8,128	5.5	7.7	-812	63,261	58,992	4,269
QII	73,821	67,777	6,044	-0.1	3.0	-2,084	63,350	60,181	3,169
QIII	75,888	70,816	5,072	2.8	4.5	-972	65,752	63,568	2,184
QIV	77,774	73,344	4,430	2.5	3.6	-642	67,193	64,851	2,342
1998									
QI	77,610	73,251	4,359	-0.2	-0.1	-71	67,850	65,122	2,728
QII	78,287	74,429	3,858	0.9	1.6	-501	68,751	66,481	2,270
QIII	81,301	75,623	5,678	3.8	1.6	1,820	71,013	65,713	5,300
QIV	85,064	80,097	4,967	4.6	5.9	-711	73,397	68,269	5,128
1999									
QI	86,272	78,727	7,545	1.4	-1.7	2,578	75,516	69,351	6,165
QII	87,456	79,782	7,674	1.4	1.3	129	76,019	72,527	3,492
QIII	92,606	82,434	10,172	5.9	3.3	2,498	78,805	73,668	5,137
QIV	94,266	85,719	8,547	1.8	4.0	-1,625	80,253	77,599	2,654
1998									
January	25,412	24,290	1,122	-4.5	-2.5	-583	21,996	21,323	673
February	26,201	24,699	1,502	3.1	1.7	380	22,849	21,879	970
March	25,997	24,263	1,734	-0.8	-1.8	232	23,006	21,920	1,086
April	26,442	25,075	1,367	1.7	3.3	-367	23,130	22,480	650
May	26,244	24,936	1,308	-0.7	-0.6	-59	23,001	22,269	732
June	25,601	24,418	1,183	-2.5	-2.1	-125	22,620	21,733	887
July	25,939	24,090	1,849	1.3	-1.3	666	22,943	21,256	1,687
August	27,647	25,658	1,989	6.6	6.5	140	23,984	22,019	1,965
September	27,715	25,875	1,840	0.2	0.8	-149	24,087	22,438	1,649
October	28,443	26,739	1,704	2.6	3.3	-136	24,432	22,662	1,770
November	28,369	26,599	1,770	-0.3	-0.5	66	24,455	22,639	1,816
December	28,252	26,760	1,492	-0.4	0.6	-278	24,510	22,968	1,542
1999									
January	28,820	26,048	2,772	2.0	-2.7	1,280	25,203	22,907	2,296
February	28,619	26,324	2,295	-0.7	1.1	-477	25,268	23,281	1,987
March	28,833	26,354	2,479	0.7	0.1	184	25,045	23,163	1,882
April	28,763	26,423	2,340	-0.2	0.3	-139	24,955	23,677	1,278
May	29,090	26,564	2,526	1.1	0.5	186	25,283	24,404	879
June	29,602	26,795	2,807	1.8	0.9	281	25,781	24,446	1,335
July	30,402	26,955	3,447	2.7	0.6	640	25,981	24,213	1,768
August	31,466	27,653	3,813	3.5	2.6	366	26,821	24,634	2,187
September	30,738	27,826	2,912	-2.3	0.6	-901	26,002	24,821	1,181
October	30,927	28,329	2,598	0.6	1.8	-314	26,370	25,560	810
November	31,446	28,239	3,207	1.7	-0.3	609	26,746	25,729	1,017
December	31,893	29,151	2,742	1.4	3.2	-465	27,137	26,310	827

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
		Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	113.0	112.0	100.9	-	-	-	1994
9.5	7.5	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.5	6.2	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
9.1	16.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.3	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	4.3	-3.4	1998
10.5	10.4	124.0	122.0	101.6	1.6	-	1.6	1999
								1997
6.4	7.1	121.0	116.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	TI
0.1	2.0	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.8	5.6	121.0	117.0	103.4	-	-	-	THI
2.2	2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	TIV
								1998
1.0	0.4	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.3	2.1	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
3.3	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	THI
3.4	3.9	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	TIV
								1999
2.9	1.6	121.0	123.0	98.4	-1.6	-2.4	0.8	TI
0.7	4.6	123.0	121.0	101.7	1.7	-1.6	3.3	TII
3.7	1.6	127.0	123.0	103.3	3.3	1.7	1.6	THI
1.8	5.3	127.0	123.0	103.3	-	-	-	TIV
								1998
-4.7	-2.6	121.0	120.0	100.8	-	0.8	-0.8	Janvier
3.9	2.6	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Février
0.7	0.2	119.0	117.0	101.7	-1.7	-2.5	0.8	Mars
0.5	2.6	121.0	118.0	102.5	1.7	0.9	0.8	Avril
-0.6	-0.9	121.0	119.0	101.7	-	0.8	-0.8	Mai
-1.7	-2.4	122.0	121.0	100.8	0.8	1.7	-0.9	Juin
1.4	-2.2	122.0	122.0	100.0	-	0.8	-0.8	Juillet
4.5	3.6	124.0	125.0	99.2	1.6	2.5	-0.8	Août
0.4	1.9	123.0	124.0	99.2	-0.8	-0.8	-	Septembre
1.4	1.0	124.0	126.0	98.4	0.8	1.6	-0.8	Octobre
0.1	-0.1	123.0	126.0	97.6	-0.8	-	-0.8	Novembre
0.2	1.5	122.0	125.0	97.6	-0.8	-0.8	-	Décembre
								1999
2.8	-0.3	121.0	123.0	98.4	-0.8	-1.6	0.8	Janvier
0.3	1.6	120.0	122.0	98.4	-0.8	-0.8	-	Février
-0.9	-0.5	123.0	124.0	99.2	2.5	1.6	0.9	Mars
-0.4	2.2	123.0	122.0	100.8	-	-1.6	1.6	Avril
1.3	3.1	123.0	120.0	102.5	-	-1.6	1.6	Mai
2.0	0.2	123.0	121.0	101.7	-	0.8	-0.8	Juin
0.8	-1.0	126.0	122.0	103.3	2.4	0.8	1.6	Juillet
3.2	1.7	127.0	124.0	102.4	0.8	1.6	-0.8	Août
-3.1	0.8	128.0	123.0	104.1	0.8	-0.8	1.6	Septembre
1.4	3.0	127.0	124.0	102.4	-0.8	0.8	-1.6	Octobre
1.4	0.7	127.0	122.0	104.1	-	-1.6	1.6	Novembre
1.5	2.3	127.0	123.0	103.3	-	0.8	-0.8	Décembre

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Nov. Nov. 1999	Dec. Déc. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Dec.-Déc. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	31,446	31,893	447	1.4	322,262	360,600	38,338	11.9	12.9
Agricultural and Fishing products	2,173	2,202	29	1.3	25,143	25,614	471	1.9	4.3
Wheat	308	306	-2	-0.6	3,677	3,418	-259	-7.0	22.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,865	1,896	31	1.7	21,465	22,196	731	3.4	1.8
Live animals	128	126	-2	-1.6	1,976	1,570	-406	-20.5	-3.1
Fish and fish preparations	362	338	-24	-6.6	3,662	4,193	531	14.5	-
Barley	34	37	3	8.8	386	366	-20	-5.2	2.8
Wheat flour	4	4	-	-	29	48	19	65.5	100.0
Other cereals unmilled	12	15	3	25.0	259	308	49	18.9	-28.6
Other cereal preparations	123	135	12	9.8	1,290	1,445	155	12.0	18.4
Meat and meat preparations	286	297	11	3.8	2,680	3,230	550	20.5	24.3
Alcoholic beverages	108	111	3	2.8	1,218	1,306	88	7.2	3.7
Other food, feed, beverages and tobacco	567	581	14	2.5	6,720	6,955	235	3.5	2.8
Rapeseed	139	141	2	1.4	1,638	1,384	-254	-15.5	-19.0
Other crude vegetable products	103	113	10	9.7	1,608	1,391	-217	-13.5	-16.9
Energy Products	2,930	3,030	100	3.4	23,901	30,310	6,409	26.8	75.1
Crude Petroleum	1,205	1,293	88	7.3	7,827	11,014	3,187	40.7	148.2
Natural Gas	998	983	-15	-1.5	8,987	11,022	2,035	22.6	30.9
Other Energy Products	727	754	27	3.7	7,086	8,274	1,188	16.8	64.6
Coal and other bituminous substances	126	103	-23	-18.3	1,382	1,492	110	8.0	37.3
Petroleum and coal products	416	468	52	12.5	4,104	4,803	699	17.0	77.3
Electricity	185	183	-2	-1.1	1,600	1,979	379	23.7	53.8
Forestry Products	3,318	3,432	114	3.4	35,174	38,903	3,729	10.6	11.9
Lumber and Sawmill Products	1,612	1,655	43	2.7	16,565	19,637	3,072	18.5	13.1
Other crude wood products	45	48	3	6.7	423	527	104	24.6	37.1
Lumber	1,083	1,119	36	3.3	11,553	13,134	1,581	13.7	11.0
Other wood fabricated materials	484	488	4	0.8	4,589	5,976	1,387	30.2	16.2
Wood Pulp and Other Wood Products	635	705	70	11.0	6,223	6,790	567	9.1	39.6
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,072	1,073	1	0.1	12,387	12,476	89	0.7	-2.4
Newsprint paper	562	541	-21	-3.7	6,833	6,569	-264	-3.9	-13.0
Other paper and paperboard	510	532	22	4.3	5,554	5,906	352	6.3	11.5
Industrial Goods and Materials	4,990	5,125	135	2.7	57,453	56,940	-513	-0.9	10.4
Metal Ores	498	562	64	12.9	5,423	5,151	-272	-5.0	44.1
Iron ores, concentrates and scrap	163	140	-23	-14.1	1,709	1,367	-342	-20.0	33.3
Copper ores, concentrates and scrap	18	64	46	255.6	584	372	-212	-36.3	100.0
Nickel ores, concentrates and scrap	96	87	-9	-9.4	944	837	-107	-11.3	24.3
Zinc ores, concentrates and scrap	19	70	51	268.4	470	458	-12	-2.6	125.8
Other ores, concentrates and scrap	201	201	-	-	1,717	2,117	400	23.3	32.2
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,653	1,690	37	2.2	17,532	18,549	1,017	5.8	18.3
Inorganic chemicals	236	228	-8	-3.4	2,933	2,742	-191	-6.5	12.3
Organic chemicals	261	272	11	4.2	2,730	2,834	104	3.8	32.7
Fertilizers and fertilizer materials	215	190	-25	-11.6	2,309	2,480	171	7.4	-7.8
Synthetic rubber and plastics	755	813	58	7.7	7,479	8,327	848	11.3	28.4
Other chemical products	187	187	-	-	2,082	2,166	84	4.0	2.7

Related CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Nov. Nov. 1999	Dec. Déc. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Dec.-Déc. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
26,746	27,137	391	1.5	281,012	310,593	29,581	10.5	10.7	Total
1,766	1,787	21	1.2	20,206	20,919	713	3.5	3.5	Produits de l'agriculture et de la pêche
214	215	1	0.5	2,350	2,399	49	2.1	30.3	Blé
1,553	1,572	19	1.2	17,856	18,520	664	3.7	0.6	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
120	113	-7	-5.8	1,986	1,512	-474	-23.9	-32.3	Animaux vivants
293	262	-31	-10.6	3,073	3,362	289	9.4	-	Poisson et préparations de poisson
26	26	-	-	253	271	18	7.1	13.0	Orge
4	3	-1	-25.0	23	40	17	73.9	50.0	Farine de blé
13	15	2	15.4	231	319	88	38.1	-28.6	Autres céréales, non moulues
126	137	11	8.7	1,229	1,464	235	19.1	22.3	Autres préparations céréalières
238	251	13	5.5	2,351	2,717	366	15.6	15.7	Viandes et préparations de viandes
79	84	5	6.3	942	972	30	3.2	3.7	Boissons alcooliques
453	470	17	3.8	5,229	5,550	321	6.1	10.1	Autres aliments, provenides, boissons et tabacs
101	103	2	2.0	1,110	1,023	-87	-7.8	-16.9	Graine de colza
100	107	7	7.0	1,428	1,289	-139	-9.7	-15.7	Autres produits végétaux bruts
1,818	1,876	58	3.2	23,064	22,421	-643	-2.8	5.9	Produits énergétiques
727	748	21	2.9	9,924	8,919	-1,005	-10.1	-3.6	Pétrole brut
563	590	27	4.8	6,550	6,807	257	3.9	7.3	Gaz naturel
528	539	11	2.1	6,590	6,695	105	1.6	20.9	Autres produits énergétiques
131	102	-29	-22.1	1,448	1,453	5	0.3	37.8	Charbon et substances bitumineuses brutes
272	314	42	15.4	4,055	4,008	-47	-1.2	5.7	Dérivés du pétrole et du charbon
125	123	-2	-1.6	1,088	1,235	147	13.5	64.0	Electricité
2,358	2,410	52	2.2	24,710	26,848	2,138	8.7	12.8	Produits forestiers
962	963	1	0.1	10,564	11,253	689	6.5	5.2	Bois d'oeuvre et produits connexes
34	34	-	-	318	370	52	16.4	30.8	Autres matières en bois brutes
585	606	21	3.6	6,777	6,818	41	0.6	7.3	Bois d'oeuvre
343	323	-20	-5.8	3,470	4,065	595	17.1	-0.3	Autres demi-produits en bois
576	627	51	8.9	5,531	6,070	539	9.7	34.8	Pâte de bois et autres produits du bois
821	820	-1	-0.1	8,615	9,525	910	10.6	8.3	Papier journal, autres papiers et cartons
438	423	-15	-3.4	4,580	4,997	417	9.1	5.2	Papier journal
382	397	15	3.9	4,034	4,528	494	12.2	12.1	Autre papier et carton
4,151	4,305	154	3.7	49,173	49,132	-41	-0.1	7.6	Biens industriels
439	544	105	23.9	5,067	5,029	-38	-0.7	45.8	Minerais métalliques
140	121	-19	-13.6	1,303	1,150	-153	-11.7	49.4	Minerais, concentrés et déchets de fer
21	109	88	419.0	950	662	-288	-30.3	87.9	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
106	98	-8	-7.5	916	1,005	89	9.7	19.5	Minerais, concentrés et déchets de nickel
16	64	48	300.0	467	428	-39	-8.4	93.9	Minerais, concentrés et déchets de zinc
156	152	-4	-2.6	1,430	1,785	355	24.8	28.8	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,325	1,340	15	1.1	14,847	15,433	586	3.9	9.2	Produits chimiques, plastiques et engrais
218	201	-17	-7.8	2,651	2,459	-192	-7.2	5.8	Produits chimiques inorganiques
231	257	26	11.3	2,693	2,879	186	6.9	12.2	Produits chimiques organiques
176	152	-24	-13.6	1,770	1,920	150	8.5	1.3	Engrais et matières fertilisantes
552	589	37	6.7	5,995	6,544	549	9.2	15.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
148	140	-8	-5.4	1,738	1,630	-108	-6.2	-4.8	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Nov. Nov. 1999	Dec. Déc. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Dec.-Déc. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,557	1,618	61	3.9	19,757	18,254	-1,503	-7.6	4.8
Primary iron and steel	33	48	15	45.5	456	430	-26	-5.7	54.8
Steel bars, rods, plates, sheets	195	195	-	-	2,400	2,314	-86	-3.6	2.1
Other iron and steel and alloys	156	161	5	3.2	2,015	1,815	-200	-9.9	-0.6
Aluminum including alloys	496	499	3	0.6	5,878	5,808	-70	-1.2	3.3
Copper and alloys	134	146	12	9.0	1,757	1,568	-189	-10.8	4.3
Nickel and alloys	77	73	-4	-5.2	1,067	948	-119	-11.2	-6.4
Precious metals and alloys	309	334	25	8.1	4,292	3,572	-720	-16.8	12.8
Zinc and alloys	97	102	5	5.2	1,017	1,081	64	6.3	13.3
Other non-ferrous metals and alloys	61	59	-2	-3.3	875	718	-157	-17.9	-18.1
Other Industrial Goods and Materials	1,282	1,255	-27	-2.1	14,742	14,986	244	1.7	-2.0
Asbestos unmanufactured	21	22	1	4.8	253	251	-2	-0.8	10.0
Other crude animal products	56	53	-3	-5.4	678	653	-25	-3.7	15.2
Other crude non-metallic minerals	82	87	5	6.1	897	994	97	10.8	-14.7
Other crude materials, inedible	66	40	-26	-39.4	909	535	-374	-41.1	-40.3
Metal fabricated basic products	423	430	7	1.7	4,687	4,965	278	5.9	5.4
Textile fabricated materials	215	212	-3	-1.4	2,488	2,572	84	3.4	1.9
Non-metallic mineral basic products	212	191	-21	-9.9	2,113	2,395	282	13.3	0.5
Other fabricated materials	207	221	14	6.8	2,717	2,620	-97	-3.6	-7.9
Machinery and Equipment	7,588	7,385	-203	-2.7	78,823	84,959	6,136	7.8	10.2
Industrial and Agricultural Machinery	1,505	1,383	-122	-8.1	16,612	16,665	53	0.3	-0.9
Industrial machinery	1,391	1,280	-111	-8.0	14,923	15,383	460	3.1	0.2
Agricultural machinery includ tractors	114	103	-11	-9.6	1,689	1,282	-407	-24.1	-12.0
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,538	1,372	-166	-10.8	16,404	17,337	933	5.7	-6.0
Aircraft, engines, parts	1,030	908	-122	-11.8	10,758	11,528	770	7.2	-1.7
Other transportation equipment	509	464	-45	-8.8	5,647	5,809	162	2.9	-13.3
Other Machinery and Equipment	4,545	4,629	84	1.8	45,807	50,957	5,150	11.2	20.3
Television, telecommunication equipment	1,438	1,486	48	3.3	13,026	15,093	2,067	15.9	42.2
Office machines and equipment	713	752	39	5.5	8,805	8,701	-104	-1.2	9.3
Other equipment and tools	1,687	1,665	-22	-1.3	16,835	19,109	2,274	13.5	10.9
Other end products, inedible	707	726	19	2.7	7,140	8,055	915	12.8	18.2
Automotive Products	8,096	8,286	190	2.3	77,415	96,142	18,727	24.2	5.7
Passenger Autos and Chassis	4,392	4,477	85	1.9	41,841	51,488	9,647	23.1	1.8
Trucks and Other Motor Vehicles	1,525	1,628	103	6.8	13,994	19,486	5,492	39.2	20.6
Motor Vehicle Parts	2,179	2,181	2	0.1	21,580	25,168	3,588	16.6	4.4
Other Consumer Goods	1,129	1,153	24	2.1	12,424	13,591	1,167	9.4	7.2
Special Transactions Trade	697	708	11	1.6	5,563	7,884	2,321	41.7	23.3
Unallocated BOP adjustments	525	571	46	8.8	6,366	6,257	-109	-1.7	12.2

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Nov. Nov. 1999	Dec. Déc. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Dec.-Déc. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,322	1,371	49	3.7	16,832	16,046	-786	-4.7	2.4	Métaux et alliages
27	41	14	51.9	390	387	-3	-0.8	57.7	Fer et acier primaires
157	158	1	0.6	1,854	1,863	9	0.5	5.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
134	138	4	3.0	1,564	1,536	-28	-1.8	8.7	Autres fer, acier et alliages
374	371	-3	-0.8	4,378	4,430	52	1.2	1.4	Aluminium, y compris alliages
142	155	13	9.2	1,903	1,825	-78	-4.1	1.3	Cuivre et alliages
65	63	-2	-3.1	1,185	997	-188	-15.9	-34.4	Nickel et alliages
282	306	24	8.5	3,936	3,389	-547	-13.9	17.2	Métaux précieux et alliages
82	85	3	3.7	935	983	48	5.1	-	Zinc et alliages
59	55	-4	-6.8	688	635	-53	-7.7	-26.7	Autres métaux non ferreux et alliages
1,065	1,052	-13	-1.2	12,426	12,624	198	1.6	-0.8	Autres biens industriels
21	22	1	4.8	230	233	3	1.3	22.2	Amiante, non ouvré
48	45	-3	-6.3	534	561	27	5.1	25.0	Autres produits bruts d'origine animale
54	57	3	5.6	835	745	-90	-10.8	-36.0	Autres minéraux non métalliques bruts
58	37	-21	-36.2	952	472	-480	-50.4	-30.2	Autres matières brutes, non comestibles
357	360	3	0.8	3,930	4,212	282	7.2	5.3	Ouvrages de base en métal
184	188	4	2.2	2,118	2,273	155	7.3	8.7	Demi-produits en matières textiles
164	147	-17	-10.4	1,655	1,857	202	12.2	-0.7	Produits minéraux non métalliques de base
180	196	16	8.9	2,174	2,270	96	4.4	-3.0	Autres matières travaillées, non comestibles
8,296	8,224	-72	-0.9	82,496	92,890	10,394	12.6	16.2	Machines et équipement
1,221	1,117	-104	-8.5	13,801	13,568	-233	-1.7	-2.0	Machines industrielles et agricoles
1,134	1,038	-96	-8.5	12,467	12,581	114	0.9	-1.0	Machinerie industrielle
87	79	-8	-9.2	1,334	987	-347	-26.0	-14.1	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,151	1,023	-128	-11.1	12,512	13,022	510	4.1	-6.4	Avions et autres équipements de transport
707	617	-90	-12.7	7,517	7,903	386	5.1	-0.2	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
445	406	-39	-8.8	4,995	5,118	123	2.5	-14.7	Autre matériel de transport
5,924	6,084	160	2.7	56,183	66,300	10,117	18.0	25.5	Autres machines et équipements
1,330	1,368	38	2.9	11,836	13,779	1,943	16.4	47.1	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,607	2,726	119	4.6	23,936	29,751	5,815	24.3	28.0	Machines et matériel de bureau
1,405	1,388	-17	-1.2	14,404	16,036	1,632	11.3	9.6	Autre matériel et outils
582	601	19	3.3	6,007	6,734	727	12.1	15.4	Autres produits finis, non comestibles
6,321	6,430	109	1.7	59,758	74,111	14,353	24.0	9.3	Produits de l'automobile
3,308	3,354	46	1.4	30,768	38,244	7,476	24.3	6.8	Voitures particulières et chassis
1,082	1,150	68	6.3	10,131	13,762	3,631	35.8	21.7	Camions et autres véhicules moteurs
1,931	1,926	-5	-0.3	18,859	22,104	3,245	17.2	7.2	Pièces de véhicules automobiles
999	1,021	22	2.2	11,203	12,102	899	8.0	5.4	Autres biens de consommation
589	597	8	1.4	4,799	6,757	1,958	40.8	21.1	Transactions spéciales commerciales
447	486	39	8.7	5,603	5,412	-191	-3.4	7.5	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
December - décembre										
United States États-Unis	1998	1,114.3	2,000.4	2,324.0	3,125.7	4,872.5	7,182.5	695.1	478.5	21,792.9
	1999	1,174.9	3,117.8	2,489.4	3,452.1	5,408.8	7,665.5	752.0	559.6	24,620.0
Mexico Mexique	1998	60.9	2.4	2.2	18.7	23.7	17.0	1.5	0.7	127.0
	1999	81.9	-	8.9	27.8	39.4	58.4	1.5	0.7	218.6
Japan Japon	1998	204.9	56.4	270.8	99.6	50.6	7.0	9.7	5.8	704.8
	1999	165.2	36.7	316.1	103.2	38.2	15.0	7.7	5.6	687.6
EU / UE										
Germany Allemagne	1998	22.4	6.5	47.1	34.5	76.8	5.6	14.9	4.8	212.5
	1999	12.4	6.2	55.2	49.5	47.4	4.5	11.9	4.7	191.7
France France	1998	14.1	0.1	21.2	25.2	71.2	2.5	4.2	4.4	142.7
	1999	12.2	3.0	30.6	36.2	64.2	3.3	7.1	4.6	161.2
United Kingdom Royaume-Uni	1998	45.3	3.7	58.5	80.1	148.3	5.9	10.9	8.4	361.2
	1999	29.4	3.0	58.9	95.2	157.4	12.0	15.6	9.1	380.5
Italy Italie	1998	9.1	12.3	57.9	20.0	14.9	1.4	2.0	1.7	119.2
	1999	7.5	5.7	64.7	26.2	28.8	0.7	0.9	1.6	136.1
Other EU Autres UE	1998	131.0	14.1	77.4	105.9	140.1	22.8	12.8	9.3	513.3
	1999	81.1	5.5	107.5	111.3	89.6	10.3	26.6	8.5	440.3
Total	1998	221.8	36.7	262.0	265.8	451.3	38.1	44.9	28.5	1,349.1
	1999	142.5	23.4	316.9	318.4	387.4	30.8	62.2	28.6	1,310.1
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1998	6.8	20.3	36.2	55.4	23.1	8.2	0.8	1.3	152.1
	1999	11.9	24.4	57.7	43.3	22.2	14.0	0.9	1.2	175.6
Hong Kong Hong Kong	1998	26.5	-	12.4	41.8	24.0	0.1	4.4	5.3	114.6
	1999	17.4	-	8.6	16.4	19.7	0.5	2.9	4.9	70.4
Taiwan Taiwan	1998	9.3	0.7	22.1	24.6	13.7	0.6	3.3	1.4	75.7
	1999	8.9	7.5	23.8	32.6	15.2	2.5	1.5	1.4	93.4
Singapore Singapour	1998	2.5	-	2.0	6.8	11.8	0.5	0.5	1.9	25.9
	1999	1.6	-	0.2	7.2	11.2	0.8	0.6	1.7	23.3
Total	1998	45.1	21.0	72.8	128.6	72.5	9.5	9.1	10.0	368.5
	1999	39.7	31.9	90.3	99.5	68.3	17.8	5.9	9.3	362.8
Other countries Autres pays	1998	361.0	15.1	168.0	349.6	280.2	28.9	48.4	31.4	1,282.4
	1999	461.6	34.4	231.2	259.8	301.5	29.8	36.3	31.6	1,386.2
Total	1998	2,008.0	2,132.0	3,099.8	3,987.9	5,750.7	7,283.1	808.6	554.9	25,624.9
	1999	2,065.7	3,244.2	3,452.9	4,260.7	6,243.6	7,817.3	865.7	635.4	28,585.5

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to December - Janvier à décembre										
United States États-Unis	1998	14,154.4	23,292.2	28,479.3	42,001.0	56,783.5	73,568.1	8,410.5	4,405.0	251,094.0
	1999	15,043.8	27,891.5	31,875.8	43,098.5	61,542.5	91,923.7	9,253.9	6,131.4	286,761.1
Mexico Mexique	1998	561.2	15.1	37.0	238.0	282.1	241.6	17.9	9.3	1,402.2
	1999	501.7	17.8	64.1	242.0	289.5	382.3	14.8	10.3	1,522.4
Japan Japon	1998	2,452.6	1,209.3	2,738.3	1,333.3	501.5	71.8	167.3	76.5	8,550.5
	1999	2,402.8	896.2	3,062.9	1,065.8	476.6	162.8	105.8	77.9	8,250.7
EU / UE										
Germany Allemagne	1998	195.0	43.7	669.0	595.9	741.2	71.3	165.3	62.3	2,543.7
	1999	161.6	35.8	587.2	496.8	680.4	74.7	141.8	71.9	2,250.1
France France	1998	120.8	31.4	281.0	318.3	660.0	23.0	102.1	60.1	1,596.7
	1999	119.7	29.5	300.8	397.6	725.8	35.5	91.3	63.5	1,763.7
United Kingdom Royaume-Uni	1998	406.7	104.6	619.1	1,200.8	1,472.6	57.8	168.3	128.1	4,157.9
	1999	409.3	71.3	593.9	952.2	1,978.7	103.1	168.0	135.6	4,411.9
Italy Italie	1998	248.3	58.7	588.7	315.0	225.4	8.7	26.2	23.2	1,494.1
	1999	147.7	54.8	600.4	295.7	223.1	13.1	23.7	23.6	1,382.1
Other EU Autres UE	1998	799.4	177.5	907.3	1,833.2	1,337.4	161.6	189.7	126.2	5,532.2
	1999	726.7	112.4	881.8	1,583.2	1,308.6	167.5	254.3	126.3	5,160.7
Total	1998	1,770.2	415.8	3,065.2	4,263.1	4,436.6	322.4	651.6	399.9	15,324.8
	1999	1,565.0	303.8	2,964.0	3,725.5	4,916.6	393.9	679.1	420.9	14,968.7
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1998	101.3	441.7	282.5	761.1	162.2	18.7	10.1	16.2	1,793.6
	1999	148.5	342.0	531.8	573.8	222.2	86.4	11.7	17.7	1,934.0
Hong Kong Hong Kong	1998	220.9	1.2	143.6	544.3	290.9	15.3	46.2	63.6	1,325.9
	1999	186.1	2.6	117.9	238.6	252.1	5.7	47.5	69.1	919.6
Taiwan Taiwan	1998	83.0	64.4	257.0	477.5	190.4	8.5	28.6	17.7	1,126.9
	1999	88.9	61.6	260.1	423.9	195.4	8.7	24.0	18.8	1,081.5
Singapore Singapour	1998	19.6	0.4	30.1	100.7	184.2	5.3	9.0	27.0	376.2
	1999	25.0	0.2	24.4	89.0	159.2	5.9	7.3	28.2	339.2
Total	1998	424.7	507.7	713.2	1,883.6	827.7	47.7	93.8	124.5	4,622.9
	1999	448.5	406.4	934.3	1,325.3	828.9	106.7	90.6	133.9	4,274.4
Other countries Autres pays	1998	4,810.5	336.3	1,847.0	3,986.0	4,121.1	328.7	645.6	381.6	16,456.8
	1999	4,335.8	305.1	2,059.0	3,365.8	3,292.5	294.6	562.0	417.2	14,632.0
Total	1998	24,173.6	25,776.3	36,880.0	53,704.9	66,952.5	74,580.3	9,986.9	5,396.8	297,451.3
	1999	24,297.6	29,820.8	40,960.0	52,822.8	71,346.5	93,264.0	10,706.2	7,191.6	330,409.6

Note:

EU *European Union*
UE *Union européenne*NIC *Newly Industrialized Countries*
PNI *Pays nouvellement industrialisé*

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	December/Décembre		January to December Janvier à décembre		Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.3	0.2	4.6	6.4	39.1	Groenland
High Seas	-	-	-	0.2	...	Haute mer
St Pierre-Miq.	2.0	1.9	26.7	30.5	14.2	St-Pierre-Miq.
United States	21,793.0	24,620.1	251,094.0	286,761.1	14.2	États-Unis
Total	21,795.4	24,622.1	251,125.4	286,798.2	14.2	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	60.2	18.6	259.9	198.7	-23.5	Autriche
Belgium	153.0	128.6	1,421.3	1,313.4	-7.6	Belgique
Denmark	15.5	24.1	158.0	224.6	42.2	Danemark
Finland	13.3	13.1	197.2	212.8	7.9	Finlande
France	142.8	161.2	1,596.7	1,763.7	10.5	France
Germany	212.5	191.7	2,543.7	2,250.2	-11.5	Allemagne
Gibraltar	-	-	-	0.1	-	Gibraltar
Greece	11.8	9.8	150.3	180.3	20.0	Grèce
Iceland	0.7	1.9	14.5	23.1	59.3	Islande
Ireland	24.7	31.1	400.7	388.8	-3.0	Irlande
Italy	119.2	136.2	1,494.2	1,382.1	-7.5	Italie
Luxembourg	6.7	3.0	136.0	80.6	-40.7	Luxembourg
Malta	0.7	0.6	7.6	7.1	-6.6	Malte
Netherlands	138.5	142.9	1,779.3	1,463.4	-17.8	Pays-Bas
Norway	79.0	45.3	848.6	715.9	-15.6	Norvège
Portugal	6.2	9.1	125.5	115.3	-8.1	Portugal
Spain	64.9	42.2	564.0	613.6	8.8	Espagne
Sweden	18.6	17.7	340.1	369.2	8.6	Suède
Switzerland	64.9	36.4	903.3	461.9	-48.9	Suisse
United Kingdom	361.2	380.6	4,158.0	4,412.0	6.1	Royaume-Uni
Total	1,494.4	1,394.4	17,098.8	16,176.9	-5.4	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.7	-	3.4	2.3	-32.4	Albanie
Armenia	0.1	-	1.1	1.7	54.5	Arménie
Azerbaijan	1.0	0.1	10.2	2.1	-79.4	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	-	1.3	0.7	-46.2	Bélarus
Bosnia/herzegovina	0.3	0.1	3.4	1.7	-50.0	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.4	3.0	7.6	13.4	76.3	Bulgarie
Croatia	0.8	0.4	12.4	51.8	317.7	Croatie
Czech Republic	4.7	14.5	60.6	73.6	21.5	Tchèque, Rép
Estonia	0.8	0.1	5.6	4.1	-26.8	Estonie
Former Yugoslavia	0.4	0.2	8.5	5.8	-31.8	Yougoslavie antér.
Georgia	0.7	-	14.2	9.6	-32.4	Géorgie
Hungary	4.8	3.4	94.0	55.4	-41.1	Hongrie
Kazakhstan	0.4	0.5	24.0	5.9	-75.4	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.5	-	2.9	4.8	65.5	Kirghizistan
Latvia	0.4	0.8	13.1	10.0	-23.7	Lettonie
Lithuania	0.2	0.3	8.2	4.1	-50.0	Lithuanie
Macedonia	-	-	1.0	1.2	20.0	Macédoine
Moldova	-	-	0.6	0.3	-50.0	Moldavie
Poland	20.0	17.0	184.5	144.9	-21.5	Pologne
Romania	2.8	1.5	53.8	31.3	-41.8	Roumanie
Russia	9.3	13.4	276.4	166.0	-39.9	Russie
Slovakia	0.8	0.4	17.2	9.1	-47.1	Slovaquie
Slovenia	1.0	0.7	88.6	38.9	-56.1	Slovénie
Tajikistan	-	-	-	0.1	-	Tadjikistan
Turkmenistan	-	0.1	1.1	0.5	-54.5	Turkménistan
Ukraine	2.0	2.1	20.5	23.0	12.2	Ukraine
Uzbekistan	1.4	-	4.5	1.9	-57.8	Ouzbékistan
Total	54.1	58.8	918.7	664.2	-27.7	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	December/Décembre		January to December Janvier à décembre		Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.6	0.3	9.2	12.3	33.7	Bahreïn
Cyprus	1.9	1.3	24.3	21.3	-12.3	Chypre
Egypt	13.7	23.0	153.1	185.5	21.2	Égypte
Ethiopia	0.5	3.5	47.8	14.0	-70.7	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	23.1	112.9	262.8	537.2	104.4	Iran, Rép. Islam.
Iraq	1.5	20.2	3.0	33.1	...	Irak
Israel	19.2	26.5	214.0	264.6	23.6	Israël
Jordan	4.7	3.9	21.4	18.7	-12.6	Jordanie
Kuwait	5.2	2.5	63.9	35.8	-44.0	Koweït
Lebanon	3.3	4.3	41.7	42.7	2.4	Liban
Libyan Arab. Jam.	6.5	10.3	114.5	49.6	-56.7	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.9	1.1	14.3	11.4	-20.3	Oman (Muscat)
Qatar	0.5	2.2	16.4	10.8	-34.1	Qatar
Saudi Arabia	15.4	10.0	304.1	272.6	-10.4	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	0.2	-	Somalie
Sudan	2.4	0.6	38.4	29.1	-24.2	Soudan
Syrian Arab. Rep.	3.0	0.4	26.4	20.6	-22.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	10.7	18.7	212.1	193.9	-8.6	Turquie
United Arab Emir.	16.2	9.7	283.6	163.6	-42.3	Émir. arabes unis
Yemen	0.4	0.5	6.0	26.0	333.3	Yémen
Total	129.7	252.0	1,856.9	1,943.1	4.6	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	34.9	42.0	563.7	472.3	-16.2	Algérie
Angola	0.6	0.3	9.3	6.5	-30.1	Angola
Antarctica	-	-	-	2.0	...	Antarctique
Benin	0.3	0.1	1.9	2.2	15.8	Bénin
Botswana	0.2	0.2	12.7	2.7	-78.7	Botswana
Bouvet Island	-	-	0.4	-	-	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	-	-	-	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.4	0.6	2.4	2.8	16.7	Burkina Faso
Burundi	-	-	0.1	0.2	100.0	Burundi
Cameroon	0.2	-	17.6	12.8	-27.3	Cameroun
Cape Verde	-	-	0.4	-	-	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	-	0.5	-	Rép Centrafr.
Chad	-	-	0.1	0.4	300.0	Tchad
Comoros	-	-	-	-	-	Comores
Congo	-	-	4.1	4.0	-2.4	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.1	0.4	6.9	5.7	-17.4	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	2.4	0.2	12.0	11.6	-3.3	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	0.1	0.4	2.8	600.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.1	-	-100.0	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-	-	...	Terr. aust. franç.
Gabon	0.2	0.5	4.1	6.8	65.9	Gabon
Gambia	-	-	0.9	0.3	-66.7	Gambie
Ghana	8.7	4.1	62.0	56.8	-8.4	Ghana
Guinea	1.1	0.3	13.8	5.2	-62.3	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.2	-	-	Guinée-Bissau
Kenya	2.3	2.0	23.5	42.7	81.7	Kenya
Lesotho	-	-	0.2	-	-	Lesotho
Liberia	-	0.1	2.8	5.8	107.1	Libéria
Madagascar	0.1	-	2.2	0.4	-81.8	Madagascar
Malawi	0.2	0.3	4.4	4.8	9.1	Malawi
Mali	0.2	0.2	9.3	10.9	17.2	Mali
Mauritania	-	-	0.4	0.8	100.0	Mauritanie
Mauritius	0.3	0.1	4.8	1.6	-66.7	Maurice
Morocco	17.7	17.7	188.8	179.8	-4.8	Maroc
Mozambique	1.5	0.4	16.7	16.9	1.2	Mozambique
Namibia	0.3	0.1	5.1	5.1	-	Namibie
Niger	0.2	-	1.7	1.1	-35.3	Niger
Nigeria	3.5	0.4	54.7	28.8	-47.3	Nigéria
Reunion	0.1	-	1.0	0.9	-10.0	Réunion
Rwanda	0.1	0.2	1.4	2.2	57.1	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	December/Décembre		January to December Janvier à décembre		Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sao Tome Prn.	-	-	-	-	-	Sao Tomé Prn.
Senegal	3.4	2.8	23.3	23.9	2.6	Sénégal
Seychelles	-	-	0.5	-	-	Seychelles
Sierra Leone	0.1	-	2.1	1.3	-38.1	Sierra Leone
South Africa	16.5	21.5	310.2	235.1	-24.2	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	0.1	-	-100.0	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	-	2.8	3.7	32.1	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.3	0.8	19.8	29.6	49.5	Tanzanie, Rép. un
Togo	1.9	2.4	21.9	16.3	-25.6	Togo
Tunisia	1.5	1.2	37.6	69.8	85.6	Tunisie
Uganda	0.4	0.2	7.6	5.3	-30.3	Ouganda
Western Sahara	-	-	-	-	-	Sahara occidentale
Zambia	0.1	0.2	5.8	9.9	70.7	Zambie
Zimbabwe	0.2	0.3	8.8	5.4	-38.6	Zimbabwe
Total	101.4	99.8	1,471.0	1,297.8	-11.8	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	-	0.1	0.8	700.0	Afghanistan
Bangladesh	12.1	19.5	128.6	119.8	-6.8	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	0.4	2.3	2.9	26.1	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	0.2	0.7	2.2	214.3	Cambodge
China, P. Rep.	156.0	317.9	2,477.3	2,482.0	0.2	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	114.6	70.4	1,326.0	919.7	-30.6	Hong Kong
India	58.7	32.2	414.4	388.1	-6.3	Inde
Indonesia	43.4	40.5	541.8	528.5	-2.5	Indonésie
Japan	704.8	687.7	8,550.5	8,250.8	-3.5	Japon
Korea, North	0.5	0.1	5.4	3.2	-40.7	Corée du Nord
Korea, South	152.2	175.6	1,793.6	1,934.0	7.8	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	2.6	-	-	Laos, rép. dm p.
Macao	0.3	0.2	4.1	3.6	-12.2	Macao
Malaysia	56.5	23.3	474.2	409.1	-13.7	Malaisie
Maldives	1.5	3.8	7.9	12.6	59.5	Maldives
Myanmar	0.3	-	1.0	0.1	-90.0	Myanmar
Nepal	0.1	-	5.2	3.4	-34.6	Népal
Pakistan	17.9	3.4	87.6	80.0	-8.7	Pakistan
Philippines	25.5	34.8	248.0	286.6	15.6	Philippines
Singapore	25.9	23.3	376.3	339.2	-9.9	Singapour
Sri Lanka	2.1	1.3	35.0	50.8	45.1	Sri Lanka
Taiwan	75.8	93.4	1,127.0	1,081.5	-4.0	Taiwan
Thailand	33.9	17.3	299.6	291.6	-2.7	Thaïlande
Vietnam	4.0	2.2	53.8	46.7	-13.2	Viêt-Nam
Total	1,486.2	1,547.5	17,963.0	17,237.2	-4.0	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	0.7	-	Samoa américaines
Australia	64.8	96.5	950.4	914.8	-3.7	Australie
Cocos Islands	-	-	-	-	-	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	-	0.2	-	Îles Cook
Fiji	0.9	0.1	2.6	3.3	26.9	Fidji
Fr. Polynesia	-	0.2	1.2	12.1	908.3	Polynésie fr.
Guam	-	0.5	2.5	2.2	-12.0	Guam
Kiribati	-	-	-	-	-	Kiribati
Nauru	-	-	0.1	-	-	Nauru
New Caledonia	0.3	0.1	1.8	6.8	277.8	Nouv.-Calédonie
New Zealand	16.9	15.0	205.9	195.9	-4.9	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	-	0.1	...	Nioué
Norfolk Island	-	-	0.6	-	-100.0	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.2	-	22.4	2.0	-91.1	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	-	-	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	0.1	0.3	200.0	Îles Salomon
Tokelau	-	-	0.2	-	-100.0	Tokélaou

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	December/Décembre		January to December Janvier à décembre		Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Tonga	-	-	-	0.4	-	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.1	-	0.4	1.1	175.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.1	0.4	300.0	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	-	-	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	-	-	0.8	-	Samoa occidentale
Total	83.2	112.6	1,188.7	1,141.4	-4.0	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	23.4	12.2	299.1	198.2	-33.7	Argentine
Bolivia	0.6	0.8	16.2	14.6	-9.9	Bolivie
Brazil	70.7	44.7	1,255.3	825.4	-34.2	Brésil
Chile	21.7	19.3	328.9	346.9	5.5	Chili
Colombia	33.2	22.3	436.1	242.4	-44.4	Colombie
Ecuador	17.1	10.6	201.5	87.4	-56.6	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	-	...	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.1	0.3	200.0	Guyane française
Guyana	0.7	0.5	9.7	14.2	46.4	Guyane
Paraguay	0.6	1.7	13.0	7.1	-45.4	Paraguay
Peru	6.7	4.8	185.5	163.2	-12.0	Pérou
Surinam	-	0.8	4.1	4.9	19.5	Surinam
Uruguay	2.3	7.3	23.4	35.7	52.6	Uruguay
Venezuela	49.6	32.5	433.5	431.7	-0.4	Venezuela
Total	226.6	157.6	3,206.3	2,372.0	-26.0	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.1	0.1	1.0	0.6	-40.0	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.5	0.6	7.7	11.1	44.2	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.8	2.4	24.0	24.8	3.3	Bahamas
Barbados	3.0	2.4	34.3	37.9	10.5	Barbade
Belize	0.1	0.3	3.7	2.9	-21.6	Belize
Bermuda	2.4	2.7	37.5	40.1	6.9	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.2	0.2	2.5	28.6	...	Îles Vierges br.
Cayman Islands	1.2	0.8	11.4	7.4	-35.1	Îles Cayman
Costa Rica	4.4	3.6	47.6	57.9	21.6	Costa Rica
Cuba	48.0	30.6	431.7	355.3	-17.7	Cuba
Dominica	0.2	0.2	2.9	5.4	86.2	Dominique
Dominican Rep.	9.4	6.0	92.9	108.7	17.0	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.5	0.6	33.2	13.3	-59.9	El Salvador
Grenada	0.3	0.3	4.8	4.8	-	Grenade
Guadeloupe	-	0.1	2.1	2.0	-4.8	Guadeloupe
Guatemala	9.0	40.8	138.7	165.0	19.0	Guatemala
Haiti	1.5	5.5	24.1	41.3	71.4	Haïti
Honduras	3.2	0.9	18.0	18.7	3.9	Honduras
Jamaica	15.0	8.7	95.1	92.0	-3.3	Jamaïque
Martinique	3.7	-	4.6	0.7	-84.8	Martinique
Mexico	127.0	218.7	1,402.2	1,522.5	8.6	Mexique
Montserrat	-	-	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	1.1	0.9	22.3	22.3	-	Antilles néerl.
Nicaragua	5.3	1.0	12.2	11.3	-7.4	Nicaragua
Panama	4.9	3.1	47.6	46.0	-3.4	Panama
Saint Lucia	0.8	0.5	10.0	8.9	-11.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.7	0.6	5.6	9.3	66.1	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.4	0.4	3.6	4.5	25.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	8.1	8.7	99.7	132.9	33.3	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	0.1	1.3	2.2	69.2	Î. Turks Caicos
Total	254.0	340.7	2,622.6	2,778.7	6.0	Total
All Countries	25,624.9	28,585.5	297,451.3	330,409.6	11.1	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
December - décembre										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	28.4	27.6	52.3	37.3	1.6	-	0.1	4.2	151.5
Terre-Neuve	1999	38.1	177.1	54.3	50.2	2.9	-	0.2	4.7	327.6
Prince Edward Is.	1998	33.3	-	1.1	0.9	1.9	0.2	0.6	1.0	39.0
Î. Prince-Édouard	1999	31.8	-	1.7	1.0	2.9	0.2	1.1	3.3	42.0
Nova Scotia	1998	108.2	2.3	70.0	24.3	79.1	2.3	2.4	9.1	297.8
Nouvelle-Écosse	1999	119.9	2.0	78.7	32.8	111.6	4.8	2.2	9.7	361.6
New Brunswick	1998	87.9	88.8	198.8	35.2	20.0	1.2	3.3	8.1	443.3
Nouveau-Brunswick	1999	86.9	141.3	227.6	37.9	25.6	1.5	2.6	9.1	532.5
Quebec	1998	221.4	59.3	787.2	1,099.8	1,747.0	327.4	264.6	120.4	4,627.0
Québec	1999	232.1	118.7	816.9	1,175.2	2,105.8	278.9	303.2	128.8	5,159.4
Ontario	1998	461.7	120.5	546.7	1,880.7	3,215.0	6,810.8	454.4	297.3	13,787.1
Ontario	1999	487.1	138.5	600.4	1,998.6	3,217.1	7,390.4	454.8	338.1	14,625.0
Manitoba	1998	208.5	41.7	32.5	154.7	128.2	45.7	20.7	11.9	643.9
Manitoba	1999	209.6	111.5	42.7	91.0	117.8	45.1	35.6	11.6	664.9
Saskatchewan	1998	389.5	113.2	43.4	210.7	27.6	3.1	1.6	10.5	799.6
Saskatchewan	1999	387.0	168.9	71.6	211.7	30.1	4.1	1.4	11.5	886.1
Alberta	1998	341.9	1,408.9	217.7	283.2	276.1	24.5	13.7	47.7	2,613.7
Alberta	1999	352.6	2,116.3	283.3	401.0	369.7	25.4	10.4	56.5	3,615.2
British Columbia	1998	127.1	269.6	1,148.2	261.0	254.1	68.1	47.1	44.7	2,219.8
Colombie britann.	1999	120.7	269.8	1,273.7	261.2	260.1	67.0	54.2	62.1	2,368.9
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	-	-	1.8	0.1	0.2	-	-	-	2.1
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	-	-	2.1	-	0.2	-	-	-	2.4
Total	1998	2,008.0	2,132.0	3,099.8	3,987.9	5,750.7	7,283.1	808.6	554.9	25,624.9
Total	1999	2,065.7	3,244.2	3,452.9	4,260.7	6,243.6	7,817.3	865.7	635.4	28,585.5
Re-Exports										
Réexportations										
Re-Exports	1998	44.8	5.8	6.8	86.0	488.0	91.3	61.0	990.6	1,774.4
Réexportations	1999	30.8	17.5	6.6	94.7	541.9	120.6	72.0	1,035.9	1,920.0
Total Exports	1998	2,052.8	2,137.8	3,106.7	4,073.9	6,238.6	7,374.4	869.6	1,545.5	27,399.3
Exportations tot.	1999	2,096.5	3,261.6	3,459.5	4,355.4	6,785.5	7,937.9	937.7	1,671.3	30,505.5

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to December - Janvier à décembre										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1998	490.2	735.8	546.2	797.5	28.1	0.3	1.7	46.1	2,646.0
Terre-Neuve	1999	672.7	1,011.3	585.7	561.2	30.7	0.4	2.8	64.7	2,929.5
Prince Edward Is.	1998	353.8	5.1	17.3	11.1	47.3	1.9	10.6	18.3	465.5
Î. Prince-Édouard	1999	430.4	1.2	21.6	12.7	52.2	2.3	10.8	34.3	565.4
Nova Scotia	1998	1,046.2	80.7	785.4	343.9	1,027.5	30.0	33.9	92.3	3,439.9
Nouvelle-Écosse	1999	1,158.3	30.8	948.9	402.9	1,230.2	41.6	41.9	121.4	3,975.9
New Brunswick	1998	1,001.9	1,226.1	2,399.9	448.9	255.4	8.5	37.3	81.1	5,459.1
Nouveau-Brunswick	1999	1,136.1	1,486.4	2,535.4	444.1	305.9	14.2	34.4	111.4	6,067.9
Quebec	1998	2,650.9	881.6	9,815.5	14,104.2	19,694.4	3,671.2	3,364.3	1,186.9	55,369.2
Québec	1999	2,679.5	1,081.0	10,328.2	13,946.4	22,609.2	3,772.3	3,720.9	1,535.4	59,672.9
Ontario	1998	5,641.0	1,209.9	6,677.7	25,919.8	37,571.2	69,307.9	5,496.2	2,950.0	154,773.7
Ontario	1999	6,016.0	1,443.6	7,366.4	25,628.3	38,289.5	87,421.4	5,700.7	3,903.1	175,769.1
Manitoba	1998	2,338.9	732.6	418.1	1,773.2	1,843.7	570.1	287.8	102.7	8,067.0
Manitoba	1999	2,171.9	942.4	526.0	1,380.1	1,676.2	691.9	401.6	155.6	7,945.7
Saskatchewan	1998	4,513.4	1,537.1	600.2	2,776.0	342.4	50.4	17.8	81.9	9,919.3
Saskatchewan	1999	3,977.1	1,766.8	642.8	2,987.5	377.1	47.9	18.9	113.2	9,931.3
Alberta	1998	4,333.9	16,110.7	2,522.9	3,949.4	3,288.6	223.8	147.5	406.1	30,982.8
Alberta	1999	4,137.6	18,844.9	2,957.8	3,989.7	3,608.4	272.4	141.7	568.5	34,521.0
British Columbia	1998	1,803.3	3,256.4	13,089.4	3,307.6	2,851.7	716.1	589.5	430.8	26,044.8
Colombie britann.	1999	1,917.6	3,212.1	15,031.6	3,157.0	3,161.8	998.8	632.4	582.5	28,693.7
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	0.1	0.2	7.2	273.1	2.2	0.2	0.2	0.7	283.9
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	0.4	0.3	15.5	313.0	5.3	0.9	0.1	1.7	337.1
Total	1998	24,173.6	25,776.3	36,880.0	53,704.9	66,952.5	74,580.3	9,986.9	5,396.8	297,451.3
Total	1999	24,297.6	29,820.8	40,960.0	52,822.8	71,346.5	93,264.0	10,706.2	7,191.6	330,409.6
Re-Exports	1998	400.3	96.9	89.6	1,094.6	5,782.9	1,318.3	716.8	11,433.2	20,932.6
Réexportations	1999	423.4	88.1	99.5	1,115.6	6,427.9	1,130.7	843.7	13,569.1	23,698.0
Total Exports	1998	24,574.0	25,873.2	36,969.6	54,799.5	72,735.4	75,898.6	10,703.7	16,830.0	318,383.9
Exportations tot.	1999	24,721.0	29,908.9	41,059.5	53,938.4	77,774.5	94,394.8	11,549.8	20,760.7	354,107.6

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Nov. Nov. 1999	Dec. Déc. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Dec.-Déc. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	28,239	29,151	912	3.2	303,400	326,662	23,262	7.7	8.9
Agricultural and Fishing Products	1,455	1,499	44	3.0	17,262	17,639	377	2.2	0.3
Fruits and Vegetables	396	416	20	5.1	4,718	4,931	213	4.5	0.5
Fresh fruits and berries	133	140	7	5.3	1,581	1,646	65	4.1	0.7
Dried fruits, fruits and fruit prep.	81	83	2	2.5	938	1,020	82	8.7	-3.5
Fresh vegetables	95	102	7	7.4	1,234	1,214	-20	-1.6	-
Other vegetables and vegetable prep.	86	92	6	7.0	965	1,051	86	8.9	7.0
Other Agricultural and Fishing Products	1,060	1,083	23	2.2	12,545	12,708	163	1.3	0.3
Live animals	31	29	-2	-6.5	235	303	68	28.9	16.0
Meat and meat preparations	111	117	6	5.4	1,250	1,278	28	2.2	9.3
Fish and marine animals	152	150	-2	-1.3	1,636	1,869	233	14.2	5.6
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	222	242	20	9.0	2,958	2,864	-94	-3.2	-3.2
Dairy produce, eggs and honey	35	35	-	-	410	438	28	6.8	25.0
Corn (maize) shelled	18	18	-	-	284	228	-56	-19.7	-
Other cereals and cereal preparations	102	98	-4	-3.9	1,134	1,164	30	2.6	-1.0
Sugar and sugar preparations	84	81	-3	-3.6	1,094	975	-119	-10.9	-3.6
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	66	62	-4	-6.1	797	740	-57	-7.2	-4.6
Beverages	139	146	7	5.0	1,459	1,665	206	14.1	19.7
Tobacco	6	7	1	16.7	125	80	-45	-36.0	-
Crude vegetable products	84	86	2	2.4	940	966	26	2.8	6.2
Cotton	10	13	3	30.0	221	138	-83	-37.6	-75.0
Energy Products	1,196	1,192	-4	-0.3	8,679	10,646	1,967	22.7	93.8
Crude Petroleum	810	865	55	6.8	5,218	7,098	1,880	36.0	140.9
Other Energy Products	386	327	-59	-15.3	3,461	3,548	87	2.5	27.7
Coal and other related products	99	91	-8	-8.1	1,116	1,099	-17	-1.5	2.2
Petroleum and coal products	287	236	-51	-17.8	2,345	2,449	104	4.4	41.3
Forestry Products	237	237	-	-	2,498	2,741	243	9.7	5.3
Forestry Products	237	237	-	-	2,498	2,741	243	9.7	5.3
Crude wood products	50	46	-4	-8.0	617	627	10	1.6	-23.3
Wood fabricated materials	187	191	4	2.1	1,881	2,114	233	12.4	15.1
Industrial Goods and Materials	5,447	5,720	273	5.0	60,286	62,142	1,856	3.1	11.7
Metals and Metal Ores	1,317	1,382	65	4.9	15,328	14,079	-1,249	-8.1	11.8
Metals in ores, concentrates and scrap	248	272	24	9.7	2,786	2,770	-16	-0.6	-11.4
Steel bars, rods, plates, sheets	418	428	10	2.4	4,157	3,987	-170	-4.1	32.1
Other iron and steel products	187	213	26	13.9	2,684	2,183	-501	-18.7	17.7
Precious metals including alloys	130	114	-16	-12.3	2,064	1,373	-691	-33.5	26.7
Other non-ferrous metals and alloys	333	354	21	6.3	3,636	3,766	130	3.6	5.7
Chemicals and Plastics	1,962	2,010	48	2.4	21,516	22,665	1,149	5.3	9.2
Organic chemicals	458	424	-34	-7.4	5,022	5,284	262	5.2	-6.4
Plastic materials	733	776	43	5.9	7,812	8,503	691	8.8	13.1
Other chemicals and related prod.	771	810	39	5.1	8,683	8,878	195	2.2	15.4

Related CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Nov. Nov. 1999	Dec. Déc. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Dec.-Déc. 1999/1998	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
25,729	26,310	581	2.3	265,585	293,144	27,559	10.4	14.6	Total
1,230	1,252	22	1.8	13,949	14,589	640	4.6	6.1	Produits de l'agriculture et de la pêche
348	373	25	7.2	4,124	4,381	257	6.2	5.4	Fruits et légumes
109	118	9	8.3	1,339	1,382	43	3.2	2.6	Fruits frais et baies
80	85	5	6.3	942	1,050	108	11.5	4.9	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
82	85	3	3.7	1,020	1,043	23	2.3	-6.6	Légumes frais
77	86	9	11.7	823	907	84	10.2	26.5	Autres légumes et prép. à base de légumes
882	878	-4	-0.5	9,825	10,208	383	3.9	6.3	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
28	24	-4	-14.3	207	267	60	29.0	9.1	Animaux vivants
117	125	8	6.8	1,240	1,315	75	6.0	15.7	Viandes et préparations de viandes
113	109	-4	-3.5	1,250	1,413	163	13.0	0.9	Poisson et animaux marins
157	167	10	6.4	1,900	1,885	-15	-0.8	5.7	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
33	32	-1	-3.0	364	409	45	12.4	39.1	Produits laitiers, oeufs et miel
17	18	1	5.9	228	216	-12	-5.3	12.5	Blé d'inde (maïs) égrené
81	76	-5	-6.2	862	897	35	4.1	-	Autres céréales et préparations céréalières
76	68	-8	-10.5	868	803	-65	-7.5	4.6	Sucre et préparations à base de sucre
58	54	-4	-6.9	699	646	-53	-7.6	-	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
117	117	-	-	1,278	1,400	122	9.5	18.2	Boissons
3	4	1	33.3	85	47	-38	-44.7	-	Tabac
75	76	1	1.3	695	811	116	16.7	31.0	Produits végétaux bruts
7	10	3	42.9	149	99	-50	-33.6	-71.4	Coton
914	828	-86	-9.4	9,523	9,776	253	2.7	13.0	Produits énergétiques
566	577	11	1.9	6,458	6,767	309	4.8	9.7	Pétrole brut
348	251	-97	-27.9	3,065	3,009	-56	-1.8	21.3	Autres produits énergétiques
88	80	-8	-9.1	1,014	1,003	-11	-1.1	-4.8	Houille et autres produits connexes
260	171	-89	-34.2	2,051	2,007	-44	-2.1	39.0	Dérivés du pétrole et du charbon
179	182	3	1.7	1,865	2,119	254	13.6	6.4	Produits forestiers
179	182	3	1.7	1,865	2,119	254	13.6	6.4	Produits forestiers
40	41	1	2.5	494	568	74	15.0	-22.6	Matières en bois brutes
139	141	2	1.4	1,370	1,551	181	13.2	19.5	Demi-produits en bois
4,338	4,561	223	5.1	48,159	49,442	1,283	2.7	16.4	Biens industriels
1,106	1,148	42	3.8	12,248	11,762	-486	-4.0	17.5	Métaux et minerais métalliques
196	206	10	5.1	2,310	2,298	-12	-0.5	-16.3	Minerais, concentrés et déchets métallifères
362	355	-7	-1.9	3,200	3,290	90	2.8	42.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
160	180	20	12.5	2,081	1,722	-359	-17.3	25.0	Autres produits de fer et d'acier
102	101	-1	-1.0	1,798	1,152	-646	-35.9	29.5	Métaux précieux, y compris alliages
287	306	19	6.6	2,858	3,301	443	15.5	18.1	Autres métaux non ferreux et alliages
1,476	1,536	60	4.1	17,234	17,380	146	0.8	12.8	Produits chimiques et plastiques
321	309	-12	-3.7	3,653	3,869	216	5.9	-4.0	Produits chimiques organiques
585	617	32	5.5	6,773	6,765	-8	-0.1	16.9	Matières plastiques
569	611	42	7.4	6,807	6,746	-61	-0.9	19.6	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Nov. Nov. 1999	Dec. Déc. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1998 1999		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Dec.-Déc. 1999/1998
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,168	2,328	160	7.4	23,441	25,398	1,957	8.3	13.9
Crude animal products	20	18	-2	-10.0	256	240	-16	-6.3	-5.3
Wool and man-made fibres	28	31	3	10.7	344	339	-5	-1.5	6.9
Crude non-metallic minerals	86	88	2	2.3	966	991	25	2.6	2.3
Textile fabricated materials	357	384	27	7.6	4,472	4,364	-108	-2.4	2.4
Metal fabricated basic products	777	814	37	4.8	8,010	9,026	1,016	12.7	11.7
Rubber fabricated materials	99	105	6	6.1	1,066	1,178	112	10.5	8.2
Oils, fats, animal and vegetable	53	55	2	3.8	674	654	-20	-3.0	22.2
Non-metallic minerals	247	306	59	23.9	2,567	2,865	298	11.6	37.8
Other fabricated materials	501	528	27	5.4	5,088	5,741	653	12.8	19.2
Machinery and Equipment	9,250	9,462	212	2.3	101,303	108,230	6,927	6.8	4.9
Industrial and Agricultural Machinery	2,333	2,402	69	3.0	28,217	27,775	-442	-1.6	0.6
Engines, turbines and elec. motors	270	281	11	4.1	2,752	3,146	394	14.3	-0.7
Drilling mining machinery	99	89	-10	-10.1	965	1,118	153	15.9	14.1
Excavating machinery	126	150	24	19.0	1,925	1,549	-376	-19.5	14.5
Metal working machinery	234	237	3	1.3	3,277	2,695	-582	-17.8	-5.2
Other industrial machinery	1,371	1,408	37	2.7	15,626	16,372	746	4.8	4.4
Agricultural machinery incl. tractors	233	236	3	1.3	3,672	2,894	-778	-21.2	-20.0
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,263	1,005	-258	-20.4	12,663	13,291	628	5.0	-21.2
Aircraft, engines, parts	908	619	-289	-31.8	7,959	8,849	890	11.2	-25.9
Other transportation equipment & parts	356	386	30	8.4	4,704	4,442	-262	-5.6	-12.5
Office Machines and Equipment	1,403	1,435	32	2.3	15,739	16,895	1,156	7.3	5.8
Other Machinery and Equipment	4,251	4,620	369	8.7	44,684	50,270	5,586	12.5	15.6
Other commun. and related equipment	1,791	2,065	274	15.3	19,028	21,461	2,433	12.8	22.8
Other equipment and tools	2,459	2,555	96	3.9	25,655	28,809	3,154	12.3	10.4
Automotive Products	6,475	6,620	145	2.2	66,763	75,903	9,140	13.7	7.4
Passenger Autos and Chassis	1,880	1,703	-177	-9.4	17,631	19,584	1,953	11.1	9.2
Trucks and Other Motor Vehicles	959	1,008	49	5.1	9,656	10,645	989	10.2	18.4
Motor Vehicle Parts	3,636	3,909	273	7.5	39,476	45,673	6,197	15.7	4.2
Other Consumer Goods	3,150	3,288	138	4.4	34,574	36,962	2,388	6.9	4.4
Apparel and Footwear	559	613	54	9.7	6,622	6,852	230	3.5	5.9
Apparel and apparel accessories	444	493	49	11.0	5,261	5,452	191	3.6	7.4
Footwear	115	119	4	3.5	1,361	1,401	40	2.9	-
Miscellaneous Consumer Goods	2,591	2,675	84	3.2	27,953	30,110	2,157	7.7	4.1
Television, radios, phonographs	179	183	4	2.2	1,902	2,101	199	10.5	6.4
Printed matter	283	284	1	0.4	3,374	3,359	-15	-0.4	-2.4
Watches, sporting goods and toys	324	320	-4	-1.2	3,612	3,865	253	7.0	-6.4
House furnishings	442	468	26	5.9	5,045	5,283	238	4.7	1.5
Photographic goods	239	241	2	0.8	2,574	2,729	155	6.0	3.0
Miscellaneous end products	1,124	1,179	55	4.9	11,446	12,773	1,327	11.6	10.1
Special Transactions Trade	513	594	81	15.8	6,298	6,218	-80	-1.3	22.5
Unallocated BOP adjustments	517	539	22	4.3	5,737	6,181	444	7.7	10.0

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants								
Nov. Nov. 1999	Dec. Déc. 1999	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Dec.-Déc. 1999/1998
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
1,756	1,877	121	6.9	18,677	20,299	1,622	8.7	18.9
18	17	-1	-5.6	223	224	1	0.4	-5.6
26	28	2	7.7	287	301	14	4.9	21.7
82	80	-2	-2.4	1,004	936	-68	-6.8	-4.8
311	334	23	7.4	3,705	3,711	6	0.2	9.5
572	597	25	4.4	5,851	6,574	723	12.4	16.8
75	78	3	4.0	785	874	89	11.3	13.0
43	39	-4	-9.3	511	504	-7	-1.4	25.8
188	239	51	27.1	1,963	2,165	202	10.3	49.4
442	464	22	5.0	4,349	5,011	662	15.2	22.8
10,617	10,760	143	1.3	102,849	118,751	15,902	15.5	18.2
1,689	1,732	43	2.5	20,450	19,875	-575	-2.8	4.4
206	214	8	3.9	2,084	2,377	293	14.1	4.9
71	64	-7	-9.9	705	801	96	13.6	18.5
91	107	16	17.6	1,395	1,094	-301	-21.6	16.3
166	168	2	1.2	2,345	1,896	-449	-19.1	-1.8
984	1,008	24	2.4	11,256	11,627	371	3.3	8.2
171	171	-	-	2,665	2,081	-584	-21.9	-16.6
962	769	-193	-20.1	9,641	10,057	416	4.3	-17.3
671	457	-214	-31.9	5,879	6,472	593	10.1	-22.7
291	312	21	7.2	3,761	3,585	-176	-4.7	-8.2
4,391	4,315	-76	-1.7	34,502	46,469	11,967	34.7	35.7
3,575	3,944	369	10.3	38,257	42,349	4,092	10.7	18.3
1,698	2,004	306	18.0	18,821	20,588	1,767	9.4	21.8
1,877	1,940	63	3.4	19,435	21,761	2,326	12.0	14.9
5,136	5,231	95	1.8	52,710	59,827	7,117	13.5	10.3
1,500	1,355	-145	-9.7	14,010	15,618	1,608	11.5	9.3
705	744	39	5.5	7,298	7,812	514	7.0	21.0
2,930	3,133	203	6.9	31,403	36,397	4,994	15.9	8.5
2,457	2,547	90	3.7	26,737	28,491	1,754	6.6	8.5
443	483	40	9.0	5,222	5,349	127	2.4	10.3
355	392	37	10.4	4,150	4,281	131	3.2	12.3
88	92	4	4.5	1,073	1,068	-5	-0.5	2.2
2,014	2,063	49	2.4	21,515	23,143	1,628	7.6	8.1
160	162	2	1.3	1,648	1,828	180	10.9	13.3
200	200	-	-	2,424	2,345	-79	-3.3	0.5
267	258	-9	-3.4	2,876	3,108	232	8.1	-3.4
336	354	18	5.4	3,796	3,968	172	4.5	6.3
209	211	2	1.0	2,194	2,358	164	7.5	8.8
842	879	37	4.4	8,577	9,536	959	11.2	13.7
480	559	79	16.5	5,533	5,662	129	2.3	30.6
378	391	13	3.4	4,261	4,488	227	5.3	12.7

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
Millions of dollars - Millions de dollars										
December - décembre										
United States	1998	877.1	249.0	176.1	3,348.1	5,835.6	4,631.6	1,614.1	317.3	17,048.9
États-Unis	1999	851.9	278.5	179.3	3,707.8	5,627.7	4,783.7	1,668.6	217.5	17,315.0
Mexico	1998	27.8	--	0.7	41.6	247.1	281.2	36.4	0.2	634.9
Mexique	1999	30.9	44.2	0.5	56.0	339.7	305.0	61.4	0.3	837.9
Japan	1998	5.2	0.4	0.1	108.3	530.5	286.5	162.1	1.3	1,094.4
Japon	1999	5.5	0.3	0.1	100.9	621.9	403.8	139.0	1.4	1,272.9
EU / UE										
Germany	1998	8.6	2.3	0.4	101.2	269.2	90.4	46.6	2.0	520.8
Allemagne	1999	13.1	0.4	2.7	114.0	317.2	102.8	66.9	2.2	619.2
France	1998	34.3	0.1	0.3	49.3	225.2	5.7	54.5	3.3	372.6
France	1999	41.4	0.7	0.5	70.8	173.4	3.2	62.0	21.9	373.7
United Kingdom	1998	26.4	73.2	0.3	91.8	243.4	22.9	58.9	2.4	519.2
Royaume-Uni	1999	24.6	260.4	0.5	100.9	358.1	23.3	57.3	6.3	831.3
Italy	1998	29.1	0.1	2.4	74.1	95.4	8.2	45.4	0.6	255.2
Italie	1999	36.7	0.1	1.7	120.2	126.4	5.1	40.6	0.7	331.5
Other EU	1998	60.0	13.7	2.9	199.9	190.7	51.6	121.8	1.4	642.0
Autres UE	1999	73.4	34.1	4.8	161.6	208.5	44.4	126.6	8.8	662.0
Total	1998	158.3	89.5	6.3	516.4	1,023.8	178.8	327.2	9.8	2,310.1
	1999	189.3	295.7	10.1	567.4	1,183.5	178.7	353.4	39.8	2,817.9
NIC / PNI										
Korea, South	1998	4.2	--	0.1	37.6	130.9	23.4	29.2	0.1	225.5
Corée du Sud	1999	6.8	0.1	0.1	51.7	186.2	54.7	34.7	1.0	335.2
Hong Kong	1998	5.0	--	--	6.1	28.0	--	42.5	0.2	81.7
Hong Kong	1999	5.3	--	0.1	6.6	42.8	0.1	49.2	0.1	104.0
Taiwan	1998	4.1	--	1.1	42.2	240.8	6.0	37.3	0.8	332.2
Taiwan	1999	4.8	--	0.7	59.5	296.8	8.2	41.9	0.7	412.6
Singapore	1998	2.1	--	0.1	4.0	109.2	0.5	6.9	0.3	123.1
Singapour	1999	2.2	12.6	-	3.2	96.8	0.7	5.8	0.4	121.7
Total	1998	15.4	--	1.3	89.9	508.9	29.9	115.9	1.4	762.7
	1999	19.1	12.8	0.9	121.0	622.6	63.7	131.6	2.1	973.8
Other countries	1998	379.7	326.1	15.9	464.3	831.5	39.1	506.8	180.9	2,744.3
Autres pays	1999	373.3	595.7	21.2	549.7	1,017.4	52.7	567.2	264.3	3,441.5
Total	1998	1,463.5	665.0	200.5	4,568.5	8,977.5	5,447.1	2,762.5	510.8	24,595.4
	1999	1,469.9	1,227.2	212.0	5,103.0	9,412.9	5,787.5	2,921.1	525.5	26,659.1

Note:

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to December - Janvier à décembre										
United States	1998	10,146.9	3,552.0	2,193.1	43,607.1	65,938.2	55,914.6	18,932.6	3,263.5	203,547.9
États-Unis	1999	10,432.2	2,918.8	2,344.5	45,863.9	67,324.3	62,697.7	20,108.5	3,420.8	215,110.6
Mexico	1998	398.2	206.4	6.0	555.0	2,519.0	3,473.6	518.1	4.6	7,680.9
Mexique	1999	385.0	267.1	6.4	659.2	3,291.3	4,201.3	706.4	3.9	9,520.5
Japan	1998	54.2	14.3	0.6	1,296.1	6,781.3	4,267.8	1,566.6	18.1	13,999.0
Japon	1999	60.2	3.8	0.8	1,279.8	6,864.2	5,153.1	1,648.1	21.3	15,031.2
EU / UE										
Germany	1998	140.7	25.8	6.2	1,433.6	2,778.8	1,111.8	522.3	101.2	6,120.4
Allemagne	1999	153.0	14.5	20.5	1,472.4	3,296.0	1,375.5	645.5	28.4	7,005.8
France	1998	470.6	49.5	7.3	773.2	2,761.7	56.9	728.0	28.2	4,875.2
France	1999	539.6	32.7	6.2	777.5	3,069.6	44.4	749.5	91.5	5,310.9
United Kingdom	1998	326.5	816.3	3.9	1,204.3	2,855.5	295.2	752.2	60.1	6,314.0
Royaume-Uni	1999	326.2	1,646.3	4.1	1,202.2	3,838.5	315.4	739.8	78.1	8,150.5
Italy	1998	313.1	21.7	24.8	1,022.1	1,239.5	105.4	701.9	8.2	3,436.5
Italie	1999	335.5	42.2	24.9	1,012.7	1,406.7	110.2	704.6	8.3	3,645.0
Other EU	1998	691.1	217.7	43.6	2,152.9	2,419.1	634.0	1,325.4	26.5	7,510.2
Autres UE	1999	758.7	252.7	51.3	2,153.9	2,527.5	599.6	1,418.0	33.0	7,794.5
Total	1998	1,941.9	1,131.1	85.7	6,586.0	12,054.7	2,203.3	4,029.8	224.1	28,256.5
	1999	2,112.9	1,988.4	106.9	6,618.6	14,138.3	2,445.0	4,257.4	239.3	31,906.9
NIC / PNI										
Korea, South	1998	40.8	54.0	0.7	641.4	1,814.3	290.0	468.7	4.1	3,313.9
Corée du Sud	1999	45.4	42.5	1.4	598.2	1,870.3	507.6	502.7	5.9	3,573.8
Hong Kong	1998	47.4	—	0.8	81.5	361.5	0.8	760.7	2.6	1,255.3
Hong Kong	1999	48.6	—	0.9	85.5	442.8	0.7	723.4	1.5	1,303.4
Taiwan	1998	39.2	0.1	10.0	601.7	2,711.9	80.3	574.6	12.1	4,029.9
Taiwan	1999	49.1	0.3	8.7	678.7	3,178.3	92.0	568.5	7.7	4,583.3
Singapore	1998	25.9	—	2.1	43.3	1,013.7	6.2	83.5	4.7	1,179.5
Singapour	1999	18.8	22.7	4.0	71.7	1,023.1	9.8	96.8	5.3	1,252.2
Total	1998	153.4	54.2	13.7	1,367.8	5,901.4	377.3	1,887.6	23.5	9,778.8
	1999	161.9	65.5	15.0	1,434.1	6,514.5	610.0	1,891.3	20.4	10,712.9
Other countries	1998	4,569.8	4,830.8	201.8	6,285.2	8,245.4	549.5	7,643.8	2,792.4	35,118.6
Autres pays	1999	4,486.5	5,216.6	267.4	5,816.7	10,395.4	701.9	8,350.6	2,392.2	37,627.3
Total	1998	17,264.4	9,788.8	2,500.8	59,697.3	101,439.9	66,786.0	34,578.5	6,326.1	298,381.9
	1999	17,638.8	10,460.2	2,741.0	61,672.3	108,528.0	75,809.1	36,962.4	6,097.8	319,909.6

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	December/Décembre		January to December Janvier à décembre		Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	457.0	572.4	4,881.4	5,546.4	13.6	Canada
Greenland	0.1	0.9	3.8	4.8	26.3	Groenland
St Pierre-Miq.	—	0.1	1.3	0.5	-61.5	St-Pierre-Miq.
United States	17,048.9	17,315.1	203,547.9	215,110.7	5.7	États-Unis
Total	17,506.1	17,888.5	208,434.4	220,662.4	5.9	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	45.1	53.7	641.2	645.6	0.7	Autriche
Belgium	83.5	73.7	958.2	932.2	-2.7	Belgique
Denmark	51.9	64.8	572.3	616.9	7.8	Danemark
Finland	38.4	40.3	624.1	593.2	-5.0	Finlande
France	372.6	373.7	4,875.3	5,311.0	8.9	France
Germany	520.8	619.3	6,120.5	7,005.8	14.5	Allemagne
Gibraltar	—	—	1.9	—	—	Gibraltar
Greece	6.3	10.8	80.2	96.8	20.7	Grèce
Iceland	7.8	7.5	89.2	89.5	0.3	Islande
Ireland	137.8	88.3	989.3	1,078.8	9.0	Irlande
Italy	255.3	331.5	3,436.6	3,645.0	6.1	Italie
Luxembourg	3.9	5.9	72.0	62.9	-12.6	Luxembourg
Malta	1.9	4.9	32.7	35.8	9.5	Malte
Netherlands	83.6	108.2	1,164.4	1,223.8	5.1	Pays-Bas
Norway	151.9	346.1	2,527.7	2,547.8	0.8	Norvège
Portugal	18.3	18.7	206.3	200.7	-2.7	Portugal
Spain	69.0	72.8	834.3	854.7	2.4	Espagne
Sweden	104.2	125.0	1,368.1	1,488.9	8.8	Suède
Switzerland	105.5	108.9	1,111.1	1,265.7	13.9	Suisse
United Kingdom	519.3	831.3	6,314.0	8,150.6	29.1	Royaume-Uni
Total	2,577.1	3,285.4	32,019.1	35,845.8	12.0	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	—	0.2	0.3	50.0	Albanie
Armenia	0.5	0.1	1.0	0.9	-10.0	Arménie
Azerbaijan	—	0.1	0.4	1.0	150.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.3	1.9	2.9	52.6	Bélarus
Bosnia/herzegovina	—	0.2	0.4	1.9	375.0	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	1.7	1.7	49.3	49.1	-0.4	Bulgarie
Croatia	1.3	1.2	14.2	15.8	11.3	Croatie
Czech Republic	10.3	16.5	124.1	131.4	5.9	Tchèque, Rép
Estonia	1.8	7.4	28.5	51.8	81.8	Estonie
Former Yugoslavia	0.2	0.3	5.9	2.6	-55.9	Yougoslavie antér.
Georgia	—	—	1.6	0.9	-43.8	Géorgie
Hungary	12.7	12.8	95.2	100.5	5.6	Hongrie
Kazakhstan	0.1	0.4	13.6	7.7	-43.4	Kazakhstan
Kyrgyzstan	—	—	—	0.1	—	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.2	3.1	13.3	329.0	Lettonie
Lithuania	4.7	4.2	22.0	34.8	58.2	Lithuanie
Macedonia	0.2	3.8	5.4	14.3	164.8	Macedoine
Moldova	0.1	0.1	1.8	6.8	277.8	Moldavie
Poland	14.0	17.2	170.8	184.8	8.2	Pologne
Romania	6.8	7.6	121.5	99.2	-18.4	Roumanie
Russia	81.2	26.3	730.6	606.6	-17.0	Russie
Slovakia	6.4	2.5	68.6	38.0	-44.6	Slovaquie
Slovenia	3.3	4.1	62.0	46.4	-25.2	Slovénie
Tajikistan	0.5	—	6.0	6.0	—	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	5.7	4.8	69.0	52.9	-23.3	Ukraine
Uzbekistan	—	—	13.0	10.0	-23.1	Ouzbékistan
Total	151.7	111.8	1,610.3	1,480.0	-8.1	Total

Cansim (matrices 3887 - 3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	December/Décembre		January to December Janvier à décembre		Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.1	0.1	5.8	5.1	-12.1	Bahreïn
Cyprus	-	0.5	2.4	3.5	45.8	Chypre
Egypt	3.2	4.6	34.7	39.8	14.7	Égypte
Ethiopia	0.8	0.4	10.4	7.6	-26.9	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	8.5	5.2	153.8	111.4	-27.6	Iran, Rép. Islam.
Iraq	12.0	-	82.0	163.6	99.5	Irak
Israel	36.7	40.6	417.2	442.9	6.2	Israël
Jordan	-	0.1	1.0	1.0	-	Jordanie
Kuwait	0.1	0.1	2.6	3.1	19.2	Koweït
Lebanon	0.6	0.4	8.0	15.3	91.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	-	-	...	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.1	0.5	0.7	1.5	114.3	Oman (Muscat)
Qatar	-	-	9.6	6.1	-36.5	Qatar
Saudi Arabia	31.0	0.9	393.5	429.0	9.0	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	0.1	-	Somalie
Sudan	-	-	0.6	0.1	-83.3	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.2	11.6	2.4	-79.3	Syrienne, Rép. ar
Turkey	16.9	22.7	249.8	250.8	0.4	Turquie
United Arab Emir.	0.7	1.9	11.9	29.0	143.7	Émir. arabes unis
Yemen	-	-	0.1	0.3	200.0	Yémen
Total	110.8	78.2	1,395.8	1,512.7	8.4	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	35.1	79.3	542.5	653.6	20.5	Algérie
Angola	-	-	16.4	-	-	Angola
Antarctica	-	-	0.4	-	-100.0	Antarctique
Benin	-	-	-	0.1	-	Bénin
Botswana	-	-	0.8	-	-	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	-	-	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	-	0.2	-	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	-	0.1	0.9	800.0	Burkina Faso
Burundi	-	0.2	0.8	0.5	-37.5	Burundi
Cameroon	3.0	8.9	14.6	23.1	58.2	Cameroun
Cape Verde	-	-	-	-	-	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	0.1	0.2	0.2	-	Rép. Centrafr.
Chad	-	-	0.1	-	-	Tchad
Comoros	-	-	0.1	-	-	Comores
Congo	2.3	0.3	19.5	2.3	-88.2	Congo
Congo, Dem. Rep.	-	-	-	-	...	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	9.9	5.3	116.0	76.1	-34.4	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	-	-	-	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	0.2	-	-	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-	-	-	Ter. aust. franç.
Gabon	-	-	0.3	8.6	...	Gabon
Gambia	-	-	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	1.2	2.2	16.2	11.0	-32.1	Ghana
Guinea	0.7	2.1	27.6	8.8	-68.1	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	-	-	Guinée-Bissau
Kenya	1.1	1.2	19.1	13.0	-31.9	Kenya
Lesotho	-	0.3	5.7	2.7	-52.6	Lesotho
Liberia	0.1	-	0.9	1.0	11.1	Libéria
Madagascar	0.4	0.1	6.2	6.3	1.6	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	3.7	1.3	-64.9	Malawi
Mali	0.7	2.4	19.5	29.0	48.7	Mali
Mauritania	-	0.1	0.2	0.2	-	Mauritanie
Mauritius	1.2	1.0	20.7	21.8	5.3	Maurice
Morocco	32.2	27.9	87.8	108.7	23.8	Maroc
Mozambique	-	-	1.5	0.3	-80.0	Mozambique
Namibia	0.1	18.9	60.6	130.4	115.2	Namibie
Niger	0.1	-	3.4	2.1	-38.2	Niger
Nigeria	0.1	0.1	301.2	299.4	-0.6	Nigéria
Reunion	-	-	0.1	-	-	Réunion
Rwanda	0.1	-	2.1	-	-	Rwanda

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	December/Décembre		January to December Janvier à décembre		Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sao Tome Prn.	-	-	-	0.2	-	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.1	1.0	3.6	260.0	Sénégal
Seychelles	-	0.2	0.2	0.3	50.0	Seychelles
Sierra Leone	0.2	0.3	2.4	4.1	70.8	Sierra Leone
South Africa	30.2	36.8	514.1	487.4	-5.2	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	-	-	-	Sainte-Hélène
Swaziland	-	0.1	0.3	1.3	333.3	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	-	-	1.2	0.8	-33.3	Tanzanie, Rép. un
Togo	8.2	-	70.6	36.4	-48.4	Togo
Tunisia	0.9	0.8	8.5	10.3	21.2	Tunisie
Uganda	0.3	0.2	7.4	2.8	-62.2	Ouganda
Western Sahara	-	-	-	-	-	Sahara occidental
Zambia	36.4	-	51.6	19.5	-62.2	Zambie
Zimbabwe	3.2	2.8	19.6	21.4	9.2	Zimbabwe
Total	168.1	191.7	1,965.8	1,989.9	1.2	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	0.1	0.5	0.4	-20.0	Afghanistan
Bangladesh	8.9	8.4	140.3	148.3	5.7	Bangladesh
Bhutan	-	-	-	-	-	Bhoutan
Brunei Darussalam	-	0.1	0.5	1.0	100.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.8	0.6	6.4	11.3	76.6	Cambodge
China, P. Rep.	561.2	711.0	7,655.3	8,914.7	16.5	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	81.8	104.0	1,255.4	1,303.4	3.8	Hong Kong
India	59.6	70.3	898.6	1,015.8	13.0	Inde
Indonesia	74.6	70.0	921.9	865.2	-6.2	Indonésie
Japan	1,094.5	1,272.9	13,999.0	15,031.3	7.4	Japon
Korea, North	-	-	0.7	0.2	-71.4	Corée du Nord
Korea, South	225.5	335.3	3,313.9	3,573.9	7.8	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	-	1.6	2.9	81.3	Laos, rép. dm p.
Macao	3.4	4.1	62.0	59.5	-4.0	Macao
Malaysia	157.9	190.4	1,997.6	2,056.9	3.0	Malaisie
Maldives	-	0.1	3.4	4.6	35.3	Maldives
Myanmar	2.2	3.0	22.9	27.5	20.1	Myanmar
Nepal	0.3	0.6	3.6	6.6	83.3	Népal
Pakistan	16.6	18.6	227.6	243.5	7.0	Pakistan
Philippines	70.0	109.7	958.0	1,043.9	9.0	Philippines
Singapore	123.1	121.8	1,179.6	1,252.2	6.2	Singapour
Sri Lanka	5.4	5.7	96.8	91.9	-5.1	Sri Lanka
Taiwan	332.3	412.7	4,030.0	4,583.3	13.7	Taiwan
Thailand	111.0	125.3	1,273.1	1,508.3	18.5	Thaïlande
Vietnam	13.9	13.6	181.8	194.6	7.0	Viêt-Nam
Total	2,943.0	3,578.3	38,230.5	41,941.0	9.7	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	0.5	0.5	-	Samoa américaines
Australia	74.0	99.1	1,295.0	1,210.4	-6.5	Australie
Cocos Islands	-	-	-	-	-	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	0.2	0.1	-50.0	Îles Cook
Fiji	0.1	0.3	3.1	4.3	38.7	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.3	0.8	1.8	125.0	Polynésie fr.
Guam	-	-	1.7	0.7	-58.8	Guam
Kiribati	-	-	-	-	-	Kiribati
Nauru	-	-	0.1	0.1	-	Nauru
New Caledonia	-	-	0.4	1.1	175.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	24.9	24.8	383.5	370.6	-3.4	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	8.4	-	-	Nioué
Norfolk Island	-	-	-	-	-	Île Norfolk
Papua, N.G.	-	-	4.4	13.0	195.5	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	0.5	9.1	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	0.1	-	-	Îles Salomon

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	December/Décembre		January to December Janvier à décembre		Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	Pays
	1998	1999	1998	1999	1999/1998	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Tokelau	0.3	0.1	5.5	3.6	-34.5	Tokélaou
Tonga	-	-	0.1	-	-	Tonga
U.S. Outlying Is.	1.6	0.9	22.2	16.9	-23.9	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.4	0.1	-75.0	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	-	-	-	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	-	-	0.1	-	Samoa occidentale
Total	101.1	125.8	1,727.0	1,632.4	-5.5	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	15.2	26.9	258.8	303.7	17.3	Argentine
Bolivia	0.4	2.7	13.8	16.6	20.3	Bolivie
Brazil	116.6	104.9	1,377.0	1,358.5	-1.3	Brésil
Chile	35.4	46.5	360.3	421.3	16.9	Chili
Colombia	28.8	24.3	364.2	280.6	-23.0	Colombie
Ecuador	9.9	10.9	192.3	146.9	-23.6	Équateur
Falkland Islands	-	-	0.2	-	-	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.1	0.2	100.0	Guyane française
Guyana	19.5	21.4	203.1	192.0	-5.5	Guyane
Paraguay	0.3	0.1	3.7	1.5	-59.5	Paraguay
Peru	14.3	16.2	171.3	150.0	-12.4	Pérou
Surinam	7.7	7.7	87.0	82.6	-5.1	Surinam
Uruguay	3.1	8.9	60.9	89.1	46.3	Uruguay
Venezuela	43.1	165.1	841.7	1,013.6	20.4	Venezuela
Total	294.3	435.5	3,934.6	4,056.7	3.1	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	-	-	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	-	-	2.7	0.4	-85.2	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.4	0.6	22.0	26.0	18.2	Bahamas
Barbados	0.8	1.0	11.6	10.7	-7.8	Barbade
Belize	0.2	0.2	8.3	14.0	68.7	Belize
Bermuda	0.9	1.2	7.6	19.7	159.2	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	-	0.6	0.6	-	Îles Vierges br.
Cayman Islands	-	-	1.1	0.7	-36.4	Îles Cayman
Costa Rica	18.1	12.2	201.3	176.1	-12.5	Costa Rica
Cuba	19.2	29.5	333.5	305.8	-8.3	Cuba
Dominica	0.2	0.1	2.0	1.6	-20.0	Dominique
Dominican Rep.	10.6	8.5	116.0	98.7	-14.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.5	1.5	33.0	36.5	10.6	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	1.1	1.6	45.5	Grenade
Guadeloupe	-	-	1.1	1.2	9.1	Guadeloupe
Guatemala	7.8	8.1	156.7	121.9	-22.2	Guatemala
Haiti	0.4	1.1	4.5	11.2	148.9	Haiti
Honduras	4.5	3.3	78.7	68.3	-13.2	Honduras
Jamaica	13.6	29.4	256.4	201.1	-21.6	Jamaïque
Martinique	-	-	0.1	-	-	Martinique
Mexico	634.9	837.9	7,680.9	9,520.5	24.0	Mexique
Montserrat	-	0.1	-	0.2	-	Montserrat
Neth. Antilles	3.7	10.2	26.1	36.6	40.2	Antilles néerl.
Nicaragua	0.4	0.7	22.2	24.4	9.9	Nicaragua
Panama	23.2	2.6	55.7	29.3	-47.4	Panama
Saint Lucia	0.1	0.1	1.6	0.6	-62.5	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.5	1.4	4.5	5.1	13.3	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	-	-	0.2	0.2	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.9	14.1	34.2	73.7	115.5	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	0.1	0.7	1.8	157.1	Î. Turks Caicos
Total	743.2	963.9	9,064.4	10,788.6	19.0	Total
All Countries	24,595.4	26,659.1	298,381.9	319,909.6	7.2	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
December - décembre										
Newfoundland	1998	6.1	51.8	-	6.2	7.3	0.1	0.6	0.3	72.5
Terre-Neuve	1999	18.3	89.5	--	17.5	7.2	0.1	0.6	0.1	133.3
Prince Edward Is.	1998	0.1	--	--	4.3	0.9	--	0.1	--	5.5
Î. Prince-Édouard	1999	0.1	--	--	3.4	0.1	--	0.1	-	3.7
Nova Scotia	1998	33.3	55.8	0.2	39.5	53.0	121.3	4.8	1.9	309.8
Nouvelle-Écosse	1999	23.3	111.1	0.4	42.1	64.1	122.2	7.6	4.1	374.9
New Brunswick	1998	31.0	67.1	7.4	61.8	39.4	12.8	9.6	7.7	236.8
Nouveau-Brunswick	1999	24.0	122.7	10.5	70.0	43.1	16.9	12.1	6.3	305.7
Quebec	1998	218.1	222.0	59.0	851.4	1,661.7	116.7	398.4	98.6	3,625.9
Québec	1999	223.2	685.1	53.6	835.6	1,810.5	125.9	480.9	189.9	4,404.8
Ontario	1998	788.0	185.0	82.4	2,863.1	5,539.1	4,772.3	1,863.4	311.8	16,405.1
Ontario	1999	799.0	141.7	94.6	3,191.7	5,856.2	4,902.1	1,960.2	247.2	17,192.6
Manitoba	1998	52.0	24.4	5.4	155.1	285.5	63.6	78.1	13.2	677.4
Manitoba	1999	52.1	2.6	5.7	170.0	275.2	72.1	90.7	6.9	675.4
Saskatchewan	1998	18.7	2.7	2.5	81.9	149.3	37.2	14.0	2.1	308.3
Saskatchewan	1999	17.0	1.7	2.3	114.8	142.1	56.6	16.5	1.9	352.8
Alberta	1998	75.9	40.8	5.6	172.1	455.0	29.9	53.0	34.2	866.6
Alberta	1999	75.7	32.8	4.9	215.6	481.1	36.2	60.5	22.7	929.6
British Columbia	1998	240.3	14.9	38.0	332.8	784.1	293.2	340.4	40.7	2,084.4
Colombie britann.	1999	237.1	39.2	39.8	442.2	732.4	455.3	292.1	46.4	2,284.5
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	-	0.4	--	0.2	2.2	--	--	0.2	3.1
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	-	0.8	-	--	0.8	0.2	--	--	1.8
Total	1998	1,463.5	665.0	200.5	4,568.5	8,977.5	5,447.1	2,762.5	510.8	24,595.4
	1999	1,469.9	1,227.2	212.0	5,103.0	9,412.9	5,787.5	2,921.1	525.5	26,659.1

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to December - Janvier à décembre										
Newfoundland	1998	203.8	560.7	0.1	71.8	308.3	0.9	7.6	5.2	1,158.4
Terre-Neuve	1999	233.6	671.4	0.1	142.4	217.0	0.6	9.2	7.7	1,282.0
Prince Edward Is.	1998	2.2	—	0.6	11.3	5.9	0.1	1.0	0.5	21.8
Î. Prince-Édouard	1999	2.4	—	0.3	16.2	3.5	0.2	0.9	0.1	23.5
Nova Scotia	1998	357.4	1,483.8	5.4	650.9	948.8	1,453.6	77.0	121.8	5,098.8
Nouvelle-Écosse	1999	282.8	936.5	5.6	500.9	1,050.1	1,653.7	68.1	24.7	4,522.4
New Brunswick	1998	533.9	1,284.7	87.9	755.5	652.1	184.1	129.2	59.7	3,687.1
Nouveau-Brunswick	1999	585.5	1,605.9	114.2	791.1	679.3	233.5	135.5	64.1	4,209.0
Quebec	1998	2,517.3	3,264.0	660.2	10,934.7	17,540.5	1,651.6	5,717.5	1,198.9	43,484.7
Québec	1999	2,534.9	4,762.6	711.5	10,877.6	20,520.5	1,777.7	6,132.9	1,276.5	48,594.3
Ontario	1998	9,275.8	2,127.3	1,022.0	36,871.7	62,241.6	56,430.9	22,639.1	3,845.6	194,453.9
Ontario	1999	9,489.2	1,651.8	1,159.7	39,209.3	67,241.2	64,257.3	24,454.4	3,689.3	211,152.1
Manitoba	1998	575.7	50.9	70.3	2,240.6	4,118.5	1,094.2	983.6	145.0	9,278.9
Manitoba	1999	614.3	52.7	74.7	2,138.8	3,233.0	1,040.9	1,070.9	140.5	8,365.8
Saskatchewan	1998	185.0	39.2	35.5	1,324.7	2,064.3	682.5	225.9	62.0	4,619.0
Saskatchewan	1999	187.8	20.1	34.8	1,376.7	1,676.0	703.9	197.1	35.7	4,232.1
Alberta	1998	832.7	615.4	68.5	2,399.0	5,384.1	459.3	690.2	354.1	10,803.4
Alberta	1999	887.3	384.3	77.3	2,208.2	5,282.6	446.6	705.7	311.5	10,303.6
British Columbia	1998	2,764.9	355.6	550.3	4,434.6	8,167.4	4,828.7	4,106.9	522.0	25,730.4
Colombie britann.	1999	2,783.0	364.5	562.9	4,410.2	8,615.1	5,694.1	4,187.3	546.2	27,163.3
Yukon/N.W.T./Nvt.	1998	15.7	7.2	—	2.5	8.4	0.1	0.5	11.3	45.7
Yukon/T.N.-O./Nt	1999	38.1	10.4	—	0.9	9.7	0.5	0.3	1.5	61.5
Total	1998	17,264.4	9,788.8	2,500.8	59,697.3	101,439.9	66,786.0	34,578.5	6,326.1	298,381.9
	1999	17,638.8	10,460.2	2,741.0	61,672.3	108,528.0	75,809.1	36,962.4	6,097.8	319,909.6

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Customs and Revenue Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Customs and Revenue Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951-0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télécopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-0117
Internet: commerce@statcan.ca



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my:

☐ VISA

☐ MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

☐ Payment enclosed \$

☐ Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

▶ Subscription will begin with the next issue to be released.

▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

▶ Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada.

▶ GST Registration # R121491807

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable PST
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	TOTAL	
▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
▶ TPS N° R121491807	TOTAL GÉNÉRAL	
		PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

What if...

Que diriez-vous...

WHAT IF there were a place that could save you and your business time and money by offering a consolidated area with the latest in Canadian statistics?

WHAT IF there were a place that offered accessible and reliable data on an assortment of current hot topics on Canadian social and economic themes?

WHAT IF there were a place where analysis experts that know your markets could provide you with advice and customized data at your fingertips?

WHAT IF there were such a place?

THERE IS SUCH A PLACE.

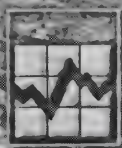
QUE DIRIEZ-VOUS de trouver au même endroit tout ce qu'il y a de plus récent en statistiques canadiennes et, du même coup, de réaliser une économie de temps et d'argent pour vous et votre entreprise?

QUE DIRIEZ-VOUS d'un endroit où seraient mises à votre portée des données fiables sur tout un éventail de sujets brûlants d'actualité du domaine social et économique canadien?

QUE DIRIEZ-VOUS d'un endroit où, en appuyant simplement sur quelques touches, vous auriez accès à des conseils et des données sur mesure, fournis par des analystes bien au courant des marchés auxquels vous vous intéressez?

QUE DIRIEZ-VOUS si un tel endroit existait?

EH BIEN, IL EXISTE!



www.statcan.ca

BUILT FOR BUSINESS

The official source of Canadian statistics
All the time — All in one place

www.statcan.ca

CONÇU POUR LES AFFAIRES

La source officielle de statistiques canadiennes
en un endroit et en tout temps



What if...

WHAT IF there were a place that could save you and your business time and money by offering a consolidated area with the latest in Canadian statistics?

WHAT IF there were a place that offered accessible and reliable data on an assortment of current hot topics on Canadian social and economic themes?

WHAT IF there were a place where analysis experts that know your markets could provide you with advice and customized data at your fingertips?

WHAT IF there were such a place?

**THERE IS
SUCH A PLACE.**

www.statcan.ca

BUILT FOR BUSINESS

**The official source of Canadian statistics
All the time — All in one place**

